

MITROPOLIA ARDEALULUI



# REVISTA TEOLOGICĂ

IN MEMORIAM

*ÎNALT PREA SFINȚITUL  
DR. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ  
ARHIEPISCOP AL SIBIULUI ȘI MITROPOLIT AL  
ARDEALULUI  
A TRECUT LA CELE VEȘNICE*

*Mitropolit NICOLAE BĂLAN  
la cincizeci de ani de la adormirea sa întru Domnul*

SERIE NOUĂ, ANUL XV (87), NR. 3, IUL.-SEPT., 2005

EDITURA ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI  
SIBIU

# REVISTA TEOLOGICĂ

— PUBLICAȚIE OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI —

3

SERIE NOUĂ, Anul XV (87), iulie-septembrie, 2005

Tiparul TIPOGRAFIEI EPARHIALE SIBIU

# REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ  
ÎNTEMEIAT ÎN 1907

## COMITETUL DE REDACȚIE

### PREȘEDINTE

Î. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului

### VICEPREȘEDINȚI

Î. P. S. BARTOLOMEU ANANIA, Arhiepiscopul Clujului

Î. P. S. Dr. ANDREI ANDREICUȚ, Arhiepiscopul Alba Iuliei

P. S. Dr. IOAN MIHĂLȚAN, Episcopul Oradiei

P. S. JUSTINIAN CHIRA, Episcopul Maramureșului

P. S. IOAN SELEJAN, Episcopul Covasnei și Harghitei

P. S. VISARION RĂȘINĂREANU, Episcopul-vicar al Sibiului

### MEMBRI

Pr. Prof. Dr. MIRCEA PĂCURARIU, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Pr. Prof. Dr. DUMITRU ABRUDAN, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Arhid. Prof. Dr. IOAN FLOCA, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Pr. Prof. Dr. VASILE MIHOC, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

\*

### Redactor-șef

Pr. Prof. Dr. NICOLAE CHIFĂR, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

### Secretar de redacție

Lect. Dr. SEBASTIAN MOLDOVAN, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Autorii sunt rugați să trimită materialele redactate la 1, 5 rânduri, cu font 12, atât textul, cât și notele bibliografice, și vor fi însoțite de un floppy disk, conținând formatul electronic (fișiere *doc.* sau *rtf.*, pentru Microsoft Word). Este obligatorie prezentarea unui rezumat în limba engleză de maximum 15 rânduri. De asemenea, lucrările doctoranzilor vor avea recomandarea expresă a profesorului îndrumător. Manuscrisele care nu respectă aceste cerințe nu vor fi luate în considerare.

Opiniile exprimate în materialele publicate aparțin autorilor și nu reprezintă poziția Redacției sau a Mitropoliei Ardealului.

Pentru corespondență și abonamente se va folosi adresa de mai jos.

### REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

ARHIEPISCOPIA SIBIULUI, Str. MITROPOLIEI, NR. 24

CONT Nr. 2511.1-61.1/ROL B.C.R. Sibiu

I.S.S.N. 1222-9695



# REVISTA TEOLOGICĂ

PUBLICAȚIE OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI

Serie nouă, Anul XV (87), Nr. 3, Iul.-Sept. – 2005

## CUPRINS

### I. IN MEMORIAM – Î.P.S. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ

Pr. Prof. Dr. Dumitru ABRUDAN – <i>Înalt Prea Sfințitul Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Arhiepiscop al Sibiului și Mitropolit al Ardealului, a trecut la cele veșnice</i> .....	6
<i>Cuvântul Prea Fericitului Părinte TEOCTIST, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, la slujba de priveghere a Î.P.S. Mitropolit Antonie Plămădeală</i> .....	15
<i>Cuvântul Prea Fericitului Părinte TEOCTIST, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, la slujba de înmormântare a Î.P.S. Mitropolit Antonie Plămădeală (Sibiu, Catedrala Mitropolitană)</i> .....	18
<i>Cuvântul Prea Fericitului Părinte TEOCTIST, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, la slujba de înmormântare a Î.P.S. Mitropolit Antonie Plămădeală (Sf. Mănăstire Brâncoveanu – Sâmbăta de Sus)</i> .....	22
<i>Cuvântul Prea Sfințitului VISARION Rășinăreanu, Episcop vicar al Sibiului, la slujba de înmormântare a Î.P.S. Mitropolit Antonie Plămădeală</i> .....	26
<i>Mesaje de condoleanțe adresate Patriarhiei și Arhiepiscopiei Sibiului</i> .....	29
Lect. Univ. Dr. Paul Brusanowski – <i>Coordonate biografice ale Mitropolitului Antonie al Ardealului</i> .....	43

### II. MITROPOLIT DR. NICOLAE BĂLAN LA 50 DE ANI DE LA ADORMIREA SA ÎNTRU DOMNUL

Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu – <i>Activitatea național-politică a mitropolitului Nicolae Bălan</i> .....	71
Pr. Prof. Ilie Moldovan – <i>Misiune și pastorație în gândirea și activitatea mitropolitului Nicolae Bălan</i> .....	79



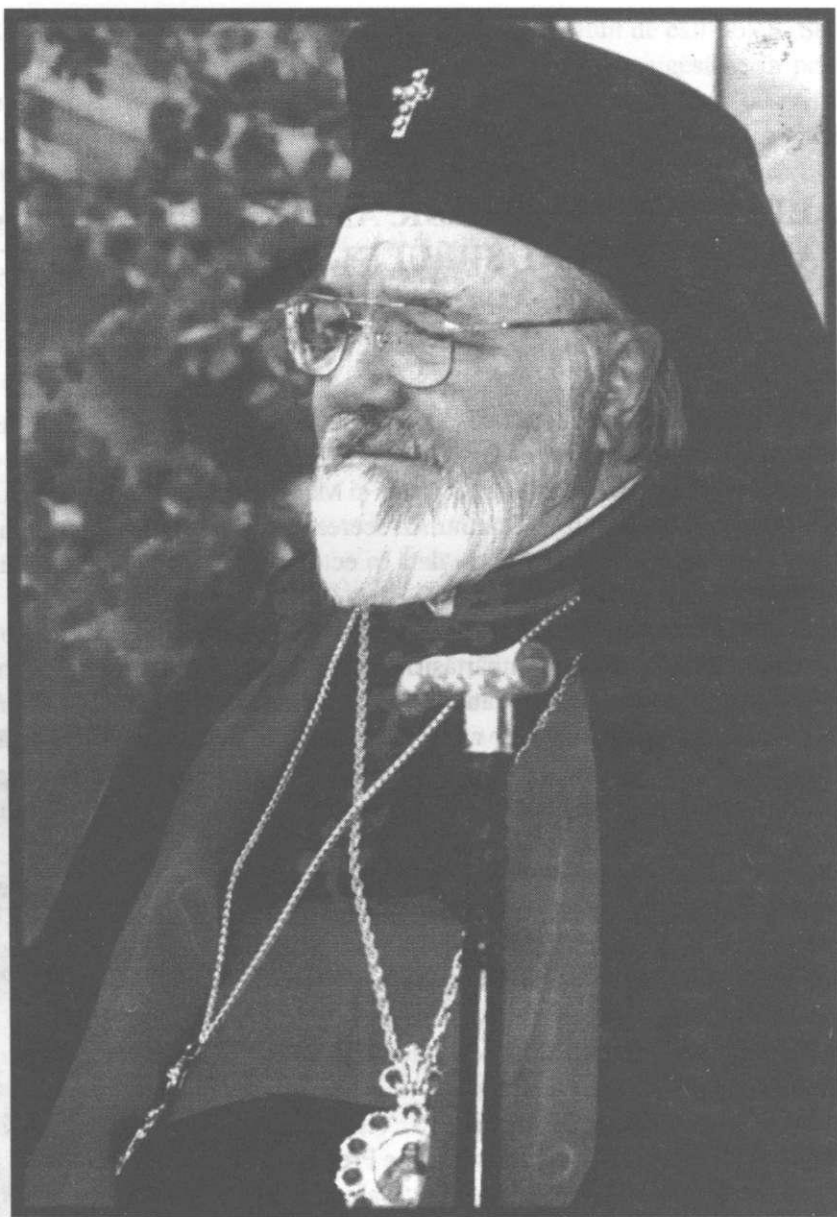
Pr. Prof. Dr. Nicolae Chifăr – <i>Mitropolitul Nicolae Bălan și românii ortodocși din America</i> .....	92
Pr. Prof. Dr. Vasile Grăjdian – <i>Preocupări de cântare bisericească la Sibiu sub păstoria Î.P.S. Mitropolit Nicolae Bălan (1920-1955)</i> .....	102
Dr. Ioan Lăcătușu – <i>Preocuparea Mitropolitului Nicolae Bălan privind situația românilor ortodocși din ținutul Harghitei și Covasnei</i> .....	117
Lector Univ. Dr. Paul Brusanowski – <i>Mitropolitul Nicolae Bălan și misiunea Bisericii românești în Basarabia și Transnistria, în anii celui de-al II-lea război mondial</i> .....	154
Pr. Prof. Dr. Vasile Oltean – <i>Mitropolitul Nicolae Bălan - sprijinitor al învățământului brașovean</i> .....	174

### III. DIN ACTUALITATE

Pr. Lect. Univ. Dr. Irimie Marga – <i>Parteneriat ecumenic Graz-Sibiu</i> .....	180
Pr. Lect. Univ. Dr. Irimie Marga – <i>Simpozion internațional despre viitoarea Lege a Cultelor</i> .....	182

### IV. DOCUMENTE ECUMENICE

„ <i>Biserica lui Iisus Hristos. Contribuția Reformei la dialogul ecumenic despre unității Bisericii</i> ” (Trad. și note: Pr. Lect. Dr. Nicolae Moșoiu) .....	184
--	-----



† DR. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ  
(17 noiembrie 1926 – 29 august 2005)

## **ÎNALT PREA SFINȚITUL DR. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, ARHIEPISCOP AL SIBIULUI ȘI MITROPOLIT AL ARDEALULUI, A TRECUT LA CELE VEȘNICE**

În noaptea de 29 august 2005, la praznicul Tăierii Capului Sfântului Ioan Botezătorul, Înalt Prea Sfințitul Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Arhiepiscop al Sibiului și Mitropolit al Ardealului, Crișanei și Maramureșului, după o îndelungată și grea suferință, a adormit în Domnul. Trecerea sa la viața cea neîmbătrânitoare s-a făcut după cum cerem de fiecare dată în ectenia mare de la Sfânta Liturghie: „fără durere, neînfruntat și în pace”.

La Sfânta Liturghie care s-a oficiat la catedrala mitropolitană, în ziua praznicului menționat, la momentul împărtășirii preoților, Înalt Prea Sfințitul nostru mitropolit a primit pentru ultima dată, la reședința mitropolitană, împărtășirea cu Sfintele Taine, moment după care a început pregătirea pentru întâlnirea față către față cu Arhiepiscopul cel veșnic, Hristos Domnul, cu toți cei din veac adormiți părinți și frați ai Î.P.S. Sale și cu pururea pomeniții înaintași în scaunul mitropolitan al Ardealului.

Pe parcursul ultimelor săptămâni de viață, în paraclisul mitropolitan și la reședința Î.P.S. Sale, de cele mai multe ori, în prezența Î.P.S. Sale s-a oficiat Sf. Taină a Maslului, iar în după amiază zilei de 29 august și până la momentul trecerii pe celălalt tărâm s-au citit rugăciunile rânduite din Molitvelnic și Acatistier.

Îndeplinindu-se toate cele rânduite după momentul decesului, sicriul cu corpul neînsuflăit al adormitului în Domnul a fost depus în biroul de la reședința mitropolitană și pe tot parcursul nopții s-a citit, la catafalc, Psaltirea.

Încă în seara zilei de 29 august, P.S. Visarion Rășinăreanu, episcop-vicar al Arhiepiscopiei Sibiului l-a încunoștințat pe Prea Fericitul Părinte Patriarh TEOC- TIST despre trecerea în veșnicie a Î.P.S. Sale și a primit îndrumările de rigoare pentru pregătirea tuturor celor necesare în vederea înmormântării.

Marti, 30 august, la ora 9, s-a întrunit Permanența Consiliului Eparhial prezidată de către P.S. Episcop-vicar Visarion, hotărându-se ca ziua prohodirii să fie joi, 1 septembrie 2005, iar înmormântarea să fie în ziua următoare, la Mănăstirea „Brâncoveanu” de la Sâmbăta de Sus.



S-a procedat apoi la deschiderea testamentului alcătuit de către Î.P.S. Sa. Redăm, din cuprinsul acestui act, câteva mențiuni care sunt sugestive în privința responsabilității cu care mitropolitul Antonie a căutat să se onoreze de misiunea ce i s-a încredințat prin pronie cerească și voință omenească. Cităm următoarele paragrafe:

*„Sper că se va aprecia că las în urma mea o activitate rodnică și un nume bun. Cel puțin m-am străduit să fie așa. Mi-am iubit Eparhia și colaboratorii.*

*Rog pe toți cei care socotesc că le-am greșit, să mă ierte. Eu îi iert pe toți. Îmi iau rămas bun de la toți colaboratorii, de la toți preoții și de la toți credincioșii pe care i-am păstorit și iubit. Să ne întâlnim cu bine în ceruri.*

*Vă las cu bine !*

*M-am străduit să nu fac nimănui rău și să ajut pe cine am putut ajuta. Dacă n-am reușit întotdeauna, cer iertare. Mulțumesc tuturor pentru buna colaborare.*

*Urez urmașului meu păstorie rodnică. Mai rodnică decât a mea.*

*Dumnezeu să ocrotească Transilvania și Basarabia, provincia mea natală.*

*În numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh, Amin”.*

Sunt sintetizate în aceste câteva fraze sentimentele care au stăpânit sufletul unui vrednic ierarh și părinte duhovnicesc în momente de taină când a gândit la sfârșitul inevitabil pentru orice vremelnică existență pământească.

Marti, 30 august a.c., la orele 11,00 în dangătul clopotelor catedralei, adormitul în Domnul a fost dus la reședință și așezat pe un catafalc în catedrala mitropolitană.



P.S. Episcop-vicar Visarion Rășinăreanu, înconjurat de un sobor de preoți dintre consilierii eparhiali și preoții de la catedrală, au rostit un trisaghion, după care s-a reluat citirea Psaltirii. Au fost de față membrii familiei și mulți credincioși, care aflaseră despre tristul eveniment.

Clopoțele catedralei, ca de altfel și ale bisericilor din oraș ca și din întreaga eparhie au vestit la orele îndătinat ale dimineții, amiezii și vecerniei, pe toată perioada, până în ziua înmormântării, că arhipăstorul Eparhiei Sibiului își așteaptă fiii duhovnicești pentru bunul rămas și

creștinească iertare. Nenumărați preoți din eparhie și un șir nesfârșit de credincioși au răspuns acestei chemări, priveghind zi și noapte și înălțând rugăciuni către Părintele Îndurărilor pentru odihna sufletului celui care i-a păstorit și i-a îndrumat în cei 23 de ani de când a ajuns în fruntea eparhiei.

Miercuri, 31 august, la ceasul vecerniei a sosit, la Sibiu, Prea Fericitul Părinte Patriarh Teoctist. A fost întâmpinat de câțiva dintre membrii Sfântului Sinod, care sosiseră de asemenea pentru prohodirea de a doua zi, precum și de către membrii Consiliului Eparhial al Arhiepiscopiei Sibiului.



Prea Fericirea Sa a mers direct în catedrala mitropolitană unde a rostit trisaghionul și o rugăciune de dezlegare pentru vrednicul de pomenire mitropolit Antonie. A adresat cuvinte de mângâiere pentru membrii familiei mitropolitului Antonie, pentru slujitorii altarului și fiii duhovnicești ai eparhiei.

**Ședința Consiliului Eparhial al Arhiepiscopiei Sibiului.** La reședința mitropolitană, Prea Fericitul Părinte Patriarh Teoctist a prezidat apoi o ședință a Consiliului eparhial.

În deschiderea ședinței, Prea Fericirea Sa a omagiat personalitatea adormitului în Domnul Arhiepiscop și Mitropolit Antonie Plămădeală, arătând că în urmă cu 23 de ani, pe când era mitropolit al Moldovei și Sucevei și locțiitor de mitropolit al Ardealului, l-a primit la reședința mitropolitană din Sibiu pe nou alesul pe atunci mitropolit ANTONIE. „Voia lui Dumnezeu a fost ca, iată, acum, la acest soroc al încheierii misiunii sale pe pământ să fiu tot eu acela care să-l încredințez, împreună cu membrii Sfântului Sinod, dreptului și milostivului Dumnezeu pe fratele nostru întru slujire, ANTONIE, mitropolitul”, a subliniat Prea Fericirea Sa.

Întâistătătorul Bisericii noastre i-a încunoștințat apoi pe membrii Consiliului eparhial că „în lumina prevederilor Statutului de Organizare și Funcționare al Bisericii Ortodoxe Române, patriarhul are îndatorirea și autoritatea să desemneze, în cazul vacanței unui scaun episcopal un locțiitor, care să vegheze la buna desfășurare a eparhiei în cauză, până la alegerea noului titular”.

În acord cu aceste prevederi, și dat fiind faptul că în urmă cu 23 de ani Prea Fericirea Sa de mai îndrumat destinele acestei eparhii, cunoscute fiindu-i realitățile vieții bisericești din această parte de țară, a socotit oportun ca și de această dată să preia din nou responsabilitatea de locțiitor de mitropolit al Ardealului.

Prea Fericirea Sa a cerut membrilor Consiliului eparhial și ai Permanenței acestui Consiliu să facă în așa fel ca toate problemele din administrația bisericească să fie soluționate cu responsabilitate și în spiritul legislației bisericești. „P.S. Episcop-vicar Visarion Rășinăreanu, în strânsă conlucrare cu Permanența Consiliului eparhial, va sta în permanentă legătură și consultare cu mine, a precizat Prea Fericirea Sa”.

„Doresc să mă adresez Dumneavoastră, membrilor Permanenței Consiliului eparhial, a arătat P.F. Sa, cu îndemnul și părinteasca grijă să fiți cu luare aminte la îndatoririle care nu sunt puține și nici ușoare, spre a le îndeplini pe toate la timp, cu responsabilitate și corectitudine. Așa trebuie să conjugăm eforturile noastre”.

Prea Fericirea Sa a atras luarea aminte asupra ultimelor hotărâri ale Sfântului Sinod cu privire la disciplina clerului, la bune chivernisire a patrimoniului eclesial și la viața mănăstirească. Referitor la acest ultim aspect al rolului monahismului în viața Bisericii, Prea Fericirea Sa a arătat că este imperios necesar ca în mănăstirile noastre, unde s-au înfăptuit și se înfăptuiesc atâtea lucruri frumoase, să troneze acel spirit de profundă trăire duhovnicească, de nevointă și ascultare așa cum prevăd sfintele canoane și rânduielile vieții monahale. Patriarhul de piosă memorie Nicodim Munteanu spunea că „monahismul este armata de geniu a Bisericii”. Este o apreciere foarte elocventă, a arătat P.F. Sa, dacă ne gândim la faptul că în armată respectarea ordinilor este o condiție peste care nu se poate trece. Tot așa trebuie să fie și în instituția monastică. Fără disciplină, fără ascultare, fără rugăciuni și fără muncă nu poate să fie nădejde de mântuire.

Aceleași îndatoriri de respectare a rânduielilor canonice, liturgice și disciplinare se impun și clericilor de mir.

Prea Fericirea Sa a arătat, în încheiere, că Sfântul Sinod a întreprinde toate formalitățile necesare în vederea alegerii, în timpul prevăzut de legislația bisericească, a noului mitropolit al Ardealului.

**Sfânta Liturghie oficiată în catedrala mitropolitană și slujba prohodirii Arhiepiscopului și Mitropolitului Antonie.** Joi, 1 septembrie a.c., a fost ziua prohodirii adormitului în Domnul mitropolit ANTONIE.

La orele 9, în catedrala mitropolitană din Sibiu s-a oficiat Sfânta Liturghie de către Înalt Prea Sfințitul Daniel, mitropolitul Moldovei și Bucovinei, înconjurat de un sobor de ierarhi și preoți din care au făcut parte Î.P.S. Serafim, Mitropolit ortodox român al Germaniei, Europei Centrale și de Nord, Î.P.S. Andrei Arhiepiscopul Alba Iuliei, P.S. Calinic, Episcopul Episcopul Argeșului și Muscelului, P.S.



Casian, Episcopul Dunării de Jos, P.S. Laurențiu, Episcopul Caransebeșului, P.S. Nicodim, Episcopul Severinului și Strehaiei, P.S. Damaschin, Episcopul Sloboziei și Călărașilor, P.S. Lucian Lugojanul, Episcop-vicar al Arhiepiscopiei Timișoarei, P.S. Siluan Marsilianul, Episcop-vicar al Mitropoliei Ortodoxe Române pentru Europa Occidentală și Meridională, P.S. Ioachim Băcăuanul, arhiereu-vicar al Episcopiei Romanului, P.S. Petroniu Sălăjanul, arhiereu vicar al Episcopiei Oradiei, Bihorului și Sălajului, P.S. Justin Sigheteanul, arhiereu vicar al Episcopiei Maramureșului și Sătmarului.



La sfârșitul Sfintei Liturghii, Î.P.S. mitropolit Daniel a omagiat personalitatea adormitului în Domnul, conturându-i chipul în cuvinte alese. Reținem sublinierea făcută de Î.P.S. Sa, cum că „mitropolitul Antonie al Transilvaniei a primit de la Dumnezeu numeroase daruri, pe care le-a cultivat cu responsabilitate și înțelepciune. Toți oamenii primesc daruri de la Dumnezeu, dar nu toți le cultivă cu intensitate și pasiune.

Î.P.S. Antonie rămâne în memoria noastră ca fiind un om de cultură creștină și un misionar dinamic al Ortodoxiei românești. A fost un teolog ortodox sistematic, cu deschidere socială și ecumenică, a accentuat dimensiunea spirituală a Bisericii și universitatea Ortodoxiei. A fost un interpret al spiritualității ortodoxe în contextul epocii de astăzi. A fost un bun cunoscător a literaturii române și universale. A fost, de asemenea, un român patriot, cu un vast orizont european și rămâne în memoria noastră ca un fascinant promotor al legăturii dinamice dintre tradiție și libertate, dintre peren și nouitate, dintre Biserică și societate...”

La orele 12 a început slujba prohodirii Arhiepiscopului și mitropolitul Antonie, după rânduiala înmormântării călugărilor, sub protia Prea Fericitului Părinte Te-

octist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române. Din soborul ierarhilor slujitori au făcut parte: Î.P.S. Daniel, mitropolitul Moldovei și Bucovinei, Î.P.S. Teofan, mitropolitul Olteniei, Î.P.S. Serafim, mitropolitul ortodox român pentru Germania, Europa Centrală și de Nord,



Î.P.S. arhiepiscop Teodosie al Tomisului, Î.P.S. arhiepiscop Nifon al Târgoviștei, Î.P.S. arhiepiscop Pimen al Sucevei și Rădăuților, Î.P.S. arhiepiscop Bartolomeu al Vadului, Feleacului și Clujului, Î.P.S. arhiepiscop Andrei al Alba Iuliei, P.S. episcop Gherasim al Râmnicului, P.S. episcop Epifanie al Buzăului și Vrancei, P.S. episcop Calinic al Argeșului și Muscelului, P.S. episcop Casian al Dunării de Jos, P.S. episcop Timotei al Aradului, P.S. episcop Laurențiu al Caransebeșului, P.S. episcop Justinian al Maramureșului și Sătmăruului, P.S. episcop Nicodim al Severinului și Strehaiei, P.S. Episcop Damaschin al Sloboziei și Călărașilor, P.S. episcop Ioan al Covasnei și Harghitei, P.S. episcop locțiitor Daniil al Episcopiei Ortodoxe Române a Vârșetului, P.S. Visarion Rășinăreanu, episcop-vicar al Arhiepiscopiei Sibiului, P.S. Gurie Gorjeanul, episcop-vicar al Arhiepiscopiei Craiovei, P.S. Lucian Lugojanul, episcop-vicar al Arhiepiscopiei Rimnișoarei, P.S. Siluan Marsilianul, episcop-vicar al Mitropoliei Ortodoxe Române a Europei Occidentale și Meridionale, P.S. Irineu Slătineanu, arhiereu-vicar al Episcopiei Râmnicului, P.S. Ioachim Băcăuanul, arhiereu-vicar al Episcopiei Romanului, P.S. Petroniu Sălăjanul, arhiereu-vicar al Episcopiei Oradiei, Bihorului și Sălajului, P.S. Iustin Sigheteanul, arhiereu-vicar al Episcopiei Maramureșului și Sătmăruului. Soborul a fost întregit de consilierii eparhiali, profesori de Teologie, stareți, protopopi, preoți din eparhie și din alte părți.

Președinția și Guvernul României au fost reprezentate de către Dl. Gheorghe Flutur, ministrul Agriculturii, care a transmis un mesaj de condoleanțe.

Din partea Ministrului Culturii și Cultelor a participat Dl. Dr. Adrian Lemeni, ministru secretar de Stat la Secretariatul de Stat pentru Culte, care a transmis mesajul din partea Domnului ministru Dr. Adrian Iorgulescu.

Prefectura Județului Sibiu a fost reprezentată prin Dl. subprefect Marin Crăciun, care de asemenea a transmis un mesaj.

Au fost de față reprezentanți ai Primăriei Municipiului Sibiu, ai Consiliului Județean Sibiu, ai Universității „Lucian Blaga” Sibiu, ai Academiei Forțelor Terestre

„Nicolae Bălcescu”, în persoana Domnului colonel Dr. Alexandru Baboș, locțiitor al Comandantului (Rectorului) Academiei, decanii Facultăților de Teologie din Sibiu și Cluj-Napoca, ai Asociației Transilvania pentru Literatura și Cultura Poporului Român (ASTRA), ai Asociației Deținuților Politici din Sibiu, ai Complexului Național Muzeal ASTRA, Sibiu, ai Bibliotecii Județene „ASTRA” – Sibiu, ai Asociației Pro Basarabia și Bucovina, ai Poliției Municipiului Sibiu, ai Jandarmeriei Municipiului Sibiu, ai Partidului Național Liberal Sibiu, ai Partidului Social Democrat Sibiu, ai Asociației Pensionarilor Sibiu.

Au participat P.C. Protopopi de la Protopopiatele Sibiu, Brașov, Făgăraș, Mediaș, Săliște, Avrig, Agnita și Rupea.

Au fost prezenți sute de preoți din eparhie și din alte eparhii.

Au venit să-l conducă pe ultimul său drum pe păstorul lor sufletesc mii de credincioși, care au umplut catedrala, curtea acesteia și strada Mitropoliei.

Corul catedralei mitropolitane l-a omagiat pe întâistătătorul eparhiei prin duioasă cântare.

La sfârșitul slujbei, Prea Fericitul Părinte Patriarh s-a adresat celor prezenți cu un cuvânt de învățătură și omagiere a personalității fericitului întru adormire arhiepiscop și Mitropolit Antonie.

Pr. prof. Dr. Dumitru Abrudan a prezentat lista celor care au dorit să transmită personal mesaje de condoleanțe sau au transmis în scris astfel de mesaje.

Prea Sfințitul Episcop-vicar Visarion a dat citire mesajului Sanctității Sale Bartolomeu, patriarhul ecumenic al Constantinopolului.

La sfârșitul slujbei înmormântării, P.S. Sa Episcop-vicar Visarion Rășinăreanu, a rostit un cuvânt în numele Consiliului și Adunării eparhiale, a profesorilor și studenților Facultății de Teologie, a preoților și credincioșilor din Arhiepiscopia Sibiului, prin care a exprimat durerea care stăpânește sufletele tuturor, cauzată de plecare spre zăririle veșniciei, a Arhipăstorului Mitropoliei Ardealului. P.S. Sa a conturat chipul luminos al celui care a purtat, alături de multele îndatoriri pastoral-misionare, și crucea unor grele suferințe cu care Dumnezeu l-a încercat în ultimii ani ai vieții pe mitropolitul Antonie. Încheindu-se slujba înmormântării, sicriul cu corpul neînsuflețit al ierarhului nostru a fost purtat de către preoți, în dangătul clopotelor, împrejurul catedralei. Toți ierarhii și preoții slujitori s-au înconlonat și au însoțit cortegiul.





De la Sibiu, întâistătătorul eparhiei, arhiepiscopul și mitropolitul Antonie, a fost transportat la locul de veșnică odihnă pe care și l-a pregătit la Mănăstirea „Brâncoveanu” de la Sâmbăta de Sus. L-au însoțit pe acest ultim drum câțiva dintre ierarhii slujitori, dintre consilierii eparhiali și dintre preoți și credincioși.

La cantina Facultății de Teologie „Andrei Șaguna”, Consiliul eparhial al Arhiepiscopiei a oferit o masă de pomenire.

Din loc în loc, pe traseul pe care l-a străbătut cortegiul funerar, preoți și credincioși din unele parohii au venit în întâmpinarea arhipăstorului lor. S-au rostit ectenii și rugăciunea de dezlegare.

La Mănăstirea „Brâncoveanu” de la Sâmbăta cortegiul a fost primit, în dangătul clopotelor, de către obștea mănăstirii, în frunte cu starețul P.C. arhim. Ilarion Urs. Au fost de față mulți credincioși și închinători de ocazie.

Cel de-al treilea ctitor al mănăstirii a fost depus pe catafalc în naosul bisericii celei noi, din complexul de clădiri pe care le-a înălțat acolo. Ierarhii însoțitori de la Sibiu au rostit un trisaghion. A început apoi de îndată citirea Psaltirii, care nu s-a mai întrerupt nici pe parcursul nopții. În seara aceleiași zile, Prea Fericitul patriarh Teoctist și ceilalți membrii ai Sfântului Sinod au ajuns la Mănăstirea Sâmbăta.



**Sfânta Liturghie și Trisaghionul de la mănăstirea „Brâncoveanu” – Sâmbăta de Sus.** Vineri, 2 septembrie, la ora 9,00, s-a oficiat Sfânta Liturghie de către Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop și Mitropolit Teofan al Olteniei, înconjurat de P.S. episcopi: Casian al Dunării de Jos, Nicodim al Severinului și Strehaiei, Damaschin al Sloboziei și Călărașilor, Daniil al Episcopiei Ortodoxe Române a Vârșetului, Gurie Gorjanul, episcop-vicar al Arhiepiscopiei Craiovei, Lucian Lugojanul, episcop-vicar al Arhiepiscopiei Timișoarei, Irineu Slătineanu, arhiereu-vicar al Episcopiei Râmnicului, Ioachim Băcăoanul, arhiereu-vicar al Episcopiei Hușilor, Iustin Sigheteanul, arhiereu-vicar al Episcopiei Maramureșului și Sătmărulei.

La orele 11,00 Prea Fericitul Părinte Patriarh Teoctist, înconjurat de toți membrii Sfântului Sinod, a oficiat slujba rânduită la catafalcul adormitului în Domnul mitropolit Antonie și a rostit un cuvânt.

A urmat ceremonialul înhumării. Preoții care purtau epitrahil s-au încolonat spre a deschide cale în marea masă a credincioșilor prezenți. Au urmat apoi membrii Sfântului Sinod, iar în urma acestora, preoți din eparhie au purtat pe brațe sicriul arhipăstorului lor de care se despărțeau acum cu durere. Cortegiul funerar a înconjurat biserica voievodală a mănăstirii „Brâncoveanu” și s-a oprit în fața criptei din incinta nouă a mănăstirii.

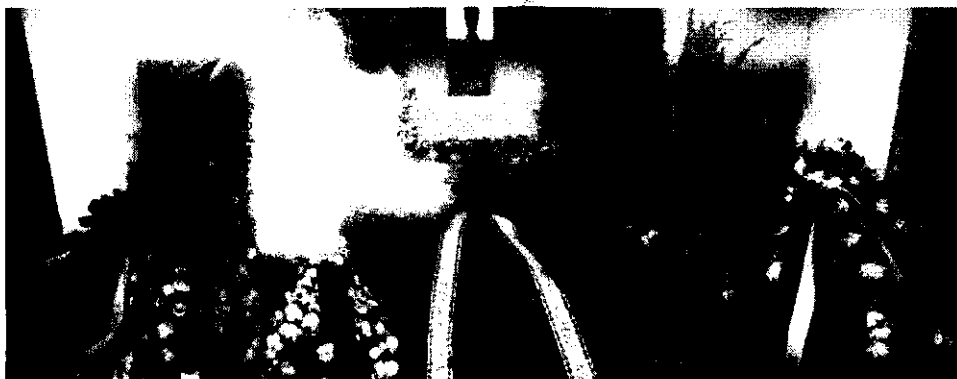
După ce s-a rostit, în fața mormântului, rugăciunea de dezlegare și s-a cântat „veșnica pomenire”, sicriul a fost coborât în criptă, de-a dreapta mormântului simbolic al lui Constantin Brâncoveanu, Prea fericitul Părinte patriarh Teoctist pecetluind apoi mormântul până la cea de a doua venire a Mântuitorului.

Mulțimea mare de credincioși a păstrat un moment de reculegere, întârziind apoi mult în jurul mormântului.

Stăreția mănăstirii Sâmbăta a oferit o masă de pomenire în trapeza mănăstirii.

Odată cu lăsarea serii liniștea s-a așternut peste așezământul brâncovenesc de la Sâmbăta, învăluind și proaspătul mormânt al celui de-al treilea ctitor, care a venit să-și doarmă somnul de veci alături de ceilalți înaintași ai săi în scaunul mitropolitan al Ardealului: mitropolitul Nicolae Bălan, mitropolitul Nicolae Colan și mitropolitul Nicolae Mladin.

*Veșnică să-i fie pomenirea!*



**CUVÂNTUL PREA FERICITULUI PĂRINTE  
TEOCTIST, PATRIARHUL BISERICII ORTODOXE  
ROMÂNE, LA SLUJBA DE PRIVEGHERE A Î.P.S.  
MITROPOLIT ANTONIE PLĂMĂDEALĂ**

– Sibiu, Catedrala Mitropolitană, miercuri seara, 31 august 2005 –

*Înalt Prea Sfințiți și Prea Sfințiți Părinți,  
Prea Cucernici Părinți Profesori,  
Prea Cucernice Părinți Protopop,  
Prea Cuvioși și Prea Cucernici Părinți,  
Iubiți frați și surori întru Domnul,  
Îndurerată familie,*

*„Pomenirea dreptilor e cu laude”  
(Pilde 10, 8)*



Nici un cuvânt nu poate cuprinde și exprima cu atâta putere momentul de față, decât cel pe care l-am rostit și l-am cântat noi acum: „*Veșnica pomenire!*” pentru fratele nostru și ilustrul Ierarh, Arhiepiscopul și Mitropolitul Dr. Antonie Plămădeală, care a pleacă dintre noi pe cărarea ce duce la viața cea veșnică. Numai Biserica, întru înțelepciunea cea negrăită a învățaturii sale, prin Sfinții Părinți, ca unii care au trăit și au păstrat în viața lor dreapta credință a Bisericii, a putut exprima sensul adânc și încărcătura acestui cuvânt românesc „*Veșnica pomenire*”, ceea ce, atât arta, cât și literatura, cu puterea lor de evocare și de expresie nu au putut cuprinde și exprima îndeajuns. Cel pe care îl conducem acum pe ultimul drum al acestei vieți pământești sau, mai bine spus, ne conduce el pe noi, ne-a adunat el aici, în seara aceasta, dar și mâine și poimâine, Prea Cinstitul Mitropolit și frate Antonie, spre această vrednicie ne-a chemat pe toți, la această „*Veșnică pomenire!*”. Așa ne încredințează și cuvântul Sfintei Scripturi, când zice: „*Pomenirea dreptilor e cu laude*” (Pilde 10, 8).



Era firesc deci, iubiții mei frați, ca noi toți, în aceste clipe încărcate de emoție, de tristețe și de durere sufletească, să fim aici lângă Ierarhul și devotatul slujitor al Bisericii noastre, Mitropolitul Antonie, care pleacă spre cele veșnice încredințându-și sufletul Mântuitorului Hristos, Mai Marele Păstorilor și Arhiepiscopul cel Veșnic (I Petru 2, 25; 5, 4; Evrei cap. 5). Și spun aceasta, iubiții mei, întrucât sunt deplin încredințat că nu există altar și parohie din Biserica noastră românească, de aici sau de mai departe, care să nu fi cunoscut, să nu fi cinstit, să nu fi auzit de marele Mitropolit Dr. Antonie Plămădeală, de slujirea și de lucrarea lui, de scrierile sale, de ctitoria sa domnitorului martir Constantin Brâncoveanu de la Sâmbăta și de tot ce a făcut aici, în Arhiepiscopia Sibiului și în Mitropolia Transilvaniei, unde a păstorit vreme de 23 de ani. Mulți l-au cunoscut și i-au admirat și apreciat activitatea pusă în slujba Bisericii încă de când era episcop vicar-patriarhal la București și apoi episcop la Buzău sau când, ca delegat, reprezenta Biserica noastră la congrese, conferințe internaționale și în Dialogul ecumenic. Iar dintre cei care l-au cunoscut, nu cred să nu fie vreunul care în adâncul sufletului să nu fi lăcrimat atunci când, tânăr fiind, Leonida Plămădeală suferea în închisorile comuniste.

Iată deci, că Biserica așează în tezaurul ei sacru astfel de valori care din timp în timp își vor arăta tot mai luminos strălucirea pe cerul vieții noastre. Nu există moment din viața noastră bisericească să nu fi fost slăvit, luminat – așa zice – înveșnicit, de cel care s-a învrednicit acum să pășească pragul vieții de dincolo, cu chipul senin și împăcat, cu conștiința vie că ceea ce a trebuit să facă a făcut. Și-a închinat viața slujirii Bisericii, prin puterea sa de creație, de gândire, printr-o pilduitoarea putere de îndrumare și păstorie, de cunoaștere ca nimeni altul a problemelor actuale ale Bisericii noastre, știind să lupte și să apere unitatea și drepturile Bisericii. Nimeni nu a exprimat mai clar, mai limpede și mai convingător această slujire a Bisericii, decât cel pe care acum, în seara aceasta, îl priveghem.

De aceea, cu emoție, frații mei, sunt convins, alături de toți cei care vă aflați aici în această măreață catedrală mitropolitană din Sibiu, că Bunul Dumnezeu, Cel Drept și Milostiv, îi va răsplăti slujirea și îi va face loc de odihnă veșnică în partea celor drepti și îi va zice: „*Bine slugă bună și credincioasă... intră întru bucuria Domnului Tău*” (Matei 25, 21).

Desigur că aceste clipe de întristare și de durere sunt deopotrivă și clipe de bucurie, de sărbătoare pentru sufletul Î.P.S. Mitropolit Antonie și se cuvine, ca noi toți, să-l însoțim pe căile cele necunoscute de noi ale veșniciei, dar simțite de noi într-un anumit fel, prin iubirea și recunoștința noastră, a tuturor credincioșilor Bisericii noastre de pretutindeni. Să ne aducem aminte pururea de chipul și de lucrarea lui, după cum și marele Apostol Pavel ne îndeamnă: „*Aduceți-vă aminte de mai-marii voștri, cei care v-au grăit vouă cuvântul lui Dumnezeu... și urmați-le credința*” (Evrei 13, 7).

Cu aceste gânduri am venit aici, nu doar ca o îndatorire protocolară, ci să unesc gândurile și simțămintele mele de acum cu ale dumneavoastră, iubiți frați și surori întru Domnul. Ce poate fi oare mai potrivit momentului de față, mai grăitor, mai plin de simțire, mai veșnic – așa zice – decât „*Veșnica pomenire*” pe care o rostim și o cântăm acum. Iar mâine, împreună cu Ierarhii Sfântului Sinod, după Sf. Liturghie, vom săvârși cele cuvenite, de fapt cele datorate nouă, față de Mitropolitul Antonie, față de acest ilustru Ierarh și slujitor al Bisericii, față de mult chinuitul și mult încercatul, dar și mult răbdătorul fratele nostru, care izbăvindu-se acum de toate acestea, a aflat calea către împărăția cea veșnică a lui Dumnezeu.

De aceea, iubiți părinți și frați, în ceasul acesta de priveghere, când noi toți ne aflăm aici în jurul lui, se cuvine să spunem Înalt Prea Sfințitului Mitropolit Antonie Plămădeală: „*Veșnică, veșnică, veșnică pomenire!*”. Bunul Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească în locașurile Sale cele cerești. Amin!



**CUVÂNTUL PREA FERICITULUI PĂRINTE  
TEOCTIST, PATRIARHUL BISERICII ORTODOXE  
ROMÂNE, LA SLUJBA DE ÎNMORMÂNTARE A Î.P.S.  
MITROPOLIT ANTONIE PLĂMĂDEALĂ**

**– Sibiu, Catedrala Mitropolitană, 1 septembrie 2005 –**



*În numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh, Amin.  
Înalt Prea Sfinți și Prea Sfinți Părinți,  
Domnilor Miniștri și delegați ai Președinției și  
Guvernului României,  
Onorate Autorități locale,  
Eminențelor Voastre, reprezentanți ai altor culte,  
Iubiți părinți și frați și surori creștine,*

Slujba pe care tocmai am săvârșit-o ne-a îndreptat  
Suarea aminte asupra stării noastre celei dintâi, a  
frumuseții chipului cu care Dumnezeu întru Atotînțe-  
lepciunea Sa, ne-a înzestrat atunci când ne-a zidit cu  
dreapta Sa. Acea stare am pierdut-o prin neascultarea  
strămoșilor noștri Adam și Eva, dar frumusețea chipului  
de la început o redobândim prin jertfa Mântuitorului nostru Iisus Hristos. Prin  
Crucea Domnului, moartea a fost biruită pentru totdeauna, așa cum ne-au învățat  
cântările și toată slujba înmormântării.

Cu aceste gânduri, îl conducem pe ultimul său drum din această lume, pe  
fratele nostru întru slujire, Arhiepiscopul și Mitropolitul Antonie, unul dintre ierarhii  
străluciți ai Bisericii noastre, la locul în care trupul Său se va odihni în așteptarea  
Învierii celei de obște.

Se pot spune foarte multe despre viața, vrednicia și faptele sale. Personal, am  
avut prilejul să-l cunosc încă de pe când era tânăr monah. Încă de atunci a făcut  
dovada că avea o puternică vocație pentru slujirea lui Hristos și a Bisericii Sale.

Astfel a ajuns să dobândească o profundă cunoaștere a învățăturii noastre de credință și să trăiască în acord cu principiile evanghelice. Tot în temeiul acestei vocații a căutat să deprindă de la duhovnici îmbunătățiți practica virtuții, a rugăciunii și a pătrunderii în tainele Teologiei și ale gândirii Sfinților Părinți. Îndrumător duhovnicesc și l-a ales pe Părintele Cleopa, pe care toți îl prețuim ca pe un mare duhovnic și iscusit povătuitor pe calea către desăvârșire.

Vioiciunea minții sale și o mare sete de cunoaștere l-au ajutat pe adormitul în Domnul, fratele nostru întru slujire, Mitropolitul Antonie, să se adape din izvorul nesecat al Filocaliei, al cugetării teologice a Sfinților Părinți, dar să se adâncească și în dobândirea unor vaste cunoștințe de cultură și filosofie creștină. Era și un foarte bun cunoscător al câtorva limbi de circulație internațională, care l-au ajutat să-și asume importante responsabilități pe planul dialogului ecumenic.

Înzestrat cu o prodigioasă pregătire teologică, dobândită aici, în țară, dar și în străinătate, precum la Oxford, în Anglia, și fiind pregătit să facă față unor înalte responsabilități, a fost remarcat de fericitul întru adormire Patriarh Justinian, care știa să-și aleagă colaboratorii din rândul monahilor, al tinerilor cu vocație de slujire bisericească și al celor care se dedicau studiilor și cercetării teologice. Acestui mare Patriarh i-a devenit vicar și a răspuns cu vrednicie tuturor speranțelor care s-au pus în el.

Personal, îl socotesc pe Mitropolitul Antonie creația Patriarhului Justinian, reprezentantul, alături de alți ierarhi ca și el, al generației pe care acest Întâistătător al Bisericii noastre a cultivat-o, a format-o și a pus-o în slujba sfintei noastre Biserici și a poporului dreptcredincios.

Faptul că, acum 23 de ani, el a fost ales și instalat ca mitropolit al Transilvaniei, după ce săvârșise o pilduitoare lucrare de arhipăstorie la Buzău, nu a surprins pe nimeni. Era, la timpul acela, ierarhul cel mai potrivit și cel mai pregătit să urmeze în scaunul unor iluștri înaintași, precum Mitropoliții Andrei Șaguna, Nicolae Bălan și toți ceilalți, pe care i-am cunoscut personal, folosindu-mă mult de înțelepciunea și vrednicia cu care ei au răspuns tuturor îndatoririlor arhipăstorești ce le-au avut.

Bunul Dumnezeu l-a ajutat și pe adormitul Său slujitor – Mitropolitul Antonie, să lase în urmă, în această importantă eparhie a Bisericii noastre, realizări care vor dăinui peste veacuri. În primul rând, i-a păstorit cu destoinicie și cu mult zel pe toți fiii săi duhovnicești, tineri și vârstnici, intelectuali și simpli credincioși. A vegheat asupra lucrării preoțești din eparhia sa și i-a îndrumat cu înțelepciune pe slujitorii altarelor. A încurajat și ajutat construirea de lăcașuri de închinăciune și a rectitorit, în timpuri care n-au fost deloc ușoare, așezământul mănăstiresc al Domnitorului martir Constantin Brâncoveanu de la Sâmbăta de Sus. Atunci când fiecare sac de ciment, fiecare metru de fier beton, fiecare tablă și fiecare metru cub de scândură trebuiau aprobate de cineva, atunci a avut curajul fratele nostru,



Mitropolitul Antonie, să înceapă la Sâmbăta o impresionată lucrare, rezidind incinta mănăstirii, care înglobează și o nouă biserică, dar și un palat în stil brâncovenesc. În ciuda tuturor opreliștilor și îngrădirilor, a avut curajul să continue și să desăvârșească lucrarea marelui Mitropolit Nicolae Bălan. A ctitorit acolo și o Academie Teologică de nivel european. Iată cum și-a înscris acolo numele, cu multă vrednicie, fericitul întru adormire, Mitropolitul Antonie! Tot acolo și-a pregătit el loc de odihnă și încă de astăzi îl vom conduce spre locul acesta, pentru a se alătura celorlalți înaintemergători ai săi, care îl așteaptă să li se adauge, pe pământ cu trupul, iar în ceruri cu duhul, spre a gusta bucuria răsplătirii pentru toate ostenele sale.

Am ținut să-i aduc un pios cuvânt de cinstire, ca unul care l-am cunoscut și l-am prețuit pentru vrednicia și zelul cu care a slujit Biserica și a reprezentat-o cu cinste, în fruntea delegațiilor sinodale, la întrunirile ecumenice. Am călătorit de multe ori împreună cu el peste hotare, peste mări și țări, pe mai multe continente. Pot spune despre el că a fost un mare și inspirat arhitect al ecumenismului și al dialogului teologic inter-creștin și inter-religios. Au fost remarcabile prezența și contribuția sa la dialogul bilateral cu Biserica Romano-Catolică. Documentul de la Balamand a fost o reușită la care nu mic a fost și aportul său. A avut responsabilități, ani în șir, în Consiliul Ecumenic al Bisericilor. A făcut parte din delegații ale Bisericii noastre aflate în vizită la alte Biserici ortodoxe surori, s-a implicat în lucrările comisiilor pregătitoare ale Sfântului și Marelui Sinod al Ortodoxiei, dovedindu-se permanent purtătorul unei înalte conștiințe bisericești.

Pentru toată slujirea sa și pentru toată contribuția sa la buna chivernisire a treburilor bisericești, noi, toți membrii Sfântului Sinod, l-am apreciat și l-am iubit. A avut mereu cuvânt cu autoritate în ședințele sinodale de la București, ca și în sinodul mitropolitan al Ardealului.

Dumnezeu, în nepătrunsa Lui înțelepciune și bunătate, a hotărât să-l „lămurească” în cuptorul unei îndelungate suferințe, pe care el însuși a înțeles-o în dimensiunea ei creștină și purificatoare, suportând-o cu duhovnicească bărbăție și cu credință. Ne vom aduce mereu aminte de felul cum înfrunta boala și suferința și venea la ședințele Sfântului Sinod, participând activ și contribuind la rezolvarea tuturor problemelor. Cu aceeași dăruire și nelăsându-se biruit de suferință, a lucrat cu timp și fără timp în propria eparhie și în Mitropolia Transilvaniei.

Cugetând la toate acestea, în legătură cu fratele nostru Arhiepiscop și Mitropolit Antonie, ne vin în minte cuvintele Psalmistului David care zice Domnului: „*Fericit este cel pe care l-ai ales și l-ai primit; locui-va în curțile Tale*” (Ps. 64, 4). Astfel credem și noi despre iubitul nostru frate și părinte, Mitropolitul Antonie. Domnul Hristos îl așteaptă întru odihna Sa veșnică. Noi îl vom cinsti și îl vom pomeni după dreptate și după adevăr. Ne îndreptăm cu cinstire și prețuire, dar și cu cuvânt

de mângâiere și către slujitorii sfintelor altare și credincioșii tineri și vârstnici din eparhia văduvită de vrednicul ei arhipăstor.

Îl plângem pe Mitropolitul Antonie, dar nu ca unui care nu au nădejde (I Tes. 4, 13). Avem nădejdea dreptei răsplătiri pe care o vom primi de la „Părintele lumii-nilor” (Ioan 1, 17).

Trebuie să recunoaștem că ne va lipsi, că Biserica noastră pierde astăzi un mare păstor și cărturar, un mare iubitor de cultură, un destoinic tâlcuitor prin predici și cateheze al Cuvântului lui Dumnezeu. Pierde un spirit cu largă deschidere spre lume, spre toate valorile și frumusețile lumii acesteia zidite de Dumnezeu. Pierde un credincios slujitor, care s-a dăruit trup și suflet apropierii și unității creștine, întru Adevăr.

În numele Sfântului Sinod, al ierarhilor prezenți și al celor care pentru binecuvântate pricini nu sunt de față, aduc acest cuvânt frățesc de cinstire și adâncă prețuire Mitropolitului Antonie, rugând pe Dumnezeu să-l răsplătească pentru toate ostenele sale și să-i facă parte de odihnă în sălașurile cele veșnice, unde nu mai este durere, nici întristare și nici suspin, ci viață fără de sfârșit.

*Veșnica lui pomenire!*

† TEOCTIST

Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române



**CUVÂNTUL PREA FERICITULUI PĂRINTE TEOCTIST,  
PATRIARHUL BISERICII ORTODOXE ROMÂNE, LA  
SLUJBA DE ÎNMORMÂNTARE A Î.P.S. MITROPOLIT  
ANTONIE PLĂMĂDEALĂ**

**Sf. Mănăstire Brâncoveanu – Sâmbăta de Sus, în biserica nouă,  
la 2 septembrie 2005**

*În numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh, Amin.  
Înalt Prea Sfințiți și Prea Sfințiți Părinți,  
Onorați reprezentanți ai autorităților locale,  
Prea Cucernici Părinți,  
Eminențele Voastre, reprezentanți ai altor culte,  
Prea Cuvioase Părinte Stareț,  
Iubiți părinți, frați și surori în Domnul,*

*„Fericiți sunt morții care de-acum înainte mor întru Domnul...odihnească-  
se de ostenele lor, căci faptele lor îi însoțesc.”  
(Apoc. 14, 13)*

**P**opasul pe care-l facem aici, în Transilvania, la Mănăstirea Brâncoveanu – Sâmbăta de Sus, cu sufletele pline de adâncă tristețe, dar și de nădejdea luminii Învierii, ne poartă cu gândul spre un alt loc binecuvântat, din Oltenia, la Mănăstirea Horezu. În ambele locuri strălucesc valori neprețuite, ctitorite de voievodul martir sfântul Constantin Brâncoveanu. Cel ce a fost și rămâne Mitropolitul Transilvaniei, Dr. Antonie Plămădeală, pe care îl conducem pe ultimul drum pământesc spre locul Învierii, chiar de la începutul arhipăstoririi sale a reluat preocupările marelui Mitropolit al Transilvaniei, Nicolae Bălan, pentru a face din această ctitorie brâncovenească un liman de viață monahală și de cultură, așa cum a gândit-o ctitorul ei, sfântul domnitor Constantin Brâncoveanu.

Fratele nostru întru slujire, Mitropolitul Antonie, și-a îndreptat întreaga sa luare aminte către această mănăstire, urmând, deci, pilda înaintașului, Mitropolitul Nicolae Bălan, de la a cărui mutare în veșnicie s-au împlinit de curând 50 de ani. Acesta este și cel care a ridicat din ruină biserica monument istoric, zidită aici, la poalele muntelui Făgăraș, de voievodul martir sfântul Constantin Brâncoveanu. A reaprins apoi în aceste locuri flacăra credinței strămoșești și a vieții mănăstirești, stinsă de mai multă vreme de vitregia istoriei de după 1700, când vatra mănăstirii acesteia rămăsese pustie. Acest mare păstor al Bisericii din Transilvania nutrea încredințarea că tradiția ortodoxă va reînvia, iar monahismul va înflori din nou pe aceste plaiuri. Urmașii săi în scaunul șagunian de la Sibiu s-au străduit să-i urmeze pilda, arătând preocupare față de acest așezământ. Mai mult însă decât toți, cel pe care îl conducem astăzi pe ultimul său drum pământesc, Mitropolitul Antonie, a împlinit visul Mitropolitului Nicolae Bălan, motiv pentru care, pe bună dreptate, el este socotit cel de-al treilea ctitor al Mănăstirii Sâmbăta, al acestei ferestre spre cer, aici la poalele munților, în mijlocul țării. Iată, prin urmare, iubiți credincioși, că noi pășim astăzi cu sfială pe urmele acestor trei mari ctitori: sfântul domnitor Constantin Brâncoveanu, Mitropolitul Nicolae Bălan și cel pentru care ne-am rugat și pe care îl conducem spre mormântul învierii sale, Mitropolitul Antonie Plămădeală, rânduit cu adâncă evlavie a fi aici lângă străluciții săi înaintași. Să le cinstim memoria și să ne rugăm ca Bunul Dumnezeu să le facă parte de răsplata și fericirea veșnică întru împărăția Sa.

Prea Cuvioase Părinte Stareț și iubiți frați și părinți ai aceste sfinte mănăstiri, iată, vă încredințăm rugăciunilor cuvioșiiilor voastre pe cel ce v-a fost păstor și frate iubitor, Mitropolitul Antonie, fratele nostru, care a plănuit în gândul său, a înfăptuit prin vrednicia sa și a înfrumusețat prin dragostea sa, în vremuri frământate și grele pentru Biserică, tot ceea ce ne încântă acum privirea și ne înalță sufletul aici la Mănăstirea Brâncoveanu. Însăși biserica ctitorită de adormitul în Domnul, Mitropolitul Antonie, cu cetatea, biblioteca și Academia de alături, reprezintă o adevărată icoană a frumuseților cerești pe care le dorim cu toții. Iată cum fericitul întru adormire ne-a lăsat ca pildă cum trebuie să slujim și să ne străduim, încât realizările noastre din această lume să ne înalțe cu gândul la cele cerești, pentru ca imaginea celor văzute să ne poarte cu gândul spre cele nevăzute. Prea iubitul părinte și frate al nostru Antonie Mitropolitul a reușit să împlinească acest adevăr, prin eforturi numai de el și de Dumnezeu știute. Nu trebuie să uităm că este și greu să te gândești cum de a izbutit să rânduiască toate cele ce se văd aici, într-o vreme când era multă împotrivire din partea stăpânirii atee pentru astfel de lucruri. Acum faptele sale îl însoțesc, drept mărturie grăitoare, înaintea Dreptului Judecător. Suntem încredințați că Bunul Dumnezeu îi va răsplăti toate ostenele slujirii lui, așa cum aflăm într-un text sfânt: „*Fericiți*



*sunt morții care de-acum înainte mor întru Domnul...odihnească-se de ostenele lor, căci faptele lor îi însoțesc*" (Apoc. 14, 13).

Pilda sa este de mare preț pentru noi toți. El ne-a învățat că omul care are o țință în viață, care și-a făcut un ideal din înfăptuirea binelui și a lucrurilor de folos oamenilor, este binecuvântat și ajutat de Dumnezeu. Un astfel de om, ne spune însuși Mântuitorul Hristos, poate muta și munții din loc (Matei 17, 20).

Iubitor de cultură, de artă, de istorie, Mitropolitul Antonie rămâne în memoria noastră și a generațiilor care vor veni ca un ctitor după chipul marilor ziditori ai mănăstirilor noastre de pe întreg cuprinsul țării. Nu e surprinzător faptul că el a acordat o atât de mare importanță mănăstirii acesteia. Din tinerețe s-a hotărât pentru calea nevoițelor monahale, având foarte clară în minte convingerea că monahismul nu este comoditate, viață lipsită de griji. Din contră, este o viață de jertfă, de ascultare și de multe nevoițe întru smerenie. Monahul nu are doar grijă de propria sa persoană ci și de a altora. Așa s-au înțeles lucrurile și aici la această ctitorie voievodală, zidită de Sfântul Constantin Brâncoveanu. Credincioșii din părțile Făgărașului, dar și din alte părți ale eparhiei și chiar din mai multe colțuri ale țării, au poposit și vor poposi mereu la aici, căutând hrană duhovnicească. Din fericire, o primesc întotdeauna. Au trăit și activat aici monahi cu viață îmbunătățită, duhovnici vestiți prin puterea credinței, a rugăciunii și înțelepciunii minții lor, devenită sălaș al Duhului Sfânt. Se știe că între frații și părinții acestei mănăstiri se nevoiește și Părintele Teofil, monah iscusit în cele duhovnicești, prețuit și căutat pentru înțelepciunea sa profundă și puterea rugăciunii, de credincioșii vârstnici și mai cu seamă de către tineri.

De acum, Prea Cuvioși Părinți, îl aveți și pe Părintele și îndrumătorul frațiilor voastre, Mitropolitul Antonie, mai aproape decât a fost până acum. El rămâne aici, alături de alți ctitori ai acestei vetre de trăire ortodoxă, alături de alți mari duhovnici, nevoitori și mărturisitori ai credinței. Suntem încredințați că îl veți pomeni de-a pururi la sfânta Liturghie și veți păstra nestinsă candela de la căpătâiul său. Vorbind despre plecarea lui pe celălalt tărâm, am putea crede că ne lasă singuri și poate că frățiile voastre înșivă sunteți de acum singuri, lipsindu-vă păstorul. La mănăstire nu rămâne însă nimeni singur. Dumnezeu și Maica Domnului ocrotesc permanent mănăstirile și pe viețuitorii și închinătorii lor. Aceștia aduc la mănăstire, zi și noapte, nu numai rugăciunile și lacrimile lor, ci și evlavia lor dătătoare de bunătate, răbdare și curaj pentru noi toți.

Ziua aceasta este o zi nu atât de doliu, ci mai ales o zi plină de lumină, pentru că Mitropolitul Antonie nu a venit aici doar ca să-și odihnească trupul istovit de suferință sub lespede de piatră a mormântului său, ci să rămână aici cu duhul lui fierbinte, cu înțelepciunea și dragostea lui. Prin Academia duhovnicească pe care a înălțat-o aici, Mitropolitul Antonie a făcut din Mănăstirea Sâmbăta și un centru

cultural pentru Transilvania și chiar pentru toată țara. Muzeul pe care l-a organizat aici cu valoroase exponate personale, precum și biblioteca sa rânduită a fi aici, sporesc și mai mult valoarea culturală și spirituală a mănăstirii. Pe lângă toate acestea, ne lasă tot aici și comoara sa de gândire, aflată într-un impresionat număr de volume pe care le-a scris, privind nu numai activitatea pastorală, dar și foarte importante contribuții pe plan ecumenic, în calitate de reprezentant al Bisericii noastre în Consiliul Ecumenic al Bisericilor, în Conferința Bisericilor Europene, în dialogurile bilaterale ale Ortodoxiei cu Biserica Romano-Catolică și cu alte Biserici și religii. A făcut parte din nenumărate delegații ale Bisericii noastre care au vizitat alte Biserici și a participat neîntrerupt la numeroase congrese, conferințe și simpozioane în străinătate. Gândind la toate acestea, cunoscându-i râvna și roadele pilduitoarei sale slujiri în ogorul Bisericii lui Hristos, să-L rugăm pe Dumnezeu, Cel ce stăpânește peste cei vii și peste cei morți, să-i facă parte de veșnică odihnă și să-l primească în ceata aleșilor Săi, dăruindu-i „cununa dreptății” Sale (II Tim. 4, 8).

*Veșnica lui pomenire!*



**CUVÂNTUL PREA SFINȚITULUI PĂRINTE VISARION  
RĂȘINĂREANU, EPISCOP VICAR AL ARHIEPISCOPIEI  
SIBIULUI, LA SLUJBA DE ÎNMORMÂNTARE A Î.P.S.  
MITROPOLIT ANTONIE PLĂMĂDEALĂ**

*Prea Fericite Părinte Patriarh,  
Înalt Prea Sfințiile Voastre  
Prea Sfințiile Voastre  
Onorate autorități  
Îndurerată familie  
Iubiți credincioși,*

**C**u sufletele cernite și pline de durere  
ne luăm astăzi rămas bun de la cel  
care a fost părintele nostru duhovnicesc,  
dascăl bun și iubitor Înalt Prea Sfințitul Mi-  
tropolit Antonie Plămădeală al Ardealului.

Ne despărțim astăzi de cel care de peste  
două decenii a condus cu râvnă, cu pricepere  
și destoinicie destinele Bisericii Ortodoxe Transilvane. Ne despărțim astăzi de  
cel care prin tot ceea ce a lucrat și a înfăptuit în ogorul Sfintei Biserici a lui  
Hristos, în ogorul culturii și spiritualității românești va rămâne de-a pururi înscris  
în cartea de aur a istoriei noastre bisericești și naționale.

Pleacă astăzi din lumea celor vii cel care prin întreaga sa viață și lucrare L-a  
proslăvit pe Cel ce este *Calea, Adevărul și Viața*, și care prin cuvânt, prin faptă și  
prin slovă a lucrat „*cu timp și fără de timp*” la mântuirea sufletească a turmei celei  
duhovnicești încredințată lui spre păstorie.

Se mută la cele veșnice marele arhiereu Antonie al Ardealului, care s-a arătat  
prin tot ceea ce a realizat în planul vieții bisericești și culturale, vrednic urmaș al  
înaintașilor săi în scaunul mitropolitan de la Sibiu; Andrei Șaguna, Ioan Mețianu,



Nicolae Bălan, Nicolae Colan și Nicolae Mladin. Astăzi părintele nostru duhovnicesc mitropolitul Antonie, se coboară la „casa cea de lut a strămoșilor săi” – după cuvântul învățatului mitropolit moldovean Varlaam, pentru a se întâlni acolo sus în ceruri cu ierarhii cărturari și mărturisitori ai Basarabiei străbune de unde a răsărit și el.

Odrăslit dintr-o familie de vrednici credincioși basarabeni – Vasile și Elisabeta Plămădeală, Î.P.S. Sa s-a născut la 17 noiembrie 1926, pe plaiurile pline de legendă și farmec ale Stolnicenilor de pe Cogâlnic. Întotdeauna a vorbit cu respect și venerație despre părinții și familia sa ca și despre satul său natal pe care în anul 1991 l-a vizitat pentru întâia oară după mai bine de 40 de ani de înstrăinare. De tânăr a simțit o tainică chemare de a sluji lui Hristos și astfel după școala primară se înscrie la Seminarul Teologic din Chișinău unde se remarcă prin rezultate deosebite la purtare și învățătură.

Silit de împrejurări neprielnice, împreună cu familia, se refugiază în 1945 mai întâi la Craiova și apoi la București unde își continuă studiile teologice. După 3 ani de studiu universitar, fiind pus sub urmărire datorită activității anticomuniste desfășurate, părăsește Bucureștiul și se refugiază în Ardeal. În anul 1949 reușește să-și ia licența în teologie la Institutul Teologic Universitar din Cluj.

În același an la 6 august, este hirotonit diacon de episcopul Aradului Andrei Mageru, iar la 14 septembrie este călugărit la Mănăstirea Prislop, primind numele de Antonie în locul celui de Leonida pe care-l avea din botez.

În 1949 este condamnat la 7 ani de închisoare în contumacie. Reușește să se sustragă condamnării și se stabilește la Mănăstirea Slatina pentru ca apoi să fie detașat la Mănăstirea Râșca. La 6 august 1953 este hirotonit întru ieromonah de către fostul episcop al armatei Partenie Ciopron.

La 15 octombrie 1954 este arestat la Iași și condamnat la patru ani de închisoare, fiind însă eliberat printr-un decret de grațiere în 1956.

Se înscrie la cursurile de doctorat în teologie la București și se stabilește din nou la Mănăstirea Slatina din Moldova. În urma decretului 410/1959 este eliminat de la cursuri și din mănăstire fiind nevoit să se angajeze ca muncitor, la Întreprinderea de Mase Plastice din Capitală unde, va rămâne până în 1968 când este recuperat de către patriarhul Justinian și numit secretar șef la Institutul Teologic din București. Între anii 1968-1970 este trimis cu o bursă de studii la Oxford unde obține titlul de doctor în teologie iar în anul 1970 este ales episcop vicar patriarhal cu titlul de Ploieșteanu, fiind hirotonit la 27 decembrie în Catedrala Patriarhală. A coordonat în calitate de episcop-vicar Sectorul Relațiilor Externe bisericești iar între 1971-1973 a fost și rector al Institutului Teologic din București.

A participat la numeroase întruniri bisericești și ecumenice internaționale unde și-a adus o contribuție însemnată la cunoașterea teologiei românești.



În anul 1980 a fost instalat ca episcop al Buzăului unde a păstorit cu bogate realizări până în 1982 când a fost ales mitropolit al Ardealului fiind instalat la 7 februarie 1982 în Catedrala Mitropolitană din Sibiu.

Aici a desfășurat o muncă impresionantă atât pe plan bisericesc, misionar și filantropic cât și pe tărâm cultural. La loc de frunte se înscrie ctitorirea Mănăstirii Brâncoveanu – Sâmbăta de Sus, rezidită din temelii la care s-a adăugat o nouă și spațioasă biserică și clădirea noii Academii duhovnicești. Să pomenim apoi de zecile de biserici și mănăstiri zidite în vremea păstoriei sale, ca și de sutele de lăcașuri de închinare-restaurare în Eparhie. Să amintim de cele peste 45 de volume pe care le-a scris și care îmbrățișează o vastă paletă a spiritualității și istoriei Bisericii noastre, lucrări care-l vor așeza pentru totdeauna între „*dascălii de cuget și simțire românească*” făuritori de cultură, de limbă și de istorie. Pentru activitatea sa prodigioasă a fost ales membru de onoare al Academiei Române și al Academiei de Științe din Chișinău. A făcut parte din numeroase organisme ecumenice, culturale și istorice fiind distins cu ordine și medalii în țară și străinătate.

În ultimii ani o boală nemiloasă l-a încercat, boală pe care însă a purtat-o cu resemnare creștinească. Cu toate acestea a fost mereu prezent în viața Eparhiei, prezidând ședințe ale Permanenței, primind în audiență preoți și credincioși și coordonând buna desfășurare a vieții bisericești.

În seara zilei de 29 august, împărtășit cu Sf. Taine și împăcat cu toți a plecat la Domnul pe care l-a iubit și pe care l-a slujit o viață întreagă.

Acum la ceasul despărțirii în numele clerului și al credincioșilor din Arhiepiscopia Sibiului, al profesorilor și studenților Facultății de Teologie Andrei Șaguna din Sibiu, îi aducem un smerit omagiu, mulțumindu-i pentru tot ceea ce a făcut pentru noi și pentru Eparhia Sibiului și rugându-l să ne ierte de cele ce-i vom fi greșit.

Mulțumim Prea Fericitului Părinte Patriarh Teoctist, membrilor Sfântului Sinod, Onoratelor autorități, clerului și credincioșilor care au avut astăzi dragostea să vină la Sibiu pentru slujba de îngropăciune a părintelui nostru duhovnicesc.

Mulțumim și grupului de medici din Sibiu, Târgu Mureș, București și Viena care și-au dat toată osteneala și priceperea lor întru alinarea suferinței Î.P.S. Sale.

Fie ca Dumnezeu să așeze sufletul robului său arhiepiscopul și mitropolitul Antonie în ceata dreptilor, să-l ierte de cele ce va fi greșit ca om și să ne ajute ca sub oblăduirea lui din ceruri și de la ctitoria sa de la Sâmbăta unde-și va dormi somnul de veci până la obșteasca Înviere să slujim în credință, în dragoste și în nădejde, Biserica străbună și poporul român cel binecredincios.

*Dumnezeu să-l odihnească! În veci pomenirea lui !*

## MESAJE DE CONDOLEANȚE ADRESATE PATRIARHIEI ȘI ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI

**P**rea Fericite și Prea Sfințite Arhiepiscop al Bucureștilor, Mitropolit al Ungrovlahiei și Patriarh al Bisericii Ortodoxe Autocefale Române, Prea iubite și prea dorite frate în Hristos-Domnul și împreună slujitor cu smerenia noastră, Domnule Teoctist, îmbrățișându-vă frățeste în Domnul ne adresăm Dumneavoastră.

Am aflat cu multă durere despre adormirea întru Domnul a Prea Iubitului nostru frate și împreună slujitor, pururea pomenitul Mitropolit al Transilvaniei Domnul Antonie, după multe strădanii în decursul vieții sale pământești în slujba Sfintei Biserici a României, a binecredinciosului popor din Transilvania, al Mișcării Ecu-menice, a Unității Panortodoxe și a Sfintei Ortodoxii în general.

Rugându-ne pentru odihna fericitului suflet al pururea pomenitului ierarh în corturile dreptilor dimpreună cu cei care au bineplăcut Domnului din veac, exprimăm față de prea Fericirea Voastră și față de Prea Sfânta Biserică a României compasiunea Bisericii Mame și condoleanțele noastre pentru plecarea acestui ales ierarh, dorind însă ca cel ce are putere peste cei morți și peste cei vii, Hristos Dumnezeuul nostru, să odihnească sufletul celui mutat de la noi la umbra pomului vieții, lângă izvoarele apelor iar amintirea lui să fie neștersă.

Cu acest prilej adresăm și Prea Fericirii Voastre și celorlalți frați arhieriei îndurerăți condoleanțe și dorim ca anii vieții Prea Fericirii Voastre să fie îndelungați, sănătoși și binecuvântați întru slujirea Bisericii, asigurându-vă de adâncă dragoste în Hristos și de toată cinstea noastră.

† **BARTOLOMEU,**  
**Patriarhul Ecumenic al Constantinopolului**

**P**reședintele României își exprimă profunda tristețe la aflarea veștii trecerii la cele veșnice a Înalt Prea Sfinției Sale Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolit al Ardealului, Crișanei și Maramureșului.

Personalitate cu vocație ecumenică și europeană, Î.P.S. Antonie Plămădeală, face parte din galeria marilor mitropoliți cărturari ai Transilvaniei, distingându-se

prin contribuțiile sale de istorie a culturii vechi românești și de teologie ecumenică, recunoscute de prestigioase instituții academice.

Ca reprezentant al Bisericii Ortodoxe Române în Consiliul Ecumenic al Bisericilor și la reuniunile Conferinței Bisericilor Europene, s-a implicat activ în dialogul cu celelalte Biserici și confesiuni creștine.

Înfruntând o istorie care a pus la grea încercare credința, Î.P.S. Antonie Plămădeală și-a privit întotdeauna misiunea sa spirituală, de păstor și arhiereu, în strânsă legătură cu toate formele culturii, fiind un adevărat ambasador al tradiției și spiritualității ortodoxe în lume.

Aducând un ultim omagiu, Președintele României își exprimă speranța că moștenirea Înalt Prea Sfinției Sale Antonie Plămădeală în privința deschiderii europene a ortodoxiei și a relației dintre cult și cultură va avea un ecou durabil în viața Bisericii și în relațiile Bisericii Ortodoxe cu întreaga societate românească.

**TRAIAN BĂSESCU,**  
**Președintele României**

*Prinos Eminenței Sale Academician*

*Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului*

**A**m simțit o mare durere și am trăit un sentiment de pierdere personală când am aflat vestea tristă a trecerii la cele veșnice, pe data de 29 august, a Eminenței Sale, mitropolitul Antonie. El a fost un conducător și un savant distins, al cărui exemplu de slujire plină de credincioșie și de viață dedicată muncii susținute pentru Biserică, a rămas ca o moștenire trainică nu numai Ortodoxiei românești, ci Bisericii din întreaga lume.

Activitatea neobosită depusă de mitropolitul Antonie pe tărâmul relațiilor ecumenice a fost apreciată în special de anglicani, a căror frățietate cu el, în Consiliul Ecumenic al Bisericilor și în alte contexte a contribuit mult la construirea unor relații pline de încredere și rodnice totodată. Este cu neputință să subestimăm contribuția sa la acest nivel al relațiilor ecumenice.

Anglicanii au primit și au găsit, de asemenea, multă inspirație în scrierile sale. Legăturile sale cu Anglia erau calde și strânse, începând încă din timpul studiilor sale de doctorat la Colegiul Heythrop, de la sfârșitul anilor șaiszeci. Și eu am, de asemenea, amintiri deosebite cu el din timpul unei Conferințe internaționale la Oxford, din anii 80. Am fost totdeauna impresionat și mișcat de tăria sa de caracter și de profunda sa spiritualitate, dobândită prin răbdare și modul curajos cu care a suferit anii de detenție de prin deceniul 50.

Destul de recent, mitropolitul Antonie însuși mi-a transmis compasiunea și rugăciunile sale după atacurile teroriste cu bombe de la Londra. Din aceasta și din alte multe moduri în care am fost în legătură unul cu altul, am apreciat onestitatea frățietății sale și preocuparea sa pentru Biserica anglicană. Îi voi simți foarte mult lipsa și vă transmit această expresie sinceră a cordialelor mele condoleanțe și ale tuturor anglicanilor, asigurându-vă de gândurile și sentimentele noastre. Plângem ca și Dumneavoastră trecerea sa în veșnicie.

*Al Vostru în Hristos,*

**ROWAN WILLIAMS**

**Arhiepiscop de Canterbury, Lambeth Palace, London**

*Prea Fericite Părinte Teoctist,*

**C**u durere am luat la cunoștință de sfânta moarte a Eminenței Sale, Mitropolitul Antonie.

Dorim să exprimăm Sfinției Voastre în acest moment al ridicării de pe pământ a unui Frate atât de stimat și iubit, sentimentele noastre de apropiere sufletească și de rugăciune. Personal stabilisem cu dânsul o profundă legătură spirituală. Pentru că Eminența Sa Antonie mi-a făcut mult bine și acesta era un motiv de stimă și mai ales de bucurie.

Acum el este în brațele Tatălui și primește premiul unei lungi vieți de slujbă. Sunt sigur că este un potențial mijlocitor pentru a obține de la Domnul darul deplinei uniuni între Bisericile noastre surori, cauză a căreia Antonie i-a dedicat o mare parte din opera sa apostolică.

Eminența Sa, Cardinalul Tettamanzi, legat de Prea Sfinția Voastră de profundă stimă și amicitie, Vă transmite condoleanțele sale.

Sper să mă întâlnesc din nou cu Prea Sfinția Voastră și până atunci vă trimit sentimentele mele de devotament și sinceră afecțiune.

**FRANCESCO COCCOPALMERIO**

**Epicop titular di Geliano**

**Auxiliar al Arhiepiscopiei din Milano**

*Prea Fericirea Voastră,*

*Har și pace în numele Domnului nostru Iisus Hristos !*

**R**ostind rugăciunea (cuvintele psalmistului) „Binecuvântată e calea pe care mergi azi, suflete, pentru că s-a gătit pentru tine un loc de odihnă”, ne alăturăm Bisericii Ortodoxe Române în momentele de durere cauzate de trecerea



în lumea dreptilor a Mitropolitului Antonie al Transilvaniei, un mare ierarh, eminent teolog, păstor iubit, un om al dialogului și lider angajat al mișcărilor ortodoxe și ecumenice, părintele spiritual al multor tineri din România.

Transmitem sincere condoleanțe Preasfinției Voastre, Bisericii Ortodoxe Române, clerului și credincioșilor și vechea eparhie a Transilvaniei, tuturor fiilor și fiicelor duhovnicești ai Mitropolitului Antonie al Transilvaniei.

Astăzi, împreună cu frații noștri creștini din România, îi mulțumim Domnului nostru Iisus Hristos pentru purtarea de grijă și prezența în viața noastră a Mitropolitului Antonie.

Ne vom aminti cu recunoștință de Mitropolitul Antonie pentru multe motive și în numeroase feluri : înainte de toate, pentru speranța și încrederea lui în viitor; pentru faptul că, în momente de grea încercare, a încurajat numeroși tineri spre studiul teologiei, i-a îndemnat să urmeze studii post universitare în străinătate, să fie cât mai bine pregătiți din punct de vedere teologic, pastoral și spiritual pentru a servi poporul și biserica.

Consiliul Ecumenic al Bisericilor și marea familie ecumenică în general îi sunt îndatorate Mitropolitului Antonie pentru anii de conducere și slujire a mișcării ecumenice. Înalț Prea Sfinția Sa a funcționat în cadrul Comitetului Central și Executiv al Consiliului Ecumenic, precum și în cadrul comitetelor consultative și de consiliere. Cei care am avut onoarea și bucuria de a-l cunoaște vom păstra cu recunoștință și vom duce mai departe prețioasa moștenire pe care ne-a încredințat-o.

Dumnezeul vieții și al învierii să-l primească pe credinciosul său slujitor în împărăția cerească și cu dreptii să-l numere.

Veșnică pomenire mitropolitului Antonie al Transilvaniei

**SAMUEL KOBIA**

**Secretar general al Consiliului Ecumenic al Bisericilor – Geneva**

#### *Conferința Bisericilor Europene*

**D**omnul Pastor Jean-Arnold de Clermont, Președintele Conferinței Bisericilor Europene (CBE), aflat acum în vizită oficială în România, m-a delegat să prezint un scurt omagiu la adresa Mitropolitului Antonie al Ardealului, Crișanei și Maramureșului, adormit în Domnul. Am acceptat cu mare emoție această misiune, mai ales că personal îi datorez mult celui pe care Biserica Ortodoxă Română îl încredințează acum Părintelui Ceresc.

Vizita Președintelui de Clermont în țara noastră a fost pregătită cu câteva luni în urmă. Încă de pe atunci era planificat să sosim la Sibiu în ziua de joi, 1 septembrie, așa cum s-a și întâmplat. Potrivit programului inițial, trebuia să avem astăzi o

întâlnire de lucru cu Mitropolitul Antonie. În adâncul înțelepciunii Sale, Bunul Dumnezeu a rânduit însă o astfel de întâlnire cu cel cu care am purtat până acum discuții cu privire la organizarea celei de a 3-a Adunări Ecumenice Europene la Sibiu, în luna septembrie 2007.

C.B.E. împărtășește cu întreaga Biserică Ortodoxă Română, în special cu ierarhii, preoții, cinul monahal și credincioșii Mitropoliei Ardealului, sentimente de compasiune pentru plecarea dintre noi la Domnul a unuia din cei mai străluciți ierarhi ai săi. Conferința de la Geneva nu va uita niciodată contribuția valoroasă a Mitropolitului Dr. Antonie Plămădeală la promovarea bunelor relații dintre toate Bisericile din Europa. Nu vom uita nici cuvintele de dojană, uneori aspră, pe care răposatul în Domnul le-a formulat adeseori la adresa organizațiilor de la Geneva. Multe din aceste observații critice au avut menirea să corecteze orientarea ecumenică a acelor organizații, ca să facă astfel posibilă o mai bună participare a Bisericilor Ortodoxe pe plan ecumenic internațional.

La ultima înțelegere pe care am avut-o cu Mitropolitul Antonie, la sfârșitul lunii aprilie a.c., Înalț Prea Sfinția Sa ne-a dat o serie de sfaturi utile privind organizarea adunării din 2007 aici la Sibiu, adunare la care vor fi așteptați reprezentanți ai tuturor Bisericilor creștine dintre întreaga Europă. În septembrie 2007 Mitropolitul Antonie Plămădeală nu va fi prezent fizic printre cei care se vor întruni la Sibiu, dar va fi sigur prezent acolo în mod spiritual.

Îi mulțumim Tatălui Ceresc pentru darul pe care ni l-a făcut prin Mitropolitul Antonie și Îl rugăm pe cel care are stăpânire asupra vieții și a morții să primească sufletul răposatului arhieru Antonie în corturile dreptilor. Amin.

**Preot prof. dr. VIOREL IONIȚĂ,**  
**Director de Studii C.E.B. – Geneva**

**C**u adâncă durere vă adresez condoleanțe în numele Senatului României și al meu personal, astăzi când Biserica Națională, credincioșii din sfintele ținuturi ale Ardealului și din întreaga Românie au suferit o mare, o foarte mare pierdere.

S-a stins din viața unul dintre marii părinți ai Patriei și ai ortodoxismului românesc, Înalț Prea Sfințitul Antonie Plămădeală, mitropolit al Ardealului, Crișanei și Maramureșului.

Cărturar strălucit, teolog de prestigiu, patriot devotat idealurilor acestei nații românești, îndelung lovite de istorie, Înalț Prea Sfințitul Antonie, basarabean după naștere, dar vrednic păstor al Ardealului, ne-a onorat cu prietenia sa și cu cuvântul său încărcat de înțelepciune.

Ne înclinăm cu lacrimi în fața acestei clipe în care Mitropolitul Antonie se înalță la Domnul, dar ne mângâie și ne vor alina cărțile sale și exemplul mării sale credințe, al profundului său patriotism.

Dumnezeu să-l odihnească și să-l țină lângă tronul Său pe Înalt Prea Sfințitul Antonie, mitropolit al Ardealului, Crișanei și Maramureșului, cel plecat în locurile luminate de la mănăstirea Brâncoveanu – Sâmbăta de Sus !

**NICOLAE VĂCĂROIU,**  
Președintele Senatului

**Î**ncetarea din viață a teologului, ierarhului și cărturarului Antonie Plămădeală reprezintă o grea pierdere pentru Biserica Ortodoxă și pentru comunitatea culturală din România dar mai ales pentru numeroșii credincioși care au descoperit în personalitatea Mitropolitului un Părinte înduhovnicit și un suflet nobil și cald.

Condamnat la închisoare pentru activitate anticomunistă, în tinerețe Antonie Plămădeală a fost arestat și închis la Jilava între 1954 și 1956. Suferința din închisoare precum și solida pregătire teologică și umanistă desăvârșită în anii de studiu, i-au creat o puternică autoritate în rândul ierarhiei ortodoxe, dar și a reprezentanților Statului român, fiind permanent o voce respectată și apreciată atât în țară, cât și în relațiile externe ale Bisericii și ale României. Cărturar de excepție și excelent partener de dialog ecumenic, I.P.S. Antonie a primit numeroase distincții și titluri bisericești și culturale, și a fost ales membru de onoare atât al Academiei Române, cât și al Academiei de Științe din Chișinău.

Trecerea la cele veșnice a Înalt Prea Sfințitului Antonie, ne-a întristat profund, însă vom păstra întotdeauna amintirea celui care și-a dedicat întreaga viață slujirii aproapelui și idealurilor creștine.

Dumnezeu să-l odihnească în pace !

**ADRIAN NĂSTASE,**  
Președintele Camerei Deputaților

**T**recerea la cele veșnice a Înalt Prea Sfinției Sale Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, este un moment trist pentru Biserica Ortodoxă Română și pentru creștinii ortodocși români, mai ales pentru cei ardeleni și pentru toată creștinătatea. Prin dispariția dintre noi a Înalt Prea Sfinției Sale, ortodoxia română pierde un cărturar și un om de mare angajament spiritual, un ierarh care s-a dăruit pe de-a-ntregul Bisericii Ortodoxe și credincioșilor ei.

Mitropolitul Antonie Plămădeală a fost un om dedicat valorilor creștine, un apărător al credinței în vremurile grele de dinainte de 1989 și un lider al Bisericii Ortodoxe deschis dialogului interetnic și interconfesional în anii tulburi care au urmat după 1989. A fost unul dintre ierarhii cei mai activi ai Bisericii Ortodoxe, puternic implicat în renașterea spirituală de după Revoluție. Sub păstorirea lui s-au ridicat biserici și mănăstiri în Ardeal, s-au construit cămine pentru bătrâni și copii, iar implicarea socială a Bisericii a întărit legăturile ei cu societatea, cu oamenii. Dumneavoastră, cei aflați astăzi aici, știți cu siguranță multe dintre lucrurile bune pe care le-a făcut Înalț Prea Sfinția Sa în cei peste 20 de ani în care a fost mitropolit al Ardealului. Eu voi aminti aici unul singur. Este drept să-l trecem pe I.P.S. Antonie Plămădeală printre ctitorii de seamă ai mănăstirii Sâmbăta de Sus pentru eforturile de renovare pe care le-a depus începând chiar cu numirea sa în funcția de mitropolit. Urmare a acestei implicări, frumoasa mănăstire brâncovenească a devenit unul dintre reperele ortodoxiei din Ardeal, un loc de formare spirituală și de întărire a credinței creștine.

În final, vreau să exprim în numele Guvernului României, regretul pentru trecerea la cele veșnice a Înalț Prea Sfințitului Mitropolit Antonie Plămădeală. Am convingerea că viitorul Mitropolit al Ardealului, pe care cu înțelepciune Sfântul Sinod îl va desemna, să-i conducă pe creștinii ortodocși ardeleni, va continua activitatea pastorală, culturală și socială a Mitropolitului Antonie Plămădeală.

Dumnezeu să-l odihnească și Dumnezeu să ne ajute pe noi toți.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

(Mesaj prezentat de Dl. Gheorghe FLUTUR,  
Ministru Agriculturii)

**A**m aflat cu mare întristare vestea dureroasă a încetării din viața pământească, după o lungă și grea suferință, a Înalț Prea Sfinției Sale, Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, personalitate de seamă a Bisericii Ortodoxe Române.

Născut în anul 1926 în Basarabia, viitorul mitropolit, după strălucite studii teologice la Chișinău, București și Cluj, a intrat de tânăr în cinul monahal având în ani 1949-1945 responsabilități didactice și administrative la mai multe mănăstiri din Moldova. Ca urmare a convingerilor sale profund religioase a suferit prigoana regimului comunist fiind închis între anii 1954-1956 și scos din mănăstire și din cler în anul 1959. După ce aproape un deceniu a fost silit să-și câștige existența ca muncitor, din 1968 și-a putut relua activitatea în cler și chiar a urmat studii în străinătate obținând doctoratul în teologie la vestita școală „Heythrop College”

din Oxford în anul 1971. Ales din 1970 episcop-vicar patriarhal, Antonie Plămădeală s-a remarcat în special în relațiile externe bisericești fiind apreciat ca unul din marii ecumeniști contemporani. A făcut parte din delegații sinodale românești care au vizitat alte Biserici creștine. A fost ales în conducerea centrală a Consiliului Ecumenic al Bisericilor. În anul 1979 a fost ales episcop al Buzăului, iar în 1982 arhiepiscop al Sibiului și mitropolit al Ardealului. În această ultimă demnitate ecleziastică, pe care a deținut-o 23 de ani, a avut realizări de seamă pe toate planurile : a restaurat biserici-monumente istorice, a construit noi locașuri de cult, a înființat școli teologice și mai ales a rectificat mănăstirea de la Sâmbăta de Sus, vatră monahală brâncovenească pe care a iubit-o în mod deosebit și unde a dorit să-și doarmă somnul de veci.

Evocând personalitatea mitropolitului Antonie trebuie să subliniem și strălucita sa activitate teologică, publicistică și literară. Pentru aceste merite a fost ales membru de onoare al Academiei Române.

Cu aceste gânduri ne despărțim astăzi de mitropolitul Antonie Plămădeală, adresând totodată conducerii Bisericii Ortodoxe Române, preoților și credincioșilor din Ardeal, precum și familiei sale, greu încercată, sincere condoleanțe și asigurarea de întreaga noastră compasiune.

**Dr. ADRIAN IORGULESCU,**  
**Ministrul Culturii și Cultelor**  
**(Mesaj prezentat de Dl. Dr. Adrian LEMENI,**  
**Ministru-Secretar de Stat la Secretariatului pentru Culte)**

**A**m aflat cu profundă tristețe vestea trecerii la cele veșnice, după o lungă și grea suferință, a Î.P.S. Antonie Plămădeală, mitropolit ortodox al Ardealului, Crișanei și Maramureșului, om cu deosebite virtuți morale și sufletești, de o înaltă ținută spirituală. În întreaga sa viață pământească, a slujit cu credință și devotament Biserica, fiind nu numai un mare ecumenist al zilelor noastre ci și un distins dascăl de cuget, simțire și ortodoxie românească.

În aceste momente de grea încercare, evocăm memoria omului de cultură Antonie Plămădeală, membru de onoare al Academiei Române și al Academiei de Științe din Chișinău.

Amintirea Sa va rămâne pentru totdeauna în inimile noastre.  
Dumnezeu să-l odihnească !

**MIHAI-RĂZVAN UNGUREANU,**  
**Ministrul Afacerilor Externe**



**A**m aflat cu profundă durere de trecerea la cele veșnice a Înalt prea Sfințitului Antonie, Arhiepiscopul Sibiului și Mitropolitul Ardealului, păstor și părinte al poporului credincios al lui Dumnezeu. Prin participarea la misterul suferinței lui Hristos a mărturisit o dată în plus credința și fidelitatea lui față de Domnul.

Îl rugăm pe Mântuitorul nostru al tuturor să-l unească la misterul glorios al Învierii Sale așezându-i sufletul unde dreptii se odihnesc și dăruindu-i răsplata slujitorului credincios. „Dumnezeu să-l odihnească!” și „Veșnica lui pomenire!”

† **IOAN ROBU**

**Arhiepiscop Mitropolit al Arhiepiscopiei  
Romano-Catolice București**

**C**u profund regret și sincere condoleanțe vă trimitem compasiunea noastră pentru încetarea din viața a Î.P.S. Antonie Plămădeală.

Rugăm ca Bunul Dumnezeu să-l așeze în dreapta Sa.

Cu dragostea frățească,

**Arhiepiscop DIRAYR MARDICHIAN,  
Șeful Bisericii Armene din România**

*Preasfinția Voastră, Preasfinte Visarion,*

*Prea cucernici Părinți ai Consiliului Eparhial al Arhiepiscopiei Sibiului,*

**T**otdeauna gata să primim cele pe care Atotștiutorul Domn și Stăpân al vieții le hotărăște pentru noi, am primit vestea „trecerii” din lumea aceasta și primirea în brațele părintești ale Veșnicului Păstor, a celui care a fost printre noi Arhiepiscopul și Mitropolitul Antonie.

Mare teolog, bun păstor sufletesc, abandonat total planului Păstorului Mare, pentru „viața din belșug” a turmei încredințate, iscusit învățător și următor al lui Iisus pe Drumul Crucii, Arhipăstorul Antonie rămâne mereu viu în conștiința și în inimile credincioșilor creștini ai acestei țări, cât și în inimile tuturor acelor care l-au cunoscut, l-au ascultat și s-au hrănit cu învățătura lui, de oriunde ar fi ei.

Dimpreună cu Ierarhii, preoții și credincioșii Bisericii Române Unite cu Roma, Greco-Catolică, îl rog pe Domnul Personal, Iisus, înviat din morți și glorificat, să-l așeze cu dreptii și sfinții Lui în bucuria și fericirea veșnicei Împărății!

† **LUCIAN – Arhiepiscop și Mitropolit**

**Mitropolia Română Unită cu Roma, Greco-Catolică**

**C**u adâncă durere am luat la cunoștință despre trecerea la cele veșnice a Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop al Sibiului și Mitropolit al Ardealului, Crișanei și Maramureșului, Acad. Dr. Dr. H. C., Antonie Plămădeală, care, după o îndelungată slujire, s-a întors la casa Tatălui Ceresc.

Conducerea Bisericii Evanghelice C.A. din România, și în numele Domnului Episcop D. Dr. Christoph Klein, își exprimă sincerele sale condoleanțe pentru această grea pierdere pentru Biserica Ortodoxă Română și pentru dialogul ecumenic în România. Atotputernicul Părinte Ceresc să-l odihnească în pace.

#### **CONSISTORIUL SUPERIOR**

**Al Bisericii Evanghelice C.A. din România**

**Episcop Vicar Prof. dr. HANS KLEIN**

**Secretar general FRIDRICH GUNESCH**

**A**cademia Română deplânge, cu profundă îndurerare, trecerea la cele veșnice a Înalt Prea Sfințitului Antonie Plămădeală, Arhiepiscop al Sibiului și Mitropolit al Ardealului, Crișanei și Maramureșului, membru de onoare al Academiei Române din anul 1992. Cu plecarea la cele veșnice a Î.P.S. Antonie Plămădeală, comunitatea academică pierde pe unul dintre cei mai distinși membri ai săi, o personalitate emblematică a spiritualității ortodoxe românești contemporane cu gândul, cuvântul și fapta, amintirea sa fiind de-a pururi binecuvântată.

#### **BIROUL DE PRESĂ AL ACADEMIEI ROMÂNE**

**C**u adâncă durere și tristețe sufletească, din ziua în care Bunul Dumnezeu l-a chemat în Ierusalimul Ceresc pe Mitropolitul și ilustrul confrate întru Hristos Domnul, Dr. Antonie Plămădeală, Biserica din Sfânta și de Dumnezeu păzita Mitropolie a Basarabiei este înveșmântată în doliu.

Ca Întâi Stătător al Bisericii Ortodoxe Române din Basarabia, în numele clerului și credincioșilor pururi rugători către Dumnezeu, vom păstra vie memoria vrednicului de pomenire Arhiepiscopului și Mitropolitului Dr. Antonie Plămădeală.

Întru Lumina dumnezeirii să fie odihnit cu sfinții înțeleptul și blândul păstor Antonie cu tot neamul cel binecredincios adormit. Dumnezeu să-L ierte !

**† PETRU**

**Arhiepiscop al Chișinăului, Mitropolit al Basarabiei  
și Exarh al Plaiurilor**

Cu durere în inimă Vă adresăm cele mai sincere condoleanțe și suntem Calături în rugăciuni, pentru ca bunul Dumnezeu să așeze sufletul bun și cald al Î.P.S. Mitropolit Antonie Plămădeală în ceata dreptilor săi.

Nădăjduim că sufletul său va merge acolo unde Dumnezeu l-a chemat și unde ne va chema pe fiecare dintre noi. Îl petrecem către învierea cea de obște pe care o rânește fiecare credincios dreptmăritor.

Mitropolitul Antonie va rămâne și pentru noi, cei de peste Prut, de unde își trage rădăcinile, un adevărat pilon al Ortodoxiei. Întreaga viață și-a pus-o întru slujirea Domnului și în grija celor păstoriți. Acest ierarh scump și aproape nouă rămâne prezent prin toate câte le-a realizat în activitatea desfășurată: scrieri, îndrumări, ctitorii și multe altele. Însă ceea ce ne face să îl avem mereu în suflete este bunătatea, blândețea, mintea lucidă și dragostea nețărmurită a acestui mare ierarh al vremurilor noastre.

În aceste clipe de despărțire nu ne rămâne să-i zicem fratelui nostru întru Hristos și în slujire decât : Veșnica lui pomenire !

Cu dragoste în Hristos Domnul nostru,

† VLADIMIR

**Mitropolitul Primat al Chișinăului și al întregii MOLDOVE**

Asociația Foștilor Deținuți Politici din România, prin filiala Sibiu -, purtătoare de mesaje a tuturor Asociațiilor din țară, respectiv a Bucureștiului, a cărui membru fondator a fost adormitul întru Domnul – Înalt Prea Sfințitul Antonie Plămădeală, Mitropolit al Ardealului, Crișanei și Maramureșului, îl însoțește azi pe ultimul său drum pământesc.

Pe Frontispiciul Mausoleului din Aiud, sfințit de către Înalt Prea Sfințitul Bartolomeu Anania, Arhiepiscop al Clujului, ridicat în memoria celor uciși în temnițele comuniste, stă scris: „*Fericiți cei prizonieri pentru dreptate, că a lor este Împărăția Cerurilor*” (Matei 5, 10).

Unul dintre cei prizonieri pentru dreptate, adevăr, credință în Dumnezeu și libertate, a fost și cel pe care azi îl vedem pentru ultima oară în această viață.

Urmărit în anul 1948, ca student teolog, datorită manifestărilor sale antibolșevice, și sustrăgându-se arestării, este condamnat, în lipsă, la 7 ani temniță grea.

A fost arestat în sfârșit în anul 1954, după moartea Tiranului Roșu.

A fost judecat și condamnat la 4 ani de închisoare, pedeapsă pe care o execută în mare parte în Penitenciarul de tristă faimă JILAVA.

În anul 1956, este grațiat de restul pedepsei și angajat ca muncitor necalificat la munca de jos într-o fabrică de ambalaje din București. Libertatea a fost relativă,

pentru că a fost urmărit în continuare și când a intrat în viața monahală, în școala și în viața bisericească.

Noi, cei ce i-am fost frați și camarazi de suferință în același crez de idealuri de dreptate, credința în Dumnezeu și în valorile moralei creștine, ne înclinăm în fața rămășițelor pământești a celui ce a fost Înalt Prea Sfințitul Mitropolit, academician, Dr. Antonie Plămădeală și rugăm pe Bunul Dumnezeu să-l primească în Împărăția Sa cea Cerească. Amin.

**ZAHARIA URDEA,**  
Secretar A.F.D.P.

### **AU MAI TRIMIS MESAJE:**

- Î.P.S. Daniel, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei.
- Î.P.S. Nicolae, Mitropolitul Banatului.
- Î.P.S. Iosif, Mitropolitul Mitropoliei Ortodoxe Române a Europei Occidentale și Meridionale.
- Î.P.S. Pimen, arhiepiscop al Arhiepiscopiei Sucevei și Rădăuților.
- Î.P.S. Bartolomeu, arhiepiscop al Arhiepiscopiei Vadului, Feleacului și Clujului.
- Î.P.S. Andrei, arhiepiscop al Arhiepiscopiei Alba Iuliei.
- Î.P.S. Nicolae Condrea, arhiepiscop al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române în America și Canada.
- P.S. Eftimie, episcopul Romanului.
- P.S. Ioan, episcopul Oradiei, Bihorului, și Sălajului.
- P.S. Ioachim Băcăuanul, arhieru icar al Episcopiei Catolice Iași.
- P.S. Florentin Crihălmeanu, episcop al Episcopiei Române Unită cu Roma, Greco-Catolică, Cluj-Gherla.
- Dl. Ion Iliescu – senator, fost președinte al României.
- Dl. Mugur Isărescu, guvernator al Băncii Naționale a României.
- D-na. Ingrid Saarour, președinta Comisiei speciale de retrocedare a unor bunuri imobile care au aparținut cultelor religioase din România.
- Dl. general de brigadă Cornel Idorasi, director executiv al Asociației Române pentru Combaterea Contrafacțiilor și Asociația Națională pentru Protecția Consumatorilor și Promovarea Produselor și Serviciilor din România.
- Dl. Martin Bottesch, președintele Consiliului Județean Sibiu.
- Dl. Marin Crăciun, subprefect al Prefecturii Sibiu.

- Dl. Prof. Klaus Werner Johannes, primarul municipiului Sibiu.
- Direcția Județeană pentru Cultura, Culte și Patrimoniu Cultural Național Sibiu.
- Dl. Dorin Muntean, director al Direcției pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Cultural Național Brașov.
- Dl. prof. univ. dr. Constantin Oprean, rectorul Universității „Lucian Blaga” Sibiu.
- Dl. prof. univ. dr. Teodor Traian Maghiar, rectorul Universității din Oradea.
- Dl. prof. univ. dr. Aurel Papari, rectorul Universității „Andrei Șaguna” din Constanța.
- Dl. prof. univ. dr. Teodor Maghiar, decanul Facultății de Electrotehnică și Informatică a Universității din Oradea.
- Colectivul Academiei Forțelor Terestre „Nicolae Bălcescu” din Sibiu.
- P.C. pr. prof. univ. dr. Dorin Oancea, decanul Facultății de Teologie „Andrei Șaguna” din Sibiu.
- P.C. Pr. prof. univ. dr. Ioan Chirilă, decanul Facultății de Teologie din Cluj-Napoca.
- Corpul profesoral al Facultății de Teologie din cadrul Universității „Aurel Vlaicu” din Arad.
- Dl. general de brigadă Conf. uni. Dr. Eugen Popescu, Comandantul Școlii de Aplicație și Comandant al Garnizoanei Sibiu.
- Dl. general de brigadă Conf. univ. dr. Eugen Popescu, Comandantul Școlii de Aplicație și Comandant al Garnizoanei Sibiu.
- Dl. general de brigadă Costică Sillion, inspector general al Jandarmeriei Române București.
- Comanda Inspectoratului de Poliție al Județului Sibiu.
- Prof. univ. dr. Dumitru Acu, președintele Asociației „ASTRA” Sibiu.
- Dl. prof. univ. dr. Corneliu Bucur, director general al Complexului Muzeal ASTRA Sibiu.
- Direcția Județeană a Arhivelor Naționale Sibiu.
- Forumul Democrat al Germanilor din România.
- Dl. Francisc Szimibafalvi Torok – Comunitatea Maghiară din Sibiu.
- Prof. univ. dr. Alexandru Stan, Asociația pentru Pacea Religiiilor București.
- Dl. ing. Șt. Muntean, Asociația Pensionarilor Sibiu.
- Dl. Moise Velescu, președintele Asociației „Oastea Domnului”.
- Colectivul Bibliotecii Județene „ASTRA” Sibiu.
- Colectivul Direcției de Muncă, Solidaritate Socială și Familie a Județului Sibiu.
- Inspectoratul Școlar Județean Sibiu. D-na. Prof. Christine Manta-Klemens
- Inspector Școlar Județean.

- Casa Județeană de Asigurări de Sănătate Sibiu.
- Colectivul Centrului Regional de Formare continuă pentru Administrația Publică de Sănătate Sibiu.
- Colectivul Centrului Regional de Formare continuă pentru Administrația Publică Locală Sibiu.
- Direcția Generală a Finanțelor Publice.
- Camera de Conturi Sibiu.
- Organizația Județeană a Partidului Național Liberal Sibiu.
- Organizația Județeană a Partidului Social Democrat Sibiu
- Fam. prof. univ. dr. Ion Pascu și colectivul Spitalului Municipal Tg. Mureș.
- Prof. univ. dr. Ioan Bogdan, Sibiu.
- Dl. Paul Orza, regizor, București.



## COORDONATE BIOGRAFICE ALE MITROPOLITULUI ANTONIE AL ARDEALULUI

Î.P.S. Mitropolit Antonie a văzut lumina zilei în localitatea Stolniceni, județul Lăpușna (azi raionul Hâncești din Republica Moldova), în data de 17 noiembrie 1926 din părinții Vasile și Elisabeta, într-o familie cu șase frați ajunși la maturitate.

Școala elementară a absolvit-o în satul natal și în comuna „Principele Carol”, unde tatăl său fusese detașat. În anul 1937 s-a înscris la Seminarul Teologic „Gavriil Bănulescu-Bodoni” din Chișinău, nutrint de mic copil dorința de a urma căile Domnului și de a-I sluji cu vrednicie. Din păcate, condițiile istorice nu au fost favorabile desfășurării în liniște a studiilor, deoarece la sfârșitul lunii iunie a anului 1940 trupele sovietice au ocupat Basarabia. Viața bisericească a fost distrusă, mulți preoți refugiindu-se în teritoriile românești neocupate. În aceste condiții, cursurile de la Seminarul Teologic au fost suspendate, iar tânărul teolog Leonida Plămădeală s-a văzut nevoit să se înscrie la Școala Pedagogică din Chișinău ocupat, după ce terminase cu note excelente primii trei ani de seminar. Astfel, încă de pe atunci se putea vedea că viitorul tânărului Leodida nu va fi lipsit de diverse piedici și de pericole.

Reocuparea românească a Basarabiei a întrerupt, din fericire, studiile elevului Leonida promovat în anul al II-lea al Școlii Pedagogice sovietice, iar din toamna anului 1941 și-a putut continua studiile la Seminarul Teologic din Chișinău. Apropiindu-se, însă, în vara anului 1944 linia frontului de Chișinău, s-a refugiat cu părinții în Ișalnița, lângă Craiova, și a cerut transferarea lui la Seminarul „Nifon Mitropolitul” din București pe care l-a și absolvit în anul 1945 cu media generală 9. În toamna aceluiași an s-a înscris la Facultatea de Teologie a Universității București, audiind în paralel și cursuri de la facultatea de Litere și Filozofie (printre alții și pe renumiții profesori Anton Dumitriu, Mircea Florian, G. Călinescu, Tudor Vianu, I. Zamfirescu ș.a.). Situația sa civilă însă nu a fost deloc ușoară, știut fiind că Uniunea Sovietică ceruse guvernului marionetă condus de Petru Groza predarea tuturor acelor care în data de 28 iunie se aflaseră pe teritoriul ocupat de

Armata Roșie, dar care reușiseră să se refugieze odată cu retragerea armatelor română și germană în vara anului 1944 pe teritoriul aflat la vest de Prut (persoane pe care URSS le considera de cetățenie sovietică). Datorită unei măsuri a ministrului de justiție Lucrețiu Pătrășcanu, multe persoane care riscau astfel deportarea în Siberia au fost ajutate să primească un nou buletin de identitate român, recunoscându-li-se prin tribunal și cetățenia română. În această categorie a intrat și viitorul mitropolit de la Sibiu.

Implicat în organizațiile studențești anticomuniste, a fost pus sub urmărire din toamna anului 1948. După trei ani de studiu universitar a fost nevoit să părăsească, deci, Bucureștiul și să treacă în Ardeal. După un an în care a fost nevoit să stea ascuns în Baia Mare, s-a înscris, la sfârșitul anului universitar 1948-1949, la Institutul Teologic Universitar din Cluj, a dat îndată examenele și a predat în iunie 1949, în manuscris, lucrarea de licență cu titlul „Importanța antropologiei careliene pentru o pedagogie creștină”, teză lucrată sub îndrumarea profesorului Nicolae Balca, președinte al comisiei fiind episcopul Nicolae Colan, în fața căruia a rostit și discursul de terminare a studiilor, discurs care a apărut imediat și în revista clujeană „Renașterea”. Nota obținută la examenul de licență a fost 10, cu calificativul „excepțional”.

La nici două luni de la obținerea titlului de licențiat în Teologie, a cerut episcopului Aradului Andrei Mageru să-l hirotonească în treapta de diacon. La praznicul din același an al Schimbării la față, tânărul Leonida a primit Sf. Taină a Hirotoniei în capela Episcopiei Aradului, iar în ziua de 14 septembrie 1949 a intrat în monahism la mănăstirea Prislop (pe atunci de călugări), primind numele de Antonie.

În același an a fost condamnat în contumacie de către Tribunalul Militar București la 7 ani temniță grea și la 5 ani degradare civică, pe baza articolului 209 Cod Penal (uneltire împotriva siguranței Statului). S-a ascuns la București (în iarna lui 1950 la familia profesorului Dădărlat), la schitul Crasna-Gorj, apoi la Mănăstirea Slatina, jud. Suceava. Deși s-a întâlnit cu episcopul Andrei Mageru la București, episcopul fiind atunci la un Sinod, și i-a explicat situația, totuși, după întoarcerea la Arad, de frică, episcopul Andrei l-a caterisit. Cu pericole s-a deplasat la Arad. Episcopul refuzând să-l primească, a obținut totuși o întrevedere cu vicarul pr. Gheorghe Litiu. Prin intervenția acestuia a obținut cu greu o hârtie prin care i-a fost schimbată sentința de caterisire în excluderea din Mănăstirea Prislop, cu dreptul de a se stabili în oricare altă mănăstire. Așa a putut rămâne la Slatina, unde a reușit să obțină o oarecare siguranță, fiind acum și cu numele schimbat din Leonida în Antonie.

Aici se afla stareț renumitul părinte Ilie Cleopa, pe care mitropolitul Antonie al Ardealului l-a păstrat pururi în suflet și a cărui personalitate a evocat-o în celebra carte „Tradiție și libertate în spiritualitatea ortodoxă”. A îndeplinit felurite ascultări, de la muncile de jos, până la aceea de ajutor la administrarea mănăstirii. Ba mai mult, a fost folosit de către stăreția mănăstirii ca profesor la școala monahală, apoi a fost detașat și la Mănăstirile Râșca și Dragomirna. În această ultimă mănăstire a fost chemat de către starețul Gherman, aflat în vârstă de 70 de ani, pentru a-l ajuta la organizarea și punerea în ordine a actelor de la cancelarie. Îndeplinind această ascultare, a avut fericirea de a descoperi valoroase documente datate din epoca ctitorului acestei mănăstiri, Anastasie Crimca, cât și documente mai vechi, chiar de pe timpul domnitorului Ștefan cel Mare și încă peste o sută de sigilii sătești din Bucovina. Însă cel mai valoros document descoperit cu această ocazie a fost un Sbornic în limba slavă de redacție medio-bulgară, datat în anul 1359. Monahii, cei mai mulți de vârste patriarhale, au declarat senini că au existat mult mai multe „hârtii din acestea vechi”, însă că au fost folosite pentru încălzirea chiliilor. Astfel, tânărul monah Antonie și-a adus contribuția la salvarea, poate în ultimul moment, a unor prețioase documente istorice, cu ajutorul cărora pot fi clarificate numeroase probleme din trecutul neamului. Din păcate, însă, autorul descoperirilor a trebuit să rămână în umbra anonimatului, având permanent teama în suflet de a nu fi descoperit de către Securitatea comunistă.

La 21 iunie 1953 Consiliul duhovnicesc al mănăstirii a hotărât să-l recomande pe ierodiaconul Antonie Plămădeală pentru hirotonia întru treapta de preot. În ziua următoare starețul Emilian Olariu (Părintele Cleopa nemaideținând această funcție) a cerut mitropolitului Sebastian Rusan aprobarea pentru hirotonie. În răspunsul dat stăreției mănăstirii Slatina la data de 14 iulie 1953, se specifică faptul că aceasta va avea loc în ziua de 6 august, la hramul mănăstirii Slatina. Astfel, la exact patru ani de la hirotonia întru treapta de diacon, tânărul monah Antonie a primit harul Preoției prin punerea mâinilor episcopului Partenie Ciopron, fost episcop al Armatei, mai târziu episcop de Roman, iar acum retras la mănăstirea Sf. Ioan cel Nou de la Suceava.

Cu toate că a reușit să se ascundă timp de patru ani, în ziua de 15 octombrie 1954 a fost arestat la Iași de către organele Ministerului de Interne. A petrecut o noapte în penitenciarul din Iași, iar a doua zi a fost transportat la București. În data de 17 octombrie a fost depus la Penitenciarul Jilava. Au urmat luni de zile de anchete barbare, evocate cât se poate de bine în romanul „Trei ceasuri în iad”. În final, s-a rejudecat cauza din 1949, condamnarea fiind redusă la patru

ani temniță grea și trei ani degradare civică. A beneficiat, însă, de decretul 421 din 1955 care prevedea grațierea celor cu o condamnare de sub cinci ani, iar în ziua de 3 aprilie 1956 a fost eliberat, înapoiindu-se la mănăstirea Slatina. (Din 1 ianuarie 1991 este membru în Asociația foștilor deținuți politici, cu carnetul nr.5432. Totodată, este important de menționat că numele său a fost consemnat în revista „Memoria”, în rândurile scriitorilor care, în anii teroarei staliniste, au fost supuși detenției politice).

În toamna aceluiași an, 1956, s-a înscris la cursurile de „Magisteriu” (doctorat) din cadrul Institutului Teologic din Capitală, la secția Teologie Sistematică. Pe lângă cele trei lucrări de seminar care trebuiau să fie redactate în cadrul acestor cursuri, tânărul doctorand ieromonah Antonie a publicat numeroase studii în revistele bisericești din țară, iar în MMS note ecumenice și de cronică bisericească, toate enumerate în partea a doua a acestei lucrări.

Dumnezeu pe cine iubește, pe acela îl și încearcă, supunându-l la diferite ispitiri din cele mai grele. Astfel, înainte de examenele de anul III de magisteriu, a primit ca un trăsnet știrea că începând cu a doua zi este eliminat de la cursurile de doctorat și că este scos din rândurile clerului și ale monahilor. S-a adus ca motiv noua lege care a avut drept urmare pustiirea mănăstirilor românești (este vorba de legea nr. 410/1959). Trebuie însă subliniat că acest decret prevedea trecerea în viața civilă doar a monahilor fără studii teologice, însă ieromonahul Antonie nu doar că deținea o diplomă de licență în teologie cu calificativul maxim posibil, dar încheiase deja doi ani de aprofundare în teologie, urmând să-l termine și pe al treilea, și-și mai adusese și contribuția la dezvoltarea teologiei românești prin publicarea unui număr însemnat de articole cu conținut teologic. Astfel, autoritățile de Stat ale vremii au întrerupt cariera, cât se poate de promițătoare, a unui viitor mare teolog, istoric și ierarh.

În următorii doi ani a avut de înfruntat o situație grea: aceea de șomer, zilier, fără drept de rezidență în București în casa părinților săi. Abia în anul 1961 a primit Buletin de identitate pentru București, cât și permisiunea de a munci într-una din fabricile Capitalei. Astfel, în decembrie 1961 s-a angajat ca muncitor necalificat la cel mai mare atelier (numit de „Injecții”) de la Întreprinderea de Prelucrare a Maselor Plastice din București. A funcționat la început ca măturător, apoi ca transportor al materiei prime de la magazii la mașini și al produselor finite de la mașini la magazii, cărând pe spate saci de câte 25 de kg fiecare. Mai târziu a „avansat” la stadiul de muncitor-ajutător la o mașină de injecții, fiind instruit de către muncitorul Stănică Smarandache.

După un stagiul de muncitor-ajutător la finisaj și ambalaj, a fost supus unui examen de verificare a cunoștințelor de prelucrare a maselor plastice, în urma căruia a fost încadrat într-o categorie mai mare de salarizare, și i s-a dat în primire și o mașină la care a fabricat bunuri de larg consum. A fost nevoit să se îmbrace ca toți ceilalți muncitori, în halat și salopetă, iar uneori a trebuit să se prezinte la fabrică și duminică, uzina având regim de foc continuu.

A fost numit mai apoi operator chimist, revenindu-i lui, acum, sarcina de a-i iniția pe alții în ale meseriei. A lucrat din greu la mașină în trei schimburi (timp de un an), după care a fost promovat pontator și calculator de salarii, iar după un alt an a fost numit planificator. În 1966, pe baza unui decret anterior care prevedea că salariații care au studii superioare pot fi încadrați pe funcții pentru care indicatorul de salarizare prevede studii economice superioare, a fost numit în funcția de economist pentru preț de cost. La începutul anului 1968 a prezentat o inovație: „Îndrumător practic pentru analize economice”, certificatul de inovator având nr. 6496/20 februarie 1968. Această funcție de economist a deținut-o până în data de 1 martie 1968, când, în urma noului spirit liberal al epocii și, apoi, a așa-zisei „Primăveri de la Praga”, patriarhul Justinian a reușit să-l scoată din fabrică și să-i mijlocească transferarea pe postul de secretar-șef la Institutul Teologic din București.

Acest lucru a fost posibil și datorită faptului că ieromonahul Antonie nu s-a considerat niciodată în acest timp ieșit din rândurile clerului și ale monahilor. Ba, unora dintre colegii de muncă din fabrică le-a destăinuit adevărata sa identitate. S-a socotit în toată această perioadă încadrat în obștea monahală a catedralei. Toate concediile le-a petrecut la mănăstiri. Iar dacă trebuia să se prezinte la locul de muncă într-o zi de duminică, mergea la biserică seara, la vecernie. A avut relații duhovnicești cu părinții de la catedrală și, ceea ce este mai important, a avut permanente contacte cu patriarhul Justinian, astfel că acesta i-a cunoscut de la bun început situația.

În acest fel s-a încheiat o etapă neagră din viața Î.P.S. Antonie al Ardealului. Au fost ani grei, de umilințe, de marginalizare, ani pierduți, în care i-a fost interzis să-și aducă propria sa contribuție la dezvoltarea științei teologice românești. Totuși, dorința de a citi, de a afla cât mai multe, de a-și îmbogăți cultura nu a dispărut. A citit mult în această vreme, atât studii teologice, cât și literatură, filozofie, interesat fiind de evoluția culturală a vremii. Mai mult, a considerat că experiența sa nu trebuie pur și simplu trecută cu vederea. Era conștient de faptul că în societatea în care trăia nu era singurul care suferea, deși această suferință putea fi mai mare la

unii și mai mică la alții; însă toți aveau de suferit, toți trebuind să-și ducă viața într-o lume întoarsă pe dos. Toate persoanele duceau o existență anormală, fie că erau victime, fie că erau călăi, gardieni sau conducători (aceștia din urmă fiind, în fond, victime mai mari decât primii, victimele propriilor lor conștiințe mutilate). Întreaga societate suferea, fiind bolnavă, experimentând un infern, un iad izvorât din îndoiala față de semen, din teama de a nu i se recunoaște adevărata identitate. Singura scăpare din această nebunie generală putea fi doar credința. Doar Hristos putea oferi și dezvălui adevăratul sens al vieții și existenței, El singur putea să-i elibereze din acest iad pe cei care credeau în El. Iar această experiență Î.P.S. a încercat să o aștearnă pe hârtie, astfel ca să le ofere și celorlalți curaj și mângâiere. În aceste împrejurări a scris romanul „Trei ceasuri în iad”. Pe lângă faptul că acesta conține frânturi de autobiografie, se arată, se accentuează, pe de altă parte, în primul rând faptul că Iisus pătimea cu toții în acest regim care declarase război lui Dumnezeu, și, în al doilea rând, că toți pătimesc laolaltă, asemenea unor hristoși, supuși degradării și denaturării identităților lor.

Acest roman l-a prezentat scriitorului Geo Bogza care i-a mărturisit, mai apoi, că l-a citit într-o singură noapte, întrebându-l, totodată, dacă este dispus să moară pentru această carte. Întrebarea nu a fost pusă fără rost, căci a scris atunci un roman în care să spuie lucrurilor pe nume, în care să dezvălui societatea așa cum este ea, iar aceasta în acele timpuri când mulți se temeau să mărturisească ceva chiar și prietenilor lor mai apropiați, dovedea un mare curaj, dar presupunea, în același timp, și riscuri enorme. Economistul, în acel timp, Leonida Plămădeală s-a arătat dispus să nu ia în considerare riscurile, iar Geo Bogza a propus publicarea acestui roman. Într-adevăr, în anul 1970 a apărut la editura Eminescu, autorul aflându-se în Anglia la studii. S-a vândut repede, în 1972 a apărut și o traducere bulgară la Sofia, iar în 1993 și 1995 alte două ediții în România.

Totodată, această etapă neagră din viața sa a avut, totuși, și un caracter instructiv: acela de a-și putea da seama de felul cum este privită Biserica, și în primul rând activitatea și misiunea preoțimii, de către muncitorii din întreprinderile industriale. A avut ocazia să înțeleagă care sunt și care trebuie să fie exigențele Bisericii în acest domeniu de misionarizare a noii păături sociale ivită în urma industrializării forțate întreprinse de autoritățile comuniste. Experiența negativă din acești nouă ani de îndepărtare forțată și abuzivă din cler i-a fost, într-un fel, benefică și folositoare în redactarea mai târziu a lucrării de doctorat privind slujirea Bisericii. Și mai trebuie spus că actualul mitropolit de la Sibiu a considerat întotdeauna această perioadă de marginalizare și de umilințe drept o încercare venită de la Dumnezeu, încercare căreia trebuia să-i poată face față, căreia i-a și



făcut față, având în tot acest timp nădejdea că, așa cum s-a ivit, așa va și trece, conform voii și hotărârii lui Dumnezeu.

Și într-adevăr, în vara anului 1968, după „Primăvara de la Praga”, a putut promova examenul final de admisibilitate din cadrul cursurilor de doctorat, iar prin grija vrednicului patriarh Justinian a beneficiat în următorii doi ani de o bursă de studii oferită de Secretariatul pentru unitatea creștinilor de la Vatican.

Astfel, în ziua de 5 decembrie 1968 a plecat din București cu o bursă la „Heythrop College”, Ateneu Pontifical de rang universitar de lângă Oxford, Anglia, colegiu care s-a mutat mai apoi în cadrul Universității din Londra. Aici, timp de doi ani, a făcut cercetări în marile biblioteci ale universităților engleze, pregătind o teză de doctorat. În anul 1970 a primit, cu calificativul „magna cum laudae”, titlul de Doctor în Teologie („Sacred Theology Doctor”) al Facultății de Teologie de la Heythrop College, Oxford, cu teza „Biserica slujitoare în gândirea occidentală, din punct de vedere ortodox”, teză alcătuită sub rectoratul prestigiosului filozof Frederick Copleston și sub conducerea profesorului Dr. Robert Murray. În referatul alcătuit lucrării, acesta a arătat că a fost „adânc impresionat de calitățile sale spirituale și intelectuale”, că a întâlnit nu doar evlavia specific ortodoxă față de Tradiție, ci „în același timp și o minte dornică să cunoască și să câștige experiență asupra creștinismului occidental, asupra orientării lui teologice și o inimă gata să întâlnească creștinismul occidental cu înțelegere și adevărată iubire creștină”. Mai departe a arătat că „devenise deja bine cunoscut în mai multe țări ca un eminent purtător de cuvânt al spiritualității românești”.

Într-adevăr, a fost invitat la numeroase întruniri ecumenice, unde a conferențiat despre situația Bisericii Ortodoxe Române. În februarie 1969 a participat la cursuri și seminarii la colegiul Cuddleston lângă Oxford, ca invitat al Consiliului pentru relații externe al Bisericii Angliei. În luna aprilie a aceluiași an, în vacanța de Paști, a întreprins o călătorie de studii în Belgia și Franța, la invitația Secretariatului pentru unitatea creștină de la Vatican. A ținut o serie de conferințe. Între altele, la mănăstirea Chevetogne din Belgia a prezentat viața religioasă din România și pe cea duhovnicească din mănăstirile românești. La fel, la mănăstirea trapistă St. Remy de la Rochefort. În timpul Conferinței de vară a Societății Sf. Ioan Hrisostom (Londra, 21-23 iunie 1969) a vorbit pe tema spiritualității și monahismului ortodox. La 8 iulie 1969 a conferențiat la Institutul Sf. Andrei de lângă Tournai, Belgia, pe tema „Rugăciune și acțiune în lumina tradiției ortodoxe”, iar în cadrul colocviului monahal cu tema „Semnificația vieții monahale în vremea noastră” de la Ermaton, tot din Belgia, pe tema „Câteva note asupra monahismului ortodox, așa cum e trăit

astăzi în România". A participat, ca invitat, și la alte numeroase consfătuiri și colocvii: Salamanca (16-21 februarie 1970, unde ține patru conferințe), Mănăstirea Grandehamp, Elveția (15-20 august 1970), Mănăstirea Orval din Belgia (14-19 septembrie 1970) și multe altele. Acum, în timpul acestor conferințe, când a putut constata diferența dintre viața monahală de la noi, tradițională, dar totuși nerigidă și neînchistată în anumite reguli de conduită, și monahismul în criză din Apus, s-a născut în mintea sa ideea de a scrie cartea „Tradiție și libertate în spiritualitatea ortodoxă”, volum în care sunt preluate și dezvoltate multe din ideile generale ale acestor conferințe.

Aflându-se încă în Anglia, Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române l-a rechemat în țară și l-a ridicat în data de 24 noiembrie 1970 în treapta de arhimandrit. A doua zi Sf. Sinod a primit din partea patriarhului Justinian recomandarea privind alegerea a doi episcopi vicari și a unui arhiereu vicar. A fost vorba despre alegerea arhimandritului Antonie Plămădeală în postul vacant de Episcop vicar patriarhal de la Administrația Patriarhală, cât și de numirile, în primul rând, a starețului mănăstirii Neamț, arhim. Nestor Vornicescu, în funcția de Episcop vicar la Arhiepiscopia Olteniei și, în al doilea rând, a arhim. Gherasim Cristea, starețul mănăstirii Căldărușani în funcția de Arhiereu vicar la Episcopia Dunării de Jos. În ziua de 15 decembrie 1970 Comisia canonică, juridică și pentru disciplină a constatat că toți trei îndeplinesc condițiile canonice, statutare și regulamentare pentru a fi hirotoniți arhierei, solicitând acordarea acestui rang celor trei arhimandriți propuși. În aceeași zi, în ședință de lucru, Sf. Sinod a examinat aceste propuneri. S-a trecut apoi la vot. Arhimandritul Antonie Plămădeală a fost ales astfel în postul de Episcop Vicar patriarhal la Administrația Patriarhală, urmând să poarte titulatura de „Ploieșteanul”. După 12 zile, în data de 27 decembrie, a fost hirotonit în catedrala patriarhală din București de către patriarhul Justinian, de mitropolitul Tit Simedrea și de episcopul Antim Târgovișteanul, vicar patriarhal, apoi episcop al Tomisului și Dunării de Jos.

I s-a încredințat și Sectorul Relații externe bisericești din cadrul Administrației patriarhale, conducerea Comisiei Centrale de pictură bisericească, iar începând de la 1 septembrie 1971, timp de doi ani, a fost Rector al Institutului Teologic din București. Mai mult decât atât, timp de 10 ani a funcționat și ca secretar al Sfântului Sinod.

În ziua de 16 decembrie a anului 1972 a obținut un nou titlu de Doctor în Teologie, de această dată la Institutul Teologic din București, cu teza: „Biserica slujitoare în Sfânta Scriptură, Sfânta Tradiție și în Teologia contemporană”. Comisia

compusă din părintele Dumitru Stăniloae (în calitate de coordonator științific și referent principal al lucrării), Nicolae Chițescu (în calitate de referent secundar), Isidor Todoran și Ioan Zăgrean (de la Sibiu), Petru Rezuș și Constantin Pavel a fost prezidată de către episcopul Antim Angelescu al Buzăului. Au participat ca auditori, printre alții, și actualul mitropolit al Olteniei, Nestor Vornicescu, Arhieriei Vicari de atunci Gherasim Constanțeanul și Eftimie Bârlădeanu, cât și numeroși membrii ai corpului profesoral de la Institutul Teologic din București. Timp de o oră și jumătate vicarul patriarhal Antonie Ploieșteanul a făcut o prezentare generală a subiectului tezei, răspunzând și la întrebările puse de comisie. După susținerea lucrării a primit titlul de Doctor în Teologie însoțit de calificativul „excepțional”. În referatul făcut tezei, părintele Stăniloae scria: „P.S. Episcop Antonie Plămădeală dă acum Bisericii noastre o amplă, sistematică și temeinică înfățișare și fundamentare a acestei dimensiuni esențiale a Bisericii puse puternic în relief în secolul nostru. După câte știm, ea este chiar prima fundamentare insistentă și oarecum completă a acestei trăsături caracteristice și dinamice a Bisericii, aducând în favoarea ei temeiurile principale din Biblie, din Tradiția Bisericii din diferite timpuri și aproape tot ce s-a gândit mai interesant și mai concludent în sprijinul ei în teologia contemporană, preocupată în mod precumpănitor de tema slujirii creștine”.

În funcția de Vicar patriarhal și de conducător al Sectorului Relații bisericești din cadrul Administrației Patriarhale a dus o prestigioasă activitate internațională, participând la întâlniri ecumenice, reprezentând Biserica Ortodoxă Română în cadrul Mișcării ecumenice, ba mai mult, fiindu-i apreciată activitatea la aceste întâlniri, a fost ales în anumite funcții de conducere în unele comisii și asociații ecumenice, nu de rare ori având și sarcina de a prezida unele ședințe de lucru. Am văzut că încă de pe timpul studiilor la Oxford a depus o astfel de activitate (recunoscută chiar și de îndrumătorul său de doctorat, profesorul Robert Murray), activitate prin care a arătat celor în fața cărora a fost invitat și rugat să prezinte realitatea cu privire la viața bisericească din România, anume că, în ciuda situației politice de la noi, cunoscută de întreaga lume, mănăstirile românești nu duc lipsă de viețuitori, cum este cazul, de exemplu, în mănăstirile din Apus; a atras atenția că, deși nebagată în seamă și necunoscută în Occident, există și se poate vorbi de o spiritualitate ortodoxă vie, spiritualitate care poate oferi câte ceva lumii creștine apusene.

Conferințele susținute în fața obștilor unor mănăstiri apusene și a unor profesori și studenți de la diverse universități, au avut ca urmare răspândirea numelui și prestigiului doctorandului Antonie Plămădeală. Tocmai din acest motiv a fost invitat să participe în 1970 la Congresul Mondial al Asociației Tineretului ortodox „Syn-

desmos" de la Geneva. După hirotonia întru arhiereu, prestigiul său a crescut și mai mult, fiind invitat de acum să vorbească nu doar în propriul său nume, ci să reprezinte oficial Biserica Ortodoxă Română la întâlnirile Mișcării ecumenice. Astfel, în 1971 a participat la Nyborg, Danemarca, la cea de a V-a Adunare Generală a Conferinței Bisericilor Europene, fiind ales în Comitetul Consultativ și în Comitetul Financiar al acestei Conferințe (reales apoi și la Adunarea a VI-a de la Engelberg, 1975, și în cea de a VII-a din Creta, 1979). Mai apoi a fost ales ca unul din Președinții Conferinței Bisericilor Europene.

De asemenea, tot în anul 1971 a fost numit membru în Comisia pregătitoare a Sfântului și Marelui Sinod Ortodox de la Chambesy – Geneva (la fel și în anul 1976). În 1972 a condus prima delegație oficială din istoria BOR într-o vizită la un papă, anume la papa Paul al VI-lea, prilej cu care a avut întrevederi și cu secretarul de stat, cardinalul J. Villot și cu șefii (miniștrii) tuturor dicasteriilor, precum cardinalii Rossa, Benelli, Villebrands ș.a. În cursul anilor a mai fost primit de mai multe ori și de către papa Ioan Paul al II-lea, purtând cu acesta discuții privitoare la relațiile dintre cele două Biserici. Iar începând cu anul 1981 a fost delegatul Bisericii Ortodoxe Române în Comisia internațională mixtă de dialog cu Biserica Romano-catolică, fiind membru în Comitetul de Coordonare a acestui dialog.

În anul 1973 a participat la Congresul Mondial al dominicanilor în Spania, unde a ținut și o conferință. De asemenea în anul 1978, la invitația Bisericilor din Japonia, a conferențiat timp de două săptămâni ca reprezentant al Conferinței Bisericilor Europene în mai multe orașe din această țară: Tokyo, Kyoto, Osaka, Hiroshima ș.a. cu tema „Religia și pacea”. A fost membru fondator al unei *Mese rotunde* internaționale și interreligioase, referitoare la probleme ale dezarmării și păcii. A mai reprezentat Biserica Ortodoxă Română la numeroase Conferințe în SUA (Princeton), Suedia (Uppsala, Stockholm, Sigtuna), Anglia (San Albans, Cardiff), Elveția (Geneva, Zürich, Montreux), Grecia (Atena), URSS (Moscova) etc.

A reprezentat în mai multe rânduri și Conferința Bisericilor Europene la Adunarea Generală a Bisericilor Valdenze (Torre Pallice, Italia, 1974), la Conferința episcopilor romano-catolici din Europa (Roma), la Conferința Institutelor Nordice (Uppsala). Tot în anul 1974 a fost ales membru în Comitetul European - CICARUS - de într-ajutorare a Bisericilor, reprezentând Conferința Bisericilor Europene (4 de la Consiliul Ecumenic și 4 de la Conferința Bisericilor Europene) – fiind reales în fiecare an până în 1985. Din partea acestui comitet a obținut importante contribuții bănești după cutremurul din 1977 pentru ridicarea unor edificii sociale și de interes obștesc, de ex: 1,5 milioane de dolari pentru Institutul Teologic din

București; 500.000 dolari pentru Policlinica din Roșiorii de Vede; 200.000 dolari pentru Seminarul Teologic din București; 30.000 de dolari pentru Institutul Protestant din Cluj-Napoca; 30.000 de dolari pentru Muzeul din Sibiel.

În anul 1975 a participat la Adunarea Generală a Consiliului Ecumenic al Bisericii de la Nairobi - Kenya, unde a fost ales membru în Comitetul Central, în Comitetul Executiv și în Comitetul Financiar al Consiliului Ecumenic al Bisericii, fiind și vice-președinte al secției a V-a în timpul Adunării Generale care a avut ca temă „Drepturile omului, rasismul și drepturile femeilor”.

De asemenea, a fost vice-președinte al Adunării Generale a Conferinței Bisericii Europene de la Engelberg, Elveția (1975) și Președinte al Comitetului de directive al Adunării generale a aceleiași Conferințe de la Stirling, Scoția (1986).

A prezidat la Engelberg, Elveția, împreună cu profesorul Peesonen din Finlanda, o conferință europeană a Bisericii în sprijinul întâlnirii de la Helsinki a șefilor de State din Europa, SUA și Canada (1975).

A făcut parte dintr-un comitet de cinci, numit de Consiliul Mondial al Bisericii, pentru reorganizarea Institutului Ecumenic de la Bossey - Elveția (ceilalți membrii ai acestui comitet au fost reprezentanți din SUA, Olanda, Japonia și Australia). Totodată a fost membru al unui alt consiliu de cinci care a pregătit în 1977 Adunarea Generală a Conferinței Bisericii Europene în Creta (ceilalți membrii fiind din Australia, Anglia, Elveția și Franța). În același an, 1977, a înlocuit pe mitropolitul Iustin al Moldovei în Prezidiul Conferinței Bisericii Europene la Sesiunea de la Manchester, Anglia

A făcut parte din delegații oficiale care au vizitat șefi de Biserici și de State în RFG, Suedia, Belgia, fostele URSS și RDG, în SUA, Belgia, Israel, Turcia, Grecia, Canada, India, Bulgaria, Ungaria, Finlanda, Italia, Elveția, participând la întâlniri cu președinții RFG, RDG, SUA, Cipru, Grecia, Kenya, Jamaica, Cuba, India, Elveția, Austria, și cu regii Suediei și Belgiei. A vizitat pe primarii Bisericii din Suedia (Sundby), Belgia (Suenens), RFG (Döpfner), Anglia (Heenan, Michael Ramsey, Robert Runcie), Constantinopol (patriarhii Dimitrios și Bartolomeu), Grecia (arhiiep. Ieronim și Serafim), Ierusalim (Benedictos), Kerala - India (Mar Mathews), Franța (cardinalii Marty și Etchegaray), Austria (card. König). De asemenea a vizitat și alte Biserici din Norvegia, Danemarca, Armenia, Bisericele grecești din SUA, la fel și cele presbiteraniene din aceeași țară, Polonia, Creta ș.a.m.d. În total, între 1970-1979 a făcut un număr de 248 vizite diferitelor Biserici Creștine.

De asemenea a primit numeroase delegații străine, bisericești și politice, precum din Olanda (o delegație a Partidului Democrat Creștin), din Austria (o delegație a partidului Socialist), din Franța (un reporter de la ziarul „La Croix”), precum și alți ziariști din diferite țări europene și americane. A fost vizitat și de către ministrul Artelor din Anglia, de diverși senatori, deputați, cardinali și episcopi. În funcția sa de vicar patriarhal a asistat la toate audiențele primite de cei doi patriarhi Justinian și Iustin.

În calitate de rector al Institutului Teologic din București a luat parte la Congresul Internațional al Rectorilor Facultăților de Teologie romano-catolică, la Salamanca (1973). Doi ani mai târziu a participat la Atena, în Grecia, la cel de-al doilea Congres al Facultăților de Teologie Ortodoxă, fiind și co-președinte al Congresului. Referatul pe care l-a ținut a avut ca temă „Etnicitate și catolicitate în Biserica Ortodoxă”, problemă larg dezbătută în cadrul întâlnirilor interortodoxe.

Deși cu o agendă atât de încărcată pe plan extern, a aflat însă timp și pentru studiu, pentru acea activitate migăloasă care cere răbdare și dăruire, anume cercetarea arhivelor, însă nu a celor deja bine organizate, cu documente numerotate, îndosariate și fișate, ci a acelor documente pe care nu le găsisese încă nimeni să le pună într-o ordine. În calitate de vicar patriarhal a purces la o activitate pe care nu se încumetase încă nici un predecesor de-al său să o înceapă, anume așezarea în ordine a tuturor documentelor și hârtiilor de la diverse mănăstiri din București, selectarea lor în funcție de valoare, aruncarea hârtiilor fără însemnătate și îndosărierea documentelor importante. Totul a pornit de la dorința de a face curățenie într-o cameră dosită a Arhivei de la mănăstirea Antim, cameră întunecoasă, fără geam, în care zăceau tot felul de hârtii și gunoaie aruncate aici timp de zeci de ani. S-au scos gunoaiele din această cameră cu roaba. Inspirat, Î.P.S. a scos dintr-o roabă o hârtie, descoperind cu uimire că este vorba despre o scrisoare adresată primului patriarh de la București, Miron Cristea, de către Octavian Goga. A scos o altă hârtie, văzând că era vorba tot de o scrisoare, adresată aceluiași patriarh de un alt mare om de cultură. Astfel a avut marea fericire să fie descoperitorul arhivei personale a patriarhului Miron Cristea. A supravegheat punerea în siguranță a acestor documente în arhivă, pe baza lor pregătind un număr de trei cărți dedicate personalității celui ce a fost primul patriarh al Bisericii Ortodoxe Române. Aceste cărți au văzut lumina tiparului pe rând: „Pagini dintr-o arhivă inedită” (ed. Minerva, 1984), „Românii din Transilvania sub teroarea regimului dualist austro-ungar (1867-1918) după documente, acte și corespondențe, rămase de la Elie Miron Cristea” (Sibiu, 1986) și „Contribuții istorice privind perioada 1918-1939 (Miron Cristea)” (Sibiu, 1987). În anii 70 au apărut o serie de alte cărți prin care episcopul vicar



patriarhal evoca importanța pe care au avut-o pentru dezvoltarea culturii neamului mari cărturari din vechime, în special ierarhi și preoți: „Clerici ortodocși, ctitori de limbă și cultură românească” (București, 1977); „Un episod important din lupta pentru limba română” (București, 1978), iar în timp ce se afla episcop la Buzău a apărut „Dascăli de cuget și simțire românească” (București, 1981).

În același timp, pe lângă faptul că aproape în fiecare număr din BOR vestea țării întregi ultimele realizări din cadrul întâlnirilor ecumenice (a se vedea în partea a doua a acestei lucrări capitolul intitulat „Rapoarte de activitate externă”), a mai considerat necesar să publice unele volume dedicate tocmai problematicii ecumenice. Astfel au văzut lumina tiparului „Hans Küng și declarația «Mysterium Ecclesiae»” (București, 1974) și „Ca toți să fie una” (București, 1979).

Activitatea cărturărească nu a încetat nici după alegerea sa ca episcop de Buzău și ca mitropolit la Sibiu, precum se va vedea mai departe.

La data de 1 septembrie 1979 episcopul Antim Angelescu de la Buzău s-a retras după ce a condus timp de peste 35 de ani destinele acestei eparhii. La 9 decembrie patriarhul Iustin a convocat Colegiul Electoral Bisericesc în vederea ocupării acestui scaun vacant. După despuierea scrutinului, patriarhul a anunțat că a fost ales ca nou cărmuitor duhovnicesc al credincioșilor din eparhia Buzăului (al 34-lea în cei 471 de ani de la înființarea ei) vicarul patriarhal Antonie Ploieșteanul. Însăcunarea a avut loc în ziua de 13 ianuarie 1970 în catedrala episcopală. Sfânta Liturghie a fost săvârșită de un sobor de înalți ierarhi, printre care patriarhul Iustin, arhiepiscopul Antim al Tomisului, episcopul Eftimie al Romanului și Hușilor, Vasile al Oradiei și o serie de alți mitropoliți, episcopi sau episcopi vicari. În cuvântarea rostită cu acea ocazie, noul episcop a evocat istoria plină de glorie a eparhiei Buzăului, a amintit cu numele pe marii ei ierarhi de-a lungul veacurilor care s-au ostenit pentru propășirea culturală și plinirea duhovnicească a celor păstoriți, promițându-le, în același timp, preoților și credincioșilor buzoieni că se va strădui să nu fie mai prejos decât aceștia și să corespundă cerințelor duhovnicești, culturale și gospodărești ale eparhiei.

Alegerea în scaunul Buzăului l-a bucurat foarte mult pe actualul ierarh de la Sibiu, deoarece, deși în anii 70 a purtat titlul de episcop, a avut, totuși, de îndeplinit mai mult sarcini administrative, diplomatice, fără să aibă posibilitatea menținerii unui contact viu cu credincioșii. La Buzău, în schimb, a putut fi într-adevăr un păstor de suflete, un arhieru în sensul adevărat al cuvântului, care are în datoria

sa, în primul rând, aceea de a predica și propovădui în sate și orașe, de a purta de grijă, asemenea unui părinte duhovnicesc, de soarta și mântuirea zecilor de mii de credincioși încredințați lui de Domnul Hristos Însuși la instalarea întru arhierie. A simțit încă de la început că istoria, că faptele și realizările ierarhilor din trecut constituie o provocare, un imbold de a-i urma, de a-i imita. Și a dovedit că nu a fost mai prejos decât aceștia, deși a stat foarte puțin în mijlocul credincioșilor eparhiei Buzăului.

Se știe că în urma cutremurului din 4 martie 1977 numeroase locașuri bisericești au fost distruse, epicentrul cutremurului fiind situat în zona Vrancei, așadar în interiorul episcopiei unde a fost ales. Din acest motiv, chiar din primele zile ale noii sale păstoriri, episcopul Antonie a purces la refacerea și reconstruirea clădirilor distruse, având în vedere mai ales acele biserici declarate monumente istorice. De asemenea, a acordat o mare atenție refacerii Centrului eparhial. Aici, palatul episcopal, catedrala și clădirea seminarului vedeau crăpături adânci de pe urma cutremurului.

Este de remarcat faptul că și-a dat seama că, în ceea ce privește palatul episcopal, are de a face cu o construcție brâncovenească. Presupunerea i-a fost confirmată și prin descoperirea, într-o bună zi, a unei inscripții gravate pe o piatră din zidurile la care se lucra și care indica: „Io Constanatin Basarab Voievod”. Lucrările de reconstrucție au primit astfel o nouă semnificație, de restaurare nu doar a unui simplu palat episcopal, ci de refacere și redare pentru societatea contemporană a unui monument important pentru istoria artei românești. Lucrările începute de P.S. Antonie au fost duse la bun sfârșit de actualul ierarh de la Buzău, Epifanie.

De asemenea, tot pe parcursul acestor doi ani petrecuți la curbura Carpaților, a purtat de grijă pentru restaurarea, reconsolidarea și refacerea picturii a unui număr de 15 biserici monumente istorice (mănăstirea Ciolanu, biserica „Nașterii Domnului” din Buzău, cea a „Sf. Voievozi” din Rm. Sărat, etc.) și a altor 50 biserici parohiale. S-au repictat bisericile din comunele Mircea Vodă, Simileasca, Glod Brădeanu, Bogza, Budești, Valea Râmnicului, bisericile „Nașterea Maicii Domnului” din Rm. Sărat, „Sf. Împărați” din Focșani. Biserica „Sf. Spiridon” din Focșani a fost restaurată și reconsolidată. De asemenea, s-au făcut lucrări de restaurare la bisericile noi afectate de cutremur, precum în comunele Buzan, Albești, Mihai Viteazul, ș.a.m.d. În anul 1980 au fost resfințite 12 biserici, iar în anul următor un număr de alte 14 biserici.

Continuând munca de cărturar și de cercetător în arhive, pe care a început-o, după cum am văzut, încă de pe timpul când a îndeplinit funcția de vicar patriarhal,

s-a ostenit și la Buzău să redea contemporaneității „nume și fapte” mari din istoria culturii românești. Astfel, căutând prin arhivele Eparhiei Buzăului, a cules date interesante, în parte chiar necunoscute până la acea dată, cu privire la viețile și operele unor ierarhi și, în același timp, cărturari de seamă de la Buzău, iar în anul 1983, ca rod al acestor cercetări, a apărut la București lucrarea „Nume și fapte în istoria culturii românești (sec.XVII-XIX)”. De asemenea, a îndrumat și coordonat o echipă de cercetători, istorici, teologi, arheologi, alcătuită pentru tipărirea a două volume intitulate „Spiritualitate și istorie la întorsătura Carpaților”, lucrare monumentală apărută în anul 1983 la Buzău, însumând în total 829 de pagini.

Activitatea de la Buzău a fost întreruptă prin alegerea sa ca mitropolit al românilor ortodocși din Transilvania, Crișana și Maramureș. Este cunoscut faptul că în urma retragerii la pensie a mitropolitului Nicolae Mladin, scaunul de la Sibiu a rămas vacant. Din această cauză, patriarhul Iustin a convocat pentru ziua de 10 ianuarie 1982 Colegiul Electoral Bisericesc care l-a ales pe episcopul Buzăului, Dr. Antonie Plămădeală. Cu acest prilej, noul mitropolit a luat cuvântul, dovedind că îi este cunoscută zbuciumata istorie a vieții bisericești din Ardeal. După ce a evocat personalitățile de seamă ale unor ierarhi precum Ilie Iorest și Sava Brancovici, Vasile Moga și Andrei Șaguna, Miron Romanul și Ioan Meșianu, Nicolae Bălan și Nicolae Colan, a arătat că va considera ca pe o datorie a sa să se înscrie cu râvnă în rândul acestora, toți dobândind nume de glorie în lupta pentru apărarea credinței ortodoxe și a intereselor neamului. De asemenea, a arătat că, deși născut pe alte meleaguri, Ardealul îi stă la suflet, fiindcă aici a încheiat studiile teologice și fiindcă tot aici a intrat în monahism.

A doua zi, la propunerea Comisiei Canonice, juridice și pentru disciplină, Sf. Sinod al BOR a validat alegerea Î.P.S. Antonie Plămădeală ca mitropolit al Ardealului. În ziua de 7 februarie 1982 a avut loc solemnitatea întronizării în catedrala metropolitană din Sibiu. Au slujit toți ierarhii prezenți, anume patriarhul Iustin, mitropoliții Teoctist al Moldovei, Nestor al Olteniei, arhiepiscopul Teofil al Clujului, episcopii Emilian de Alba Iulia, Visarion al Aradului, Vasile al Oradiei, precum și alți episcopi vicari. Au asistat din partea celorlalte culte: Jakob Antal (episcopul romano-catolic de Alba Iulia), Albert Klein (episcopul Bisericii Evanghelice Luterane C.A.), Nagy Gyula (episcopul reformat de la Cluj), ș.a. Cu prilejul înscăunării la Sibiu, Mitropolitul Antonie a primit telegrame de felicitare din partea arhiepiscopului de Canterbury Robert Runcie, a primatului Bisericii din Suedia Olof Sundby, a arhiepiscopului de Utrecht, primat al Olandei și de la Președintele Secretariatului pentru unitate de la Vatican, card. Jan Willebrands; a secretarului general al Conferinței Bisericii Europene Glen Garfield Williams,

a președintelui Conferinței Bisericii Europene Andre Appel, a președintelui de onoare al Conferinței Bisericii Europene Ernst Wilm, a mitropolitului Damaschin Papandreu, Directorul Centrului Patriarhiei Ecumenice din Geneva și din partea altor numeroase personalități bisericești și culturale din întreaga lume.

În cei 14 ani cât s-au scurs de la venirea sa la Sibiu, Î.P.S. Antonie a dovedit că este un urmaș vrednic al înaintașilor săi, atât pe plan gospodăresc, cât și pe plan cultural și arhipăstoresc.

Astfel, mâna gospodărească a Mitropolitului Antonie s-a făcut simțită, în primul rând, la Centrul Mitropolitan. S-a ridicat aici o nouă clădire cu trei nivele, conținând mai multe camere pentru oaspeți, o sală pentru ședințele Consiliului și ale Adunării Eparhiale, o altă pentru recepții. De asemenea, în anul 1985 s-a pictat bolta de la intrarea în reședință cu scene evocând trecutul de luptă al poporului român din Ardeal pentru obținerea libertății și demnității sale. La fel s-a pictat casa scârilor de la reședință. Camerele de arhivă s-au reparat și reamenajat. Curtea de la reședință s-a pavat în întregime. „Casa Eminescu” (numită astfel pentru că în ea a poposit în anul 1868 marele poet național, aflat în trecere prin Sibiu), aflată între Reședința mitropolitană și Facultatea de Teologie, a fost reparată și înzestrată cu mobilier de epocă, deschizându-se aici o expoziție permanentă. Fabrica de lumânări a fost reamenajată, la fel și clădirile de la gospodăria anexă din Jiglari și schitul de la Păltiniș. În altarul catedralei s-a adus mobilier nou, sculptat.

Atenția mitropolitului Antonie s-a îndreptat și asupra vechii tipografii eparhiale pe care a mărit-o de patru ori, recuperându-se spații de la chiriași. Au fost aduse mașini noi din străinătate, de mare randament, astfel că aici s-au tipărit cărți comandate și de către alte eparhii. A mărit tirajul „Telegrafului Român” de la 4000 exemplare la 14.000 în timpul vechiului regim. În cadrul Facultății de Teologie a fost restaurată aula și înzestrată cu mobilier nou. A fost pictat altarul capelei facultății și s-a introdus încălzirea centrală.

Se poate spune, însă, fără riscul de a greși, că cea mai mare realizare din acești 14 ani scurși de la sosirea sa la Sibiu este reconstruirea mănăstirii Sâmbăta de Sus. Se cunoaște faptul că această ctitorie brâncovenească a fost distrusă prin tunurile generalului Bukow la sfârșitul celui de-al XVIII-lea secol (în anul 1785), în intenția acestuia de a zdrobi orice urmă de opoziție, rezistență și revoltă a poporului român împotriva schimbării planificate în saloanele imperiale vieneze și în cabinetele de lucru ale teologilor iezuiți, a credinței sale lăsată lui de înaintași. Din mărturisirile Mitropolitului Antonie reiese că această rezidire a unei vechi

ctitorii brâncovenești o consideră personal cea mai însemnată faptă din întreaga sa viață, și aceasta, cu atât mai mult, cu cât împrejurările în care a început lucrările au fost cât se poate de vitrege. Regimul ateu a lui Ceaușescu nu doar că nu a permis zidirea de biserici noi (iar dacă unele totuși s-au mai zidit, aceasta s-a întâmplat cu ajutorul și aprobarea tacită a autorităților locale care aveau bunăvoința de a închide ochii și de a nu înainta știrea mai sus), ci, în planul său de sistematizare urbană și rurală, pornise chiar la distrugerea unor biserici monumente istorice, în ciuda rugămintilor adresate lui de către patriarhii Iustin și Teoctist și de către alți numeroși oameni de cultură de a se cruța importanțele vestigii ale istoriei neamului. Discutând cu un reprezentant de la Ministerul Culturii (d-l Gălățeanu), a propus ideea de a se rezidi ca muzeu ansamblul brâncovenesc de la Sâmbăta, muzeu care să adăpostească obiecte de patrimoniu bisericesc (icoane, cărți vechi, veșminte), cerând o aprobare în acest sens. Acesta s-a arătat de acord, cu condiția ca să se știe oficial că se zidește un „Așezământ pentru expunere de obiecte de patrimoniu”, precizând, totodată, faptul că suma cheltuielilor nu trebuie să depășească 5 mil. de lei, în acest caz proiectul trebuind aprobat printr-un decret prezidențial, ceea ce nu ar fi fost realizabil. Primindu-se aprobarea tacită de la autorități, au început lucrările. Dar să-l lăsăm pe însuși inițiatorul proiectului să mărturisească: „Rezidirea incintei a fost așadar o lucrare conspirativă. Toți știam că facem mănăstire, cu o mare biserică înscrisă în noua clădire dinspre nord, dar tuturor le spuneam: aici va fi sală de expunere, aici atelier de icoane, aici paznici etc., și nimeni nu ne-a reclamat. Sălii «de expunere» i-am făcut bolți, cu trei mari candelabre lucrate de arhitectul Constantin Popescu din București, cu oale de rezonanță în zid, cu găurile vizibile, cu altarul mascat de un perete de o cărămidă care să poată fi demolat îndată după dispariția dictaturii, cu cafas mascat care urma, de asemenea, să fie descoperit. A doua zi după revoluție altarul a și fost descoperit și în locul zidului s-a făcut, provizoriu, o catapeteasmă din icoane pe sticlă. Biserica e de atunci în funcție” (Dr. Antonie Plămădeală, „Moarte și înviere la Mănăstirea Brâncoveanu de la Sâmbăta de Sus. Istorie și confesiune cu prilejul Sfințirii”, în RT, III, 1993, nr.3, p.65.). De asemenea s-au zidit chilii, ateliere, trapeză și un palat în stil clasic brâncovenesc cu încăperi pentru depozitarea valorilor patrimoniale, cu biblioteci și săli de lectură. Întregul complex a fost sfințit la Praznicul Adormirii Maicii Domnului din anul 1993. Pentru a doua oară în istoria Bisericii Ortodoxe Române a participat la sfințirea unei mănăstiri un patriarh ecumenic, anume Bartolomeu I (prima dată fiind în anul 1517 la sfințirea mănăstirea Curtea de Argeș, când a luat parte și patriarhul ecumenic Teolipt).

La așezământul Arhiepiscopiei de la Păltiniș s-a ridicat o clădire nouă. A fost reparată și pictată bisericuța de lemn sub a cărei streășină se odihnește în pace

filozoful Constantin Noica. Totodată, s-a reparat, din inițiativa Mitropolitului Antonie, așezământul muzeistic de lângă biserica Sf. Nicolae din Scheii Brașovului. S-au refăcut toate construcțiile din preajma bisericii, s-au deschis săli de expoziții permanente sau temporare, astfel ca vizitatorii să poată vedea locurile unde a funcționat prima școală românească, unde a activat diaconul Coresi și unde au poposit Anton Pann și Ciprian Porumbescu.

La Sibiel a sprijinit înființarea de către părintele Zosim Oancea a celui mai vestit muzeu de icoane pe sticlă din țară, ridicând o clădire nouă, căreia i-au călcat pragul numeroși vizitatori din țară, dar mai ales din Apus. Despre icoanele românești pe sticlă s-au publicat până acum numeroase studii în străinătate, și chiar în oficiosul Vaticanului – „Osservatore Romano”.

Cu toată interdicția, a reușit, cum s-a amintit mai sus, ridicarea unui număr de biserici noi. Astfel între 1982-1989 au fost zidite locașurile de cult din: Cislădie II („Sf. Ioan Botezătorul”); Făgăraș V („Adormirea Maicii Domnului”); Mediaș-Cimitir; Podul Olt; „Sf. Nicolae” din Blăjel; „Sf. Gheorghe” Lădăuți din Sf. Gheorghe; „Sf. Nicolae” din Vurpăr; „Cuv. Paraschiva” din Victoria; „Sf. Antonie” din cartierul Hipodrom-Sibiu; „Sf. Apostoli Petru și Pavel” din Netuș-Agnita. S-au făcut reparații la alte 16 biserici monumente istorice și la 18 biserici necuprinse în catalogul monumentelor istorice. S-a restaurat pictura la alte numeroase biserici, acestea fiind resfințite.

În același timp, Î.P.S. Antonie a desfășurat și o bogată activitate cărturărească. S-a amintit mai sus că cea mai mare parte din cercetările sale în arhivele descoperite de el însuși în anii 70 au fost fructificate abia în timpul arhipăstoririi sale la Sibiu. Astfel, în această perioadă au apărut cărțile care evocă marea personalitate a patriarhului Miron Cristea. Numeroasele recenzii publicate în special în revistele laice de cultură, ca și în cele de istorie, reflectă faptul că opera scrisă de înaltul ierarh de la Sibiu a fost primită cu interes de către toți cercetătorii de istorie din țară, că scrierile sale nu au fost redactate doar pentru îmbogățirea științei teologice istorice bisericești, ci constituie un material care interesează întreaga elită istorică din România. Prin lucrările sale, mitropolitul Sibiului și-a adus o covârșitoare contribuție la aprofundarea unor probleme necunoscute, necercetate sau controversate privind istoria culturii și civilizației românești. Prin toate operele sale istorice a adus elemente noi, astfel că nu există nici o carte în domeniul istoriei care să nu fi fost recenzată în reviste ale istoricilor de specialitate. Odată apărute, aceste lucrări constituie bibliografie obligatorie pentru oricine va dori în viitor să se ocupe de problemele în cauză. Și meritul mitropolitului Antonie este acela de a



sublinia de mai multe ori faptul că lucrările sale constituie doar un început în cercetare, doar o „provocare” de a aprofunda studiul, doar un imbold, o ațâțare la cercetări ulterioare. Spune acest fapt în primul rând în legătură cu cele trei volume referitoare la personalitatea lui Miron Cristea. La fel este situația și cu celelalte lucrări cu caracter istoric: „Lazăr-Leon Asachi în cultura română” (Sibiu, 1985), „Lupta împotriva deznaționalizării românilor din Transilvania din timpul dualismului austro-ungar în vremea lui Miron Romanul (1874-1889) după acte, documente și corespondențe inedite” (Sibiu, 1986), „Unitate, romanitate, continuitate” (Sibiu, 1988), lucrări prin care descoperă istoriei, literaturii și civilizației românești personalitățile, fie necunoscute, fie nebăgate în seamă până în acel moment, ale lui Lazăr Asachi, tatăl lui Gheorghe Asachi, Miron Romanul, mitropolit ardelean la sfârșitul secolului trecut, și Johann Tröster, istoric sas al secolului al XVI-lea.

Din acest motiv, nu doar că au fost recenzate elogios lucrările sale, ci, mai mult, Î.P.S. Antonie a fost numit în unele comitete și asociații din țară, fiind ales astfel membru al Academiei Române. De asemenea a fost primit în Academia de Științe a Moldovei – în ziua de 3 decembrie 1992, când a rostit discursul de recepție intitulat „Inspirația în poezie, semn al comuniunii cu sacralul”. Tot la Academia din Chișinău a prezentat conferința „Onisifor Ghibu și realitățile confesionale din Transilvania vremii sale” (22 mai 1993), iar la Academia Română: „Ioan Inocențiu Micu Klein și lupta pentru independența Bisericii sale” (18 ianuarie 1993) și „Unirea din 1918: Împlinire și speranță” (29 noiembrie 1993). A fost cooptat și uneori rugat să accepte funcții de președinte de onoare a unor asociații culturale, precum:

- Director general al Departamentului pentru credință, tradiție religioasă și cultură în cadrul Institutului Național pentru Românitățe și Românică.
- Membru al Asociației „Pro Basarabia și Bucovina”
- Membru al Ligii cultural-creștine „Andrei Șaguna” a românilor din jud. Covasna.
- Membru de onoare al Societății Culturale bisericești „Mitropolitul Varlaam” din Chișinău.
- Membru fondator al Fundației Culturale „Vasile Lucaciu” din Satu Mare.
- Membru al Societății culturale aromâne „Andrei Șaguna” din Constanța.
- Membru fondator al „Institutului Basarabia-Bucovina”
- Membru în Consiliul Științific al INST - Institutul Național pentru studiul totalitarismului. Institut autonom sub egida Academiei Române.
- Uniunea Scriitorilor din Rep. Moldova i-a acordat în decembrie 1993 premiul pentru studiile despre Basarabia.
- Membru de onoare al Fundației Culturale „Nova Civitas” din Cristian, Brașov.

Pe departe de a se încheia aici șirul comitetelor și asociațiilor care l-au rugat să accepte funcția de președinte sau de membru.

Preocupările Î.P.S. Antonie nu s-au mărginit doar la domeniul istoric. Am amintit mai sus cum l-a preocupat încă de la început problematica ecumenică, simbolică, de comparare a spiritualităților din Răsărit și Apus. În timpul studiilor în Anglia a conferențiat mult pe această temă, atunci și-a format ideile generale care se regăsesc mult dezvoltate (în urma experiențelor dobândite pe parcurs, prin participarea la diferitele întâlniri ecumenice) în lucrarea „Tradiție și libertate în spiritualitatea ortodoxă” (Sibiu, 1983, ed. a II-a în 1995). Tot în acest domeniu al misiunii creștine și al exigențelor pastorale se înscrie și lucrarea „Vocație și misiune creștină în vremea noastră” (Sibiu, 1984). De asemenea, trebuie precizat că în anul 1989 a tipărit două volume de predici, rostite cu diverse prilejuri la sfințiri de biserici, la praznice mari. Elocvente sunt titlurile lor: „Tâlcuri noi la texte vechi” și „Cuvinte la zile mari”. Trebuie amintit și faptul că a deținut permanent în TR coloane precum „Calendar de inimă”, „De la Ioan, Matei, Marcu și Luca citire”, „Cuvinte duhovnicești”, dar mai cu seamă „Semnalăm”, sub acest ultim generic publicând informații culturale, istorice, literare și de artă, puncte de vedere, opinii (sub pseudonime ca Antonie de la Prislop sau Antonie P.). Prin această rubrică a publicat, nu de puține ori, adevărate scrisori deschise oamenilor de cultură români din țară și din străinătate. Trebuie semnalat că cenzura i-a oprit menționarea unor oameni de cultură care nu erau agreați de conducerea de Stat, cum ar fi Eugen Ionescu.

A avut în tot acest timp întâlniri cu mari oameni de cultură, în special cu Constantin Noica la Păltiniș, și cu cei care veneau să-l asculte pe acesta la școala sa de filozofie din vârful munților. Iar la înmormântarea din 1987, mitropolitul Antonie l-a prezentat ca pe un creștin, apropiat de Biserică, fapt care, mărturisește el, i-a surprins plăcut pe ceilalți intelectuali prezenți la tristul eveniment. Din acest motiv l-au rugat să le trimită textul necrologului. Din păcate cenzorii comuniști nu au permis ca acesta să fie publicat în întregime, eliminând anumite pasaje care nu conveneau. Referitor la relația mitropolit Antonie Plămădeală - filozoful Constantin Noica, intelectualul ieromonah Nicolae Steinhardt Delarohia spunea: „Cununia Noica - Plămădeală le-a fost de mare priință amândouă. Au învățat mult unul de la altul. S-au completat” (din „366 de întrebări pentru N. Steinhardt (IX). 1 ianuarie 1988-11 martie 1989”, în „Literatorul”, II, nr.7 din 21 februarie 1992, p.15).

A înmormântat, nu fără pericole, pe marele patriot român care a contribuit la unirea Basarabiei cu România în 1918, Ion Inculeț. A avut legături și cu alți membrii ai Sfatului Țării din 1918.

În toată această perioadă a fost și un adevărat păstor de suflete pentru credincioșii din eparhia sa. Nu este biserică pe care să nu o fi vizitat. Nu este preot cu care să nu fi avut întâlniri și discuții. A luat parte la ședințele Consiliului și Adunării eparhiale. I-a chemat destul de des pe preoții arhiepiscopiei la conferințe, amintindu-le permanent datoria pe care o au în fața credincioșilor și a lui Dumnezeu. În atenția sa au stat și viitorii păstori de suflete din parohii. A vizitat Institutul de Teologie de cel puțin două ori pe an, mai ales la hramul învățământului teologic (30 ianuarie), când, în aulă ținea lungi cuvântări și povățuiri.

Este important de menționat că în ziua de 22 decembrie 1989, la începutul manifestației anticomuniste, a dispus să se tragă clopotele, iar catedrala a distribuit lumânări tuturor manifestanților. A scos un număr special din „Telegraful Român”, a vorbit în catedrală, a trimis echipe cu ajutoare în spitale. Din încasările parohiilor din Arhiepiscopie a virat în contul „Libertatea” 1 milion de lei, ceea ce la vremea aceea era foarte mult.

A continuat să fie activ însă și în Mișcarea Ecumenică. Între 1980 și 1991 a fost președinte a Unității I a CMB. În anul 1982 a luat parte la Sesiunea anuală a Comitetului executiv al CEB, la Sesiunea anuală a prezidiului și comitetului consultativ al Conferinței Bisericilor Europene (Atena, aprilie-mai). Un an mai târziu a participat la Adunarea generală a Consiliului Ecumenic al Bisericilor de la Vancouver (24 iulie-10 august), la cea de a treia întâlnire dintre Conferința Bisericilor Europene și Consiliul Conferințelor Episcopale Europene Romano-Catolice. În anul următor a luat parte la ședința de lucru cu directorii Unității I „Credință și Mărturisire” din cadrul CEB (Geneva, februarie 1985), de asemenea la dialogul dintre ortodocși și catolici care a avut loc în Polonia, la Opole (iunie). Iar în 1986 a fost prezent la cea de a patra sesiune a Comisiei internaționale mixte de dialog între cele două Biserici, sesiune care a avut loc la Bari, în Italia. De asemenea, a fost președintele subcomisiei a III-a de dialog dintre aceste Biserici. Tot în același an a participat la un „Consiliu al Păcii”, organizat de către Friedrich von Weizsäcker în localitatea Kirchberg, RFG, iar mai târziu a condus delegația BOR la Adunarea a XX-a Generală a Conferințelor Bisericilor Europene de la Stirling, Scoția, iar, în calitate de președinte al Unității I a CMB a prezidat Conferința de la Potsdam.

În luna ianuarie a anului următor a participat la sesiunea Comitetului executiv și a Comitetului central al CEB, iar o lună mai târziu, la forumul internațional „Pentru o lume denuclearizată, pentru supraviețuirea omenirii”, forum care a avut loc la Moscova. Tot la Bari, în Italia, s-a desfășurat a doua sesiune plenară a

dialogului dintre Biserica Ortodoxă și cea Romano-Catolică (9-16 iunie 1987), la care de asemenea a fost prezent.

De asemenea a participat la numeroase sesiuni, cum ar fi, de pildă, acelea ale Prezidiului și Comitetului Consultativ al Conferinței Bisericilor Europene, ale Comitetului executiv al CEB. În 1988 și-a adus contribuția la Forumul mondial al conducătorilor religioși și al parlamentarilor pentru supraviețuirea omenirii (Oxford, 11-15 aprilie). Nu lipsită de importanță pentru evidențierea deschiderii mitropolitului ortodox de la Sibiu față de creștinii de altă confesiune și a convingerii sale privitoare la necesitatea apropierii dintre Biserici și denominațiuni creștine, este invitația pe care i-a făcut-o marelui predicator baptist Billy Graham în 1985, invitație în urma căreia și-a auzit nu puține reproșuri din partea vechiului regim din România.

Această activitate ecumenică nu a încetat nici după 1990. Astfel, în 1992 a participat, în localitatea Würzburg, Germania, la întâlnirea delegației Conferinței Bisericilor Europene (fiind președinte al acestei delegații) cu președintele Conferințelor catolice din Europa, cardinalul de Milano, Carlo Martini. În martie 1991 a avut o lungă convorbire cu papa Ioan Paul al II-lea, discutând implicațiile pe care le vor avea în cadrul dialogului bilateral recrudescența prozelitismului unit în țările de credință ortodoxă, în special în Transilvania. Tocmai datorită acestui prozelitism a avut loc în 1992 întâlnirea întâistăților ortodocși la mănăstirea grecească „Buna Vestire” din Ormilia, Grecia, care a pregătit Mesajul patriarhilor, definitivat o lună mai târziu, la 15 martie, la Constantinopol. Aici s-a precizat atitudinea ortodoxă la cea de a VI-a Sesiune plenară a comisiei mixte internaționale de dialog dintre Biserica Ortodoxă și cea Romano-Catolică, sesiune care a avut loc la Balamand, Liban (17-24 iunie 1993) și a căror rezultate au fost prezentate de Înaltul Antonie într-o broșură specială trimisă tuturor parohiilor, pentru a fi împărțite credincioșilor. Și nu în ultimul rând trebuie amintită participarea mitropolitului de la Sibiu la dialogul dintre Biserica Ortodoxă și Biserica Ortodoxă Veche Orientală din 1-6 noiembrie 1993 de la Chambesy lângă Geneva. În finalul enumerării participărilor Î.P.S. Antonie la întâlnirile Mișcării ecumenice trebuie specificat faptul că această enumerare s-a făcut foarte succint. Pentru a se putea arăta în întregime, și așa cum s-ar cuveni, contribuția mitropolitului de Transilvania la consolidarea eforturilor de cunoaștere reciprocă și apropiere între Biserici, ar fi necesar un studiu mult mai aprofundat, însumând mult mai multe pagini decât această scurtă lucrare care trece în revistă doar unele „coordonate biografice” ale ierarhului în cauză. Totuși, datorită faptului că după fiecare întâlnire de acest gen a publicat în revistele bisericești rapoarte, prin care arăta, fie succesele și realizările

acestora, fie dificultățile întâmpinate, rapoarte care sunt enumerate în partea a doua a prezentei lucrări, ne putem face o oarecare idee referitoare la deasa participare la întâlnirile ecumenice și la simpozioane, putându-ne da seama de importanța sa pe acest plan de apropiere între creștinii de diferite confesiuni și tradiții.

De altfel, aportul său adus în cadrul acestor întâlniri, sufletul pus în slujba acestei cauze, au fost apreciate nu doar de conducerea Bisericii noastre, care l-a numit, nu de puține ori, în fruntea delegațiilor ei oficiale, ci, mai cu seamă, de personalitățile culturale și bisericești din străinătate. Din acest motiv a fost nominalizat și inclus în celebre cărți biografice editate de ABI (The Institut's International Board of Research"), sau de IBCC („International Biographical Centre of Cambridge"). În continuare se va încerca, nu fără riscul unor omisiuni, o enumerare a titlurilor de recunoaștere internațională:

1. La 13 octombrie 1980 a fost ales membru de onoare în „Society of Antiquaries of Scotland".

2. Dr. h.c. acordat de Facultatea de Teologie din Presow, Cehoslovacia în luna martie a anului 1988. În ziua de 30 martie Mitropolitul Antonie a trimis mitropolitului Dorotei din Praga o telegramă de mulțumire și de confirmare, cerând, totodată, Departamentului Cultelor o viză de ieșire spre a putea ridica titlul. I s-a acordat o viză valabilă până în data de 19 ianuarie 1989. La 25 noiembrie 1988, printr-o telegramă de la același mitropolit Dorotei, Înaltul Antonie a fost invitat între zilele de 23-28 ianuarie 1989 în Cehoslovacia, pentru a i se înmâna titlul, urmând să rostească un cuvânt de recepție pe o temă la alegere. Mitropolitul Antonie s-a gândit să vorbească la început despre relațiile dintre Bisericele noastre, ca apoi să evoce împlinirea a 300 de ani de la tipărirea primei ediții integrale a Bibliei în limba română.

Însă planurile i-au fost date peste cap, Departamentul Cultelor informându-l că mitropolitul Dorotei ar fi semnat o declarație ostilă guvernului comunist de la Praga și, deci, că nu ar fi potrivit ca un înalt ierarh român să-l viziteze. Mitropolitul Antonie a întocmit o telegramă prin care îl anunța pe Dorotei de noua întorsătură a lucrurilor, însă autoritățile române au oprit trimiterea telegramei. Mai târziu, ierarhul de la Sibiu a anunțat conducerea Bisericii Cehe de motivul lipsei sale la festivitățile de la Presow, aflând, în același timp, că nu după mult timp, mitropolitul Dorotei a fost sărbătorit chiar de către autoritățile comuniste de la Praga cu ocazia împlinirii de către acesta a vârstei de 75 de ani. Prin urmare, interzicerea de către conducerea de Stat din RSR de a primi diploma de dr.h.c. la Presow a fost fără motiv, dorindu-se doar umilirea ierarhului și cărturarului de la Sibiu.

3. În data de 25 iunie 1985 organizația „Christian Response International" a organizat o recepție în cinstea mitropolitului Antonie. Au fost prezenți numeroși

congresmeni și senatori (cum ar fi de pildă Frank Wolf și Tom Lantos), și însuși Tom Lynch de la Departamentul de Stat din SUA.

4. Martie 1988 este inclus de IBCC în lucrarea „International Leaders in Achievement” (Lideri internaționali cu realizări)

5. 23 septembrie 1988 a fost ales membru în ABI Research Association’s Board of Governors”, cu titlul de „Deputy Governor”.

6. 7 octombrie 1988 a fost anunțat printr-o scrisoare că numele său a fost inclus în ediția a III-a a volumului „International Book of Honor”, editată de ABI.

7. 13 octombrie 1988 a fost informat de includerea numelui său în lucrarea „The first five hundred”, volum cuprinzând biografiile celor mai importanți 500 de oameni ai anului.

8. În aceeași zi a primit o scrisoare de la Ernst Kay, președintele IBCC, prin care era anunțat că vor fi alocate într-un volum de peste 500 foi și câteva pagini dedicate personalității sale.

9. Printr-o scrisoare datată 6 septembrie 1991, vice-președintele executiv al ABI, J. M. Evans, l-a anunțat pe mitropolitul Sibiului că a fost declarat „Man of the year” (Om al anului) de sus-numitul centru biografic, „due to your overall accomplishments and contribution to the society” (datorită înfăptuirilor și contribuțiilor aduse societății).

10. În ziua de 15 noiembrie 1991 a aflat că IBCC i-a conferit distincția „International man of the year 1991-1992”, drept recunoaștere a serviciilor sale pentru educație (conform unei scrisori semnată de Ernst Kay, directorul general al sus numitului centru).

11. În data de 17 aprilie 1992 a fost anunțat că numele său a fost inclus în volumul „Five Hundred Leaders of Influence” (Cinci sute de lideri cu influență), editat de ABI, volum care cuprinde personalitățile cu cele mai mari realizări în ultimii 25 de ani. Tot în acest sens a primit o scrisoare de la centrul biografic american și în ziua de 29 mai.

14. La 1 iunie 1992 a primit vestea că a fost inclus în lista „Most Admired Men of the Decade” (Cei mai admirați oameni ai deceniului).

15. În 26 iunie 1992 a fost nominalizat în ediția a IV-a a volumului „International Directory of distinguished leadership” editat de ABI.

16. La 24 iulie 1992 IBCC l-a informat că numele său va fi inclus în ediția a XVI-a a lucrării „Men of Achievement” care va fi tipărită în primăvara anului 1993.

17. În aceeași zi ABI i-a acordat prestigiosul titlu „Man of the Year – 1992”.

18. La 2 octombrie i-a fost trimisă știrea că numele lui va fi cuprins în cartea „Most admired Men and Women of the Year”, editat tot de ABI.

19. În ziua de 16 octombrie 1992 a fost numit membru în „International Biographical Association”



20. La 18 decembrie 1992 i-a parvenit scrisoarea, semnată de Jocelyn Timothy, prin care era înștiințat că biografia sa va fi cuprinsă în ediția a XVI-a din 1993 a volumului „Man of Achievement”, editat de ABI.

21. La 11 iunie 1993 J.M.Evans îl anunța că a fost numit „Man of the Year – 1993”.

22. De asemenea, numele și biografia sa au fost incluse în edițiile a II-a și a III-a a volumului „5000 Personalities of the World for Contribution to Arts and History”, editate de ABI.

23. La fel, IBCC i-a inclus biografia în ediția a VIII-a a lucrării „The International Who's Who of Intellectuals”.

Și pe plan bisericesc i-au fost recunoscute meritele intelectuale și aportul la reprezentarea Ortodoxiei în Mișcarea ecumenică, fapt ilustrat de numeroasele decorații și medalii primite de la diferite Biserici creștine:

1. Ordinul „Sf. Marcu”, acordat de Patriarhia Alexandriei și a întregii Africi.
2. Ordinul „Sf. Petru și Pavel”, în grad de comandor, acordat de Patriarhia Antiohiei.
3. Ordinul „Sf. Mormânt”, acordat de Patriarhia Ierusalimului.
4. Ordinul „Sf. Serghei de Radonej”, acordat de patriarhia Moscovei.
5. Ordinul „SF. Metodie și Chiril”, acordat de Patriarhia Bulgară.
6. „Crucea papală”, acordată de papa Paul al VI-lea.
7. „Crucea de Aur a Sf. Rombault” dată de primatul Belgiei.
8. „Crucea Sf. Cuthbert” din Durham, Anglia.
9. Medalia „Martin Luther”, acordată de Bisericile Evanghelice din Germania.
10. „Crucea Federației Protestante din Franța”.

Înainte de a trece la ultimele concluzii, suntem nevoiți cu strângere de inimă să menționăm și boala cardio-vasculară a mitropolitului Antonie. La începutul anului 1995 a suferit în SUA o operație pe inimă. Cele patru artere ale inimii au fost înlocuite, prelevate de la picior – singurul mod în care nu sunt respinse de organism.

Prin întreaga sa activitate, Înalț Prea Sfințitul Mitropolit Antonie de la Sibiu a dovedit că se înscrie cu vrednicie în rândul ierarhilor din istoria Bisericii Ortodoxe Române. O evaluare a muncii sale, a strădaniilor sale este greu de înfăptuit acum. Va reveni această datorie viitoarei generații de istorici în formare. Desigur, celelalte articole omagiale din acest număr de revistă vor constitui un prim pas în acest sens. Dar, ceea ce a apreciat Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu în biografia redactată Părintelui Stăniloae, că „judcata obiectivă o va face, cu timpul, istoria”, se

potrivește și mitropolitului Antonie de la Sibiu. Ceea ce se poate afirma acum este că acest ierarh și-a format un nume, atât de episcop și mitropolit, dar și ca om de cultură. Și că, așa cum a arătat și Pr. Prof. Dr. Ion Bria, Mitropolitul Antonie a realizat confluența dintre teologie și cultură. În acest sens a investit „nu numai mandatul său instituțional conferit în taina consacrării arhieresti, ci și autoritatea sa culturală de scriitor... Confluența dintre teologie și cultură este tema care înrudește cel mai bine pe Î.P.S. Mitropolit Antonie cu ctitorii și intelectualii Ortodoxiei românești. Dovadă este faptul că s-a aplecat cu mîgălă pentru restituirea unei serii de personalități și evenimente din trecutul Bisericii Românești care ilustrează această confluență. Și aceasta nu numai de dragul istoriei literaturii române, ci și din convingerea că cultura românească autentică e un fel de trecătoare spre credință” (I. Bria, *Teologie și cultură*, în TR, 134, 1986, nr.43-46, p.8.).

### BIBLIOGRAFIE SELECTIVĂ LUCRĂRI ÎN VOLUM

1. „Trei ceasuri în iad”, roman, București, ed. Eminescu, 1970, (ed. II. 1993, 303 p. și ed. III, 1995, 303 p.)
2. „Tri ceasa v ada”, traducerea romanului „Trei ceasuri în iad” în limba bulgară, Sofia, ed. Narodnaia Cultura, 1972.
3. „Biserica slujitoare în Sfânta Scriptură, Sfânta Tradiție și în teologia contemporană”, București, 1972, 344p. (și în ST, an XXIV, 1972, nr. 5-8, 325-625).
4. „Bizanț - Constantinopol - Istanbul”, București, 1974. (de asemenea în BOR, an XCII, 1974, nr.9-10, p.1087-1164 și în „Almanahul parohiei ortodoxe române din Viena”, 1975, p. 35.)
5. „Hans Küng și declarația «Mysterium Ecclesiae»”, București, 1974, 67 p. (și în O, an. XXVI, 1974, nr.1, p. 5-69).
6. „Clerici ortodocși, ctitori de limbă și cultură românească”, București, 1977, 69 p.
7. „Biblia de la București. Cine a făcut traducerea”, București, 1978 (și în BOR, an. XCVI, 1978, nr.9-10, p.1004-1018).
8. „Un episod important din lupta pentru limba română”, București, 1978, 50p (și în O, an.XXX, 1978, nr. 3, p. 417-464).
9. „Ca toți să fie una”, București, 1979, 596 p.
10. „Biserica Ortodoxă Română, în trecut și astăzi”, București, 1979 (în limba română, engleză și franceză).
11. „Dascăli de cuget și simțire românească”, București, 1981, 547 p.

12. „Nume și fapte în istoria culturii românești”, București, 1983, 120 p.
13. „Spiritualitate și istorie la întorsura Carpaților – sub îndrumarea ...”, Buzău, 1983, vol. I, 420p.; vol. II, 412 p.
14. „Tradiție și libertate în spiritualitatea ortodoxă”, Sibiu, 1983, 410 p.
15. „Vocație și misiune creștină în vremea noastră”, Sibiu, 1984, 462 p.
16. „Pagini dintr-o arhivă inedită. Documente literare. Ediție îngrijită, studiu introductiv și note de ...”, București, ed. Minerva, 1984, XLVII + 435 p.
17. „Prima traducere a manualului lui Epictet în românește”, Sibiu, 1984 (și în MA, an XXIX, 1984, nr. 9-10, p. 595-662).
18. „Lazăr Leon Asachi în cultura românească”, Sibiu, 1985, 524 p.
19. „Biserica slujitoare”, Sibiu, 1986, 325 p (ediție prescurtată).
20. „Lupta împotriva deznaționalizării românilor din Transilvania în timpul dualismului austro-ungar, în vremea lui Miron Romanul (1874-1889), după acte, documente și corespondențe inedite”, Sibiu, 1986, 358 p.
21. „Românii din Transilvania sub teroarea regimului dualist austro-ungar (1867-1918), după documente, acte și corespondențe rămase de al Elie Miron Cristea”, Sibiu, 1986, 546 p.
22. „Biserica Ortodoxă Română. Monografie album, coordonată de ...”, București, 1987.
23. „Contribuții istorice privind perioada 1918-1939. Elie Miron Cristea. Documente și corespondență”, Sibiu, 1987, 484 p.
24. „Unitate, romanitate, continuitate. (pornind de la un izvor narativ din 1666)”, Sibiu, 1988, 303 p + ilustrații și hărți.
25. „Calendar de inimă românească”, Sibiu, 1988.
26. „Alte file de calendar de inimă românească”, Sibiu, 1988.
27. „Tâlcuri noi la texte vechi. Predici”, Sibiu, 1989, 479 p.
28. „Cuvinte la zile mari”, Sibiu, 1989, 365.
29. „Preotul în Biserică, în lume, acasă”, Sibiu, 1994.
30. „Gânduri de frumuseți albe”, 5 volume, Sibiu, 2004.
31. „Elie Miron Cristea – Corespondență”, Sibiu, 2005.
32. „Visarion Puiu – Corespondență”, Sibiu, 2005.
33. „Visarion Puiu – Documente”, Sibiu, 2005.

**Lect. Univ. Dr. Paul BRUSANOWSKI**  
**Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu**



**IN MEMORIAM – MITROPOLIT DR. NICOLAE BĂLAN  
LA 50 DE ANI DE LA ADORMIREA SA ÎNTRU DOMNUL**

## ACTIVITATEA NAȚIONAL – POLITICĂ A MITROPOLITULUI NICOLAE BĂLAN

Se pot distinge mai multe aspecte din activitatea pe care a desfășurat-o marele ierarh ardelean timp de 50 de ani: 15 ca profesor la Institutul teologic-pedagogic din Sibiu (1905-1920) și alți 35 ca arhiepiscop al Sibiului și mitropolit al românilor ortodocși din Ardeal, Banat (până în 1947), Crișana și Maramureș (1920-1955). Depășind cadrul strict al catedrei și apoi latura misionar-pastorală a activității sale ahierești, Nicolae Bălan s-a implicat și în viața național-politică a neamului său, așa cum făcuseră cei mai mulți dintre precursorii săi în scaunul mitropolitan, în speță Andrei Șaguna.

Ca profesor de teologie și-a adus un aport prețios la realizarea actului Unirii din 1918, așa cum au făcut mulți alți intelectuali – patrioți ai generației sale. Începând cu ziua de 1 ianuarie 1918, împreună cu colegul său Silviu Dragomir, viitorul academician, și cu Ioan Broșu, profesor de Religie tot în Sibiu, viitor diplomat (toți trei doctori în teologie de la Cernăuți), au redactat la Sibiu „Gazeta poporului”. Aceasta avea menirea de a informa corect pe cititorii români în legătură cu evenimentele de atunci, dar mai ales de a-i pregăti pentru marea Unire care se va realiza la 1 Decembrie 1918. Alături de acești doi colegi ai săi și de alți intelectuali sibieni, în toamna anului 1918 a fost ales în Consiliul Național Român din Sibiu, fiind trimis în diferite sate ale județului ca să prezinte țăranilor dezideratele majore ale neamului în acele momente istorice ale destrămării Austro-Ungariei și ale formării unor state naționale pe ruinele ei. La sfârșitul lunii octombrie 1918, la sugestia Consiliului Național Român din Sibiu, ținut sub președinția academicianului Andrei Bârseanu, pe atunci președintele Astrei, s-a propus Consiliului Național Român Central cu sediul la Arad, condus de marele patriot Vasile Goldiș, să intre în legătură cu Guvenul României și cu alți oameni politici, toți în refugiu la Iași, pentru a coordona acțiunile care urmau să ducă la realizarea unității noastre de stat.

Recunoscând justetea propunerii sibienilor, Consiliul Central le-a cerut lor să rezolve această problemă deosebit de importantă pentru românii ardeleni. Tânărul profesor Nicolae Bălan s-a oferit să plece imediat la Iași pentru a lua legătura cu factorii politici din vechea capitală a Moldovei. Avea ca însoțitor pe căpitanul Victor

Precup, până atunci în armata austro-ungară, originar din Miercurea Sibiului, viitor general în armata română. Au plecat din Sibiu cu un automobil „Benz”, condus de un șofer, în dimineața zilei 1/14 noiembrie 1918. Au trecut cu mari riscuri prin Mediaș, Tg. Mureș, Reghin, Bistrița, până la Vatra Dornei, iar de acolo au călătorit cu trenul până la Iași, unde au sosit abia la 5/18 noiembrie 1918. Cei doi delegați au fost primiți de generalul Constantin Coandă, președintele Consiliului de Miniștrii, generalul Constantin Prezan, șeful Marelui Stat Major al Armatei Române, cunoscutul om politic Ion I.C. Brătianu, profesorul Nicolae Iorga și, în final, de regele Ferdinand, apoi de regina Maria. De asemenea, au fost primiți de ministrul Franței pe lângă Guvernul României, Saint Aulaire, care i-a prezentat și miniștrilor Angliei, Statelor Unite și Italiei, expunându-le tuturor doleanțele românilor ardeleni. Toți au fost informați cu privire la situația existentă atunci în Transilvania, solicitând intervenția armatei române. Tot atunci, profesorul Bălan a rostit o scurtă cuvântare la o festivitate organizată de «Liga culturală română», la Teatrul Național din Iași, pentru cinstirea lui Mihai Viteazul, în care prezenta dorința românilor transilvăneni de a se uni cu țara-mamă. Încheia prin cuvintele: „Pe cetatea din Alba Iulia fâlfâie astăzi mândrul nostru tricolor și așteaptă intrarea triumfală a demnilor urmași ai lui Mihai”.

Rezultatul „misiunii” celor doi reprezentanți ai Ardealului s-a văzut imediat. Guvernul României a pus la dispoziția căpitanului Precup un avion militar care a plecat din Bacău și a aterizat pe Câmpia Libertății de la Blaj. Au fost aruncate din avion 6.000 de manifeste date de generalul Prezan, iar vicarului unit de la Blaj, Vasile Suciu, viitorul mitropolit, i s-a înmănat o scrisoare a profesorului Bălan care să fie apoi trimisă lui Vasile Goldiș la Arad. Prin acea scrisoare îl informa despre demersurile sale la Iași, recomandându-i să întrerupă orice tratative cu Guvernul maghiar. În același timp, îi cerea ca „în timpul cel mai scurt posibil, într-o adunare ce se va ține oriunde, dar mai bine la Alba Iulia, și la care să participe mulțime cât mai mare și reprezentanții Consiliilor locale de pretutindeni *proclamați unirea necondiționată la România*”, înainte de intrarea trupelor românești în Transilvania.

De la Iași, profesorul Bălan a plecat împreună cu generalul Constantin Prezan la București. De acolo, tot cu generalul Prezan, a plecat la Giurgiu, unde a fost prezentat generalului Henri Mathias Berthelot, șeful «Misiunii Militare Franceze în România». I-a expus și acestuia dorința românilor ardeleni ca armata română și cea aliată să intre cât mai curând în Ardeal. După îndeplinirea acestei misiuni, s-a reîntors la Iași, iar de acolo un tren special l-a dus până la Predeal, apoi cu automobilul „Benz” cu care venise, s-a îndreptat spre Alba Iulia. Din nefericire, din cauza înzăpezirii, a întârziat prea mult pe dealul de la Perșani, încât a ajuns în Cetatea Unirii abia în seara memorabilei zile de 1 Decembrie 1918 (căpitanul Precup a rămas în Iași și s-a înrolat în armata română). Oricum, tânărul profesor

și-a adus din plin contribuția la realizarea Unirii tuturor românilor. Meritele i-au fost recunoscute, pentru că în ziua de 2 decembrie 1918 a fost ales între cei 212 membrii ai « Marelui Sfat al națiunii române », un fel de Parlament provizoriu al Transilvaniei (Amănunte la Ion Rusu Abrudeanu, *ÎPS Sa Patriarhul României Dr. Miron Cristea*, București, 1929, p. 254-266 și la Ioan Dăncilă, *Biserica strămoșească și marea noastră Unire. Contribuția mitropolitului Nicolae la actul Unirii*, în vol. „Omagiu ÎPS Sale Dr. Nicolae Bălan, mitropolitul Ardealului la 20 de ani de arhipăstorire”, Sibiu, 1940, p. 42-55).

\*

În perioada interbelică, după ce a fost ales mitropolit al Ardealului (14/27 februarie 1920, hirotonit și înscăunat la 17/30 mai 1920), a devenit senator de drept. În această calitate a rostit mai multe discursuri parlamentare, prin care apăra drepturile Bisericii sale, dar și interesele statului român unitar. De pildă, în ședința Senatului din 12 martie 1923, în cadrul discuțiilor care au avut loc asupra noii Constituții a României, a rostit un discurs și mitropolitul Nicolae, în care expunea rolul îndeplinit de Biserica ortodoxă în istoria românilor ardeleni, cerând ca în noua Constituție ea să fie denumită «Biserică dominantă» și să i se respecte autonomia (discursul a fost publicat sub titlul „Evanghelia și democrația. Ortodoxia și neamul. Biserica și statul”, Sibiu, 1923, reprodus și în volumul său *Biserica și viața*, Sibiu, 1947, p. 57-89).

În 1925, proiectul noii Legi pentru organizarea Bisericii Ortodoxe Române și Statutul ei s-a discutat în Senat (și nu în Sinod sau în Congresul național bisericesc, cum ar fi fost firesc). De aceea, în ședința Senatului din 24 martie 1925 a luat cuvântul și mitropolitul Nicolae, care a expus și apărât principiile organizării șaguniene (din Statutul Organic din 1868), subliniind dreptul Bisericii de a i se respecta autonomia.

În noiembrie 1928, când Senatul și Camera deputaților au dezbătut proiectul „Legii pentru regimul general al cultelor” absolut necesar atunci, căci din noul Stat unitar făceau parte acum mai multe culte decât până în 1918, mitropolitul Nicolae a luat din nou cuvântul în ședința Senatului din 27 martie 1928. În discursul său, foarte cuprinzător, făcea o expunere detaliată asupra confesiunilor existente în Transilvania, cu toate încercările de catolicizare și maghiarizare a românilor; în partea a doua prezenta consecințele nefaste ale dezbinării bisericești a românilor din anii 1698-1701. Discursul se remarcă prin bogăția informației, logica argumentării, claritatea expunerii și mai ales prin replicile usturătoare date unor senatori care încercau să aducă contraargumente. Discursul său – prin care nu urmărea altceva decât să apere drepturile legitime ale românilor ortodocși din Transilvania –, a fost apreciat în mod deosebit nu numai de senatori, ci și de presa timpului, iar



mai târziu de istoricii bisericești. A fost publicat sub titlul *Biserica neamului și drepturile ei* (Sibiu, 1928, 162 p.); republicat mai târziu în vol. *Biserica și viața*, Sibiu, 1947, p. 98-198, iar recent în vol. *Biserica noastră și cultele minoritare. Marea discuție parlamentară în jurul Legii cultelor, 1928*. Ediție îngrijită de Constantin Schifrineț, București, 2000.

După numai un an, la 23 mai 1929, a luat din nou cuvântul în cadrul discuțiilor pentru ratificarea Concordatului României cu Vaticanul, semnat la Roma încă din 10 mai 1927. El pune în lumină marea nedreptate care se făcea mai cu seamă românilor ortodocși din Ardeal prin semnarea aceluia Concordat, pe care îl considera „anticonstituțional, excepțional de privilegiator exclusiv pentru cultul catolic și cu totul nedrept față de Biserica Ortodoxă, tulburător al păcii confesionale și antipatriotic”. Discursul a apărut sub titlul *Biserica împotriva Concordatului* (în „Telegraful Român” nr. 39, 1929, în „Revista Teologică” an IX, 1929, p. 209-226 și în broșură, Sibiu, 1929, 52 p.; ulterior a fost republicat în vol. *Biserica și viața*, Sibiu, 1947, p. 199-220). În orice caz, mitropolitul Nicolae a fost unul dintre cei mai străluciți oratori parlamentari din perioada interbelică.

\*

Patriotismul luminat de care era călăuzit mitropolitul Nicolae Bălan s-a manifestat mai cu seamă în anii celui de-al doilea Război mondial, când trupul țării a fost sfâșiat de Uniunea Sovietică, la sfârșitul lunii iunie 1940, iar după două luni de Ungaria horthystă. Alături de alți patrioți ai timpului, a protestat cu energie împotriva nedreptului Diktat („Arbitraj”) de la Viena. În zilele de 29-30 august 1940, a fost invitat și el la acel „Consiliu de coroană” convocat de regele Carol II la palatul regal din București, pentru a se pronunța asupra „Arbitrajului”. În dimineața zilei de 30 august, ora 4, mitropolitul Nicolae a făcut o primă declarație, din care reținem aceste fragmente semnificative și emoționante: „Nici când nu mi-a fost mai limpede în conștiință dreptul nostru la Ardealul întreg ca astăzi, când ne este contestat. Ne așteptam la o răfuială cu vecinii din Apus, dar nu credeam că va veni în forma aceasta... Dar pe noi nimeni pe lume nu ne poate convinge să detestăm politica lui Brătianu și a regelui Ferdinand, care ne-au creat unitatea națională. Ar însemna să detestăm momentul culminant al istoriei noastre, iar aceasta nu o putem face. Noi nu suntem produsul Trianonului. Unitatea noastră politică se bazează pe faptul dăinuirii și pe dreptul existenței noastre ca națiune pe pământul acesta. *Un popor care nu e în stare să-și apere ființa și patrimonial național nu este vrednic să trăiască*. Eu constat că politica germană față de noi se află în contradicție cu ea însăși : pe de o parte se solidarizează cu dușmanii noștri ca să ne atace, dar – dacă primim Arbitrajul – declară că ne vor apăra frontierele împotriva oricărui agresor. După informațiile ce ni s-au dat de către primul-ministru, criteriile Arbitrajului

sunt cu totul imprecise. Prin urmare, Arbitrajul este un necunoscut. Eu nu pot să arunc soarta națiunii mele într-un necunoscut. *În consecință: nu primesc Arbitrajul!*"

În același Consiliu s-a dezbătut situația gravă a României (care pierduse Basarabia și Bucovina de nord cu două luni înainte) și după lungi deliberări, s-a hotărât, cu 19 voturi pentru, 10 contra și o abținere acceptarea Arbitrajului sau a Diktatului de la Viena. El a fost semnat în aceeași zi de miniștri de Externe ai Germaniei, Ioachim von Ribbentrop, și Italiei, contele Galeazzo Ciano; României îi era smulsă partea de nord și de vest a Transilvaniei, acesta fiind cedată Ungariei horthyste.

În ședința a doua a Consiliului de coroană, când s-a comunicat celor prezenți hotărârea luată la Viena, adică Diktatul, mitropolitul a făcut o nouă declarație, pe care o reproducem integral : „Precum astă dimineață am refuzat Arbitrajul, fiindcă nu puteam să arunc soarta națiunii mele în necunoscut, astfel acum, după ce cunosc rezultatul lui, în numele meu, al clerului și poporului pe care-l păstoresc, declar că *protestez cu demnitate și hotărâre împotriva nedreptății ce ni se face și vom lupta prin toate mijloacele pentru înlăturarea ei*. Biserica noastră va rămâne și de aici înainte depozitara aspirațiunilor integrale ale neamului. *Nu trăim din abdicări. Ne trebuie o nouă înălțare a conștiinței naționale. Nu-mi pierd încrederea în viitorul neamului meu*". (citat din vol. său *Mântuiește, Doamne, poporul Tău*, Sibiu, 1945, p. 1-2).

Ce ierarhi au mai făcut vreodată asemenea declarații demne și energice ? De aceea, mitropolitului i s-a făcut o frumoasă manifestare de simpatie și solidaritate la reîntoarcerea în Sibiu, relatată în ziarul „Telegraful român” (nr. 37-38 din 8 septembrie 1940). Presa timpului a consemnat pe larg cele două declarații.

După câteva zile, și anume la 8 septembrie 1940, a rostit o impresionantă cuvântare în catedrala din Sibiu, prin care își mângâia credincioșii care sufereau în urma nedreptului Diktat de la Viena, cu nădejdea că va veni și „ziua învierii neamului românesc”. Cu aceeași dată adresa și o Pastorală tuturor preoților și credincioșilor din Arhiepiscopia Sibiului, cu încurajări similare.

Cuvinte asemănătoare a rostit și la 10 noiembrie 1940, cu ocazia deschiderii cursurilor Universității din Cluj, refugiată la Sibiu, apoi la 24 noiembrie 1940 și la 26 septembrie 1943, la deschiderea Adunărilor anuale ale Astrei, tot la Sibiu, la 19 iulie 1943, când a avut loc la Sibiu o „Conferință a capilor autorităților din Ardeal”, sub președinția mareșalului Ion Antonescu.

De asemenea, în absolut toate Pastoralele sale de Crăciun și de Paști din anii 1940-1944, la recepțiile care aveau loc la reședința mitropolitană cu prilejul Anului Nou, la deschiderea Adunărilor eparhiale anuale și în alte împrejurări, mitropolitul ridica din nou problema Transilvaniei de Nord ajunsă sub stăpânire străină. În același context trebuie să reținem că în majoritatea cuvântărilor sale menționate

aici mitropolitul expunea și punctul de vedere al Bisericii cu privire la viitoarea pace a lumii, după încheierea războiului. De pildă, în cuvântarea de deschidere a Adunării eparhiale a Arhiepiscopiei Sibiului din 23 aprilie 1944, el arăta că printre condițiile de care trebuie să se țină seama la stabilirea păcii trebuie să figureze „libertatea indivizilor și a popoarelor”, dar și dreptul la viață al popoarelor mici și o mai „deplină dreptate socială”. În aceeași cuvântare se pronunța împotriva fascismului și a teoriei despre o pretinsă superioritate a rasei germane, fapt pentru care un consilier de la Legația germană din București s-a deplasat la mănăstirea Sâmbăta pentru a-i cere explicații.

La 30 august 1944, deci exact la patru ani de la semnarea Diktatului de la Viena, adresa o Pastorală clerului și credincioșilor săi, prin care saluta schimbările survenite la 23 august 1944, exprimându-și speranța că se va ajunge la reîntregirea Ardealului. La 25 septembrie 1944 urma o nouă Pastorală, prin care anunța „desrobirea” părții de est a Transilvaniei, adică așa-numita „regiune secuizată”, sfătuind pe credincioșii ortodocși de acolo, forțați să treacă la alte confesiuni, „să se întoarcă acasă”, la vechea lor credință. În sfârșit, la 11 octombrie 1944 anunța eliberarea Clujului și a altor zone din nordul Transilvaniei (toate aceste cuvântări și Pastorale au fost publicate inițial în ziarul „Telegraful Român”, apoi în vol. *Mântuiește, Doamne, poporul Tău, Sibiu, 1945*).



Un aspect aparte din viața și activitatea mitropolitului Nicolae Bălan îl constituie atitudinea sa profund creștină față de populația evreiască din România, în anii celui de-al doilea Război mondial. O prezentare a acestei atitudini se impune mai ales acum, când unii vorbesc de un pretins „holocaust” în țara noastră în perioada respectivă. Ca și alți slujitori ai Bisericii, precum patriarhul Nicodim Munteanu, episcopul Andrei Magieru al Aradului, profesorul de Teologie Grigorie Pișculescu (Gala Galaction), mitropolitul Nicolae și -a ridicat glasul atunci când a fost nevoie, salvând de la moarte un mare număr de evrei. Menționăm că intervenise și pentru salvarea unor luptători antifasciști, pentru reducerea anilor de închisoare ori pentru eliberarea din lagăre (cum a fost cazul mitropolitului Tihon Cacealchin al lipovenilor din România).

În arhiva Bibliotecii mitropolitane din Sibiu (fondul «Nicolae Bălan») se păstrează două scrisori care pun în lumină aceste aspecte mai puțin cunoscute din activitatea sa. Prima era scrisă în Timișoara la 30 octombrie 1943 și semnată de Carol Reiter și Alexandru Nobel, lideri ai comunităților evreiești din Transilvania și Banat, prin care cereau intervenția mitropolitului pentru salvarea vieții evreilor deportați. Desigur intervenția lui a fost salutară, pentru că la mai puțin de un an, la 27 septembrie 1944, un alt fruntaș al comunităților evreiești Iosef Grünberger, își

exprima „recunoștiința netrecătoare... pentru că în acei ani plini de pericole, în situațiile noastre cele mai critice”, mitropolitul s-a dovedit „un luptător eroic și un salvator al lor (al evreilor, n.n.) de la nenorocire și pieire” (publicate de mitropolitul Antonie în «Telegraful Român» nr. 13-14 din 1 aprilie 1982, p. 3).

Afirmațiile acestor lideri evrei au fost confirmate și completate de fostul șef rabin al României din anii 1940-1947, dr. Alexandru Șafran, azi rabinul Genevei, la Televiziunea Română (TVR 2, din 18 ianuarie 2000). El relatează cu lux de amănunte modul în care mitropolitul Nicolae a răspuns la apelul său disperat în anul 1942 (în casa generalului Artur Văitoianu, prietenul mitropolitului), de a interveni pe lângă mareșalul Ion Antonescu, să fie oprită deportarea evreilor din Transilvania liberă (practic, de pe teritoriul Arhiepiscopiei Sibiului) în Transnistria. Mitropolitul s-a întâlnit în aceeași zi cu Ion Antonescu și a dat curs rugăminții pe care i-o adresase șeful rabin. Cuvântul mitropolitului a fost ascultat și ordinul de deportare a evreilor a fost anulat. Și mai mult decât atât : s-au sistat pregătirile care se făceau pentru deportarea evreilor din Vechiul Regat încât toți au rămas la casele lor. Iată o mărturie sigură asupra pretinsului « holocaust » românesc venită direct de la o „sursă” de necontestat, de la o persoană implicată direct în viața comunităților evreiești din România.

\*

Am prezentat foarte succint câteva aspecte din activitatea național – politică a mitropolitului Nicolae Bălan. El a fost ultimul mare ierarh ardelean care s-a implicat în asemenea probleme, pentru că după ce s-a instaurat regimul comunist – ateu în țara noastră rolul Bisericii s-a limitat doar la probleme de natură spirituală. Încă din timpul vieții, mitropolitul Nicolae a fost apreciat de contemporanii săi, încât astăzi, după 50 de ani de la trecerea sa la cele veșnice, este bine ca realizările sale de orice fel să fie puse din nou în lumină. Oricum, el rămâne în istoria Bisericii ardeleni ca o mare personalitate ecleziastică, dar și ca un ierarh militant pentru drepturile legitime ale neamului său.

**Pr. prof. dr. Mircea PACURARIU**  
**Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu**

### **Metropolitan Nicolae Bălan – His National and Political Activity**

*In 1918, as Divinity professor in Sibiu, Nicolae Bălan was one of the great patriots who contributed to the establishment of the unitary Romanian national state. During that year, he edited in Sibiu, with his peers Silviu Dragomir and Ioan Broșu, The People's Gazette („Gazeta Poporului”), a paper that militated for the union. In November 1918, the Central Romanian National Council, with*

*the headquarters in Arad, appointed him to travel to Iași, by then the place where the Government had taken refuge from Bucharest. He was supposed to contact the politicians in Iași in order to inform them about the political situation in Transylvania and call for the intervention of the Romanian armed troops. After 1920, when he was elected metropolitan of Ardeal, he became a Senator ipso facto. In this capacity, he took the floor at several Senate meetings (being considered one of the most outstanding MP speakers), asking for the rights of the Orthodox Church to be respected. On 29-30 August 1940 he was invited to the „Crown Council” summoned by King Charles II in Bucharest. On that occasion, he firmly condemned the Vienna „Diktate”, whereby the northern and eastern parts of Transylvania were ceded to Horthyst Hungary. During World War II, Metropolitan Nicolae Bălan made representations with the authorities against the deportation of Jews to Transnistria. On a TVR2 show on 18 January 2000, Dr. Alexandru Șafran, the former Chief Rabbi of Romania, publicly acknowledged his contribution. The same thing had been pointed out by certain leaders of the jewish community as early as the fall of 1944.*

## MISIUNE ȘI PASTORAȚIE ÎN GÂNDIREA ȘI ACTIVITATEA MITROPOLITULUI NICOLAE BĂLAN

### Introducere

Cu ocazia trecerii la cele veșnice a Mitropolitului Nicolae Bălan, în clipele următoare așezării osemintelor lui în pronaosul bisericii Sfintei Mănăstiri Brâncoveanu, de la Sâmbăta de Sus, după rugăciunea de pecetluire a mormântului, ultimului preot hirotonit de acest mare ierarh al Bisericii ardelenne i-a revenit menirea de a-i închina versurile omagiale, care s-au încheiat astfel: „*Dă-ne darul biruinței, al credinței brav voievod / Și-ți vor străjui mormântul: îngeri, preoți și norod*”. După 50 de ani de la acest eveniment am putea să ne întrebăm dacă cuvinte ca acestea își mai păstrează semnificația omagială și, în consecință, dacă la mormântul Mitropolitului de pioasă pomenire se cuvine nu doar să străjuim, ci cu aleasă cucernicie să ne rugăm. Altfel spus, nu s-ar cuveni oare să știm, raportându-ne la personalitatea, gândirea și activitatea de vrednică aducere aminte a Mitropolitului Bălan, dacă moștenirea spirituală cu care ne-a înzestrat acest brav voievod al credinței străbune a rămas tot atât de strălucitoare ca și chipul de lumină cu care a fost însoțit în viață? Ne propunem să urmărim în prezentarea omagială de față ce a însemnat pentru Biserica din Ardeal Mitropolitul Nicolae Bălan, tocmai pentru a constata ce mai înseamnă după o jumătate de veac o anume prezență a lui în destinul neamului românesc, care depășește o simplă comemorare, căci poartă amprenta lucrurilor netrecătoare.

*Mitropolitul Nicolae Bălan, imagine exemplară de apostol.* Cea dintâi imagine ce ne-o inspiră sărbătorirea Mitropolitului Nicolae Bălan este aceea de apostol. Desigur, marele nostru ierarh a fost înzestrat cu conștiința unei chemări apostolice într-o vreme în care nu a fost ocolit de nici una dintre furtunile istoriei, cum au fost cele din primul război mondial și cele ale apariției comunismului la noi. Chiar referindu-ne la acestea, putem spune că a fost în măsură să deslușească mersul vremii cu clarviziune, devenind călăuzitor al generației sale, prin implicarea nemijlocită în destinul neamului și s-a dovedit a fi astfel „*al semnelor vremii profet*”. Înzestrat de pronia divină din pruncie cu o cunună de daruri alese, la care s-a

adăugat cu timpul o trezvie călăuzitoare, o înțelepciune prevăzătoare și o energie iluminatoare care i-au sporit frumusețea și buna mireasmă a virtuților de temelie ale vredniciei cu care și-a întâmpinat chemarea, noul mire al Domnului este primit în Sfânta Sfințelor a arhieriei. Haina de nunta este însoțită însă de scutul de luptă.

*Specificul imaginii apostolice a Mitropolitului Bălan.* O altă imagine de apostol, Mitropolitul Nicolae o împrumută de la Sfântul Apostol Petru, care aflându-se cu ceilalți ucenici pe valurile înfuriate ale Mării Tiberiadei, încrezându-se mai întâi în sine și sărind în apă, strigă către Iisus: „Doamne, scapă-mă!”, iar Domnul i-a întins mână și l-a scăpat de la înec (cf. Matei 14, 24-32). Însă odată cu mâna, Domnul și-a revărsat asupra lui Petru privirea din care strălucea nemărginita Lui putere. La rândul ei, privirea lui Petru, care la început nu reflecta decât așteptare și speranță, de acum e plină toată de încredere și recunoștință îndreptată către un Dumnezeu de care ascultă toate stihiiile lumii (cf. Matei 8, 24-27). Această imagine are darul să ni-l descopere pe acest nou apostol care a fost Mitropolitul Nicolae Bălan, într-o unitate cu neamul românesc, aflându-se pe valurile înfuriate ale istoriei sub pavăză divină. Într-adevăr, „cu ochii ațintiți asupra lui Iisus, începătorul și plinitorul credinței” cum spune și Sfântul Apostol Pavel (Evrei 12, 2), a trăit, a gândit și a lucrat alesul Domnului pentru mântuirea și propășirea neamului său. După cum întâlnirea privirii Mântuitorului cu cea a lui Petru l-a făcut pe acesta din urmă să rămână cu ochii ațintiți spre vârf, privirea aceluiași Dumnezeu l-a făcut și pe încercatul „voievod al credinței străbune” să privească neîncetat cu ochii sufletului ridicați spre cer, de unde vine nădejdea nezdruccinată că „celor ce-l iubesc pe Dumnezeu... toate li se lucrează spre bine” (Rom. 8, 28). Nu am greși cu nimic dacă întreaga operă, misionară și pastorală, a ierarhului de la Sibiu am pune-o sub semnul acestei oblăduiri divine, prin care privirile salvatoare ale Domnului săvârșesc neîncetat minuni. Sunt minunile ce ni le descoperă ca atare un act liturgic, care presupune o intervenție de ordin euharistic al lui Dumnezeu.

*Cu ochii ațintiți spre vârf.* Am putea să ne angajăm la tratarea temei anunțate pornind de la adevărul că în scrierile Mitropolitului Nicolae Bălan, în special în cele pastorale, aflăm formularea magistrală atât a ideii de misiune, cât și aceea de artă și practică pastorală, redate într-o expresie corespunzătoare valorii lor teologice și existențiale; poate chiar mai mult, am da astfel glas din plin ierarhului teolog, să ne vorbească el însuși despre ceea ce a gândit și a înfăptuit pe acest tărâm pe care îl cunoștea și îl stăpâna atât de bine. Constatăm, cu toate acestea, că, personificare vie a geniului ortodox românesc lucid, devotat, cu adânci și puternice vibrații în fața lui Dumnezeu, Mitropolitul Bălan ne introduce într-un orizont teologic în care se depășește pe sine: nu se ia pe el însuși ca reper în descoperirea și expunerea Adevărului, ci pe Hristos-Domnul; nu pune un accent major pe iubirea noastră



față de El, ci pe iubirea Lui față de noi, cu alte cuvinte abordează o perspectivă liturgică a înțelegerii realităților existenței, după modelul identificat de noi în Evanghelie. Revenind asupra actului liturgic, inaugurat ca atare de Sfântul Apostol Petru când se afla în primejdie pe mare, ne dăm seama că acest act conține în sine privirea credinciosului constant ațintită asupra cerului, asupra lui Dumnezeu, Creatorul întregului univers, și asupra Mântuitorului Iisus Hristos așezat „*de-a dreapta tronului lui Dumnezeu*” (Evrei 12, 2), iar pe de altă parte, credinciosul e pregătit, mai ales, să dobândească „*arvuna Duhului*” (II Cor. 1, 22), venind de la Tatăl prin Fiul. Rugându-se pentru aleșii Săi, înainte de slăvitele Lui patimi, Mântuitorul Iisus Hristos se adresează Tatălui cu aceste cuvinte: „*Sfințește-i cu adevărul Tău, Cuvântul Tău este adevărul*” (Ioan 17, 17). Așadar, cuvântul lui Dumnezeu este cel care se proiectează, mai întâi, ca Adevăr, ca o concepție de viață ce reprezintă toată voința lui Dumnezeu, largă și puternică pulsație de viață divină, precum și dovadă a împlinirii cuvintelor Domnului: „*Eu sunt cu voi... până la sfârșitul veacului*” (Matei 28, 20).

### Conștiința misionar – pastorală în slujba imperativelor vremii

*Sensul liturgic al conștiinței misionare.* Profesorul Nicolae Bălan, ales Mitropolit al Ardealului, urcă pe scaunul vlădicesc de la Sibiu, înzestrat cu o vocație misionar – pastorală, din care va irumpe o conștiință arhierescă puternică și luminată, în care glasul Evangheliei Domnului urmează să se actualizeze deplin, ceea ce înseamnă că acest cuvânt transmis din cer este primit de conștiință pentru a fi totdeauna „*viu și lucrător*” și prin care răspunderea morală și râvna pentru misiunea sfântă a Bisericii stau mereu pe primul plan. Este vorba despre conștiința care va constitui inima activității unui autentic păstor de suflete și care face din cei ce au primit acest mesaj al providenței divine „*apostoli devotați credinței, culturii și binelui*”, desigur cel dintâi dintre aceștia devenind Mitropolitul însuși<sup>1</sup>. Astfel, definind conștiința drept simțul „*covârșitoarei răspunderi morale*” în fața lui Dumnezeu și a oamenilor, prin ea se vede „*simțământul răspunderii pentru ceea ce trebuie să fie*”, simțământ „*destul de treaz și destul de limpede*”, care de fapt trasează liniile directoare ale unui program misionar de anvergură, pe care ierarhul l-a urmărit cu un devotament exemplar. Conștiința aceasta pentru sine, ca arhieru, va fi transmisă preoților păstori de suflet, definind-o drept „*conștiința vredniciei preoțești*”<sup>2</sup> și totodată împărtășită și de toți dreptmăritorii creștini. Este de precizat faptul că astfel este pus în evidență caracterul liturgic al modului în care se formează conștiința sacerdotală și cea comunitar creștină: din inițiativa divină izvorând forța generatoare a conștiinței umane creștine; din dragostea lui

<sup>1</sup> Mitropolitul Nicolae Bălan, *Biserica și Viața*, Sibiu, 1947, p. 232.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 3, 92, 244.

Dumnezeu fiind provocat răspunsul dragostei omenеști; de la Hristos cel răstignit și înviat se transmite mesajul Domnului către ierarhi, preoți și popor. Așadar, temelia spirituală, morală și intelectuală, de origine nemijlocit divină, a unei conștiințe misionare, punctul ei de reazim și de afirmare cel mai puternic este „*piatra în veci nebiruită a Evangheliei lui Hristos*”, acel „*Iată, Eu sunt cu voi!*”

*Conștiința, oglindă a imperativelor vremii, într-o viziune hristologică.* Dacă chemarea la misiune îi aparține Mântuitorului, iar înregistrarea mesajului ei atarnă de credincios, este de la sine înțeles că orice apel divin se cuvine să fie surprins de o conștiință trează. Numai că acest apel are o linie de transmitere liturgică, ceea ce înseamnă că Domnul ne agrăiește pe mai multe căi, conștiinței revenindu-i sarcina să le înregistreze ca o oglindă curată, fiind antrenată organic în șuvoiul realității vii, în priză strânsă și puternică cu viața. Astfel, în acest for lăuntric al nostru ca într-un focar central se întreține toate problemele și nevoile vremii, primind rezolvarea în duhul adevărului dumnezeiesc și, după cerințele drepte ale momentului istoric, „*prezentul, cu marile lui probleme, cu multe lui trebuințe și cu extraordinarele lui posibilități de dezvoltare viitoare*” cum se exprimă Profesorul Nicolae Bălan cu prilejul alegerii de arhiepiscop și mitropolit. Astfel, mesajul divin preluat de conștiință de la Mântuitorul Iisus Hristos trebuie integrat în pulsul vieții, ca să producă regenerarea spirituală prin flacăra focului său sacru. De aceea, încă în cuvântarea aici amintită, viitorul ierarh făgăduiește solemn: „*Mă voi strădui să cobor din înălțimea idealului credinței noastre raze care să lumineze cărările, să încălzească inimile și să trezească la o nouă viață energiile morale ale dreptcredinciosului nostru popor*”<sup>3</sup>. Într-adevăr, acestei făgăduințe i-a dat statornic și din plin întruchipare de-a lungul celor 50 de ani de arhipăstorire, lăsându-se inspirat și călăuzit în toată bună vremea de principiul liturgic cardinal, care identifică pe Hristos-Domnul, întrupat, mort și înviat, pe Hristos euharistic (am zice noi), cu sfânta și adevărata Lui Biserică: „*Biserica noastră este locul sfânt de unde îi vorbește Dumnezeu neamului nostru, de unde se descoperă voia Sa și se împart darurile cele mântuitoare*”<sup>4</sup>. Justificarea la care apelează este de origine paulină, iar în această perspectivă subliniază: „*Biserica lui Hristos e clădită pe jertfa de pe cruce, pe învierea cea de a treia zi și pe pogorârea Sfântului Duh*”<sup>5</sup>. Dar Mitropolitul Nicolae Bălan nu are numai meritul de a fi teologul conștiinței preoțești și mirenești luminate, ci și pe acela de a fi ilustrat, prin pilda vie a vieții și activității sale, ce vrea să fie această conștiință de apostol. Pentru aceasta pune în act un principiu misionar și pastoral care așează în centrul activității desfășurate persoana

<sup>3</sup> *Ibidem*, p. 3-4.

<sup>4</sup> *Ibidem*, p. 27 și 224.

<sup>5</sup> În chestiunea reunirii Bisericilor, în „Revista teologică”, IV, 1910, nr. 11-12, p. 416; *Biserica și viața*, p. 26.

concretă a lui Iisus Hristos, Dumnezeu-Omul, cu căldura Lui nemărginită, în relație cu care conștiința religioasă, de cele două feluri, virtuală și reală, se trezește și se înviorează, aspirând apoi la unirea cu El în Biserică<sup>6</sup>. Și de data aceasta se cuvine să observăm sensul descendent, de la Hristos la credincios, de la harul care coboară, la avântul evlaviei care urcă, de la împărtășirea cu Sfintele Taine la realizarea vieții creștine îndumnezeite. Faptic, ce a ținut să ne descopere prin propria sa viață Mitropolitul Bălan? Nu altceva decât aceea că la baza oricărei lucrări apostolice, fundamentală rămâne preocuparea de a face din gândul lui Hristos gândul nostru, din simțirea Lui simțirea noastră, din voința Lui voința noastră, pentru ca în cele din urmă, nu noi să viețuim, ci Hristos să viețuiască întru noi, potrivit afirmației Sfântului Apostol Pavel. Aceasta rămâne și condiția angajării conștiinței noastre la rezolvarea problemelor ce le aduc cu ele noile vremi. Orice rezolvare, însă, ține de aplicarea acestui principiu pe care îl numim liturgic.

*Vrednicii ale conștiinței misionare.* Imperativele vremii, față de care o „conștiință luminată” se cuvine să ia atitudine, aparțin mai multor aspecte ale vieții, angajând deopotrivă ierarhi, preoți, credincioși, dar care nu de puține ori l-a ridicat pe Mitropolitul Bălan al Ardealului pe baricade de luptă. Nu intră în preocuparea de față dezvăluirea pe larg a acestor lupte, în care marele ierarh de la Sibiu s-a dovedit adesea biruitor. Contribuția profesorului de teologie la realizarea Marii Uniri din 1918 este binecunoscută. Apărarea dreptății noastre în tragedia creată odată cu înstrăinarea unei părți a Ardealului străbun, prin dictatul de la Viena, din 1940 este, de asemenea, un lucru care a intrat în conștiința publică a vremii respective. Cu toate acestea, a nu aminti ce a însemnat Mitropolitul Bălan pentru zona Arcului Intracarpatic ar fi mai mult decât o greșeală, o vină de neiertat. E vorba de cea mai semnificativă identificare a conștiinței arhieresti cu conștiința comunitară a credincioșilor ortodocși români din această parte de țară, în care se descoperă trăirea pe viu a unuia și aceluiași destin<sup>7</sup>. E un exemplu grăitor privind răspunderea morală a unui ierarh, precum și râvna pentru misiunea Bisericii din partea Mitropolitului. Este și un exemplu pe care evenimentele create de dictatul de la Viena l-au ridicat la o înălțime nebănuită, mai ales că acest dictat a căzut ca un trăsnet asupra vieții românilor din această parte de sud-est a Transilvaniei, din inima României. Precum se știe, în consiliul de coroană ce a avut loc cu ocazia dezbaterii acestei tragedii naționale, cuvântul Mitropolitului a răsunat ca un glas profetic: „Nu primesc arbitrajul!”, în acest protest acumulându-se tot zelul misionar pe care l-a avut întru restaurarea vieții românești din zonă. Fără îndoială că asemenea exemple de râvnă misionară a Mitropolitului sunt mai multe, asupra

<sup>6</sup> *Biserica și viața*, p. 304.

<sup>7</sup> Isidor Todoran, *Gândirea teologică a Mitropolitului Nicolae în Omagiu Înalt Prea Sfinției Sale Dr. Nicolae Bălan, Mitropolitul Ardealului, 1905-1955*, Sibiu, 1955, p. 102.

unora vom reveni. Toate însă descoperă la Mitropolit o adevărată viziune cuprinzătoare despre misiune și pastorație, căreia i s-a mai spus „*activism creștin luminat*”<sup>8</sup>. În cadrul acestei viziuni, o anume acțiune de ordin misionar și pastoral nu este o întreprindere gândită numai ca un proiect ce urmează a fi executat de dragul lui însuși, ci este și un imperativ divin, o idee-forță, inspiratoare și stimulatoare de fapte mari, „stea călăuzitoare spre scopuri înalte, pentru care adevărul misionar nu poate fi decât acela care, potrivit gândirii arhieresti, „*privește în față realitatea vieții cu toate frământările și își pune sufletul pentru dezlegarea lor în spiritul credinței mântuitoare...ca o întrupare vie a cuvântului lui Dumnezeu, pășind pe urmele Celui ce-a dus crucea pe Golgota pentru mântuirea tuturor*”<sup>9</sup>.

*Conștiința misionară în lupta pentru unitatea Bisericii.* Tot numai în sensul semnalizării unei importante acțiuni de conservare și de apărare a dreptei credințe se cuvine să amintim despre lupta Mitropolitului Bălan privind unitatea bisericească a creștinilor în general și a credincioșilor români din Ardeal în special. E vorba de refacerea acestei unități, fie ca un ideal creștin și o năzuință permanentă a membrilor diferitelor Biserici creștine, fie ca un imperativ al vieții bisericești de pe pământul strămoșesc. Mai înainte de a urca în scaunul arhieresc, viitorul ierarh a avut clară problema ecumenismului, ca și a unității bisericești din Ardeal; deși are elementele sale specifice, aceasta din urmă apare totuși în gândirea sa ca un aspect sau aplicare a problemei unificării creștine în general<sup>10</sup>. În perspectiva teologică a Mitropolitului, această refacere a unității bisericești e o poruncă divină, parte constitutivă a rugăciunii Mântuitorului ca toți cei ce vor crede într-însul: „*Să fie una*”. Realizarea acestei unități, cu respectarea cu sfințenie a adevărului revelat, nu o vede a se înfăptui printr-o simplă „*aderență teoretică la un anumit program dogmatic*”, ci prin „*creșterea tuturor în Hristos*” (cf. Ef. 4, 13–16), printr-un progres continuu „*al cugetării și a vieții creștine*”. Așadar, e vorba de o evaluare a unității în aceeași perspectivă pe care am numit-o liturgică. Pe temeiul acestei convingeri, Mitropolitul Nicolae Bălan participă la diverse întruniri interconfesionale și într-un spirit larg de dragoste creștinească și înțelegere întreține relații cu celelalte culte din țara noastră. Respiră din toate acestea un senin optimism creștin, întemeiat însă pe condiția pătrunderii cultelor tot mai mult de duhul lui Hristos, de idealul Sfintei Evanghelii, în sensul lui ortodox.

*Încercări de realizare a unității Bisericii strămoșești.* În ceea ce privește realizarea unității bisericești a românilor din Ardeal, se cuvine să vedem în persoana Mitropolitului Nicolae Bălan unul din cei mai redevabili luptători privind revenirea fraților de același sânge la una și aceeași lege românească, care nu poate fi alta

<sup>8</sup> *Biserica și viața*, p. 92.

<sup>9</sup> *Biserica și viața*, p. 12-13.

<sup>10</sup> Nicolae Mladin, *Lupta pentru unitatea Bisericii*, în *Omagiu*, p. 54.

decât cea ortodoxă. În sensul împlinirii acestui deziderat, la Congresul preoțimii unite (19 mai 1919), profesorul Nicolae Bălan exprimă un punct de vedere pe care de fapt nu-l va părăsi toată viața, în acord fiind cu întreaga sa concepție misionară, pe care am văzut-o și până acum. Astfel, amintind despre „*acea veche tradiție de viață comună*”, el adaugă impresionantele cuvinte: „*Mărit Congres, nu s-a împărțit Hristos în mijlocul poporului românesc, ci a rămas ieri și azi și rămâne de-a pururi același. Și dacă ar sta cineva să asculte bătăile inimilor noastre, ar găsi că acelea bat la fel și se încălzesc pentru aceleași idealuri*”<sup>11</sup>. Într-adevăr, este punctul de vedere pe care îl va păstra Mitropolitul Bălan în tot timpul marilor frământări confesionale, din jurul lui 1948, când se descoperă a nu se bucura de revenirea forțată a fraților „uniți” la sânul Bisericii-mamă. Lucrul acesta este explicabil, dacă ne amintim că Uniația din anul 1700 n-a izvorât din convingere sau convertire religioasă, ci a fost făurită din amăgire și forță. Cu alte cuvinte, Mitropolitul nu a înțeles să realizeze unitatea bisericească din anul respectiv repetând condițiile și modul în care a avut loc dezbinarea sub presiunea habsburgică catolică. „*Eu am nădejdea tare – se exprimă ierarhul – că acestui popor... nu va tolera să-i dezbine fiii tocmai Biserica, ci își va restatornici și vechea sa unitate bisericească*”.... „*Noi vrem să stați cât mai aproape de noi și bun este Dumnezeu să fiți iarăși una cu noi. În rugăciunile mele din toate zilele împlinesc și aceasta ca bunul Dumnezeu să coboare atâta foc al iubirii ca să topească toată vrajba și toate neînțelegerile dintre noi, ca iarăși să fim una*”<sup>12</sup>. Dacă încercările Mitropolitului de a realiza unitatea bisericească puțin timp înainte de al doilea război mondial nu s-au finalizat cu succes, iar revenirea s-a făcut cum s-a făcut, sub presiunea politicii comuniste, ierarhul a avut grijă să se pronunțe: „*Istoria va dovedi că eu nu am făcut «revenirea»*”<sup>13</sup>. Cât privește atitudinea sa față de regimul comunist instaurat la noi, o expunere de acest gen pretinde un spațiu mai larg. În orice caz, dragostea de neam, precum și gândirea lui privitoare la realitatea etnică, care face din „lumina lui Hristos” temelia sufletului românesc, au rămas inalterabile în tot ce a conceput și a realizat în această vreme Mitropolitul Nicolae Bălan, deopotrivă apostol al Domnului și al neamului său.

### Activitatea pastorală pe temeiul conștiinței misionare

*Inaugurarea unei educații a neamului prin intermediul conștiinței misionare.*

Activitatea pastorală a Mitropolitului Nicolae Bălan în nici un caz nu poate fi

<sup>11</sup> *Ibidem*, p. 46.

<sup>12</sup> *Ibidem*, p. 57.

<sup>13</sup> *Ibidem*, p. 56.

<sup>14</sup> Mărturisiri din partea preoților convocați în toamna anului 1948 la Mănăstirea Brâncoveanu, Sâmbăta de Sus.



prezentată în limitele unui eseu omagial restrâns. Ceea ce ne ajută totuși să-i intuim ierarhului înfăptuirile pastorale este a-l privi din nou în imaginea-i exemplară de apostol, efigie ce și-a pus amprenta pe cele mai semnificative opere realizate în cei peste 50 de ani de strădanii depuse în slujba Bisericii și a neamului. După încă 50 de ani de la trecerea lui la cele veșnice, cu orizonturi ce se limpezesc tot mai mult, suntem în măsură să ne dăm seama de tot ce a însemnat acest voievod al credinței pentru neamul românesc și pentru Biserica lui, precum și ce izvor de inspirație ne oferă moștenirea spirituală ce ne-a încredințat-o. Unul din marile merite ale profesorului Nicolae Bălan, apoi ale Mitropolitului de la Sibiu, a fost acela de a intuit clar rolul pe care îl are Biserica strămoșească în destinul neamului românesc. Ce este neamul, pe care l-a iubit cu pasiune, și ce înseamnă o misiune pusă în slujba lui, aflăm privindu-l din perspectiva credinței creștine ancestrale, pentru care neamul inaugurează Împărăția lui Dumnezeu pe pământ. Într-o cuvântare rostită la încheierea anului școlar 1922, vorbind studenților teologi, înaltul ierarh le spunea: „*Voi în această lume aveți să întronați împărăția lui Dumnezeu. Aceasta o veți realiza numai muncind, zice Mântuitorul nostru, că împărăția cerurilor o câștigă numai cei ce silesc după ea*”<sup>15</sup>. Sigur, modelul ceresc al unui neam este modelul său concret, precizat ca atare istoricește în timp și în spațiu. După caracterul lor teandric neamurile apar, însă, ca fiind eterne în Dumnezeu. „*Sub raport religios – afirmă iarăși Mitropolitul – națiunile se tălmăcesc ca tot atâtea idei ale lui Dumnezeu, realizate în evoluția creatoare a istoriei. Prin urmare, națiunea, pentru noi, nu este un accident trecător, nu este ceea ce astăzi există iar mâine poate să dispară ca o umbră, ci este realitate care se încadrează în planurile veșnice ale rațiunii dumnezeiești*”<sup>16</sup>. Mitropolitul teolog vorbește doar de caracterul ontologic al neamului, nu și de posibila cădere a neamului dintr-un plan divin de existență pământească. Totuși, gândirea lui ne ajută să înțelegem însemnătatea pe care o acordă unei educații preoțești care se sprijină de ideea veșniciei neamului. Iar pentru cele ce urmează e bine să știm că în fiecare preot Mitropolitul vede un educator nu al unei oarecare parohii, ci un educator al neamului său.

*Ortodoxia, sursă primară a unei educații etnice tradiționale.* Cuvântul suprem de care atârână întreaga viață a neamului românesc, în Biserica sa strămoșească, nu este decât acela de Ortodoxie. Pentru poporul român dreptmăritor, Ortodoxia este viața cea nouă în Hristos: „*Viața cea nouă este o făsnire de puteri dumnezeiești în om. E o faptă a lui Dumnezeu, un dar al Lui*”<sup>17</sup>. Ortodoxia este

<sup>15</sup> Biserica și viața, p. 57.

<sup>16</sup> După Nichifor Crainic, Mitropolitul Nicolae, glasul Ortodoxiei noastre, în Omagiu înalt Prea Sfinției Sale Dr. Nicolae Bălan, Mitropolitul Ardealului la 20 de ani de arhipăstorire, Sibiu, 1940, p. 274.

<sup>17</sup> Scrisori pastorale, Sibiu, 1940, p. 59.

năzuința continuă spre viața deplină în Hristos. Ca atare, ea este ceva viu, în continuă creștere, este duh nou. Iată sensul pe care mitropolitul Bălan îl conferă întregii lui activități pastorale încă de la începutul angajării sale pe drumul unei educații noi în ogorul neamului său. „*Ne vom sili să turnăm duh proaspăt, duh de înnoire în largile cadre de organizare date Bisericii noastre de nemuritorul arhiereu Șaguna*”<sup>18</sup>. E vorba despre „duhul” considerat forța interioară a întregii misiuni și activități hristocentrice ortodoxe, care de fapt se inspiră din Miracolul Euharistic al Sfântului Altar, pentru care există atât teologia cât și educația: „*Teologia are scopul superior de a-i aduce pe slujitorii Altarului într-un contact cât mai cald și mai intim cu Mântuitorul. Dacă teologia nu urmărește acest scop, atunci rămâne aramă sunătoare*”<sup>19</sup>. Numai că acest scop nu-i privește numai pe slujitorii altarului, adică pe preoți împreună cu cei ce se pregătesc pentru preoție, ci privește neamul întreg. „*Nici unul dintre noi – afirmă marele arhiereu – nu avem altă putință să ne păstrăm sufletul pe care îl pregătim pentru mântuire decât dacă trăiește neamului din care face parte*”<sup>20</sup>. Nimeni nu-și poate dobândi mulțumirea în această lume, dacă neamul său se află în suferință, vinovat de păcate. „*Fericirea fiecăruia din noi atârână de fericirea neamului*”<sup>21</sup>. Ce ar zice astăzi Mitropolitul Bălan dacă ar constata starea de decădere morală în care a ajuns neamul nostru, pierzând din sânul său în fiecare an cel puțin un milion de fii prin pruncucidere, vinovați fiind părinții de oribila crimă în masă? Încercăm să deducem, în continuare, principiile unei educații pastorale din gândirea ierarhului luminat, pentru care scopul întregii sale vieți a fost lupta pentru înaintarea morală și propășirea neamului în tot ce este sfânt pe pământ: „*Iubiți-vă țara, pământul nostru scump... Pentru țară, pentru poporul nostru, pentru Biserică, pentru toate comorile și moștenirile scumpe ce le avem fiecare de la ele, să fim oricând gata să ne închinăm munca, devotamentul și viața noastră*”<sup>22</sup>.

*Credința și iubirea – resorturile interioare ale educației clerului și poporului.* Nu doar educația pentru preoție a tinerilor noștri leviți constituie o preocupare majoră a Mitropolitului Bălan, ci prin ei se îngrijește de aceeași lucrare pentru întregul neam. Făurind un plan educațional sistematic, îl impune prin aceste cuvinte: „*Să creștem bărbați care cred mai întâi în cele sfinte, căci ei vor fi oameni de convingeri în toate situațiile și nevoile vieții obștești... să sădim și să cultivăm conștiința vredniciei preoțești pătrunzând tot mai adânc și cuprinzând tot mai*

<sup>18</sup> *Biserica și Viața*, p. 4.

<sup>19</sup> *Cuv. la deschiderea Cursurilor de îndrumare preoțească*, seria VI, Telegraful Român, XCVIII, nr. 20-22, p. 5.

<sup>20</sup> După Corneliu Sârbu, *Ortodoxia oglindită în opera Înalț Prea Sfințitului Mitropolit Nicolae*, în *Omagiu* (1955), p. 46, citat M.D.P.T. p. 209.

<sup>21</sup> *Idem*, citat M.D.P.T. p. 211.

<sup>22</sup> *Pastorală de Paști*, 1948, Telegraful Român, XCVI, nr. 5-6, p. 1.



*larg motivele care ne întemeiază credința noastră în spiritul vederilor dogmatice, morale și canonice care pot clădi temeiul moral și intelectual al ei...să creștem preoți cu caracter religios-moral neșovăitor*"<sup>23</sup>. Care ar fi așadar principiile fundamentale prioritare la o educație a clerului ortodox, fiind în același timp și resortul lăuntric al întregii pedagogii puse în slujba neamului, cunoscând bine intenția ierarhului de a introduce valențe noțiunii de misiune în această operă? Punând un accent major pe plăsmuirea religios-morală, mai mult decât pe informație, adică pe simplele cunoștințe intelectuale, pe care nu le exclude, ci le include, Mitropolitul Bălan contează, în primul rând, pe o intervenție divină care ni se transmite prin „conștiința vredniciei preotești” de care el însuși a dat dovadă. În acest orizont, se înțelege, informația este atât naturală, cât și supranaturală, adică revelațională, iar formația este atât patriotică cât și duhovnicească, adică teandrică. În scopul de a preciza care sunt izvoarele actului educativ misionar și pastoral, se cuvine să ne referim la credință și iubire, două idei – forță la care apelează neîntrerupt gândirea și inima unui educator adevărat. Unde află Mitropolitul Bălan îngemănarea acestei energii divine? Nu în altă parte, decât în „legea românească” pe care o consideră depozitarul credinței strămoșești de origine apostolică, ea însăși iubire din iubire. În afara iubirii divine, darul credinței nici nu ar fi cu adevărat dar. Este chiar de neînțeles o existență a credinței, cum este cea ortodoxă, fără o mare iubire. Or, iubirea este prezență, comuniune, dăruire, prin care se afirmă adevărata credință strămoșească și în descoperirea căreia nu doar existăm ca atare, ci chiar ctitorim pe pământ o cetate a Împărăției lui Dumnezeu, care se va desăvârși în veacul ce va să vie. Ceea ce este important pentru implicarea conștiinței misionare în educație, așa cum o vrea mitropolitul Bălan, este faptul că prin iubire, și aici putem înțelege iubirea de neam, credința împreună darul lui Dumnezeu cu voința fiilor acestui neam și le împărtășește, prin intermediul rațiunii luminate, un mare ideal<sup>24</sup>. Nu a fost acest ideal altul decât acela al desăvârșirii darului cu care Dumnezeu a înzestrat poporul român prin unirea din 1918 și care s-a concretizat într-o imensă activitate de „înnoire”. Această înnoire însăși se concretizează într-o lucrare ce rămâne a caracteriza pe Mitropolit. Va trebui să revenim.

*Iubirea, dimensiune euharistică a unui „paradis etnic” românesc.* Pentru a lămuri un adevăr de mare însemnătate, prezent în gândirea teologului Nicolae Bălan, dar într-un mod intuitiv, dar care se constituie drept izvorul iubirii creatoare a neamului, chintesența însăși a actului educativ misionar, vom continua cu următoarele: E de neînchipuit existența acestei iubiri fără de Sfânta Euharistie.

23. *Revista teologică*, Sibiu, p. 118-119.

24. Din semnificația întrupării, Mitropolitul Nicolae Bălan desprinde principiul: „Adevărata temelie a vieții, focul care o încălzește, lumina care o luminează, pâinea care o hrănește, apa care o adapă este iubirea lui Dumnezeu”, *Pastorală de Crăciun* 1947, *Telegraful Român*, XCV, 1947, nr. 45-52.

După cum despre Euharistie se spune că este Taina Împărăției, înțeleasă drept plinirea Bisericii și descoperirea vieții celei noi în Hristos-Domnul, la fel se poate spune despre aceasta și că este resortul tainic al acelei iubiri care ne introduce în templul măririi cosmice divine, paradisul etnic românesc. Două ocazii îi se oferă Mitropolitului Bălan să amintească de acest paradis, fără să-l numească astfel: sfințirea bisericii de la Mănăstirea Brâncoveanu de la Sâmbăta de Sus și a aceleia de la Schitul Păltiniș. Iubirea ce-și va avea sursa în Sfânta Euharistie este mai ales creatoare. Ea se află la originea apariției unui cer nou și pământ nou, încă din această lume. Căci cer și pământ nou este *sărbătoare*, este pătrunderea în firea creată a ceea ce e mai presus de fire și trăirea acelei realități mai presus de fire. Înnoirea însăși, amintită mai înainte, nu ar fi altceva decât încadrarea liturgică a neamului în această zi neînserată a destinului neamului românesc.

*Activitatea pastorală privită în lumina spiritului apostolic misionar.* Ce a vrut să fie implicarea spiritului apostolic în pastorație este un fapt demn de remarcat, care a făcut ca Mitropolitul Nicolae Bălan să fie considerat ctitorul preoțimii veacului al douăzecilea din Transilvania și nu mai puțin stârnitorul celor mai entuziaste glasuri pastorale ale preoțimii noastre din această perioadă. În vederea realizării marilor scopuri pe care și le-a propus, utilizează din plin toate mijloacele, creează toate instituțiile și pune în funcțiune cele mai potrivite metode de lucru<sup>25</sup>. Această activitate pastorală pe care o stârnește solicită din partea preoților o înaltă cultură teologică și vaste orientări în cultura profană. Numai în sensul creării unui avânt pastoral, în ordinea culturii românești care se afla și ea la o răscruce, într-o discuție pe care o avea cu intelectualii vremii sale, Mitropolitul Bălan considera că în vremea sa nu mai era corespunzătoare vechea preoțime românească, patriarhală, legată mai mult de molitfelnic decât de celelalte izvoare ale culturii creștine, ale unei înalte teologii ortodoxe. Este de precizat și aceea că ne aflăm în perioada în care, prin Telegraful Român, foaie aflată sub conducerea nemijlocită a Mitropolitului, se ridica prima tribună de luptă împotriva pruncuciderii, nu numai din viața orașului, ci și a satului. Avem, de asemenea, numeroase dovezi ale felului în care îi iubea pe studenții teologi ce proveneau din mediul rural, cu o considerație deosebită pentru zestrea lor spirituală, țărănească și tradițională. În același timp era conștient de faptul că o confruntare puternică, o luptă serioasă, se va da chiar pe cuprinsul culturii, iar preoții se cuvine a se afla pe niște poziții redutabile, tocmai pentru că pruncuciderea atacă direct valoarea și chiar existența neamului său pe care îl iubea atât de mult. În această direcție am putea continua cu ceea ce face acest mare preot și dascăl al poporului român din Transilvania pe linia învățământului teologic, de promovare a culturii prin tipărirea de cărți și biblii, de

<sup>25</sup> Cuvinte din prefața care inaugurează colecțiile științifice „Seria Teologică” și „Seria Didactică”, înființate în anul 1933.

sprijinire a monahismului ortodox, de asistență socială, de edificare a construcțiilor bisericesti și școlare, apostolat laic, religios și cultural, într-un cuvânt de mobilizare a conștiinței preotești și mirenești, în primul rând. Timp de cinci decenii, preoții, profesorii, împreună cu credincioșii ortodocși ardeleni s-au hrănit statornic și s-au îmbogățit mereu sufletește din această deosebit de fructuoasă activitate a marelui Arhiepiscop. Să le concentrăm însă într-o privire sinoptică.

*În loc de concluzie.* Ceea ce a exprimat Mitropolitul Bălan, urmărind un program asiduu și zelos de muncă, pe atât de multe planuri ale activității sale pastorale, poate constitui un reper de orientare pentru o cuprindere sintetică cu care încheiem prezentarea de față. „*Într-adevăr, astăzi avem puteri de muncă, avem mijloace de muncă, avem teren de muncă, dar munca însăși trebuie încurajată și organizată, ca să-și verse efectele ei binefăcătoare în valuri cât mai largi*”<sup>25</sup>). E vorba despre o muncă ce prin Mitropolitul Bălan, luceafăr al Ortodoxiei ardeleni, a devenit exemplară. E munca de sub cârmuirea unui vrednic arhipăstor al Ardealului prin care totul se înnoiește în Biserică. Astfel, în cauză se află lucrarea de îndrumare a centrului mitropolitan, înnoirea școlii teologice și a profesorilor ei, înnoirea clerului și a artei de păstorire a credincioșilor, înnoirea presei bisericești și a literaturii teologice, înnoirea predicilor destinate tineretului și a catehizației acestuia, într-un cuvânt toată viața religioasă se înviorează prin însuflarea Sfântului Duh care a găsit în vajnicul ocârmuitor al Bisericii ardeleni ceea ce el însuși a ținut să numească: „*conștiința vredniciei preotești*”. Și totuși, această încheiere mai privește un fapt, pe cât de particular în acest context de relevanțe omagiale, pe atât de concludent dacă e transferat într-o perspectivă peisagistică ce ne-o oferă un anume colț de țară: zona Arcului Intercarpatic. Cupolele bisericilor ortodoxe din această zonă, ridicate în vremea arhipăstoririi marelui nostru ierarh, nu ridică spre ceruri doar măreția unor monumente de piatră, ci descoperă renașterea conștiinței ortodoxe și românești, lucrare căreia i s-a consacrat acest mare „voievod al credinței strămoșești”.

Veșnică să-i fie pomenire, din veac în veac!

**Pr. prof. dr. Ilie MOLDOVAN**

**Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu**

### **Mission and Pastoral Task in Metropolitan Nicolae Bălan's Thought and Activity**

*The present article offers a survey of the main pastoral and missionary activities of the most prominent religious leader of the Orthodox Church in Transylvania during the 20<sup>th</sup> century, Nicolae Bălan. These include the renewal of the theological school and the clergy, the art of spiritual stewardship, the preach-*

*ing and catechization, the religious press and theological literature; the struggle for church unity in Transylvania, for the official majority status of the Orthodox Church in the recent unified Romanian state, and for the preservation and strengthening of Romanian Orthodoxy in the Southeastern Transylvania. A prophet working according to the imperatives of his age, Nicolae Bălan militated for "the consciousness of worthy priesthood" and "illuminated Christian activism".*

## MITROPOLITUL NICOLAE BĂLAN ȘI ROMÂNII ORTODOCȘI DIN AMERICA

Continental american a constituit un punct de atracție și pentru români. Cercetările mai noi au consemnat faptul că primul român care a călcat pe pământul american, cu intenția de a face înconjurul lumii, a fost Samuilă Dămian (Samuel Damien), „originar din Transilvania... preot al Bisericii Grecești”, care cunoscându-l și împrietenindu-se cu fizicianul Benjamin Franklin a învățat folosirea electricității cu ajutorul buteliei Leyda. Ajuns în insula Jamaica, de unde scria prietenului său dezvăluindu-i intenția de a-și continua drumul în jurul lumii prin Havana, Mexic, Manila, China, India, Persia și Turcia, și-a pierdut urma fiind probabil sechestrat sau murind în condiții necunoscute<sup>1</sup>.

Înfrângerea revoluției de la 1848/1849 din Transilvania, i-a determinat pe unii români să plece spre „Lumea nouă” pentru a scăpa de represiunea autorităților austriece. Astfel George Pomuț, căpitan în armata lui Kossuth, a ajuns în America la începutul anului 1850, înrolându-se ca voluntar în timpul războiului de secesiune alături de Nicolae Dunea, Eugen Ghica, Eugen Alcazar, Emanoil Boteanu și alții. Pentru meritele sale în apărarea Uniunii i s-a conferit de către președintele Andrew Johnson gradul onorific de general de brigadă, fiind numit apoi consul general al Statelor Unite la Sankt Petersburg (1866-1872)<sup>2</sup>.

Datorită lipsurilor materiale și oprimării naționale, în ultimul deceniu al secolului al XIX-lea și începutul celui de-al XX-lea tot mai mulți români din Transilvania, Banat și Bucovina, provincii aflate în componența Imperiului austro-ungar, au emigrat în Statele Unite ale Americii și Canada. Nu intenționau să se stabilească definitiv acolo, ci strângând „mia de dolari și banii de drum” să se întoarcă acasă unde, după ce-și plăteau datoriile, să poată să-și zidească o casă nouă și să-și întemeieze sau să-și întregască o gospodărie care să-i asigure existența împreună cu familia rămasă în țară<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> A se vedea A. Jivi, *Începuturile vieții bisericești la românii ortodocși din America*, în vol. „Teologie, slujire, ecumenism. Omagiu Î.P.S. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Transilvaniei, Crișanei și Maramureșului la împlinirea vârstei de 70 de ani”, Sibiu, 1996, p. 282.

<sup>2</sup> *Ibidem*, p. 283.

<sup>3</sup> Policarp Morușca, *Românii din America*, în vol. „Omagiu Înalț Prea Sfinției Sale Dr. Nicolae

Muncind din greu în fabrici, mine, în construcția șoselelor și căilor ferate, iar seara căutând să deprindă cât de puțin limba engleză și ceva învățătură, românii, în majoritate țărani, se confruntau cu multe greutăți. Lor li s-au adăugat frați din Basarabia și Dobrogea dar și mulți macedo-români din Grecia, Serbia, Bulgaria și Albania unde, deși erau ortodocși, se confruntau cu naționalismul uneori extrem de intolerant din aceste state<sup>4</sup>. Acestea i-au determinat pe români să înființeze societăți de ajutor și asigurare în caz de accidente, care se produceau adeseori la locul de muncă, cu timpul dându-le și un accentuat caracter cultural<sup>5</sup>. Ele au devenit baza viitoarelor comunități bisericești, care și-au construit locașuri de cult și solicitând preoți din țară, să înfiripe viața spirituală de care duceau atât de mare lipsă mai ales la marile sărbători ale creștinătății. Astfel primul preot ortodox român, misionar în America, a fost Gheoroghe Hențea din Sebeș/jud. Alba, plecat pe cont propriu în anul 1902, iar a solicitarea românilor din localitatea Regina/Saskatchewan, care au construit o biserică cu hramul Sfântul Nicolae, mitropolitul Partenie Clineci al Moldovei (1902-1908) l-a trimis în primăvara anului 1903 pe arhimandritul Evghenie Ungureanu de la Mănăstirea Namț<sup>6</sup>.

Ținând cont că majoritatea românilor emigrați în America erau transilvăneni, mitropolitul Ioan Mețianu al Ardealului (1899-1916) a decis în urma consultării protopopilor și a Consistoriului de la Sibiu să-l trimită acolo pentru 2-3 luni pe preotul Zaharia Oprea din Bandul de Câmpie/jud. Mureș, încredințându-i misiunea de a-i cerceta pe români, a-i întări în credință, a-i sfătui să lucreze conștiincios și să nu uite de familie, de rude și de țara lor, a-i împărtăși de Sfintele Taine și a le face toate rugăciunile de trebuință<sup>7</sup>.

În orașul Cleveland exista deja o parohie românească (prima din Statele Unite), care cerea mitropolitului Ioan Mețianu, la 30 octombrie 1904, să trimită un preot ortodox pentru a contracara prozelitismul uniatic promovat de preotul Epaminonda Lucaciu, trimis de la Blaj. Asesorul consistorial de atunci, Elie Miron Cristea îi anunța că a fost desemnat preotul Moise Balea și le recomanda membrilor Consiliului parohial să folosească atât la întocmirea protocoalelor cât și în cult numai limba română iar în organizarea și administrarea parohiei să se orienteze după Statutul Organic al Mitropoliei Transilvaniei<sup>8</sup>. Preotul Moise Balea a contribuit la

Bălan, Mitropolitul Ardealului, la douăzeci de ani de arhipăstorire", Sibiu, 1940, p. 601.

<sup>4</sup> M. Păcurariu, *Aspecte din istoria vieții bisericești a românilor din Statele Unite și Canada*, în vol. „Autocefalie, Patriarhie, slujire sfântă”, București, 1995, p. 302.

<sup>5</sup> Începând cu anul 1902 funcționau societățile „Vulturul” în Homestead/Pennsylvania și „Carpatina” în Cleveland/Ohio, cf. A. Jivi, *op. cit.*, p. 284.

<sup>6</sup> *Ibidem*, p. 285.

<sup>7</sup> A se vedea Tr. Scorobet, *Acțiunea misionară a Sibiului în America*, în „Revista Teologică”, nr. 7-8/1934, p. 265.

<sup>8</sup> A. Jivi, *op. cit.*, p. 287.

consolidarea parohiei din Cleveland și la constituirea altor noi: Youngstown/Ohio, Farrel/Pennsylvania, Salem/Ohio, Erie/PA, toate în anul 1906, Indianapolis/Indiana (1910), Martins, Ferry/Ohio (1911), Akron/Ohio (1914), Ellwood City/PA (1914, St. Louis/Missouri și altele<sup>9</sup>. Din rapoartele periodice pe care el le trimitea la Sibiu se pot identifica greutățile cu care se confruntau românii în toate domeniile lor de activitate, implicit cel misionar-pastoral. De numele lui se leagă și construirea primei biserici românești din Statelor Unite, în parohia Indiana Harbor, a cărei piatră de temelie a fost pusă la 4 noiembrie 1906<sup>10</sup>.

Pentru necesitățile spirituale ale noilor comunități, Arhiepiscopia Sibiului a trimis un al doilea preot misionar, pe Trandafir Scorobeț din Cârțișoara/jud. Sibiu, care a slujit în perioada anilor 1906-1909 în parohiile românești din Youngstown/Ohio și Sharon/Pennsylvania, înființând o nouă parohie la Alliance/Ohio, în anul 1907<sup>11</sup>.

Un alt preot transilvănean trimis de la Sibiu și care și-a înscris numele în galleria personalităților Bisericii Ortodoxe Române din America, cu o fructuoasă păstorire de 55 de ani la Indiana Harbor, a fost Simion Mihălțan din Ohaba/jud. Alba.

Creșterea numărului comunităților românești și necesitatea organizării lor într-un mod unitar, a dus la înființarea unui protopopiat româneasc sub coordonarea preotului Ioan Podea din Săcădate/jud. Sibiu, trimis la Cleveland încă din anul 1909. Protopopiatul înființat în anul 1912 și pus sub jurisdicția Arhiepiscopiei Sibiului cuprindea parohiile existente în Statele Unite și păstorite de preoții Ioan Podea, Moise Balea, Simion Mihălțan, Ilie Pop și Octavian Petra. Parohiile din Canada fiind întemeiate de români bucovineni și puse sub jurisdicția Mitropoliei Moldovei nu erau incluse în acest protopopiat<sup>12</sup>.

Declanșarea primului război mondial făcea imposibilă întoarcerea românilor în țară dar și trimiterea de noi preoți pentru necesitățile lor spirituale, cei existenți făcând cu greu față celor aproximativ 30 de parohii existente la sfârșitul anului 1918. Unii dintre ei s-au înrolat ca voluntari în armata americană din dorința de a sprijini destrămarea Imperiului austro-ungar care crea premisele unirii Transilvaniei și Bucovinei cu Regatul României. Intrigați de propaganda antiromânească și naționalist-maghiară făcută de contele Apponyi în Statele Unite în numele guvernului de la Budapesta, delegații comunităților românești s-au întrunit la 24 februarie/10 martie 1918 în orașul Youngstown/Ohio, adresând președintelui Woodrow Wilson un memoriu în care afirmau cu tărie că Transilvania este pământ

<sup>9</sup> M. Păcurariu, *op.cit.*, p. 305

<sup>10</sup> I. Podea, *Românii din America*, Sibiu, 1912, p. 57.

<sup>11</sup> Amănunte la A. Jivi, *Contribuții la istoria relațiilor ecumenice româno-anglicane*, în „Studii Teologice”, nr. 7-8/1984, p. 482-493.

<sup>12</sup> A. Jivi, *Începuturile vieții bisericești*, p. 289.



românesc în care populația de naționalitate română este lipsită de drepturi și se declarau pentru unirea Transilvaniei, Banatului și Bucovinei cu România. Pentru a întregi această dorință, ei declarau că cei 150.000 de români împreună cu preoții lor au hotărât înființarea unei Episcopii ortodoxe române pe care au pus-o sub jurisdicția Mitropoliei Ungrovlahiei, pentru ca în acest fel guvernul maghiar să nu-și poată extindă cumva „mâna sa aducătoare de stricăciune și chinuire”, cum se preciza în Hrisovul de închinare<sup>13</sup>. Această decizie nu putea fi nicidecum considerată ca afront la adresa Arhiepiscopiei Sibiului și lipsă de recunoștință față de Biserica care i-a sprijinit atât de mult, ci luată datorită faptului că la cârma Mitropoliei Ardealului era acum Mitropolitul Vasile Mangra (1916-1918), ales cu sprijinul guvernului de la Budapesta. Dar se preciza în declarație că românii din America rup orice legătură cu Mitropolia Ardealului urmând ca relațiile să fie reluate atunci când „Transilvania și ținuturile românești din Ungaria vor fi dezrobite, făcând parte din Regatul liber al României”. Prin urmare printr-o hotărâre bisericească românii americani sprijină Marea Unire de la 1918<sup>14</sup>.

Evenimentele care au succedat sfârșitul războiului nu au favorizat punerea în aplicare a deciziei de la Youngstown și astfel s-a acutizat conflictul dintre preoții hirotoniți în țară și cei hirotoniți de episcopii ruși Ștefan Dzubay, Adam Filipovski și Arsenie de Winnipeg în Canada, grupați în jurul preotului Lazăr Gherman, fost profesor de teologie la Cernăuți<sup>15</sup>.

Pentru reglementarea situației și gruparea parohiilor românești sub o organizare unitară, era nevoie de o intervenție din țară, acum acționând noul mitropolit al Ardealului, Nicolae Bălan (1920-1955). Deși numărul preoților și studenților români a cunoscut după 1918 un adevărat regres, între anii 1922-1923 au fost trimiși de la Sibiu opt preoți tineri printre care Victor Mureșan, Ioan Truția, Ioan Stănilă, Ștefan Opreanu și Andrei Moldovan, ajuns episcop. Întregind rândurile preoților hirotoniți în țară și căutând să găsească o modalitate de colaborare cu cei hirotoniți „de nevoie”, întrucât și unii și alții păstoreau pe români, s-a ajuns ca la 22 februarie 1923 să se semneze o declarație comună pe baza căreia să se realizeze unirea bisericească a românilor ortodocși din America sub jurisdicția Mitropoliei Ardealului. Tergiversându-se aplicarea acestei decizii, i-a determinat pe preoții hirotoniți în America să țină la 7 octombrie 1924 o conferință condusă de episcopul rus Adam Filipovski. S-a hotărât ca până la dobândirea unui episcop român care

---

<sup>13</sup> Detalii privind această întrunire și documentele ei la N. Streza, *Petiția Episcopiei Ortodoxe Române din Statele Unite ale Americii de Nord către președintele Woodrow Wilson*, în „Glasul Bisericii”, nr. 9-12/1979, p. 1132-1135.

<sup>14</sup> Episcop Antonie Plămădeală, *Românii americani anticipează unirea din 1918*, în „Biserica Ortodoxă Română”, nr. 11-12/1978, p. 1302-1305.

<sup>15</sup> M. Păcurariu, *op. cit.*, p. 308.

să conducă Biserica Ortodoxă Română din Statele Unite organizată ca eparhie autonomă a Bisericii Autocefale din România, preoții români hirotoniți în America să stea sub jurisdicția episcopului Adam. Consistoriul provizoriu constituit cu această ocazie era condus de protopopul Lazăr Gherman<sup>16</sup>.

Cererea românilor din America a fost discutată de Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române în ședințele din 16 februarie 1925 și 8 martie 1926 hotărându-se trimiterea unui episcop. Nefiind însă create condițiile desemnării unui titular și existând probabil unele disensiuni între Patriarhie și Mitropolia Ardealului privind asumarea jurisdicției canonice asupra românilor din America, Sfântul Sinod a decis la 29 mai 1928 să trimită mai întâi doi delegați: preotul Trandafir Scorobeț<sup>17</sup>, consilier arhiepiscopesc la Sibiu și Ioan Matei, profesor la Academia Comercială din Cluj. În cele din urmă, tot datorită opoziției manifestată de Arhiepiscopia Sibiului, a plecat spre America la 20 noiembrie 1928 doar preotul Trandafir Scorobeț. El avea binecuvântarea mitropolitului Nicolae Bălan și era autorizat de Consiliul arhiepiscopesc „de a îndeplini vizite canonice în toate comunitățile noastre ortodoxe, a târnosi biserici și a culege informații despre starea parohiilor, a preoților misionari și a tuturor așezămintelor noastre religioase și morale”, primind în acest sens o „carte canonică” adresată de mitropolit clerului și credincioșilor de acolo pentru „a-l primi cu toată încrederea și a-i da tot sprijinul, spre a-și putea îndeplini misiunea ce i s-a încredințat”<sup>18</sup>.

În cele șase luni cât a stat în America, părintele Scorobeț a vizitat parohiile românești nu doar ca simplu observator, ci îndrumând prin predică și prin articolele publicate în presa locală pe românii americani să adopte „o direcție nouă în viața individuală și colectivă”, cu atât mai mult cu cât fiind împărțiți în mai multe grupuri și stând sub jurisdicții diferite, le lipsea un sistem de acțiune comună în viața lor bisericească, cum preciza E. Emhardt, membru în comisia anglicană pentru relațiile cu ortodocșii, cu prilejul întrevederii de la New-York<sup>19</sup>. Chiar dacă în Statele Unite trăiau 150 000 de români ortodocși grupați în 34 de parohii, având 34 de biserici și 15 case parohiale<sup>20</sup>, la care se adăugau cele 15 parohii de credincioși din Canada, le lipsea o organizare unitară în cadrul unei eparhii proprii. De aceea părintele Scorobeț a convocat la 30 ianuarie 1929 Conferința preotească de la Cleveland. Cei 17 preoți prezenți au discutat probleme pastorale și organizatorice, hotărând

<sup>16</sup> A. Jivi, *idem*, p. 292.

<sup>17</sup> Date biografice ne oferă A. Jivi, *Arhiepiscopul Teodor Scorobeț. La centenarul nașterii sale*, în „Telegraful Român”, nr. 5-6/1983, p. 3; M. Păcurariu, *Cărturari sibieni de altădată*, Cluj-Napoca, 2002, p. 437-440; *Idem*, *Dicționarul teologilor români*, ed. a II-a, București, 2002, p. 431-432.

<sup>18</sup> Raportul Consiliului arhiepiscopesc, nr. 344 din 16 aprilie 1929, în „Procese verbale ale Adunării Eparhiale”, Sibiu, 1929, p. 71-72.

<sup>19</sup> T. Scorobeț, *Raport despre misiunea bisericească în America, 1928-1929*, Sibiu 1929, p. 5 și 9.

<sup>20</sup> *Ibidem*, p. 6.

împărțirea parohiilor românești în șase cercuri religioase: Cleveland, Farell, Chicago, New-York, Sf. Paul și Detroit care cuprindea și parohiile din Canada. Totodată se recunoștea autoritatea canonică, ierarhică și disciplinară a Sfântului Sinod al României prin delegatul său, mitropolitul Nicolae Bălan al Ardealului, „care are jurisdicțiunea asupra Bisericii și credincioșilor ei din Statele Unite ale Americii de Nord”<sup>21</sup>.

Pentru a pregăti Congresul bisericesc de la Detroit, programat pentru 25-28 aprilie 1929 și care trebuia să fie, cum preciza mitropolitul Nicolae Bălan în *Pastorală* din 18 aprilie „expresia dragostei, a unității bisericești precum și a bune înțelegeri dintre fiii bisericii noastre din America”<sup>22</sup>, părintele Scorobeț a vizitat parohiile românești „cercetând oficiile parohiale, matricole, arhiva, locașul divin cu toate întocmirile, ținând ședințe cu comitetul parohial, vizitând școala catehetică, reuniunile de tineret, slujind, predicând și dând îndrumările necesare preoților și credincioșilor”<sup>23</sup>. Congresul a hotărât printre altele înființarea *Episcopiei misionare a românilor ortodocși din Statele Unite și Canada* în legătură canonică cu Sfântul Sinod al României, unificarea Statutelor parohiilor și acceptarea Legii și Statutului de Organizare a Bisericii Ortodoxe Române<sup>24</sup>. Până la desemnarea unui episcop, Congresul de la Detroit a instituit o „Comisie interimară” formată din patru preoți și opt mireni condusă de preotul Ioan Truția. Comisia întrunită la Cleveland, la 4 iulie 1929, a redactat o scrisoare circulară către toate parohiile românești din America, informându-le asupra celor discutate și hotărâte de congres și cerându-le să adere la episcopia nouînființată. Hotărârile Congresului bisericesc de la Detroit au fost aprobate de Consiliul Național Bisericesc la 21 noiembrie 1929, în timp ce Sfântul Sinod le-a ratificat abia la 1 martie 1933<sup>25</sup>.

Revenind în țară după această călătorie misionară încununată cu succes, părintele Scorobeț insista în raportul prezentat mitropolitului Bălan la 20 iulie 1929 asupra necesității organizării comunităților românești din America prin trimiterea de preoți cu pregătire teologică corespunzătoare, care să țină legătura cu viața bisericească din țară și numirea unui episcop misionar destoinic, susținut financiar de Statul român până ce Biserica românească din America ar fi în măsură să preia aceste obligații<sup>26</sup>.

Atât alegerea viitorului episcop cât și problema jurisdicției asupra Episcopiei misionare din America a strâns reacții aprinse și chiar opoziție din partea mitropolitului Nicolae Bălan, Congresul Național Bisericesc din anul 1932 hotărând

<sup>21</sup> *Ibidem*, p. 14-16.

<sup>22</sup> Nicolae Bălan, arhiepiscop și mitropolit, *Pastorală trimisă credincioșilor din America*, Sibiu, 1929, p. 6-7.

<sup>23</sup> T. Scorobeț, *Raport*, p. 16-17.

<sup>24</sup> *Ibidem*, p. 19.

<sup>25</sup> M. Păcurariu, *Aspecte*, p. 30.

<sup>26</sup> T. Scorobeț, *Raport*, p. 34.

chiar ca românii din America „să rămână sub vechii lor chiriarhi”, după ce în iunie 1931 Mitropolia Moldovei renunțase oficial la jurisdicția asupra parohiilor din Canada formate în mare parte din bucovineni, pentru ca ele să fie încadrate în viitoarea Episcopia a Americii<sup>27</sup>.

Interes deosebit pentru punerea în aplicare a hotărârilor Congresului bisericesc de la Detroit a arătat patriarhul Miron Cristea (1919-1939), cu atât mai mult cu cât din partea autorităților de stat nu se întrevădea nici o inițiativă concretă, ci dimpotrivă ele militând pentru repatrierea emigranților. Nici mitropolitul Nicolae Bălan nu a slăbit interesul pentru românii din America, ci a primit ca doi tineri născuți acolo, Vasile Hațegan din Youngstown și Eugen Lazăr din Alliance să studieze teologie la Academia „Andreiană” din Sibiu între anii 1933-1937.

În același timp preotul Ioan Truția a convocat al doilea Congres bisericesc la Cleveland, între 30-31 octombrie 1932 care a dezbătut și aprobat proiectul Legii și Statutului de organizare a Bisericii Ortodoxe Române din Statele Unite Canada, întocmit de Comisia interimară. Și aici s-a impus spiritul organizatoric ardelenesc, căci statutul avea la bază principiile statutului șagunian adaptate la situațiile concrete din America. Statutul a fost aprobat apoi de Sinodul permanent de la București, în luna iunie 1933, iar preotul Ioan Truția a fost numit vicar, încredințându-i conducerea eparhiei până la numirea unui episcop titular. Al treilea Congres bisericesc, întrunit sub conducerea noului vicar la Chicago în anul 1934 a cerut din nou Sfântului Sinod „trimiterea unui arhiereu cu depline drepturi sacramentale, care să păstorească turma credincioșilor”<sup>28</sup>.

În urma acestor demersuri, patriarhul Miron Cristea a intervenit pe lângă regele Carol al II-lea pentru aprobarea înființării Episcopiei din America. Astfel ministrul Cultelor și Instrucțiunii, Constantin Angelescu a prezentat Camerei Deputaților și Senatului Proiectul de lege privind înființarea Episcopiei misionare din America, Legea fiind promulgată la 5 mai 1934 și publicată în Monitorul Oficial din 8 mai 1934. Se prevedea ca noua episcopie să fie sufragănă Mitropoliei Ungrovlahiei și supusă canonic jurisdicției Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, titularul ei fiind membru de drept al Sfântului Sinod<sup>29</sup>.

Dacă mitropolitul Nicolae Bălan nu a reușit să obțină jurisdicția asupra acestei episcopii, a influențat de așa manieră alegerea viitorului episcop, care să fie foarte apropiat Mitropoliei Ardealului. De fapt și opinia generală a clerului și credincioșilor din America era ca episcopul lor să fie un ardelean. În scrisoarea adresată de vicarul Ioan Truția profesorului Ioan Matei, un apropiat al patriarhului, privind

<sup>27</sup> M. Păcurariu, *Aspecte*, p. 311.

<sup>28</sup> *Dosarul nr. 1485*, p. 2 din Arhiva Bibliotecii Mitropolitane din Sibiu, Fondul „Mitropolitul Nicolae Bălan”.

<sup>29</sup> M. Păcurariu, *Aspecte*, p. 311-312.

potențialii candidați se preciza: „Noi preoții din Statele Unite și în prima linie desigur cei veniți de acasă, dar și cei făcuți pe aici, dorim împreună cu credincioșii ca episcopul să fie ardelean. De asemenea, dorim mult, în interesul binepriceput al episcopiei și al Bisericii să fie mai presus de orice om integru, gata să înțeleagă situația și oamenii cu felul lor de viață de aici, în stare să reziste și să învingă prin bunătatea sufletească, prin tactică și unde se va cere prin asprime dreaptă, multe greutăți ce-l așteaptă aici. Dacă mai e și scriitor, orator și cunoscător de limbă va fi cu atât mai bine pentru reușita deplină a cauzei. Persoana care va întruni aceste calități va fi în stare să aducă prin activitatea multilaterală ca o va putea avea aici neprețuite servicii Bisericii și neamului. Eu nu doresc nimic mai mult ca dorința de a vedea un om vrednic în fruntea Bisericii de aici, un adevărat arhiereu care să stea cu cinste alături de oricare episcop al celorlalte biserici creștine de aici”. Referindu-se la numele vehiculate (Trandafir Scorobeț, Irineu Felea, Tit Simedrea și Policarp Morușca), el se pronunța clar pentru cel din urmă: „Pentru mine ar fi o adevărată plăcere venirea părintelui Morușca aici... Dacă veți decide pentru părintele Morușca, Vă rog foarte mult scrieți-ne și ne dați îndrumările ce avem de urmat pentru a-l alege sau a-i cere numirea ori ce formă să îndeplinim și facem”<sup>30</sup>.

Fiind respinsă propunerea patriarhului (arhiereul Veniamin Pocitan de la București) de către mitropolitul Nicolae Bălan și vicarul Ioan Truția, iar arhiereul Andrei Crișanul de la Oradea a refuzat, a fost recomandat arhimandritul Policarp Morușca, starețul mănăstirii Hodoș-Bodrog de lângă Arad, agreeat de românii din America și susținut de mitropolitul Bălan care îi era cumnat (părintele Morușca fusese căsătorit cu Mărioara, sora mitropolitului). În felul acesta s-a reafirmat poziția dominantă și prestigiul de care se bucura mitropolitul Bălan în fața sinodaliilor. Sfântul Sinod, aprobând alegerea noului episcop la 26 ianuarie 1935, i-a încredințat patriarhului Miron Cristea investirea lui după ce a fost hirotonit arhiereu în paraclisul patriarhal din București la 24 ianuarie 1935 de către acesta împreună cu mitropolitul Gurie Grosu al Basarabiei, episcopul Ghenadie al Buzăului și arhiereul Veniamin Bârlădeanu<sup>31</sup>. Instalarea s-a făcut la 4-5 iulie 1935 cu ocazia întrunirii celui de-al patrulea Congres bisericesc de la Detroit, în biserica *Sfântul Gheorghe*, care a devenit catedrală episcopală. Ceremonia a fost condusă de vicarul

<sup>30</sup> P. Cherescu, *Mitropolitul Nicolae Bălan al Ardealului (1920-1955), teolog, ierarh și patriot*, Sibiu, 1998, (teză de doctorat în manuscris), p. 155.

<sup>31</sup> R. Grama, *Policarp Morușca, primul episcop al românilor din America*, Cluj-Napoca, 2004, p. 27. A se vedea și N. Todor, *Episcopul Policarp Morușca*, în „Mitropolia Ardealului”, nr. 1-2/1973, p. 99-101; Idem, *Episcopul Policarp Morușca. O sută de ani de la naștere*, în „Mitropolia Ardealului”, nr. 3-4/1983, p. 225-229; A. Sasu, *Cazul Policarp Morușca*, Cluj-Napoca, 2002; M. Păcurariu, *Cărturari sibieni*, p. 433-436; Idem, *Dicționarul teologilor români*, p. 314-315; Al. Moraru, *Un ierarh nedreptățit: Policarp Morușca al Americii și Canadei (1935-1939)*, în vol. „Studia Historica et Theologica. Omagiu profesorului Emilian Popescu”, Iași, 2003, p. 757-770.

Ioan Truția, președintele Consiliului Episcopesc, din încredințarea patriarhului Miron Cristea. Astfel se împlinea un mare vis al românilor americani, mulți dintre cei prezenți la instalare „ștergându-și cu năframa lacrimi de bucurie că acum au și ei un episcop al lor”<sup>32</sup>.

La realizarea acestui nobil ideal a avut un rol determinant și mitropolitul Nicolae Bălan, fapt pentru care românii din America i-au răspuns cu recunoștință. În articolul *Românii din America*, scris de episcopul Policarp pentru volumul omagial din anul 1940, el declara: „Românii din America, cler și popor dreptcredincios, adânc recunoscători și cinstitori ai memoriei fericitului în Domnul Arhiepiscop și Mitropolit al Ungrovlahiei, Miron Patriarhul României, pentru darul ce li l-a făcut prin înființarea Episcopiei misionare – prin mine, smeritul lor părinte sufletesc cu gândul mereu între ei, exprimă mulțumita lor caldă Mitropoliei Sibiului, pentru purtarea de grijă în toată bunăvremea. Și cu inima curată aduc omagiul lor de înaltă prețuire, de dragoste, de mulțumită și devotament statornic Înalț Prea Sfințitului Arhiepiscop și Mitropolit Nicolae, la împlinirea celor 20 de ani de arhipăstorire, în care vreme neîncetat i-a avut în părinteasca sa dragoste și pe ei, Românii din America”<sup>33</sup>.

Evenimentele care s-au succedat în timpul și după cel de-al doilea război mondial determinând reținerea în țară (1939) și apoi „punerea în retragere” (1948) a episcopului Policarp Morușca și scindarea românilor americani prin crearea „Episcopiei Ortodoxe Române din America de Nord și de Sud” cu concursul și intervenția Legației române din Washington și a regimului comunist din țară, au depășit posibilitățile de acțiune ale mitropolitului Nicolae Bălan. El însuși era pus pe lista neagră a celor ce urmau să fie înlăturați, dar era prea „mare”, prea cunoscut în țară și în străinătate ca să se atingă cineva de el. A fost însă urmărit îndeaproape de inspectorii din Departamentul Cultelor și de oamenii Securității. A rămas în scaun, dar a fost nevoit să se retragă din viața publică și să se limiteze numai la probleme strict bisericești, acceptând controlul și dispozițiile supărătoare ale organelor de Stat<sup>34</sup>. Considerăm că în acest context se înscrie și hirotonirea întru arhieru a preotului Andrei Moldovan, în catedrala mitropolitană din Sibiu, la 12 noiembrie 1950<sup>35</sup>, desemnat să ia locul episcopului Policarp în America. O mare parte dintre românii americani, înțelegând că este vorba de o imixtiune a Statului în problemele bisericești, a refuzat recunoașterea lui și cu siguranță l-au acuzat de implicare în aceste probleme și pe mitropolit. O cercetare judicioasă și obiectivă a arhivelor și

<sup>32</sup> Ep. Valerian Trifa, *Album aniversar al Episcopiei Ortodoxe Române din America*, 1954, p. 37.

<sup>33</sup> *Omagiu Înalț Prea Sfinției Sale Dr. Nicolae Bălan, mitropolitul Ardealului*, Sibiu, 1940, p. 609.

<sup>34</sup> M. Păcurariu, *Prefață* la vol. „Nicolae Bălan, Arhiepiscop și Mitropolit. Texte alese”, Bistrița, 2004, p. 29.

<sup>35</sup> M. Păcurariu, *Aspecte*, p. 316.

documentelor acelor timpuri va putea elucida și acest moment dramatic din istoria Bisericii noastre, alungând pata de umbră ce ar plana asupra legăturilor mitropolitului Nicolae Bălan cu românii din America după cel de-al doilea război mondial.

**Pr. prof. dr. Nicolae CHIFĂR**

**Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu**

### **Metropolitan Nicolae Bălan and the Orthodox Romanians from America**

The relationships between the Archbishopric of Sibiu and the Orthodox Romanians from America have been an important point of the metropolitan Nicolae Bălan's pastoral agenda. He made every effort to sustain the canonical and spiritual connection with the Transylvanian faithful overseas through the priests send in USA and Canada, and especially by strongly supporting the realization of their dream to establish a Romanian Orthodox Missionary Bishopric for North America, whose first bishop was an intimate of Metropolitan Bălan, a native of Transylvania, namely Policarp Morușca.

## PREOCUPĂRI DE CÂNTARE BISERICESCĂ LA SIBIU SUB PĂSTORIREA Î.P.S. MITROPOLIT NICOLAE BĂLAN (1920-1955)

### PRELIMINARII

La venirea în scaunul arhiepiscopal al Sibiului a Î.P.S. Mitropolit Nicolae Bălan, în anul 1920, direcțiile de dezvoltare a cântării bisericești în Ardeal fuseseră în bună măsură stabilite încă sub păstoria înaintașilor săi, începând chiar cu Mitropolitul Andrei Șaguna. Din îndemnul acestuia din urmă, Pr. Dimitrie Cunțan (1837-1910), profesor la *Institutul teologic-pedagogic* de la Sibiu, adunase și transcrisese melodiile care circulau mai ales oral în Ardeal, publicându-le în anul 1890 la Sibiu într-o primă culegere de *Cântări bisericești*<sup>1</sup>, rămasă până astăzi ca o lucrare de referință.

În domeniul muzicii bisericești corale, compozitori prestigioși precum Gheorghe Dima (1847-1925) și Pr. Timotei Popovici (1870-1950), amândoi de asemenea profesori de muzică la *Institutul teologic-pedagogic* sibian – Gh. Dima între anii 1883-1899 și T. Popovici în continuare, până în anul 1920 – contribuiseră în mod substanțial la îmbogățirea repertoriului coral, atât religios, cât și laic, implicându-se totodată activ în viața cultural-muzicală românească, prin funcțiile pe care le-au ocupat sau la pupitrul dirijoral al corurilor pe care le-au condus<sup>2</sup>.

Pe un plan mai general trebuie amintit că unirea Transilvaniei cu România la 1 decembrie 1918 crease condiții bisericești și naționale cu totul schimbate, care

---

<sup>1</sup> Dimitrie Cunțanu, *Cântările bisericesci - după melodiile celor opt glasuri ale sfintei biserici ortodoxe, culese, puse pe note și arangeate de Dimitrie Cunțanu, Profesor la seminarul „andreian” arhiepiscopal, Sibiu*, ed. I, 1890, Editura autorului, din *Prefață*, p.4: „recunoscând necesitatea și utilitatea, ca melodiile cântărilor bisericesci de strună să se fixeze prin punerea lor pe note, încă la anul 1868, Metropolitul Andreiu m'a sfătuit: ca, pentru conservarea și cultivarea lor mai sigură, toate cântările de strună să le culeg și să le scriu cu notele muzicii moderne. Urmând sfatului arhieresc, încă de pe atunci am făcut începutul acestei colecțiuni, scriind pe rând cântările noastre bisericesci (...) cum – după auz – le învățasem și eu de la predecesorii mei...”.

<sup>2</sup> Pr. prof. univ. dr. Mircea Păcurariu, *Două sute de ani de învățământ teologic la Sibiu*, Sibiu, 1987, p. 287-289; 293-294; 386.



nu puteau să nu-și exercite influența, în particular, și asupra evoluțiilor din domeniul cântării bisericești.

Pentru a urmări dezvoltarea cântării bisericești din Ardeal sub păstoriarea Î.P.S. Mitropolit Nicolae Bălan (1920-1955), vom aborda câteva aspecte menite să dea o imagine cât mai adecvată asupra subiectului propus. Este vorba, pe rând, despre *instituțiile și personalitățile muzicale* implicate în dezvoltarea cântării bisericești, despre direcțiile principale ale acestei dezvoltări – *cântarea de strană (monodică)* și cea *corală (armonico-polifonică)* – alte aspecte interesante fiind *participarea la viața culturală* a muzicienilor și cântăreților bisericești din Ardeal, ca și *legăturile acestora cu cântarea bisericească și cântăreții din restul țării*.

### INSTITUȚII

Principala instituție implicată în cultivarea cântării bisericești din Ardeal a fost, în perioada de care ne ocupăm, „Academia Teologică Andreiană” din Sibiu.

Încă din anul 1908 profesorul (pe atunci) Nicolae Bălan preconizase reformarea fostului Seminar „Andreian”, între altele prin sporirea de la trei la patru a anilor de studii. Îndată după Unirea de la 1918 a urmat pentru școala teologică sibiană o scurtă perioadă de tranziție, până în anul 1921, caracterizată prin separarea și transformarea fostei secțiuni pedagogice în *Școala normală „Andrei Șaguna”* a Arhiepiscopiei Ortodoxe a Sibiului, secțiunea teologică purtând pentru câțiva ani denumirea de *Seminar arhiepiscopesc teologic ortodox „Andreian”* sau *Institut teologic ortodox „Andreian”*. În această perioadă s-a manifestat și o diminuare a numărului de studenți și cadre didactice.

Începând cu anul 1921, prin strădania Mitropolitului Nicolae Bălan, numărul anilor de studii a fost ridicat la patru, iar din anul 1924 fostul seminar a căpătat denumirea de „*Academia Teologică Andreiană*”. În anii care au urmat, corpul didactic a fost completat cu numeroase cadre valoroase, provenind din foști studenți ai Academiei, trimiși ulterior la specializări și doctorate în țară sau străinătate, făcându-se totodată demersuri susținute pentru obținerea dreptului de a elibera diplome de licență în teologie, ceea ce se va realiza abia prin *Legea de reorganizare a învățământului superior* din anul 1942 – festivitățile ridicării Academiei la rang universitar având loc la 23 mai 1943<sup>3</sup>.

Preocuparea pentru asigurarea unui nivel corespunzător de însușire a cântării bisericești poate fi observată în toată această perioadă prin numărul important de ore de *Cântare (muzică) bisericească și corală (vocală)*, alături de cele de *Tipic*, ce apar menționate în planurile de învățământ al Academiei Andreiene. Astfel, conform Regulamentului care a intrat în vigoare la 1 septembrie 1924, pentru

<sup>3</sup> *Ibidem*, p.139; 145; 149-158.

fiecare din cei patru ani de studiu erau prevăzute săptămânal câte 2 ore de *Cântări bisericești*, 1 oră de *Tipic* și 1 oră de *Muzică vocală*.

După anul 1942, prin Art.8 al *Legii de reorganizare a învățământului superior* menționată anterior, se rezervau pentru *Muzica bisericească și Ritual* câte 3 ore pe săptămână în primii doi ani de studiu și câte 2 ore în următorii doi ani, la care se adăugau câte 4 ore de *Cor* săptămânal pentru toți cei patru ani de studiu<sup>4</sup>. Desigur, acest volum important de ore corespundea întru-totul specificului cântării de strună și corale, care necesită un exercițiu îndelungat, perseverent și eșalonat în timp, pentru formarea de deprinderi muzicale, dar care numai astfel asigură, la capătul a patru ani de studiu, absolvenți suficient de bine pregătiți.

De asemenea, este de remarcat distincția clară care se făcea între *Cântarea bisericească* (de strună) și *Muzica vocală*, respectiv cea corală, ceea ce dovedește competența (muzicală a) celor care au alcătuit planurile de învățământ, marcând în mod corespunzător diferența practică specifică dintre cele două stiluri de cântare care coexistă în Biserica Ortodoxă, cel monodic (al cântării de strună) și cel armonico-polifonic (coral) – stiluri care necesită și în predare o abordare diferită.

Până în anul 1920 predase la Sibiu *Cântare bisericească și Tipic* Pr. Aurel Popoviciu, care după 1910 îi urmasse la catedră lui Dimitrie Cunțan; pentru doar câțiva ani mai predaseră Ioan Felea (1911-1913) și Valer Olariu (1919-1920). După 1920, în timpul păstoririi Î.P.S. Mitropolit Nicolae Bălan, au urmat Pr. Nicolae Topolog (1920-1922), Candid Popa (1922-1937), Diac. Petru Gherman (1937-1941) și Pr. Gheorghe Șoima (1941-1976).

În predarea orelor de *Muzică vocală și Ansamblu coral* (până în anul 1919 și a celor de *muzică instrumentală*!) se remarcaseră anterior la Sibiu Gheorghe Dima (1883-1899) și Pr. Timotei Popovici (1899-1920). După 1920 au urmat Nicolae Oancea (1921-1924; 1928-1932), Pr. Nicolae Topolog (1923-1925; 1932-1937) și Candid Popa (1923-1924; 1925-1928). Începând cu anul 1937 se studiază doar *Cântarea bisericească*, ce apare uneori menționată ca *Muzică bisericească*<sup>5</sup>.

Deoarece activitatea muzicală a câtorva dintre profesorii menționați s-a făcut remarcată în mod deosebit de-a lungul anilor, la aceștia ne vom referi în mod special și într-un capitol privind câteva *Personalități muzicale* ale epocii.

După cel de-al doilea război mondial, sub regimul comunist, Academia „Andreiană” devine *Institut teologic de grad universitar*, din anul 1948, organizându-se conform prevederilor „Legii pentru regimul general al cultelor religioase” din 3 august 1948, ale „Deciziei pentru pregătirea personalului deservent al cultelor religioase” din 13 noiembrie al aceluiași an și ale „Regulamentului de organizare și funcționare a instituțiilor de învățământ pentru pregătirea personalului

<sup>4</sup> *Ibidem*, p.143; 157.

<sup>5</sup> *Ibidem*, p.386.

bisericesc și recrutarea corpului didactic din Patriarhia Română” din anul 1952, modificat în anul 1955/1956. Pentru *Cântarea bisericească și Ritual* vor fi prevăzute câte două ore pe săptămână în fiecare dintre cei patru ani de studiu, ore predate de un cadru didactic cu gradul de conferențiar – post care a fost ocupat în continuare și fără întrerupere de către Pr. Gheorghe Șoima<sup>6</sup>.

\*

O altă instituție deosebit de interesantă pentru starea cântării bisericești din Ardeal în perioada de care ne ocupăm este *Școala Ortodoxă Română de Cântăreți Bisericești*, înființată la Sibiu în anul 1927 și care va lua din anul 1936 numele de „Dimitrie Cunțanu”.

Înființată la inițiativa Mitropolitului Nicolae Bălan, Școala de Cântăreți a funcționat până în anul 1948, inițial cu câte de doi ani de studiu, iar din 1946 cu câte trei ani, plus un an de practică muzicală, scopul său declarat fiind „să cultive cântarea bisericească cea specifică sufletului ardelean, să promoveze o serie de elemente de bun ajutor preoților de la sate și orașe și – pe cat posibil – să înlesnească doritorilor de învățatură să deprindă câte o meserie folositoare și cât mai multe din cunoștințele unei raționale exploatare a pământului”<sup>7</sup>. Conform celor afirmate în citatul de mai sus, se pot observa în planurile de învățământ ale școlii, pe de o parte materii ca *Studiul biblic* sau *Cântările bisericești și Tipic*, respectiv *Muzică vocală și instrumentală*, iar pe de altă parte materii de cultură generală ca *Limba română*, *Istoria*, *Geografia* și *Aritmetica* sau cu caracter practic, precum *Științele agricole* și *Lucrul manual*. Peste 270 de cântăreți au absolvit această școală.

Între profesorii de *Cântări bisericești și Tipic* s-au numărat Ioan Popița (1929-1930), Ioan Luca (1930-1934), Ioan Suciu (1940-1941), Pr. Valeriu Popa (1942-1948), acesta din urmă fiind și ultimul director al școlii, iar *Muzică vocală și instrumentală* au predat Pr. Nicolae Topolog (1928-1940) și Diac. Anatolie Scurtu (1941-1947). Este de remarcat faptul că, sub conducerea profesorilor de Muzică vocală, corul Școlii de cântăreți a desfășurat o bogată activitate cultural-muzicală, susținând numeroase concerte corale și abordând lucrări ale unor cunoscuți compozitori români<sup>8</sup>.

### PERSONALITĂȚI MUZICALE

Câțiva dintre muzicienii sibieni care și-au desfășurat activitatea, fie și parțial, în timpul păstorii Î.P.S. Mitropolit Nicolae Bălan, și-au lăsat în mod deosebit

<sup>6</sup> *Ibidem*, p.171-175.

<sup>7</sup> Pr. Valeriu Popa, *Anuarul II al Școlii Ortodoxe Române de cântări bisericești «Dimitrie Cunțanu» din Sibiu, (1927-1947)*, Suceava, 1947, p. 62-63, cf. Pr. lect. univ. dr. Vasile Stanciu, *Muzica bisericească ortodoxă din Transilvania*, Cluj-Napoca, 1996, p. 255-256.

<sup>8</sup> Pr. lect. univ. dr. Vasile Stanciu, *op. cit.*, p. 256-257.

amprenta asupra evoluției muzicii bisericești românești, mai ales prin latura componistică, multe dintre lucrările lor păstrându-se în repertoriu până astăzi.

Cel dintâi dintre aceștia este **Preotul Timotei Popovici** (20 august 1870, Tincova, jud. Caraș Severin – 11 septembrie 1950, Lugoj), care după 1920 nu a mai predat la „Academia Teologică Andreiană”, trecând ca profesor de muzică la „Școala normală confesională Andrei Șaguna” din Sibiu, de unde se va pensiona în anul 1936. El a rămas însă în continuare, până în anul 1940, dirijorul *Corului Catedralei Mitropolitane din Sibiu*, a cărui conducere o preluase în anul 1899. Cu acest cor, care număra la un moment dat 200 de membri, în afara răspunsurilor la Sf. Liturghie, a susținut numeroase concerte, care s-au bucurat de mult succes. Poate fi amintită cel puțin seria concertelor de colinde, care au devenit ulterior obișnuite în catedrala sibiană, serie ce a fost inaugurată la 19 decembrie 1926<sup>9</sup>. Colindele cântate de Corul Catedralei din Sibiu, multe dintre ele compoziții și armonizări proprii, au fost publicate ulterior în două volume, apărute în 1928 și 1945<sup>10</sup>.

Tot în perioada interbelică, Timotei Popovici a mai publicat și alte lucrări importante pentru muzica bisericească românească: este vorba în primul rând de cele trei ediții (1925, 1933, 1943) ale *Cântărilor Sfintei Liturghii pentru cor mixt* din repertoriul Corului Catedralei Mitropolitane<sup>11</sup> și de cele trei ediții pe care le-a îngrijit (a doua în colaborare, a treia și a patra, singur) ale cărții de *Cântări bisericești* a lui Dimitrie Cunțan<sup>12</sup>.

Cu numeroși ucenici rămași în urma sa, despre Pr. Timotei Popovici se poate spune, la modul general, că „a făcut epocă” în cetatea Sibiului<sup>13</sup>.

**Nicolae Oancea** (7 martie 1893, Râmnicu Vâlcea – 4 mai 1974, București), provenind din părinți sibieni și cu studii la Conservatorul din București (1911-1916), și-a desfășurat o parte a activității sale în Ardeal, în particular la Sibiu, înainte de a se stabili la București. Astfel, de-a lungul anilor, a predat muzica la licee din Alba Iulia, Sibiu (1919-1932) și la *Academia teologică „Andreiană”* (între 1921-1923 și 1928-1932), apoi la *Liceele „Gheorghe Șincai”* și „*Gheorghe Lazăr*” din București (1932-1948), fiind totodată dirijor al *Reuniunii române de*

<sup>9</sup> Timotei Popovici, *Colecțiune de colinde și cântece de stea pentru cor mixt și de bărbați*, vol. I, Scrisul Românesc, Craiova, 1928, p. 2 (nota de subsol).

<sup>10</sup> *Ibidem*, vol. I, 32 p.; *Ibidem*, vol. II, „Progresul” Institut de Arte Grafice, Sibiu, 1945, 52 p.

<sup>11</sup> *Cântările Liturghiei pentru cor mixt publicate de Timotei Popovici*, ed. I, 1925; ed. a II-a (primenită), 1933; ed. a III-a, Krafft & Drotleff S.A., Sibiu, 1943.

<sup>12</sup> *Cântările bisericești după melodiile celor opt glasuri al sf. biserici ortodoxe culese, puse pe note și aranjate de Dimitrie Cunțanu, profesor la seminarul andreian arhiepiscopial din Sibiu*, Ediția a II-a, revăzută și augmentată – publicată de consistoriul arhiepiscopial, Sibiu, 1925; ed. a III-a în 1933 și a IV-a în 1944, apărute de asemenea la Sibiu.

<sup>13</sup> Bibliografie bogată despre Pr. Timotei Popovici v. la Pr. Conf. Dr. Vasile Stanciu, *Muzica bisericească corală din Transilvania*, vol. I, Presa Universitară Clujeană, Cluj, 2001, p. 101-123.

*Muzică și Cântări* G. Dima (1921-1932), dar și al *Corului Patriarhiei* (1932-1948), al *Corului Instituturilor* (1932-1942), al *Corului Teatrului de Stat și Operetă* și director al *Conservatorului „Astra”* (1935-1948).

S-a făcut cunoscut prin compozițiile sale pentru cor, îndeosebi piese laice: *Cântece populare românești* (2 volume, Sibiu, 1922-1924), *Cântece patriotice* (Sibiu, 1926), *La horă-n sat*, lucrări pentru cor mixt (2 vol., București, 1935), *Floricele. Cântece pentru copii* (București, 1935; ed. a II-a, 1938), *Cântece pentru tineret*, pentru 3 voci egale (București, 1938), *Suită de cântece populare ardelenesti* (1950), *La țară*, suită pentru cor mixt (1952) etc.

A compus de asemenea muzică de teatru, operă și operetă: *Fetița orfană*, feerie în 2 acte (1924), *Floare de cicoare*, operă feerie în 2 acte (1925), *Jertfa*, operetă în 3 acte (1927), *A fost odată*, operă feerie în 3 acte (1928)<sup>14</sup>.

**Diaconul Petru Gherman** (3 octombrie 1907, Săliște – 1 iulie 1941, Sibiu), în pofida vieții întrerupte pe neașteptate la vârsta de numai 33 ani, a lăsat o urmă neștearsă în amintirea celor care i-au cunoscut activitatea. Absolvent al Academiei teologice „Andreiene” (1925-1929), s-a numărat între tinerii merituoși trimiși cu bursă la studii de către Mitropolitul Nicolae Bălan, urmând astfel cursurile Academiei de Muzică din București, la secția teoretică-pedagogică și de canto, apoi și la cea de operă. La întoarcerea în Sibiu a predat un an ca profesor la *Școala normală „Andrei Șaguna”* (1936-1937), după care a trecut ca profesor suplinitor de *Cântări bisericești*, *Tipic și Ansamblu coral* la *Academia teologică „Andreiană”*, din 1937 până în 1941. În 1939 a fost hirotonit diacon pentru Catedrala Mitropolitană din Sibiu, evidențiindu-se curând prin vocea sa de excepție<sup>15</sup>.

A lăsat în urmă o serie de compoziții și armonizări corale, mai ales religioase, care se cântă până astăzi, unele pentru cor bărbătesc („Concert religios” – glas VIII, „Cu noi este Dumnezeu”, „Troiță de arhierei”, „Imn religios”), altele pentru cor mixt („Psalmul 129”, „Hristos a înviat” etc.). Dintre cele patriotice și populare pot fi amintite: „Doina”, „Ardealul”, „Hațegana”, „Așteptare”, în variante atât pentru cor mixt, cât și pentru cor bărbătesc. În anul 1941 i s-au publicat patru „Colinde și cântece de stea”: „Ziurel de zi”, „Trei crai”, „Bună veste gazdă-n casă”, și „Domn bun”<sup>16</sup>.

Demne de remarcat sunt și cele câteva scrieri teoretice ale sale, la care ne vom referi ulterior (în partea despre *Preocupări de muzicologie bisericească*).

<sup>14</sup> Pr. prof. univ. dr. Mircea Păcurariu, *op. cit.*, p. 317-318; Viorel Cosma, *Muzicieni români. Lexicon*, București, 1970, p.335-336.

<sup>15</sup> Medalioane bio-bibliografice despre Diac. Petru Gherman v. la Pr. prof. univ. dr. Mircea Păcurariu, *op. cit.*, p. 334; la Pr. Conf. Dr. Vasile Stanciu, *Muzica bisericească corală din Transilvania...*, p. 217-221 etc.

<sup>16</sup> Petru Gherman (Din compozițiile musicale ale lui Petru Gherman, Seria I), *Colinde și cântece de stea*, Editura Academiei teologice „Andreiene”, Sibiu (Tiparul Tipografiei Arhidiecezane), 1941, 8 p.

**Preotul Gheorghe Șoima** (13 februarie 1911, Sibiu – 26 noiembrie 1985, Sibiu), format teologic la Academia „Andreiană” (1928-1932) și cu studii la Conservatorul din București (1932-1937), a fost mai întâi profesor suplinitor de Muzică la Școala Normală „Andrei Șaguna” din Sibiu (1937-1941), urmându-i apoi lui Petru Gherman, după moartea acestuia, ca profesor suplinitor de *Cântări bisericești și Tipic* la Academia teologică „Andreiană”, din 1941 până în 1943, când devine conferențiar pentru aceeași disciplină – funcție pe care o va ocupa până la pensionare, în anul 1976. Din anul 1940 preia de la Timotei Popovici și conducerea *Corului Catedralei Mitropolitane* din Sibiu, la pupitrul căruia va rămâne timp de 45 ani, până la sfârșitul vieții<sup>17</sup>.

A compus lucrări corale bisericești, cele mai multe rămase în manuscris, atât pentru cor mixt, cât și pentru cor bărbătesc: „Liturgia dogmatică”, „În Biserica mării Tale stând”, Rugăciunea Sf. Efreim Sirul” etc. „Heruvicul” (în Re major) a fost tipărit de Timotei Popovici în ediția a treia, din 1943, a „Cântărilor Liturgiei”<sup>18</sup>. În 1940 a publicat la Sibiu „Opt colinde pentru cor mixt”<sup>19</sup>.

Numeroase sunt compozițiile sale corale laice – în perioada de care ne ocupăm, ca și mai târziu: „La joc” (1950), „Mândru-i jocul Hațegana” (1951), „Jieneasca” (1951) etc. A fost și un apreciat compozitor de muzică simfonică, între creațiile sale numărându-se: *Adagio molto espressivo* (1947), *Scherzo* (1947), *Moment rapsodic* pentru orchestră mare (1951), *Jieneasca* pentru orchestră (1953) etc.

Posedând o vastă cultură teologică și muzicală, Gheorghe Șoima a publicat totodată studii și articole de muzicologie bisericească (la care ne vom mai referi în partea despre *Preocupări de muzicologie bisericească*) sau de interes bisericesc mai general: „Despre Rugăciune”<sup>20</sup>, „Temeiurile psihologice ale ritualului cultului divin”<sup>21</sup> etc.

Competența muzicală, împreună cu firea sa caldă, apropiată, a făcut ca personalitatea sa să rămână vie în amintirea coriștilor catedralei sau a celor care au ascultat interpretările sale ca dirijor, încă și la câteva decenii după trecerea sa la cele veșnice.

<sup>17</sup> Alte date bio-bibliografice despre Pr. Gheorghe Șoima v. la Pr. prof. univ. dr. Mircea Păcurariu, op. cit., p. 338-339; Pr. lect. univ. dr. Vasile Stanciu,

*Muzica bisericească ortodoxă din Transilvania...*, p. 221-223.

<sup>18</sup> *Cântările Liturgiei pentru cor mixt publicate de Timotei Popovici*, ed. a III-a..., p. 23-24.

<sup>19</sup> Gheorghe Șoima, *8 colinde pentru cor mixt*, Sibiu, 1943, 8 p.

<sup>20</sup> Idem, *Despre Rugăciune*, Sibiu, 1942, 62 p.

<sup>21</sup> Idem, *Temeiurile psihologice ale ritualului cultului divin*, în *Anuarul XXIII (V) al Academiei Teologice „Andreiane”*, 1946-1947, p. 65-87.

### Cântarea bisericească tradițională, de strănă (monodică)

Cântarea de strănă obișnuită pe cuprinsul Arhiepiscopiei Sibiului a rămas și după 1920, în timpul păstoririi Î.P.S. Mitropolit Nicolae Bălan, cea pe care Preotul și profesorul de cântare bisericească Dimitrie Cunțan(u) o culesese și publicase la Sibiu, în anul 1890, în cartea sa de „Cântări besericesci”<sup>22</sup>.

În fapt, după propria sa mărturie în *Prefața* cărții, Dimitrie Cunțan *culesese și fixase în scris* (pe notație apuseană) – tipărindu-le ulterior – acele variante în circulație orală ale cântării de strănă din Ardeal pe care le considerase mai răspândite și mai valoroase, chiar „de autoritate”, între acestea numărându-se cele învățate de el „după auz” (!) de la profesorii dinainte, profesorii P. Ioan Bobeș și Ioan Dragomir, și cele preluate de la un cântăreț mai reputat, cum era Simeon Florea din Daneș<sup>23</sup>. În anii ce au urmat, răspândirea cărții de cântări a lui Dimitrie Cunțan pe tot cuprinsul Mitropoliei Ardealului a dus la o oarecare „uniformizare” regională a cântării bisericești de strănă – la aceasta contribuind și “iradierea” modelului respectiv prin absolvenții Institutului teologic-pedagogic de la Sibiu.

Dar profesorii de *Cântare bisericească* (și chiar dintre cei de *Muzică vocală*, cum a fost cazul Pr. Timotei Popovici) care au urmat la Sibiu au observat curând că impunerea relativă a cântării „cunțane” nu a însemnat neapărat și dispariția altor variante „orale” (paralele) în cântarea bisericească din Ardeal. Această situație a făcut ca în anul 1925, Timotei Popovici împreună cu Candid Popa și cu Aurel Popovici să încerce o îmbunătățire a cărții lui Dimitrie Cunțan<sup>24</sup>, propunând în acest scop și unele variante ușor diferite (dar aflate probabil în circulație orală). Ei motivau întreprinderea lor astfel: „În urma epuizării manualului «Cântările bisericești» publicat în a.1890 de regretatul Dimitrie Cunțanu, consistoriul arhidiecezan a inițiat scoaterea unei noi ediții a acestui manual. În acest scop prin actul Nr.2855 bis. din 12 Martie 1924 a cerut subsemnaților să prezentăm propuneri cu privire la retipărirea manualului. În răspunsul nostru am arătat că, *pentru ca să corespundă cerințelor actuale, manualul trebuie supus unei revizui* (s.n.). Revizuirea se poate face în două chipuri: Susținând melodiile uzitate în arhidieceză, dar făcând îndreptările strict necesar, sau prin aplicarea principiului de unificare a cântării bisericești. În cazul întâi revizuirea se poate face imediat, pe când în cazul al doilea ea reclamă pe lângă timp și muncă îndelungată și o hotărâre principială din partea Bisericii. Pentru a pune cartea cât mai curând la îndemâna Academiei

<sup>22</sup> Dimitrie Cunțanu, *op.cit.*

<sup>23</sup> *Ibid.*, p. 4: „am făcut începutul acestei **colecțiuni**, scriind pe rând cântările noastre bisericesci (...) cum – **după auz** – le învățasem și eu de la predecesorii mei, profesorii P.Ioan Bobeș și Ioan Dragomir. (...) (Apoi) la recomandare din parte competentă am angajat pe cantorul bisericii noastre din Daneș, anume **Simeon Florea**, care servește bisericii de la a.1934 parte ca învățătoriu, parte ca cantor. – După acest vechiu cântăreț am scris și Podobiile (...)”.

<sup>24</sup> Ed. a doua a *Cântărilor bisericești* ale lui D. Cunțan, Sibiu, 1925.

teologice andreiene și școalei normale Andrei Șaguna, în programa cărora studiul cântării bis. este obligator, am recomandat *modalitatea primă* (s.n.) și anume: Cartea să se retipărească, supunând întreg materialul unei revizuii atât în ceea ce privește melodiile cât și aplicarea textelor la ele. *Textelor cu melodii ce în cursul timpului s'au dovedit fără rost practic din cauza structurii lor greoaie să li se aplice melodiile azi în uz, ca mai potrivite* (s.n.)<sup>25</sup>.

Încercarea lui Timotei Popovici și a colaboratorilor săi de a actualiza culegerea lui D. Cunțan nu a fost bine primită la vremea respectivă<sup>26</sup>, fapt care se pare că a descurajat alte încercări – care nu ar fi servit, printre altele, tendințelor de uniformizare (de „unificare”) urmărite de autoritatea bisericească, atât pe plan regional, cât și, mai târziu, pe plan național, tendințe la care se referă în treacăt și Timotei Popovici, în rândurile din *Prefața* ediției din 1925, mai înainte citate<sup>27</sup>.

Totuși, profesorii de muzică bisericească care au urmat la Sibiu au apreciat cu toții îndreptările și actualizările ediției a doua (cea din 1925). Astfel, Arhid. Lect. Ion Popescu, referindu-se la această ediție, spune că „este recunoscut că ea este superioară primei ediții”<sup>28</sup>, citându-l și pe înaintașul său la catedră, Pr. Prof. Gh. Șoima: „Cartea de cântări bisericești cunoaște în anul 1925 o nouă ediție. Profesorul T. Popovici, în colaborare cu Prof. Aurel Popovici și cu Candid Popa, notează din nou și cu mai multă competență melodiile celor 8 glasuri și celelalte melodii bisericești, selecționând unele *variante mai reușite și mai răspândite* (s.n.) decât cele tipărite de Cunțan”<sup>29</sup>.

Un alt profesor la Academia Teologică „Andreiană” din Sibiu, Diac. Petru Gherman, în anul 1940, arăta de asemenea că „pentru o complectă cunoaștere a muzicii bisericești existente în practica poporului nostru (în particular a celei din

<sup>25</sup> *Cântările bisericești* după melodiile celor opt glasuri al sf. biserici ortodoxe culese, puse pe note și aranjate de Dimitrie Cunțanu, profesor la seminarul andreian arhiepiscopesc din Sibiu, Ediția a II-a, revăzută și augmentată – publicată de consistoriul arhiepiscopesc, Sibiu, 1925, din *Prefața la ediția a II-a*.

<sup>26</sup> După cum reiese și din faptul că următoarele ediții ale cărții lui D. Cunțan, deși publicate tot de T. Popovici (ed. a III-a în 1933 și a IV-a în 1944, apărute de asemenea la Sibiu), revin la versiunea inițială, cea a ediției I, din 1890.

<sup>27</sup> *Cântările bisericești* după melodiile celor opt glasuri al sf. biserici ortodoxe culese, puse pe note și aranjate de Dimitrie Cunțanu..., Ediția a II-a, Sibiu, 1925, loc. cit.: „Revizuirea se poate face în două chipuri: Susținând melodiile uzitate în arhiepiscopie, dar făcând îndreptările strict necesar, sau prin aplicarea principiului de unificare a cântării bisericești (s.n.). În cazul întâi revizuirea se poate face imediat, pe când în cazul al doilea ea reclamă pe lângă timp și muncă îndelungată și o hotărâre principală din partea Bisericii (s.n.)”.

<sup>28</sup> Arhid. Lector Ion Popescu, *Muzica bisericească din Transilvania*, în vol. „Contribuții transilvănene la teologia ortodoxă”, Sibiu 1988, p. 312.

<sup>29</sup> Pr. Prof. Gh. Șoima, *Muzica bisericească și laică în Institutul Teologic din Sibiu*, în „Mitropolia Ardealului”, VI (1961), nr.11-12, p.803, apud. Arhid. Lector Ion Popescu, *stud. cit.*, p. 312.



Ardeal – *n.n.*), este nevoie de a uza de toate mijloacele de investigație pentru aducerea ei la lumină, ca: fonograf, notație după auz de la cât mai mulți cântăreți de biserică și cuprinzând cât mai mult spațiu geografic. Neputând-o cunoaște complet – după cât s'a notat până acum – nu ne putem fixa cu temeiul asupra unui singur gen de cântare bisericească. *Trebuie să se pornească la lucru pentru dezgroparea muzicii bisericești pe cale folkloristică (...)* (deoarece) constituie un adevăr faptul că muzica populară este legată structural de cântarea bisericească<sup>30</sup>.

Acest program de cercetare, chiar în termenii în care a fost enunțat de către Petru Gherman și chiar dacă nu a putut fi dus la îndeplinire din lipsa mijloacelor sau a împrejurărilor favorabile, rămâne până astăzi cât se poate de actual.

### CÂNTAREA CORALĂ (POLIFONICO-ARMONICĂ)

Un număr important de coruri și-a desfășurat activitatea în Sibiu între cele două războaie, la conducerea lor aflându-se adesea unii dintre profesorii de muzică bisericească: Pr. Timotei Popovici și Pr. Gheorghe Șoima au fost timp de aproape un secol dirijorii *Corului Catedralei Mitropolitane*, iar Nicolae Oancea și Diac. Petru Gherman, care au fost la Sibiu conducători ai *Reuniunii române de Muzică și Cântări G.Dima* (1921-1932), au dirijat și corurile studenților *Academiei teologice „Andreiene”*, ca profesori de *Muzică vocală și Ansamblu coral*.

Pentru aceste coruri și pentru altele pe care le-au dirijat, așa cum am văzut deja atunci când ne-am referit la activitatea unora dintre cei menționați, toți au armonizat sau au compus lucrări corale, religioase sau laice, între care cântări liturgice sau cu caracter religios mai larg, colinde și cântece patriotice, cântece de inspirație populară etc.

În cele mai multe cazuri, stilul coral al pieselor se încadrează în limitele limbajului clasic, accesibil și plăcut auditoriului. Uneori acest stil a fost apreciat drept „eclectic”, ca o consecință a aplicării unei armonizări simple de factură scolastică la linii melodice „răsăritene”, bisericești (de origine bizantină) sau populare (folclorice)<sup>31</sup>.

În cazul cântărilor corale (armonico-polifonice) pentru Sfânta Liturghie, una dintre căile obișnuite a fost armonizarea cât mai adecvată a *melodiilor bisericești tradiționale* de strună, după cum se poate vedea, spre exemplu, din analiza unora

<sup>30</sup> Arhid. Petru Gherman, *Muzica bisericească din Ardeal - generalități*, în „Omagiu Înalț Prea Sfinției Sale Dr. Nicolae Bălan, Mitropolitul Ardealului, la douăzeci de ani de arhipăstorie”, Sibiu, 1940, p. 10.

<sup>31</sup> V. caracterizarea lui Zeno Vancea, în *Muzica corală bisericească la români*, Editura Mentor S.A., Timișoara, 1944, p.53, cf. Pr. Conf. Dr. Vasile Stanciu, *Muzica bisericească corală din Transilvania...*, p. 110.

dintre *Cântărilor Sfintei Liturghii pentru cor mixt* din repertoriul Corului Catedralei Mitropolitane ale lui Timotei Popovici<sup>32</sup>.

Aceasta a fost și calea întrebuintată cel mai adesea pentru armonizările melodiilor unor colinde sau cântece populare (tradiționale), atât la Timotei Popovici<sup>33</sup>, cât și la ceilalți muzicieni.

Chiar și atunci când s-a intenționat eventual schimbarea liniei melodice, sau crearea uneia noi, originale, aceasta s-a petrecut aproape întotdeauna cu respectarea stilului tradițional, bisericesc sau popular<sup>34</sup>.

### PREOCUPĂRI DE MUZICOLOGIE BISERICESCĂ

Mai ales doi dintre profesorii de muzică bisericească de la Sibiu pot fi amintiți în perioada de care ne ocupăm, pentru preocuparea de a trata și teoretic, sau chiar teologic, unele dintre problemele cântării/muzicii bisericești – este vorba despre Diac. Petru Gherman și Pr. Gheorghe Șoima.

În afară de câteva medalioane dedicate lui Gheorghe Dima<sup>35</sup>, Giuseppe Verdi<sup>36</sup>, Candid Popa și Dimitrie Cunțanu<sup>37</sup>, două scrieri cu caracter de sinteză ale Diac. Petru Gherman atrag îndeosebi atenția. Prima dintre acestea, tratând *Creștinismul ca factor determinant în concepția Muzicii*, încearcă să urmărească prezența ideii creștine în întreaga istorie a muzicii universale, din antichitate până la compozitorii post-romantici<sup>38</sup>. Cea de a doua este deosebit de interesantă pentru efortul de a da o perspectivă generală asupra *Muzicii bisericești din Ardeal*<sup>39</sup>, odată cu încadrarea acesteia în ansamblul devenirilor muzicale românești, de la începuturile latine (p. 426-427) și influențele slavone ulterioare (p. 427-431), până la „Muzica bisericească actuală” (p. 433-435).

<sup>32</sup> A se vedea analiza la o parte din *Cântările Liturgiei pentru cor mixt publicate de Timotei Popovici...*, la Pr. Conf. Dr. Vasile Stanciu, *Muzica bisericească corală din Transilvania...*, p.109-119.

<sup>33</sup> *Ibidem*, p.122, depre colindelor culese și armonizate de T. Popovici.

<sup>34</sup> *Ibidem*, p.119, referitor la „originalitatea melodiilor compuse în stil bisericesc, ... chiar în stilul lui D. Cunțanu” ale *Cântărilor Liturghiei pentru 3 voci egale* de Timotei Popovici, publicate de acesta în șase ediții, ultima în anul 1942.

<sup>35</sup> Petru Gherman, *Program de concert al Reuniunii Române de Muzică „G. Dima”* din Sibiu, 1940, p.3-9.

<sup>36</sup> Idem, *Giuseppe Verdi 1813-1901, viața și opera lui*, cu prilejul Comemorării a 40 de ani de la moartea lui, Sibiu, 1941, 12 p.

<sup>37</sup> Cf. Pr.lect.univ.dr.Vasile Stanciu, *Muzica bisericească ortodoxă din Transilvania...*, p.220.

<sup>38</sup> Petru Gherman, *Creștinismul ca factor determinant în concepția Muzicii*, în Anuarul XV al Academiei Teologie „Andreiene”, 1938-1939, p.217-231; și în extras, 18 p.

<sup>39</sup> Idem, *Muzica bisericească din Ardeal*, în vol.„Omagiu Î.P.S. Sale Nicolae Bălan – la douăzeci de ani de arhiepiscopire”, Sibiu, 1940, p. 426-437.

Și trebuie observat că multe dintre concluziile sale privind condiția necesară a cântării bisericești rămân la fel de valabile până astăzi, fie că este vorba despre cântarea de strănă (eventual sub forma cântării de obște), despre armonizarea acesteia, despre specificul său liturgic și dogmatic sau despre nevoia de uniformizare: „Cântarea unei singure melodii – monodie – susținută de toți credincioșii, sau cântându-se alternativ de către două grupe aceeași melodie (cântarea antifonică), sau cântarea melodiei susținută de un ton central în jurul căruia se grupează celelalte sunete ale melodiei: isonul, din care se va naște – cu ajutorul anumitor artificii – tonalitatea armonică modernă, este muzica bisericească a răsăritului. *Muzica bisericească originară este deci cea cu o singură melodie* (concepție orizontală), așa cum se practică astăzi în cântarea de strănă... Dacă cântării bisericești i se aplică tehnica armonică, atunci trebuie să i se respecte, păstrându-i-se, atmosfera arhaică și aspectul modal din al cărui duh să izvorască armonia care să valorifice și să evidențieze ethosul existent în ea. O astfel de compoziție muzicală destinată fiind și cultului, trebuie să țină cont și de cerințele liturgice și dogmatice. Cu un cuvânt *trebuie creată o muzică teologică*. Iată de ce un compozitor de muzică bisericească trebuie să fie un bun cunoscător al teologiei (în special al formelor de cult) și abil mânător al tehnicii muzicale... Muzica bisericească monodică, destinată cântării de strănă, trebuie să se cunoască mai complet decât o cunoaștem astăzi și notată pentru toate necesităților cultului... Să se tindă spre o *uniformizare* determinată de existența elementului muzical mai autentic ortodox și etnic”<sup>40</sup>.

La rândul său, Pr. Gheorghe Șoima publică în această perioadă articole și studii despre *Valoarea educativă a muzicii*<sup>41</sup>, despre *Funcțiunile muzicii liturgice*<sup>42</sup>, despre *Muzica element de înfrățire a popoarelor*<sup>43</sup>, despre *Folclorul muzical religios*<sup>44</sup> etc., serie de scrieri pe care o va continua până spre sfârșitul vieții sale (1985)<sup>45</sup>.

*Funcțiunile muzicii liturgice*<sup>46</sup> se remarcă între celelalte ca fiind una dintre primele încercări (românești) de a contura o viziune mai dezvoltată cu caracter *teologic* asupra muzicii bisericești. În lucrare, după ce trece în revistă „Concepția antichității eline despre însușirile muzicii” (p. 5 ș.u.), autorul tratează pe rând despre

<sup>40</sup> *Ibidem*, p.436-437.

<sup>41</sup> Gheorghe Șoima, *Valoarea educativă a muzicii*, în Anuarul Școlii Normale „Andrei Șaguna” din Sibiu-la 150 de ani de existență, Sibiu 1938, p.147-152.

<sup>42</sup> Idem, *Funcțiunile muzicii liturgice*, în seria „Biblioteca Bunul Păstor”, Nr.22, Editura „Revistei Teologice”, Tipografia Arhiepiscopiei Sibiu, 1945, 104 p.

<sup>43</sup> Idem, *Muzica element de înfrățire a popoarelor*, în vol. „Biserica și problemele vremii”, Sibiu, 1947, p.129-143.

<sup>44</sup> Idem, *Folclorul muzical religios*, în „Studii Teologice”, II, nr. 3-4, 1950, p. 28-294.

<sup>45</sup> V. Pr. prof. dr. Mircea Păcurariu, *op. cit.*, p. 338-339.

<sup>46</sup> Gheorghe Șoima, *Funcțiunile muzicii liturgice*...

„Muzica în Sf. Scriptură” (p. 6 ș.u.), despre „Concepția muzicală patristică” (p. 11 ș.u.), dezvoltând „Considerațiuni ontologice asupra muzicii” referitoare la „Funcțiunea psiho-muzicală” și la „Ce ne poate revela muzica” (p. 19-26).

„Muzica privită din unghiul unei estetici creștine” (p. 26 ș.u.) necesită alte considerații asupra „Cultului creștin” în general (p. 30-40), care pregătesc partea cea mai importantă a lucrării (Partea a III-a), cea propriu-zis despre „Funcțiunile liturgice ale muzicii”<sup>47</sup>. În aceasta putem înțelege „Muzica liturgică înaintemergătoarea harului” (p. 41 ș.u.) sau cum „Muzica liturgică ne îndeamnă și ne ajută la rugăciune” (p. 46 ș.u.), de ce constituie „Muzica factor estetic în cultul divin” (p. 48 ș.u.), despre „Caracterul jertfelnic al muzicii liturgice” (p. 49 ș.u.) și despre „Rolul comunitar al muzicii cultice” (p. 52 ș.u.), de ce „În cult m u z i c a îndeplinește și o funcție pedagogică” (p. 57 ș.u.) și despre „Rolul misionar al muzicii liturgice” (p. 61 ș.u.). Aflăm unele „Părerii rezervate despre folosul duhovnicesc al muzicii” (p. 65 ș.u.) și despre „Cine și cum să cânte în Biserică” (p. 73 ș.u.), învățăm să facem distincție între „Muzică bună și muzică rea” (p. 81 ș.u.) și „Dacă muzica instrumentală poate îndeplini vreo funcție cultică creștină” (p. 93 ș.u.), pentru a încheia cu o luare de poziție echilibrată „Împotriva panmuzicismului liturgic” (p. 100 ș.u.).

Chiar și simpla enumerare de mai sus a temelor abordate ne permite, dintr-o perspectivă istorică, să putem aprecia efortul de racordare a problemelor muzicii bisericești la tendințele majore ale muzicologiei epocii.

### PARTICIPAREA LA VIAȚA MUZICALĂ

Toți muzicienii sibieni amintiți până acum, în afară de contribuția la dezvoltarea muzicii bisericești, au participat intens și la viața muzicală românească în general, atât la Sibiu, cât și în restul țării. Astfel, Timotei Popovici, după ce fusese secretar al „Reuniunii de cântări” de la Lugoj, iar în 1896 fusese ales profesor de Muzică la „Școlile centrale române” din Brașov și dirijor al corului bisericii Sf. Nicolae din Șchei, în anii următori a înființat coruri la bisericile din Brașov-Vechi și Brașov-Cetate, fiind și dirijor al „Reuniunii meseriașilor”. La Sibiu, de asemenea, pe lângă Corul Catedralei, a mai dirijat și alte coruri.

În mod asemănător, Nicolae Oancea a fost la Sibiu dirijor al *Reuniunii române de Muzică și Cântări G. Dima* (1921-1932), al cărei director muzical a fost și Diac. Petru Gherman. Ulterior, la București, Nicolae Oancea, în afară de *Corul Patriarhiei* (1932-1948), a dirijat și *Corul Instituturilor* (1932-1942), *Corul Teatrului de Stat și Operetă*, fiind pentru un timp și director al *Conservatorului „Astra”* (1935-1948).

<sup>47</sup> *Ibidem*, p. 41-101.

Și Pr. Gheorghe Șoima, pe lângă obligațiile didactice la *Academia teologică „Andreiană”*, respectiv la *Institutul teologic de grad universitar* și cele de dirijor al *Corului Catedralei* din Sibiu, a mai fost un timp profesor de Armonie la *Școala populară de Artă din Sibiu* (1946-1949) și a dirijat o serie de alte coruri, între care cel al *Reuniunii meseriașilor* (1939-1949), al *Întreprinderii Poligrafice*, al *Sindicatului Învățământ* și altele. Nu trebuie uitată nici contribuția lui Gh. Șoima la îmbogățirea repertoriului simfonic românesc, prin compozițiile sale pentru orchestră.

Cu toate corurile menționate – inclusiv cu cele bisericești sau ale *Academiei teologice „Andreiene”* și ale *Școlii Ortodoxe Române de Cântăreți Bisericești „Dimitrie Cunțan”*, în afara participărilor liturgice – muzicienii sibieni au susținut concerte la nenumărate ocazii, îmbogățind și ridicând nivelul vieții muzicale sibiene și românești în general.

### LEGĂTURILE CU CÂNTAREA BISERICESCĂ ȘI CÂNTĂREȚII DIN RESTUL ȚĂRII

După Marea Unire de la 1918, și în domeniul cântării bisericești apărea tot mai evident faptul că este „o necesitate și religioasă și națională să se poată ajunge la o uniformitate de cântare bisericească”<sup>48</sup>, „popularizarea și uniformizarea cântării în Biserica Română înlesnind, și pe această cale, unificarea sufletească a românilor”<sup>49</sup>; deoarece „această uniformizare a cântării bisericești va face ca toți românii să aibă un limbaj bisericesc comun, precum este și graiul zilnic”<sup>50</sup>. Aceste deziderate îi priveau desigur pe toți cântăreții din Biserica Ortodoxă Română, inclusiv pe cei din Transilvania.

De aceea, în acest spirit și cu binecuvântarea Î.P.S. Mitropolit Nicolae Bălan, a avut loc în Brașov, la 29 septembrie 1927, unul dintre *Congreșele Generale ale Cântăreților din România*, organizate sub conducerea președintelui din acea vreme al *Asociației generale a Cântăreților bisericești din România*, Ion Popescu-Pasărea. Între scopurile acestui congres s-a numărat și „stabilirea unor legături cu cântăreții din Ardeal și un impuls al muzicii bisericești de aici”<sup>51</sup>.

În anul următor (1928), un alt Congres General al Cântăreților s-a ținut chiar la Sibiu, în 23-24 august, fiind un bun prilej pentru „a putea lua contact cu frații

<sup>48</sup> Ion Popescu-Pasărea, *Starea cântării bisericești în România*, în „Cultura”, XXV (1936), nr. 1-2, p. 3.

<sup>49</sup> Idem, *Cântările Sfintei Liturghii*, Tipografia cărților bisericești, București, 1934, p. 2, în *Precuvântare*.

<sup>50</sup> Idem, *Cântările Sfintei Liturghii*, București, 1936, în Prefață.

<sup>51</sup> *Congresul al IX-lea de la Brașov*, în „Cultura”, XV (1927), nr. 9-10, p. 69.

<sup>52</sup> *Congresul nostru*, în „Cultura”, XVI (1928), nr. 6-7, p. 2.

cântăreți din Ardeal și (...) a face cuvenita propagandă pentru unificarea cântării în Biserica Română”<sup>52</sup>.

Acestea și numeroase alte manifestări asemănătoare au pregătit în bună măsură terenul pentru inițiativele Patriarhiei Române din cea de a doua jumătate a sec. al XX-lea, de uniformizare a cântării în Biserica Ortodoxă Română.

## CONCLUZII

Chiar și numai o sumară trecere în revistă a preocupărilor de cântare bisericească la Sibiu în timpul celor 35 de ani de arhipăstorie a Î.P.S. Mitropolit Nicolae Bălan (1920-1955) scoate cu claritate în evidență bogăția manifestărilor și emulația muzicală deosebită din acei ani în cadrul și în jurul Bisericii ardelenene.

Fie că este vorba despre străvechea și tradiționala cântare ardelenescă de strană, sau despre muzica corală mult mai elaborată componistic și despre încercările de muzicologie și teologie muzicală, cântăreții și muzicienii slujitori ai Bisericii și-au adus în continuare contribuția la crearea unei adevărate și valoroase culturi muzicale în sudul Transilvaniei, la Sibiu – cu puternic ecou pentru întreaga cultură muzicală românească.

Consolidarea vieții muzicale bisericești sub arhipăstoria Î.P.S. Mitropolit Nicolae Bălan explică în bună măsură și rezistența unor manifestări și instituții muzicale din zona Sibiului (să amintim doar stilul „cunțan” sau corurile bisericești din Sibiu și Mărginime) sub opresiunea generală a jumătății de veac comunist ce a urmat, până la limanul de după 1989.

**Pr. prof. dr. Vasile GRĂJDIAN**

**Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu**

## **Ecclesiastical Chanting at Sibiu Under Metropolitan Nicolae Bălan's Activity**

*Under the Metropolitan Nicolae Bălan (1920-1955) the Romanian Orthodox church music known a great developement in Sibiu. Institutions like the Andreian Theological Academy and the „D. Cunțanu” School of Church Music (1927-1948) were involved in the developement of the traditional monodic and also in the cho-ral polyphonic church chant. Some personalities like Timotei Popovici, Nicolae Oancea, Petru Gherman, Gheorghe Șoima and others are at the same time com-posers, musicologists and choir conductors in the field of church music. The Ortho-doxe church music developed in Sibiu under the Metropolitan Nicolae Bălan is an important contribution to the growing of the church music in the whole Romania.*

## PREOCUPAREA MITROPOLITULUI NICOLAE BĂLAN PRIVIND SITUAȚIA ROMÂNILOR ORTODOCȘI DIN ȚINUTUL HARGHITEI ȘI COVASNEI

Viața Bisericii Ortodoxe din Transilvania și cu precădere a celei din fostele scaune secuiești – în perioada de după Marea Unire de la 1 decembrie 1918 – a fost marcată de **personalitatea mitropolitului Nicolae Bălan**, „ctitor de oameni, ecumenist de anticipație, umanist (...) care în istoria Bisericii Ortodoxe românești va trăi veșnic”<sup>1</sup>, „figură reprezentativă a Ortodoxiei românești care a dominat întreaga viață a Bisericii noastre în vremea sa (...) și a deschis o epocă nouă în viața Bisericii ardelene, prin fapte și realizări care amintesc de marele său înaintaș Andrei Șaguna”<sup>2</sup>.

După unirea din 1918, odată cu unificarea administrativă, legislativă, instituțională, se punea imperios *problema unificării sufletești*, care nu putea fi rezolvată decât prin Biserică. În această operă se încadrează întreaga activitate a mitropolitului Nicolae Bălan, ierarh care s-a afirmat ca un autentic continuator al spiritului șagunian. Prin personalitatea proeminentă și energia clocotitoare ce l-a caracterizat, a trasat definitiv linia spiritualității creștine românești. Prin geniul și prin eroismul Său, a reușit să facă din Biserica ardeleană cetate de pisc a spiritualității ortodoxe<sup>3</sup>.

Pentru românii din ținutul Harghitei și Covasnei, Marea Unire de la 1 decembrie 1918 a constituit o adevărată renaștere națională pe plan social, economic, politic, spiritual și cultural. Între anii 1918-1940 a avut loc o amplă acțiune de renaștere a vieții naționale românești și readucerea la normalitate a condiției de român pe aceste meleaguri, unde timp de secole statutul acestuia a fost privit fie cu aroganță, fie cu ignoranță, sau prejudecăți. Cu toate greutățile inerente perioadei de „*unificare administrativă*”, și localitățile din fostele scaune secuiești s-au integrat, fără

<sup>1</sup> Antonie Plămădeală, *Alte file de calendar de inimă românească*, Sibiu, 1988, p. 85-89.

<sup>2</sup> Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii Ortodoxe Române*, vol. 3, București 1997, p. 434.

<sup>3</sup> Ioan Rafiroiu, *Supraviețuirea în istorie (Mitropolitul Nicolae și protopopiatul Oituz)*, în *Omagiu Înalt Prea Sfinției Sale Dr. Nicolae Bălan Mitropolitul Ardealului la douăzeci de ani de arhipăstorire*, Sibiu, 1940, p. 185-188.

incidente majore, în realitățile social-politice și economice ale României Mari. Pe măsura normalizării conviețuirii interetnice și întăririi instituțiilor statului român în zonă, liderii populației românești și-au propus să vindece rănilor provocate de stăpânirea trecută asupra românilor din zonă.

**Referindu-se la aceste răni, într-o circulară din 1870, mitropolitul Andrei Șaguna**, spunea: „Știm cu toții iubiților, între ce împrejurări critice au trăit confrății noștri din ținutul Secuimii și trăiesc încă și până în ziua de astăzi. Cu toții simțim dăunătoarele urme ce le-au lăsat influența timpului de mai înainte asupra creștinilor noștri din Secuime. **Nicăieri nu este atât de amenințată naționalitatea și confesiunea noastră ca acolo. Să prevenim deci iubiților, pericolul acesta ce ne amenință cu pierderea unui membru însemnat din trupul bisericii și națiunii noastre, dând bucuroși filerul nostru fraților care doresc înaintarea bisericii și școlii lor, dar le lipsesc mijloacele**”<sup>4</sup>.

Sporul obținut în „via Domnului”, de către multîncercații credincioși ortodocși din ținutul Harghitei și Covasnei, în perioada interbelică, s-a datorat „înțelepciunii, prevederii și dragostei nutrite de Mitropolitul Nicolae Bălan, față de problema românească din ținutul secuizat” (...), ierarhul care încă din clipa urcării sale pe jilțul arhieresc a sesizat cu precizie miezul problemei românilor din „secuime”, pătrunzându-i tainele, identificându-se cu ea, îndrăgind-o și urmărind-o cu o rară pasiune și perseverență”<sup>5</sup>. Semnificativ este faptul că întâia vizitație canonică a mitropolitului Nicolae Bălan, în stil mare (a durat două săptămâni), a fost efectuată în primăvara anului 1922, în județul Trei Scaune. „Cu gândul de a cunoaște la fața locului stările din cea mai expusă latură a arhiepiscopiei – se spune într-un document al vremii – și pentru ca să ducă acolo însuflețire pentru credința strămoșească și încredere în românismul ce reînviază acum”<sup>6</sup>.

A fost o vizită triumfală, cum n-a mai văzut județul Treiscaune – mărturisește protopopul Aurel Nistor – și ale cărei urmări au rămas până azi (1940 – n. n.) adânc întipărite în inimile credincioșilor noștri. Necunoscând oboseala, cu puteri înnoite și cu o însuflețire rară care i se răsfrângea pe fața luminată de-o intensă bucurie lăuntrică, Î.P.S. Mitropolit Nicolae asculta cu multă răbdare și înțelegere cuvântările de întâmpinare a reprezentanților Bisericii ortodoxe și celorlalte confesiuni, ale autorităților de stat, județene și comunale, ale diferitelor societăți și instituții; le răspundea tuturor printr-o bogată revărsare de învățături, pilde și

<sup>4</sup> Ioan Lăcătușu, *Identitate și cultură la românii din Secuime*, Editura Carpatica, Cluj-Napoca, 1995, p. 76.

<sup>5</sup> Aurel Nistor, *Mitropolitul Nicolae și problema românească din ținutul secuizat*, în *Omagiu Înalte Prea Sfinției Sale Dr. Nicolae Bălan Mitropolitul Ardealului la douăzeci de ani de arhipăstorire*, Sibiu, 1940, p. 149.

<sup>6</sup> *Vizita canonică a Mitropolitului Nicolae în Secuime. Cronică bisericească-culturală*, în „Revista Teologică”, an XII, nr.4-6, aprilie-iunie 1922, p. 122-133.



sfaturi, care ieșind din inimă pătrundeau la inimă. Urmau serviciile divine, săvârșite cu multă evlavie și măreție și încheiate fără excepție cu întăritorul cuvânt arhieresc. Domol și adânc, acest cuvânt se revărsa ca o ploaie binefăcătoare pe un pământ însetat. A fost semnătura binecuvântată de Dumnezeu; roadele ei le-am secerat noi, an de an, și le vom mai seceră încă multă vreme<sup>7</sup>.

Ierarhul s-a convins la fața locului de dimensiunile procesului de asimilare a credincioșilor ortodocși (în multe localități conversațiile au avut loc în limba maghiară), dar și de statornicia în credință a acestor români deznaționalizați. „*Nici în Israel n-am aflat atâta credință*”, avea să exclame cu admirație Vlădicul Nicolae Bălan, în mijlocul comunităților românești din zona vizitată. Răspândind cu generozitate cuvinte de mângâiere și de speranță, credincioșii au fost îndemnați: „*Alergați după lumină, trimițându-vă copiii la școală, căci lupta între popoare nu se mai dă cu ascuțiș de sulii și de sabie, ci de armele luminii*”<sup>8</sup>.

Concetățenilor maghiari din Boroșneul Mare le-a spus: „*Vin în numele Evangheliei, al iubirii și al bunei înțelegeri. Doresc să înainteze fiecare în limba și cultura lui națională. Țara noastră este destul de largă ca să încapă toți. Românii și Ungurii, după experiența de veacuri, au constatat că numai prin egalitate pot trăi împreună, prin dragoste frățească pe pământul care l-au locuit și muncit veacuri de-a rândul. Vă doresc tot binele și Vă împărtășesc arhieriasca binecuvântare*”<sup>9</sup>.

La recepția oferită de autoritățile locale, la Tg. Secuiesc, răspunzând preoților romano-catolic și reformat, mitropolitul Nicolae Bălan a spus „*cuvinte apăsate*”: „*Este un fapt incontestabil că poporul românesc în decursul veacurilor trecute până la schimbarea regimului, mai ales în aceste părți, a avut să îndure mari asupriri. În decursul vizitațiunii ce am făcut în aproape toate comunele în care avem credincioși ai bisericii noastre, am putut constata pe toată linia efectul acestei asupriri și, deci, trebuie să aveți obiectivitatea de a recunoaște această crudă realitate: totuși noi, în credința și în sufletul nostru nobil, găsim puterea morală pentru a ierta totul. În schimb, Vă rog pe Domniile Voastre și pe conducătorii poporului secuiesc să găsiți forța necesară pentru a uita privilegiile, ca astfel, luminați cu toții de spiritul democrației care domină veacul nostru, să putem sta om lângă om, ca frate lângă frate, emulând prin vrednicia personală de care dispune fiecare, într-o produce fapte de progres, cultură și iubire de patrie*”<sup>10</sup>.

<sup>7</sup> Aurel Nistor, *Op.cit.*, p. 150.

<sup>8</sup> Aurel Nistor, *o pagină din istoria Bisericii și a Neamului*, volum alcătuit și îngrijit de Ioan Lăcătușu, Ed. Carpații Răsăriteni, Sf. Gheorghe, 1999, p. 130.

<sup>9</sup> Aurel Nistor, *Op.cit.*, p. 130.

<sup>10</sup> *Ibidem*, p. 131.

La sfârșitul acestui adevărat eveniment, a fost convocată o conferință preotească cu scopul de a se comunica unele concluzii, desprinse în urma „vizitațiunii canonice”, și pentru a se stabili „împreună asupra celor ce ar mai bine de făcut în viitor”. Cu acest prilej mitropolitul Nicolae Bălan a spus: „*În decursul vizitației ce am făcut-o până acum, prin cele mai multe parohii, am rămas mulțumit că am putut păstra măcar atât cât am găsit, în urma furtunilor și vijeliilor vremii. Am găsit și dărâmături, ruine, dar în fața lor m-am gândit la necazurile și suferințele care vorbeau din ele și a căror mărturie erau. Datoria noastră astăzi este că ce e bun să facem și mai bun, să adunăm resturile ce ne-au mai rămas, ca cu toată căldura sufletului să clădim biserica ortodoxă română mareașă din acest finut*”<sup>11</sup>.

Pentru a se crea cadrul instituțional adecvat desfășurării unei cât mai intense și rodnice activități religioase, culturale și naționale, Consistoriul arhiepiscopal din Sibiu, în ședința din 9 august 1921 a hotărât înființarea a două protopopiate, din fostul protopopiat al Treiscaunelor, și anume: **protopopiatul Sf. Gheorghe cu sediul în acest oraș, și protopopiatul Oituz, cu sediul la Tg. Secuiesc** (hotărârea a fost validată de Ministerul Cultelor la 3 septembrie 1921). Până în 1924, ambele protopopiate au fost administrate de pr. Gheorghe Negoescu. După retragerea acestuia, din motive de sănătate, au fost numiți ca protopopi, doi tineri și vrednici preoți, originari din Araci: la Sf. Gheorghe – pr. Aurel Nistor (unul din liderii de necontestat a românilor din regiune, în perioada interbelică), iar la Oituz – pr. Ioan Rafiroiu (care era preot paroh la Poiana Sărată). De menționat că din protopopiatul Oituz făceau parte și parohiile ortodoxe din actualul județ Harghita (cu excepția celor din zona Topliței, care aparțineau de Reghin). În 1937, Consistorul din Sibiu, hotărăște „**reinvierea protopopiatului ortodox Odorhei**”, care va fi administrat până în 1940 de protopopul Sebastian Rusan, viitorul mitropolit al Moldovei și Sucevei<sup>12</sup>.

Despre importanța și semnificația Protopopiatului Oituz, a vorbit convingător protopopul Ioan Rafiroiu, în volumul omagial dedicat mitropolitului Nicolae. „Protopopiatul Oituz e o creație, o ctitorie și un așezământ al Său. Din dorul și din dragostea față de cei furați din staul și seduși de mincinoși, Î.P.S. Sa a înființat acest protopopiat cu obiective bine definite. Întâi de toate, că să întărească elementul românesc, pentru a fi în stare să reziste tuturor încercărilor; apoi, să readucă, să recâștige, să redobândească pe fiii cei pierduți. Aceasta este acțiunea de cucerire a poziției pierdute prin împilările istoriei. Cât de grăitor este acest comandament moral! Aducerea la vatra Ortodoxiei a elementului amăgit și speculat, la matca neamului, a celor de un sânge și o lege cu noi cei cari am rezistat. (...) Simbolica

<sup>11</sup> *Ibidem*, p. 133.

<sup>12</sup> Ioan Lăcătușu, Vasile Lechințan, Violeta Pătrunjel, *Românii din Covasna și Harghita. Istorie. Biserică. Școală. Cultură*, Editura Grai Românesc, Miercurea-Ciuc, 2003, p. 151.

prin nume, sugestivă prin obiective și plină de misiune pentru viitor, Valea Oituzului, altar al jertfei supreme, a găsit în concepția marelui Arhipăstor cea mai largă și reală înțelegere. Să reînvie pe aceste meleaguri duhul mucenicesc și flacăra credinței adevărate, care ne-a crescut eroi ce ne-au dat prin jertfa vieții lor întregirea de neam. Semnificația acestui protopopiat, reînvierea celui al Odorheiului și ca mâine al Giurgeului de Ciuc, este o reală prelungire a jertfei și o profundă permanentizare a capacității eroice. Pe aceste valori s-a sprijinit Î.P.S. Sa în ascensiune și opera Sa. Prin acest fluid sufletesc ne atrage la muncă și sfințenie pe toți lucrătorii din via Domnului”<sup>13</sup>.

Dacă s-a putut înfătuși ceva în cei 20 de ani de la Unire pe teren național românesc în ținutul secuizat – ține să evidențieze părintele protopop Aurel Nstor – această realizare pozitivă se datorește în prima linie griiei înțelepte și părintești a I.P.S. Mitropolit Nicolae. Permanent de veghe, nu-i scăpa nici o ocazie ca să câștige cât mai mulți sprijinitori ai cauzei românești din ținutul secuizat, a cărei importanță, la început, mulți o nesocoteau. Nu era o adunare eparhială, congres mitropolitan, național-bisericesc și preoțesc, la care să nu fi militat cu pasiune pentru cunoașterea și soluționarea problemei românești din aceste părți. Acestei permanente purtări de grije avem să-i mulțumim toate realizările naționale înfăptuite în ultimii 20 de ani în ținutul secuizat, care ne apropie tot mai mult de ținta finală, fixată de Înaltul Ierarh ca normă pentru viitor, încă din anul 1920: „*Problema românească din ținutul secuizat trebuie să fie o problemă de stat, realizată prin Biserica strămoșească*”<sup>14</sup>.

În condițiile istorice cunoscute, cu sprijinul Arhiepiscopiei din Sibiu, a patriarhului **Miron Cristea**, a românilor din întreaga țară, și a unei administrații românești locale, foarte apropiată și implicată direct în viața bisericească, culturală și națională, în cursul celor 20 de ani de rodnică păstorie a Mitropolitului Nicolae Bălan, în parohiile din ținutul Harghitei și Covasnei au fost obținute rezultate deosebite. Un bilanț a fost prezentat, în volumul omagial dedicat mitropolitului Nicolae, de unul din cei mai buni cunoscători ai problemelor românești din zonă, și participant activ la obținerea izbânzilor respective – protopopul Aurel Nistor.

**Parohii și preoți: În anul 1920** se aflau în: Județul Treiscaune 22 parohii cu 20 preoți; Județul Odorheiu 6 parohii cu 5 preoți; Județul Ciuc 0 parohii cu 0 preoți; TOTAL 28 parohii cu 25 preoți. **Azi** (în 1940 – *n. n.*), avem în: Județul Treiscaune 37 parohii cu 20 preoți, parohii vacante 1; Județul Odorheiu 23 parohii cu 15 preoți, parohii vacante 8; Județul Ciuc 9 parohii cu 8 preoți, parohii vacante 1; TOTAL 69 parohii cu 62 preoți, parohii vacante 10; **În 20 de ani, numărul parohiilor a sporit cu 41, iar al preoților cu 37.**

<sup>13</sup> Ioan Rafiroiu, *Op. cit.*, p. 186.

<sup>14</sup> Aurel Nistor, *Op. cit.*, p. 150.

**Biserici:** În anul 1920 se aflau în: Județul Treiscaune 29 biserici; Județul Odorheiu 7 biserici; Județul Ciuc 0 biserici; TOTAL 36 biserici.

Azi (în 1940 – n. n.), avem în: Județul Treiscaune 48 biserici, din acestea nesfințite 12; Județul Odorheiu 15 biserici, din acestea nesfințite 1; Județul Ciuc 3 biserici, din acestea nesfințite 0 ; TOTAL 66 biserici, din acestea nesfințite 13;

**Edificarea celor 30 de biserici noi a costat suma de 52.500.000 Lei.**

Se mai află (în 1940 – n. n.) în: Județul Treiscaune 10 capele, 29 troițe și 29 clopotnițe; Județul Odorheiu 7 capele; Județul Ciuc 8 capele; TOTAL 25 capele, 29 troițe și 29 clopotnițe.

**Case parohiale.** În anul 1920 se aflau în total 25 case parohiale în cele trei județe. În curs de 20 de ani s-au edificat 32 case parohiale noi, în valoare de 13.450.000 Lei<sup>15</sup>.

La aceste realizări de excepție se referă și protopopul Ioan Rafiroiu. "În locul în care au sângerat ostașii și au mușcat glia străbună eroii, s-au ridicat, simbol al jertfei creatoare, monumente istorice, iar în Ciucul înstrăinat, unde în 1918 aveam un singur ortodox maghiarizat, fără să știe că este ortodox, prin îndemnul, ajutorarea și stăruințele încurajatoare ale înaltului ierarh, s-a sfințit catedrala din Miercurea-Ciuc și schitul „Făgețel” din Frumoasa (1936), iar în 1938 catedrala din Gheorgheni. În 13 capele, 8 preoți misionari se străduiesc pentru întărirea Ortodoxiei și readucere celor pierduți în făgașul neamului și al Bisericii. Toată Secuimea este împânzită cu biserici noi, troițe, capele și peste 70 de preoți, în cele trei protopopiate din Secuime, grăiesc posterității de epoca Mitropolitului Nicolae Bălan. Astăzi Ciucul are circa 4000 ortodocși”<sup>16</sup>.

Numeroasele sale vizite canonice în zonă au fost prilejuate, în principal, de oficierea sfintelor slujbe de sfințiri de biserici. Așa după cum s-a mai arătat, o asemenea primă vizită a fost prilejuită de resfințire a bisericii din Sf. Gheorghe, după terminarea lucrărilor de reparare a daunelor pricinuite în timpul primului război mondial. „Acest binecuvântat act al Sfințirii Bisericii din Sfântu Gheorghe s-a făcut – spunea cu acest prilej marele ierarh în aprilie 1923 – în cea dintâi vizitațiune canonică după instalarea noastră. Eu, Mitropolit, am făcut-o pentru a cunoaște situația și pentru a duce un cuvânt de încurajare celor în care conștiința românească începe să se reaprindă de sub jugul înstreinării”<sup>17</sup>.

În ziua de 6 noiembrie 1932, mitropolitul Nicolae Bălan, a sfințit biserica în Arini, iar în la 8 noiembrie, pe cea din satul vecin Iarăși<sup>18</sup>. După terminarea sfintei

<sup>15</sup> Ibidem, p. 151.

<sup>16</sup> Ioan Rafiroiu, *Op. cit.*, p. 187.

<sup>17</sup> Aurel Nistor, *o pagină din istoria Bisericii și a Neamului*, volum alcătuit și îngrijit de Ioan Lăcătușu, Editura Carpații Răsăriteni, Sf. Gheorghe, 1999, p. 132.

<sup>18</sup> Ioan Lăcătușu, Vasile Lechinșan, Violeta Pătrunjel, *Românii din Covasna și Harghita. Istorie. Biserică. Școală. Cultură*, Editura Grai Românesc, Miercurea-Ciuc, 2003, p. 302.

slujbe, de sfințirea a Catedralei Ortodoxe din Miercurea-Ciuc (actuala catedrală episcopală), Mitropolitul Nicolae a rostit „o magistrală și substanțială predică cu multe învățături pentru sufletele însetate de cuvintele mântuitoare, în noiembrie 1936, purcuzând de la cuvintele Evanghelistului Luca 12, 32 „**Nu te teme turmă mică, că bine a voit Tatăl vostru, să vă dea vouă împărăția**”. Timp de o oră a vorbit despre viața cea trăită prin credință, despre valoare sufletului, despre răspunderea creștinului pentru sufletul său. A arătat cum țința vieții omenești nu se oprește la traiul pe pământ, ci este în legătură cu veșnicia, cu Dumnezeu (...). În continuare a dezvoltat ideea răspunderii națiunii pentru sufletul ei și datoria ce o are fiecare pentru a păstra sufletul națiunii sale întreg, împreună cu toate comorile lui. Până când poporul nostru va avea conștiința clară a destinului său, până atunci vom fi siguri de ziua de mâine (...)<sup>19</sup>.

Ce frumusețe sufletească are poporul nostru, care zidește biserici, ce nobil e acest popor, care se duce cu crucea în mână să zidească un altar nou, care este o părticică din marele altar al strămoșilor întărit în vremurile de restriște din trecut. Cei ce vor intra și vor ieși din această biserică vor fi cuprinși în marea comunitate ortodoxă din cuprinsul țării, care pentru ei și ai lor va implora grație de la Dumnezeu. Nu sunteți izolați în acest centru, ci prin această biserică sunteți legați cu sufletul neamului și cu Dumnezeu care ne ocrotește. Această biserică să fie reazem tuturor sufletelor creștine în bucurie ca și în necazuri (...) Ea va fi lăcaș de întărirea credinței religioase și iubirea dintre frați pentru toți care își pleacă sufletul la picioarele crucei. Fie ca cei care intră și ies din această biserică să fie binecuvântați de Tatăl cel ceresc”<sup>20</sup>.

În 7 noiembrie 1937, la sfințirea bisericii din Biborțeni, a luat parte tot satul, prezenți fiind mitropolitul Nicolae Bălan, *Nicolae Iorga* și autoritățile județene și locale. În același an filia Biborțeni a devenit parohie, având ca preot paroh pe părintele *Hariton Eșianu*<sup>21</sup>. Cu ocazia sfințirii, bisericii noi din Vârghiș, cu hramul „Sfântul Nicolae”, mitropolitul Nicolae Bălan consemna în protocolul botezaților: „Văzut și aflat în ordine, cu ocaziunea vizitațiunii canonice și a sfințirii bisericii celei noi din Vârghiș – 7 noiembrie 1937. Binecuvântați să fie toți cei ce vin în numele Domnului”. La sfințire a participat și prefectul județului Odorhei, M. Constantinescu. Cu ocazia sfințirii, corul „Doina” din Odorhei, condus de Ștefan Stanciu a prezentat un program artistic<sup>22</sup>.

<sup>19</sup> Nicolae Bălan, *Cuvântare la sfințirea Catedralei Ortodoxe din Miercurea-Ciuc*, în „Telegraful Român”, anul LXXXIV, nr.47 din 15 noiembrie 1936, p. 1.

<sup>20</sup> *Ibidem*, p. 2.

<sup>21</sup> Ioan Lăcătușu, Vasile Lechințan, Violeta Pătrunjel, *Românii din Covasna și Harghita. Istorie. Biserică. Școală. Cultură*, Editura Grai Românesc, Miercurea-Ciuc, 2003, p. 208.

<sup>22</sup> Ioan Lăcătușu, Vasile Lechințan, Violeta Pătrunjel, *Op. cit.*, p. 437.

Până în anul 1935, credincioșii români din Herculan aveau o capelă improvizată și aparțineau parohiei ortodoxe din Bățanii Mari. În 1937, ajutați de Mitropolia Ortodoxă din Sibiu, ei și-au construit o frumoasă biserică din piatră și cărămidă, pictată de Iosif Cichi Orheianu și înzestrată cu toate cele necesare cultului. Sfințirea a avut loc în noiembrie 1937, în prezența mitropolitului Nicolae Bălan și a oficialităților locale, momentul constituindu-se într-un mare eveniment în viața comunității. În aceeași zi de 7 noiembrie 1937, a fost sfințită și biserica din Racoșul de Sus<sup>23</sup>. La 17 iulie 1938, biserica nouă, cu hramul *Sf. Gheorghe*, din Aita Mare, a fost sfințită de mitropolitul Nicolae Bălan împreună cu un sobor de 15 preoți, în frunte cu protopopul Aurel Nistor<sup>24</sup>. Sfințirea bisericii noi din Bixad, s-a făcut în 2 iunie 1940 de către mitropolitul Ardealului, Nicolae Bălan, de episcopul Gherontie de la Constanța și de mulți preoți<sup>25</sup>.

Problematica întăririi Bisericii Ortodoxe Române în Secuime a fost pe larg dezbătută și la Adunarea Generală a Secției Sibiu a Asociațiunii Clerului „Andrei Șaguna”, ce a avut loc la Sf. Gheorghe, în 14 iulie 1927. În primăvara anului 1936, primăria municipiului Tg. Mureș, a propus înființarea unui vicariat ortodox pentru ortodocșii din „*secuime*”, cu sediul în acest oraș. (În Tg. Mureș funcționase, între anii 1915-1918, vicariatul greco-catolic maghiar pentru secuime, subordonat Episcopiei de Hajdudorog, care avea menirea deznaționalizării românilor din aceste ținuturi). Consiliul Arhidiecezean al Mitropoliei Ardealului din Sibiu, după analiza acestei propuneri, în mai 1937, hotărăște să amâne organizarea acestui vicariat „*pentru alte vremuri, mai prielnice*”<sup>26</sup>.

Suflul nou de viață românească a fost susținut prin întărirea bisericii românești, promovarea învățământului în limba română, afirmarea culturii naționale, stimularea presei românești. Acest complex de acțiuni făcea parte dintr-o strategie economică, socială și culturală de perspectivă, ce se bucura de susținerea și sprijinul întregii țări. Un efect benefic asupra vieții economice, sociale și culturale a comunităților românești l-a avut și împroprietărirea cu suprafețe agricole și silvice a locuitorilor și principalelor instituții: biserici, școli, cămine culturale, înființarea băncilor populare, asociațiilor profesionale, măsurile de sprijinire a capitalului românesc și cele de acordare a unor sporuri sociale salariale învățătorilor și profesorilor români din zonă<sup>27</sup>.

Urmărind îndeaproape modul în care parohiile ortodoxe au primit suprafețele agricole și silvice, pe baza prevederilor Legii agrare din 1923, mitropolitul Nicolae

<sup>23</sup> *Ibidem*, p. 221.

<sup>24</sup> *Ibidem*, p. 200.

<sup>25</sup> *Ibidem*, p. 331.

<sup>26</sup> Alexandru Moraru, *La răscruce de vremi, o viață de om: Nicolae Colan, episcopul Vadului, Feleacului și Clujului (1936-1957)*, Cluj-Napoca, 1989, p. 286.

<sup>27</sup> Ioan Lăcătușu, *Structuri etnice și confesionale în județele Covasna și Harghita*, teză de doctorat, Cluj-Napoca, 2002, p. 174.

Bălan atrăgea atenția protopopiatelor și parohiilor din zonă, în februarie 1924, supra faptului că „prin deciziunea Ministerului Agriculturii nr. 8736 comunicată Consilieratelor agricole cu Ordinul nr. 16789/1923 al Direcțiunii Generale pentru Reforma Agrară din Cluj s-a dispus ca bisericile noastre din regiunile de deal și de munte, unde nu este pământ cultivabil, să fie înzestrate cu loturi până la 10 jugăre de pășune și fânaț de pădure<sup>28</sup>.”

La revigorarea vieții românești au contribuit din plin, alături de biserică, școală și asociații culturale (în mod deosebit ASTRA) și administrația de stat (prefecturi), primarii, instituțiile din justiție și din sistemul de asigurare a ordinii publice și de apărare. Implicarea directă și eficientă a statului în asigurarea cadrului legislativ și logistic necesar afirmării identității naționale a românilor, atât de vitregiți până în 1918, a fost în chip fericit completată de o frumoasă solidaritate, concretizată printre altele, în „patronarea” școlilor și bisericilor comunităților românești de către școlile normale, protopopiate și parohii, instituții și personalități din întreaga țară, de la Cluj, Năsăud, Oradea, la Craiova, Târgu Jiu, Turnu Severin, localități din Moldova etc<sup>29</sup>.

Activitatea mitropolitului Nicolae Bălan, pentru sprijinirea credincioșilor români din ținutul Harghitei și Covasnei, a fost susținută de principalii săi colaboratori, în rândul cărora se aflau la loc de cinste, cei născuți pe aceste binecuvântate meleaguri: episcopii Nicolae Colan, Justinian Teculescu și Veniamin Nistor (consilierul arhiepiscopesc Virgil Nistor), consilierul arhiepiscopesc Dumitru Coltofeanu, dar și mitropolitul greco-catolic Alexandru Nicolescu, o serie de intelectuali precum O.C. Tăslăuanu, Romulus Cioflec ș.a. și nu în ultimul rând patriarul Miron Cristea<sup>30</sup>.

„În ședința Sfântului Sinod cu data de 9 Martie a.c. (1937, n.n.) – spune patriarhul Miron, într-o scrisoarea adresată episcopului Nicolae Colan – am făcut propunere, ca fiecare Chiriarchie să ia sub patronajul său o comună sau mai multe – după posibilități – din ținutul secuilor, în scopul de a înlesni românilor secuizați din acele comune, ce se bat într-o sărăcie cumplită, revenirea la sânul națiunii și bisericii, de cari au fost înstreinați în mod forțat de fosta stăpânire maghiară. Această propunere a fost primită cu unanimitate de P.P.S.S. Voastre și de aceea reamintindu-v-o prin prezenta, vă rugăm a o pune în aplicare, ea fiind de actualitate și de mare interes național și bisericesc. Pentru indicarea localităților asupra cărora urmează a întinde aripa ocrotitoare a acelei Chiriarii, Vă rugăm a vă adresa Î.P.S. Arhiepiscop și Mitropolit al Ardealului<sup>31</sup>.”

<sup>28</sup> Arhiva Centrului de Documentare „Mitropolit Nicolae Colan” (Arhiva CDMNC), *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosarul 1/1924, p. 24.

<sup>29</sup> Ioan Lăcătușu, Vasile Lechințan, Violeta Pătrunjel, *Românii din Covasna și Harghita. Istorie. Biserică. Școală. Cultură*, Editura Grai Românesc, Miercurea-Ciuc, 2003, p. 104.

<sup>30</sup> Ioan Lăcătușu, *Personalități din Covasna și Harghita*, Editura Carpatica, Cluj-Napoca, 1998, p. 69-145.

<sup>31</sup> Alexandru Moraru, *La răscruce de vremi, o viață de om: Nicolae Colan, episcopul Vadului, Feleacului și Clujului (1936-1957)*, Cluj-Napoca, 1989, p. 284.

Unul dintre cele mai importante proiecte interbelice privind depresiunile intercarpatice a fost „*aducerea la matcă a românilor înstrăinați*” sau „*reromânizarea românilor maghiarizați*”. Era vorba, firește, nu de românii deja pierduți pentru neamul lor, maghiarizați de-a lungul istoriei, ci de cei care încă se considerau români dar nu mai cunoșteau limba română<sup>32</sup>. Din perspectiva românească, „*reromânizarea*” a constituit un demers firesc, o reacție normală care urmărea eliminarea consecințelor intensului proces de maghiarizare la care au fost supuși românii din fostele scaune secuiești. Practic, demersurile întreprinse sub această denumire au cuprins acțiunile de reromânizare propriu-zise, cât și cele care aveau ca obiectiv păstrarea și afirmarea identității etnice a românilor din localitățile etnic-mixte (maghiaro-române) și integrarea populației secuiești și maghiare în realitățile politice, economice, sociale și culturale ale României Mari. În desfășurarea proiectului se distinge o primă etapă, a „*sforțurilor individuale*” și alta a „*acțiunilor coordonate*” cuprinse în programe cu obiective clare, concrete, cu răspunderi delimitate precis și cu o susținere financiară corespunzătoare.

Formularea proiectului aparține intelectualilor locali, îndeosebi preoților și învățătorilor, și a fost făcută publică prin vocea protopopilor Ioan Petric, Dumitru Coltofeanu și Constantin Dimian, la sfârșitul secolului al XIX-lea și începutul secolului XX și reafirmată imediat după unire. Astfel, la adunarea de reactivare a despărțământului ASTRA Treiscaune, desfășurată la Sf. Gheorghe, în 15/28 septembrie 1919, preotul ortodox Aurel Nistor din Araci – viitorul protopop de Sfântu Gheorghe – referindu-se la românii maghiarizați, spunea: „*Acești frați ai noștri trebuie salvați din ghearele maghiarismului, să învețe din nou limba românească, să îmbrace iar portul românesc, să simtă și să trăiască ca români*”. Aceasta și-a propus-o ca țintă **conducătorii români din județ**, având a stabili însă un plan de muncă întocmit și executat cu multă trageră de inimă<sup>33</sup>.

Atât din studiile teoretice, cât și din programele practice, rezultă că acțiunea de „*reromânizare*” nu era îndreptată împotriva maghiarilor. „Nimeni nu intenționează deznaționalizarea ungurilor sau a secuilor, dar nu se mai putea tolera ca zeci de mii de suflete cari se mărturisesc români, își au tradiția și obiceiurile familiale păstrate și strâns legate de masele neamului românesc, să rătăcească și astăzi”, „nu vrem să românizăm nici un ungur, cerem însă reromânizarea secuizaților”<sup>34</sup>.

<sup>32</sup> Ioan Lăcătușu, *Reromânizarea populației românești maghiarizate din fostele Scaune secuiești. Încercări de evaluare a unui proiect interbelic*, în ANGVSTIA 5/2000, Editura Carpații Răsăriteni, Sfântu Gheorghe, p. 127.

<sup>33</sup> Aurel Nistor, *o pagină din istoria Bisericii și a Neamului*, volum alcătuit și îngrijit de Ioan Lăcătușu, Ed. Carpații Răsăriteni, Sf. Gheorghe, 1999, p. 45-47.

<sup>34</sup> Ioan Lăcătușu, *Op. cit.*, p. 128.



Implicarea consecventă, pragmatică și eficientă a Mitropolitului Nicolae Bălan, în acțiunea de readucere la matcă a românilor maghiarizați, este pusă în evidență de o multitudine de documente., din care redăm doar câteva. „Vă este binecunoscută situația Românilor din Săcuime, cari au fost maghiarizați în decursul vremii – spunea vlădica Nicolae Bălan, într-o scrisoare trimisă la Cluj, episcopului Nicolae Colan. Este de datoria noastră să activăm cu toată stăruința, ca acești frați să fie cât mai curând în sânul Națiunii, de unde au fost înstrăinați. Pentru aceasta Ministerul Educației Naționale a făcut și face din nou apel către toți bunii Români să ajute, ca acest proces de românizare să se facă cât mai temeinic și cât mai neîntârziat.

Socotim, că factorul ce se poate apropia mai mult de sufletul poporului este preotul, ne-am găsit să apelăm la luminatul patriotism al Î.[nalt] P.[rea] S.[finției] Voastre cu rugămintea, să binevoiți a trimite în cele 4 județe de Români secuizați, deocamdată cel puțin în localitățile mai importante (Treiscaune, Ciuc, Mureș și Odorhei) un număr suficient de preoți, dintre elementele cele mai destoinice, cari vor fi numiți de noi ca învățători cateheți și vor fi plătiți de Ministerul nostru până la bugetul viitor”<sup>35</sup>. Peste un an, în 1937, revine cu vești noi, care solicită să fie aduse la cunoștința celor interesați. „Având în vedere, că în regiunea secuizată ni s-au aprobat de Onor.[atul] Minister al Cultelor opt posturi de preoți și 47 posturi de învățători cateheți pentru preoți și candidați de preoți absolvenți de Academii teologice, suntem aplicați a reflecta și la candidați de preoți din Eparhia P.[rea] S.[finției] Voastre, în care scop Vă rugăm să binevoiți a publica comunicatul de mai sus și a îndemna pe candidații, cari doresc să reflecteze la unul din acele posturi să-și înainteze cerere cu actele asupra pregătirii teologice. Din cererile primite vom face selecția elementelor celor mai destoinice”<sup>36</sup>. Și deoarece problemele mari, se soluționează rezolvând situațiile concrete, Vlădicul Nicolae își găsea timpul necesar să se intereseze de cazurile fiecărui preot aflat în parte. „În legătură cu raportul P.C. Tale Nr. 265/937, Te poftim a ne raporta, dacă preotul Simion Radu, profesor de religie la Școala normală din Cristur, pe lângă salariul de paroh mai primește și salar de profesor, în ce mărime și sub ce număr i s-a aprobat de On. Minister al Educațiunii Naționale”<sup>37</sup>. Peste doi ani, sprijină aceeași parohie cu obiecte de cult. „Văzând raportul Nr. 724 din 25 August a.c. despre lipsa de ornate bisericesti corespunzătoare la biserica din Cristur și de obiecte sacre cunoaște, că am aprobat să se dea bisericii din Cristur un rând de ornate bisericesti, din cele rezervate parohiilor neorganizate Lupeni ori Zetea. Sibiu, din ședința secției bisericesti dela 10 X 1939”<sup>38</sup>.

<sup>35</sup> Alexandru Moraru, *La răscruce de vreme, o viață de om: Nicolae Colan, episcopul Vadului, Feleacului și Clujului (1936-1957)*, Cluj-Napoca, 1989, p. 281-282

<sup>36</sup> Alexandru Moraru, *Op. cit.*, p. 282-283

<sup>37</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Odorhei*, dosar 1/1938, p. 71.

<sup>38</sup> *Ibidem*, dosar 1/1939, p. 72.

Știind că fondurile primite de la Statul român, pentru sprijinirea parohiilor din această „zonă periclitată”, sunt limitate solicita informații despre cazurile care au cea mai mare nevoie de acest sprijin. „On. Minister al Cultelor și Artelor, dorind a **acorda bisericilor din regiunile secuizate și Munții Apuseni, mici ajutoare pentru întreținerea sau repararea lor**, ne cere să înaintăm de urgență un tablou în dublu exemplar, cu numele bisericilor avizate la ajutor. Ne pune în vedere însă că disponibilul fondului respectiv, este foarte redus, de aceea propunerile ce se vor face să fie limitate al acele biserici, cari au strictă și neapărată nevoie de ajutor. P.O. Oficiu, ținând seama de cele arătate va înainta aici în decurs de cinci zile, tabloul în dublu exemplar al bisericilor din protopopiat pentru a fi propuse pentru a fi ajutate<sup>39</sup>.

Cunoscând din experiența proprie de profesor, cât este de importantă colaborare dintre Biserică și Școală, solicită întărirea colaborării între preoții și învățătorii în realizarea misiunii ce o aveau de îndeplinit în comun. „Am examinat rapoartele asupra catehizației în materiile și filiile din cuprinsul protopopiatului, trimise cu comitiva Nr. 83 din 20 II a.c. și așteptăm să-i se dea acestei probleme cea mai mare atențiune din partea Clerului. Totodată se va străui ca între preoți și învățători să se stabilească cele mai strânse legături în scopul ajutorării reciproce în acțiunea de reromânizare și cea bisericească”<sup>40</sup>.

Bun cunoscător al realităților din zonă, intervine pe un ton imperativ pentru stabilirea priorităților din parohia nou înființată de la Vlăhița. „La raportul Nr. 654/938 primești încunoștințarea că sub nici un motiv nu putem aproba, ca banii dăruți de Uzinele din Vlăhița și de funcționarii săi în scopul zidirii bisericii din Vlăhița, să se întrebuințeze la clădirea casei parohiale. Mai întâi trebuie să se zidească biserica, și apoi casa parohială, căci interesul obștesc de a avea cât mai de vreme biserică în Vlăhița nu poate fi subordonat interesului personal al preotului de a se zidi casa parohială, și apoi biserica. Această dispoziție irevocabilă a Noastră îți va servi atât P.C. Tale, cât și preotului din Vlăhița ca directivă în acțiunea de organizare a parohiei Vlăhița. Sibiu, din ședința secției economice dela 23 VI 1938”<sup>41</sup>.

Susținător al lucrurilor bine pregătite și temeinic îndeplinite, nu acceptă improvizațiile și lucrurile neclare. „Văzând cererea parohului nostru din Uilac pentru votarea unui ajutor la zidirea casei parohiale, invităm On. Oficiu să prezinte raport dela parohie în ce stadiu se găsesc lucrările pregătitoare ca strângere de materiale, fond disponibil, teren de clădire, plan de construcții etc. după ce vom avea aceste date, ne vom pronunța asupra cererii primite în acest scop”<sup>42</sup>. Aceleași

<sup>39</sup> *Ibidem*, dosar I/1940, p. 93.

<sup>40</sup> *Ibidem*, dosar I/1939, p. 77.

<sup>41</sup> *Ibidem*, dosar 3/1938, p. 44.

<sup>42</sup> *Ibidem*, dosar I/1939, p. 75.

exigențe manifestă și față de înfățișarea, înzestrarea și calitate picturii noilor biserici construite în zonă. „Primind adresa P.C. Tale Nr. 789/1939, te poftim a pune în vedere oficiului parohial din Uilac, ca cu posibilă grabă, să ne raporteze dacă pictura iconostasului bisericii e terminată; să specifice detaliat din ce sume s-a făcut această lucrare; cât a costat întreaga lucrare; studentul-pictor Nicolae Schiopu are autorizație de pictor bisericesc și a primit aprobarea Prea Ven. Consiliu arhiepiscopesc pentru pictare”<sup>43</sup>. Aceste exigențe sunt necesare, cu atât mai mult, cu cât, noile biserici trebuiau să atragă credincioșii reveniți la credința ortodoxă. „Referitor la raportul Nr. 652 din 3 VIII a.c. în chestia pictării bisericii și a iconostasului din Petecu cunoaște, că în nici un caz nu se admite să facă pictura zugravul Csiki, ci să se angajeze la timpul său un zugrav autorizat. Se îndrumă preotul precum și On. Oficiu a face intervenții la comuna politică, la județ și la Ținut ca să acorde ajutoare necesare pentru terminarea bisericii din Petecu și pictarea ei. În localitățile cu români secuizați, lăcașurile de închinare trebuie să aibă înzestrări corespunzătoare ca și prin acestea să atragă credincioși la slujbele divine”<sup>44</sup>.

În cei 35 de ani de rodnică păstorie, mitropolitul Nicolae Bălan a hirotonit foarte mulți preoți care și-au îndeplinit misiunea în parohiile din Arcul Intracarpatic. Dintre aceștia, menționăm doar câțiva: Un moment deosebit în viața parohiei Bătanii Mari a fost pastorația preotului *Ioan Garcea* (1925-1940 și 1945-1953), născut la 18 ianuarie 1897 în Augustin. A terminat Academia militară din Constanța și a luptat în armata română la Mărășești în 1917, fiind hirotonit la **30 aprilie 1925 de mitropolitul Nicolae Bălan**, având o activitate remarcabilă de întoarcere a românilor înstrăinați; la 18 mai 1935 a primit din partea lui *Nicolae Iorga* o „*Diplomă de onoare*” pentru activitatea din Secuime; în 1940 primește *brăul roșu* de la mitropolitul **Nicolae Bălan**<sup>45</sup>.

**Ștefan Ciutac** (1880- ?), preot și învățător în Cernat. S-a născut în Zagon la **8 aprilie 1880**. A fost învățător 19 ani și preot reformat 13 ani. A revenit la ortodoxie și la 10 aprilie 1927 este hirotonit preot ortodox de către mitropolitul Nicolae Bălan. La instalare Micfalău la **29 mai 1927** au fost prezente oficialități, în frunte cu generalul *Todirescu*, muzica militară și sute de oameni. A slujit un sobor din 7 preoți, în frunte cu protopopul *Aurel Nistor*. Timp de trei ani a administrat parohia Micfalău, iar în 1930 este numit preot în Cernat. În noiembrie 1930 înființează o societate a tineretului compusă din 41 de membrii, care ținea în fiecare duminică o șezătoare cu caracter cultural-religios, punând bazele unui cor pe trei voci care să dea răspunsurile liturgice. Formația avea în repertoriul ei și cântece patriotice

<sup>43</sup> *Ibidem*, dosar 1/1939, p. 376.

<sup>44</sup> *Ibidem*, dosar 1/1939, p. 74.

<sup>45</sup> Ioan Lăcătușu, Vasile Lechințan, Violeta Pătrunjel, *Românii din Covasna și Harghita. Istorie. Biserică. Școală. Cultură*, Editura Grai Românesc, Miercurea-Ciuc, 2003, p. 221.

românești. Din inițiativa vrednicului preot s-a înființat și o reuniune de femei cu scop de a împodobi biserica și a îngriji cimitirul. În perioada 1930-1932 a renovat biserica, a construit o nouă casă parohială și una cantorală<sup>46</sup>.

Pr. *Dumitru Trifan* a fost învățător și director în comuna Mărtănuș. S-a născut la 14 aprilie 1898 în Lancrăm (jud. Alba) din părinți agricultori. A urmat liceul sășesc din Sebeș și Școala normală „Șaguna” din Sibiu (1915-1919). A fost învățător la Barcani, apoi peste un an se mută la Mărtănuș; hirotonit la 29 iunie 1922 de mitropolitul Nicolae Bălan; Bicsadul avea atunci 42 de familii (matricolele, jurnalul de casă, arhiva erau complet neglijate). Casa parohială, supranumită „*urlătoarea lupilor*”, era în ruină. A readus la ortodoxie 140 de familii în 2 ani (a fost ajutat mult de primarul *Lazăr Cheresteș*, a cărui șură a fost incendiată de unguri la 26 decembrie 1924). Părintele *Trifan* a recâștigat pentru ortodoxie aproape 600 de credincioși și a înzestrat parohia cu sesii foarte bogate<sup>47</sup>.

*Ioan Rafiroiu (1931-1944)*, fiul primului protopop al Oituzului, născut la 25 ianuarie 1907 la Cernatul de Jos, a făcut Academia Teologică de la Sibiu, fiind hirotonit la 3 august 1931 de mitropolitul Nicolae Bălan. A întrerupt păstorirea la Târgu Secuiesc între 1940-1944, revenind ca protopop al Oituzului până în 1952, când postul s-a desființat, alipindu-se la cel de Sfântu Gheorghe; a salvat de la dispariție arhiva fostului Protopopiat Treiscaune de la Brețcu, creînd fondul arhivistic bisericesc al zonei aflat astăzi în administrarea Centrului Eclesastic de Documentare „Mitropolit Nicolae Colan”, din Sf. Gheorghe<sup>48</sup>.

Cursul firesc al acestei evoluții a fost brutal și întrerupt de **Dictatul de la Viena**. În cei patru ani, „cât patru veacuri”, viața bisericească a românilor a fost aproape în întregime distrusă. Credincioșii români, în mare parte, au fost expulzați sau nevoiți să se refugieze în România. Cei mai mulți din cei rămași în satele lor au fost trecuți cu forța la confesiunile de expresie maghiară. Atunci au căzut pradă intoleranței un număr de **21 biserici și capele ortodoxe și greco-catolice**, construite după înfăptuirea României Mari, de regulă în centrul localităților (***Biborțeni, Boroșneul Mare, Comandău, Căpeni, Catalina, Comolău, Doboșeni, Filia, Herculian, Racoșul de Sus, Vârghiș*** – din județul Covasna, ***Aldea, Borsec, Crăciunel, Ditrău, Lueta, Mărtiniș, Mihăileni, Merești, Mugeni, Poiana Veche (Tulgheș), Vlăhița, Zetea*** – din județul Harghita). În legătură cu bisericile dărâmate, nici unul din motivele invocate de reprezentanții de ieri și de astăzi ai comunităților maghiare din localitățile respective (răzbunarea „umilințelor” suportate în anii „stăpânirii românești”, participarea „forțată” a cetățenilor maghiari la ridicarea bisericilor respective ș.a.) nu pot scuza aceste acte de maximă

<sup>46</sup> Ioan Lăcătușu, Vasile Lechințan, Violeta Pătrunjel, *Op. cit.*, p. 261.

<sup>47</sup> *Ibidem*, p. 334.

<sup>48</sup> *Ibidem*, p. 397.

intoleranță. După cum se știe acțiunea a fost dispusă de către contele Teleki, prim ministru al Ungariei și urmărea „curățirea satelor secuiești” de bisericile „valahilor” construite în stil bizantin. De menționat că toate bisericile dărâmate samavolnic în anii 1940-1944, erau construite în centrul satelor (fapt ce nu a putut fi acceptat de cei obișnuiți ca modestele biserici ale românilor să se afle amplasate la marginea așezărilor „secuiești”)<sup>49</sup>.

Anul 1940 a adus pentru comunitățile și instituțiile românești din zonă grele încercări, suferințe și tragedii de neimaginat. Printre primele măsuri luate de administrația ungară au fost: interzicerea limbii române, înlocuirea denumirilor românești cu cele maghiare, izgonirea preoților români, a profesorilor, a militarilor, dărâmarea sau profanarea bisericilor, devastarea instituțiilor românești, confiscarea averilor, a arhivelor și bibliotecilor parohiale, în același motiv al plănuirilor revanșe sau retorsiuni<sup>50</sup>. În această perioadă grea din viața bisericilor ortodoxe din estul Transilvaniei singurul sprijin ziditor a venit din partea episcopului Clujului, Nicolae Colan născut în Araci. După alungarea preoților din majoritatea parohiilor și trecerea credincioșilor la confesiunile maghiare, Vlădica Nicolae Colan a trimis primii preoți în zonă (hirotoniți din rândul învățătorilor), a urmărit permanent evoluția din ținuturile natale, intervenind – atât cât se putea – pentru a ușura coexistența celor rămași și supuși la numeroase presiuni. Preoții trimiși de episcopul Nicolae Colan al Clujului, la cererea puținilor credincioși, au avut o situație foarte grea, fiind suspectați și urmăriți tot timpul<sup>51</sup>.

Pentru parohiile din protopopiatul Sf. Gheorghe, care nu au făcut parte din teritoriul cedat, între anii 1942-1945, prin grija mitropolitului Nicolae Bălan, a funcționat un protopopiat cu sediul la Prejmer. Înființarea protopopiatului ortodox de la Prejmer, după declararea dictatului de la Viena a fost o măsură benefică pentru parohiile românești aflate dincolo de granița pusă în 1940. În timpul ocupației maghiare s-a căutat prin toate mijloacele contactul cu credincioșii ortodocși români din Ardealul de nord și menținerea trează a speranței în revenirea la normalitate<sup>52</sup>. „Văzând raportul cu No. 932 din 24 Iulie a.c. cunoaște, că am citi cu atențiune informațiunile asupra situației credincioșilor noștri din teritoriul ocupat. Preoții noștri care se găsesc de-a lungul frontierei vremelnice să fie îndrumați a strecura ajutoare pe seama celor năpăstuiți și a căuta prin toate mijloacele a încredința pe

<sup>49</sup> Ibidem, p. 151.

<sup>50</sup> Virgiliu Z. Teodorescu, *Problema minorităților în deceniul patru al secolului XX*, în ANGVSTIA 6 / 2001, p. 193.

<sup>51</sup> Alexandru Moraru, *La răscruce de vremi, o viață de om: Nicolae Colan, episcopul Vadului, Feleacului și Clujului (1936-1957)*, Cluj-Napoca, 1989, p. 261.

<sup>52</sup> Violeta Pătrunjel, *Biserica și viața românească din Covasna, (1944-1945)*, teză de licență la Facultatea de teologie Ortodoxă Andrei Șaguna, Sibiu 1999, p. 32 ms, arhiva CDMNC.



cei ce îndură asprul calvar să aibă răbdare și tăria sufletească de a-și apăra limba și credința cu orice jertfă asigurându-i că Biserica și neamul le va fi recunoscător. Despre acțiune de ajutorare a preoțimii noastre, dorim să fim informați atât pentru trecut cât și de aici înainte. Sibiu la 28 Iulie 1943”<sup>53</sup>. Lucrarea pornită în 1942 în acest protopopiat, a avut în vedere obținerea de ajutoare materiale pentru credincioșii de dincolo de graniță, adăpostirea celor care se refugiau, preoți și credincioși, consemnarea situației bisericilor etc. Preoții care au avut curajul să rămână acolo – scrie preotul Ioan Ludu – s-au văzut fie fără credincioși, fie expulzați cu forța din parohiile lor, încât la un moment dat nu mai aveam în întreaga Secuime nici un preot ortodox în funcțiune, și eram bucuroși să putem trimite credincioșilor cel puțin cărți de rugăciune, apa sfințită, anafora, și câte un cuvânt de mângâiere<sup>54</sup>.

Motive subliniate și într-o analiză de sinteză a celor trei ani de activitate, întocmită la începutul anului 1945 de preotul Ioan Ludu, în care se arată că, înființarea protopopiatului cu sediul la Prejmer, a fost o necesitate care și-a adus roadele sale, strângând într-un mănunchi cele 20 de parohii, izolate și lipsite de conducerea lor legală, reducându-și viața bisericească normală în aceste parohii. Deși creat provizoriu, prin faptul că Ardealul de nord a fost ocupat, după eliberare „**acesta a fost măcar nominal eliberat**” (s. n.) și protopopiatul nostru a trebuit în mod firesc să ia sub ocrotire și să îngrijească de bunul mers și de organizarea parohiilor din Secuime, unde au putut pătrunde preoții noștri<sup>55</sup>.

Faptul că Protopopiatul Prejmer, în viziunea mitropolitului Nicolae Bălan, a fost gândit ca o structură provizorie rezultă și dintr-un document emis în luna iulie 1944, când balanța războiului încă nu era înclinată definitiv în favoarea României. „La raportul Nr. 647/944 îți aducem la cunoștință, că titlul oficial pe care îl porți P.C. Ta este de administrator protopopesesc și nu de protopop. Titlul de protopop presupune actul alegerii legale și canonice, ceea-ce nu a fost cazul la Prejmer. Și astfel Protopopiatul Prejmer l-am înființat temporal și pentru împrejurările actuale. Nu vom definitiva pe conducătorului său, căci nu voim să recunoaștem prin aceasta o situație artificială, care s-a creat printr-un fapt arbitrar. 14 VII 1944”<sup>56</sup>.

Eliberarea orașului Sfântu Gheorghe, la **8 septembrie 1944**, de ziua Nașterii Maicii Domnului (Sfântu Gheorghe fiind primul oraș românesc eliberat din Ardealul ocupat), de către Armata Română, a fost un simbol al libertății redobândite pentru toți românii, și pentru cei puțini rămași pe loc, dar și pentru cei care se întorceau în zonă, după patru ani de refugiu. O stare de bucurie evidentă a suferințelor celor patru ani, care au distrus nu numai biserici cât și suflete, revelatoare și plină de semnificație

<sup>53</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Prejmer*, dosar 1/1943, p. 110.

<sup>54</sup> Violeta Pătrunjel, *Op. cit.*, p. 39.

<sup>55</sup> *Ibidem*, p. 45.

<sup>56</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Prejmer*, dosar 1/1944, p. 3.

este circulara, trimisă în ziua de 25 septembrie 1944 de I.P.S. Nicolae Bălan, Mitropolitul Ardealului. Intitulată sugestiv „**Dezrobirea regiunii secuizate**”, se spune: *Acum patru ani, o hotărâre nedreaptă a dușmanilor poporului românesc v-a pus din nou sub jugul maghiar, pe care strămoșii noștri I-au îndurat înainte vreme îndelungată. Grele au fost chinurile și prigonirile de care ați avut parte în răstimpul celor patru ani. Ați fost batjocoriți, loviți, uciși, avutul vostru jefuit, bisericile în multe locuri v-au fost dărâmate, arse sau închise, preoții voștri au fost alungați și sufletul vostru a fost oprit de a-și mai arăta credința strămoșească și dragostea de neam. Cu mare durere primeam veștile despre suferințele voastre și în tot acest timp nu am încetat a înălța rugăciuni către Dumnezeu să scurteze vremea aceasta de încercare și să vă aducă iarăși la sânul Patriei românești, ca să puteți trăi în libertate, după voia sufletului vostru. (...) Știm iubiții mei, că pe mulți dintre voi asupritorii maghiari v-au silit cu amenințări de moarte să treceți la bisericile lor, ca să va facă mai ușor unguri. Dar sufletele voastre nu s-au lepădat în adâncul lor de credința strămoșească. Știm cei mai mulți dintre voi ați îndurat toate batjocurile și suferințele, dar nu v-ați lepădat de legea părinților voștri. Laud această alipire a voastră către Biserica noastră. (...) Să știți că de data aceasta eliberarea voastră de sub jugul maghiar este pentru totdeauna. În curând vă voi trimite preoți de ai noștri să vă întărească în credință. (...) Vremuri mai bune se deschid de aici înainte pentru oricine e român. Bisericele vor fi rezidite și redeschise. Starea voastră se va îmbunătăți, ca să nu mai fie umiliți de unguri. Dacă bunul Dumnezeu îmi va ajuta, nu peste mult timp voi veni să vă văd la față și eu, să vă aduc cuvânt de mângâiere, să vă cunosc rănilor și lipsurile, ca să știu ce măsuri trebuie luate pentru îndreptarea lor (...)*<sup>57</sup>. Circulara Mitropolitului Nicolae Bălan este o aducere aminte și totodată, un îndemn de credință înspre schimbarea lucrurilor. O circulară care în esența sa, este un mesaj al suferinței și biruinței pentru cei patru ani cât patru veacuri, cum atât de bine a spus Nicolae Colan, Episcopul Clujului.

De la Sibiu, mitropolitul Nicolae urmărește cu atenție mersul luptelor de eliberare a Ardealului de Nord și ține un contact strâns cu parohiile din zonă. „Am luat act cu plăcere de ajutorarea răniților români în Araci de către populație și de preocuparea de cruci pe seama soldaților morți în luptele de dezrobire. Sibiu, la 30 Octomvrie 1944”<sup>58</sup>. **La terminarea războiului și eliberarea Ardealului ocupat**, preoții s-au întors la parohiile lor, dar și-au găsit bisericile aproape goale, deoarece mulți dintre credincioșii refugiați nu s-au mai întors, iar din cei trecuți cu forța la romano-catolici și reformați, puțini au mai revenit la ortodocși. Începând cu luna septembrie, a anului 1944, Arhiepiscopia ortodoxă a Sibiului a manifestat un interes

<sup>57</sup> Ibidem, p. 19.

<sup>58</sup> Arhiva CDMNC, Fond Protopopiatul Ortodox Prejmer, dosar 1/1944, p. 140.

deosebit pentru numirea cât mai rapidă a unor preoți noi, în zonă, făcând în același timp și apeluri insistente de revenire a preoților plecați în 1940.

Din septembrie 1944, se instalează din nou autoritățile române în Sfântu Gheorghe. Din păcate, acestea nu au funcționat decât trei luni, iar speranțele de reluare firească a cursului vieții românești, întreruptă la 1940, au fost spulberate. La 15 noiembrie, sub presiunea „*aliatului*” sovietic instalat în județ, autoritățile administrative românești au fost nevoite să se retragă din Sfântu Gheorghe în localitatea Prejmer, județul Brașov. Până în martie 1945, la instalarea guvernului Petru Groza, în mod paradoxal, pentru județul Trei Scaune au funcționat o așa-zisă „*prefectură populară*” (de fapt maghiară) și o prefectura legală, aflată în „*exil*” în județul învecinat. La fel au stat lucrurile și cu Jandarmeria, Poliția, Primăria Sfântu Gheorghe și cu instituțiile similare din județele Ciuc și Odorhei<sup>59</sup>. Contextul instaurării administrației sovietice s-a făcut pe fondul discreditării autorităților românești în zona Ardealului de nord și într-un palier general, ca rezultat al Convenției de armistițiu de la Moscova din 12 septembrie 1944. Piedicile puse în tot acest răstimp de către elementele maghiare și trupele rusești au fost în măsură să stopeze multe din măsurile luate de romani. În acest cadru, reluarea normală a vieții religioase a românilor și-a avut limitele impuse de autoritățile existente.

Cele trei luni de administrație românească au constituit un timp extrem de scurt și bulversant pentru reluarea și consolidarea vieții românești. În momentul sistării administrației românești însă, și instituirii celei rusești asistată de maghiari, aproape toți preoții au fost nevoiți să se reîntoarcă în locurile din timpul refugiei, așa încât începutul promițător al activității lor a încetat<sup>60</sup>. Perioada 8 septembrie – 15 noiembrie 1944, comportă câteva caracteristici specifice nu numai sud-estului Transilvaniei cât întregii regiuni a Ardealului. Amprenta acestei scurte tranziții are repercusiuni asupra întregii vieți românești a județului, repercusiuni răsfrânse și asupra bisericii românești. Caracteristici care reprezintă o stare de fapt, o stare de tranziție nu numai a Bisericii cât a întregii zone a Ardealului, de insecuritate, de așteptare și sentiment de spaimă. Cu precădere, Biserica rămasă în mod paradoxal singura redută a vieții românești din județ, resimte cel mai acut „loviturile” unei noi stăpâniri care sub masca democrației, creează situații de grele de supraviețuire românească.

Situația credincioșilor din parohiile sătești, în aceste trei luni, a fost mai gravă deoarece nestabilirea preoților în parohii le-a întreținut o permanentă stare de provizorat și de nesiguranță. Din acest punct de vedere perioada administrației rusești s-a transformat într-o veritabilă vreme de teroare asupra populației românești, culminând cu arestările din rândul preoților români pe baza unor diverse motive, a populației civile, interzicerea unor drepturi ale românilor. „Regimul așa zis «demo-

<sup>59</sup> Violeta Pătrunjel, *Op. cit.*, p. 47.

<sup>60</sup> *Ibidem*, p. 51.



cratic» din regiunea secuizată a târât în temniță pe preoții noștri: Babici din Covasna, Sămărteanu din Brețcu, Lincu din Chichiș, Rauca din Comolău și mai recent pe I. Rafiroiu jun. din Tg. Secuiesc, care a fost condamnat la un an și 3 luni temniță și după apel, eliberat. E un procedeu de ură și de vrăjmășie, nejustificate în contra slujitorilor sfintelor altare. Încercarea de a desființa legea agrară a Statului român, prin luarea sesiilor parohiale și împărțirea sesiilor între locuitori e neadmisibilă și constituie un grav abuz. Preoțimea și consiliile parohiale sunt îndrumate să apere drepturile bisericii, pe care le-a avut sub stăpânire românească. – 24 II 1945<sup>61</sup>. „Ne-a venit la cunoștință, că părintele Gh. Lincu s-a dus de sfintele sărbători la credincioșii din Chichiș și a fost arestat de autorități – fără nici o vină. Întrucât și alți preoți trecuți la credincioșii lor au avut neajunsuri de această natură, ne vei raporta, spre a interveni în favoarea lor la autoritățile de Stat. Cu părintele din Sf. Gheorghe caută a ține contact. 13 I 1945<sup>62</sup>”.

Din cele prezentate rezultă că, perioada până la instalarea guvernului sovietic din 6 martie 1945, prin conjugarea intereselor sovieticilor cu cele maghiare s-a ajuns la un nou val de teroare, la care au căzut victime prin – arestări, amenințări, expulzări și bătăi – românii. La învinuirea de român și ortodox se adăuga acum, aceea de „dușman al democrației” care în fond putea să însemne orice. Astfel, cei reveniți în septembrie au făcut cale întoarsă, termenul de reveniri religioase pentru români a încetat, preoții ortodocși au fost siliți să plece, iar o parte din cei rămași sunt arestați, metodele de intimidare s-au intensificat, generând atmosferă antiromânească. În ce privește starea de spirit a populației românești rămasă pe loc, în convingerea că răul cel mare a trecut, a trăit o profundă dezamăgire după retragerea administrației românești. „Decepționați și îngrijorați de ziua de mâine – scrie pr. T. Sămărteanu din Brețcu la 14 ianuarie 1945 – zilnic sunt întrebat de cei cu care mă întâlnesc, oare ce va fi cu noi, și când revin autoritățile române. În chestiunile pe care le au cu autoritățile (existente) mă duc cu fiecare în parte să nu fie insultat<sup>63</sup>”.

Instalarea guvernului condus de dr. Petru Groza, a condus la evoluțiile istorice cunoscute. Speranțele despre revenirea la normalitate reveneau iarăși. „Din informațiunile primite rezultă că în regiunea secuizată autoritățile naționale se reîntorc la posturile lor. Am dispus preoților misionari din acea regiune să se întoarcă la posturile lor, iar până la întregirea parohiilor vacante să se îngrijească și de credincioșii fără preot propriu. Sibiu, din ședința secției bisericești de la 18 VI 1945<sup>64</sup>”. Cu toată starea de incertitudine și situația confuză, majoritatea preoților

<sup>61</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1945, p. 19.

<sup>62</sup> *Ibidem*, dosar 1/1945, p. 642.

<sup>63</sup> Violeta Pătrunjel, *Op. cit.*, p. 53

<sup>64</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1945, p. 348.

revin la parohiile avute înainte de septembrie 1940. „Un număr de 23 preoți misionari s-au declarat că se întorc la posturile lor din regiunea săcuizată eliberată de sub ocupațiunea străină. Cei mai mulți sunt în mijlocul credincioșilor și se vor stabili definitiv împreună cu familiile lor. Ei vor avea să pornească opera mare de refacere împreună cu autoritățile locale, a vieții spirituale, culturale și sociale. În multe locuri ocupația străină și războiul din toamna trecută au distrus biserici și au avariat, au nimicit tot ce s-a realizat cu trudă în două decenii de stăpânire națională. Opera de reconstrucție necesită timp și jertfe. Trebuie deci continuată lucrarea de rezolvire a acelei probleme de înalt interes spiritual, național și cultural. Preoții misionari au o sarcină grea de îndeplinit, dar nu vor fi singuri și vor avea întreg concursul Bisericii și al Statului. Deocamdată ei vor trebui să se îngrijească și de credincioșii din parohiile și filiile fără titulari, ca nici un singur suflet al Sfintei noastre Biserici să nu rămână neocrotit și pierdut (...) Sibiu, din ședința secției bisericești, a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 17 IV 1945”<sup>65</sup>.

Ținându-se cont de situațiile deosebit de grele în care se aflau toate parohiile din zonă, acestea au fost scutite de taxe. „Având în vedere că parohiile din regiunea secuizată au suferit multe neajunsuri și pagube în timpul ocupației străine, cunoaște, că le-am scutit de taxele pentru fondurile arhiepiscopoești, afară de taxele perechilor cununate în anul 1944. Pentru anul 1945 toate parohiile din regiunea eliberată de sub ocupație străină, vor întocmi buget și-l vor înainta fie prin Oficiul protopopesc Sf. Gheorghe, fie prin Oficiul protopopesc Prejmer, spre aprobare Consiliului arhiepiscopesc. Sibiu, din ședința secției bisericești de la 23 I 1945”<sup>66</sup>.

Știrile contradictorii sosite din parohiile din Arcul Intracarpatic și situația tensionată din majoritatea localităților de aici, îl determină pe mitropolitul Nicolae, să facă apel la stabilirea unor raporturi corecte cu populația minoritară și cu conducătorii ei, îndrumând preoții și credincioșii ortodocși să se ferească de orice dezbinări și agitații interne de ordin politic ori social. „Suntem informați, că zi de zi progresează acțiunea pentru refacerea vieții obștești și autoritățile românești reintră în drepturile lor. Biserica noastră prin organele locale – preoți, consilii parohiale și epitropi, își vor potența zelul, ca să ajungem la viața normală. E necesar ca organele bisericești să lucreze mână în mână cu autoritățile locale și cu toți factorii vieții publice: administrație, școală, justiție, armată, poliție în cea mai desăvârșită armonie și sprijin reciproc.

Printre agendele de competență ale clerului nostru misionar înșirăm: slujbele religioase reglementare în materie și filii; pregătirea credincioșilor pentru mărturisire și împărtășanie; catehizația elevilor de școală; readucerea la credința strămoșească a celor trecuți la cultele minoritare în anii ocupației. Raportarea aici a tuturor

<sup>65</sup> *Ibidem*, dosar 1/1945, p. 241.

<sup>66</sup> *Ibidem*, dosar 1/1945, p. 586.

piedicilor întâmpinate în această acțiune; deschiderea de secții românești în toate școalele cu învățători și cu limbă de predare maghiară; repararea bisericilor și a caselor parohiale și culturale; bunurile înstrăinate în anii de ocupație de la bisericile, parohiile și filiile noastre să fie readuse în proprietatea noastră. Eventuale piedici să fie raportate aici; persoanele și autoritățile locale, care în anii ocupației maghiare și după alungarea armatelor maghiaro-germane, au cauzat daune bisericii și credincioșilor noștri, întrucât și acum ocupă servicii publice și continuă să aibă aceeași atitudine față de Biserica noastră și de așezămintele ei – să fie raportați aici; îndrumăm organele noastre bisericești să fie corecte în raporturile cu populația minoritară și cu conducătorii ei, gata a colabora cu aceștia în toate acțiunile de interes obștesc, de ordine, legalitate și pace, iar aceștia să fie loiali Statului nostru; îndrumăm pe preoții și credincioșii noștri să se ferească de orice dezbinări și agitații interne de ordin politic ori social, ca toate forțele de care dispunem în această regiune să le întrebuițăm pentru vindecarea relelor, pe care ni le-au pricinuit anii de ocupație străină și războiul, prin care am trecut. Acestea să Vă fie îndreptarul vieții și al activității până la alte dispozițiuni; fiecare oficiu protopopesco și parohial să raporteze în scris în fiecare lună asupra executării acestui program. Rapoartele vor fi trimise regulat pe adresa Noastră cu începere din 1 I 1945. Sibiu, la 23 Noemvrie 1945<sup>67</sup>.

De fiecare dată, mitropolitul Nicolae îndemnă la conviețuire pașnică și bună înțelegere, cu toate suferințele îndurate de români în anii ocupației. „Am luat act de raportul cu Nr. 755 din 16 Iulie 1945 și al oficiului parohial din Ozun asupra răufăcătorilor din 1940 ai bisericii. Nu e momentul potrivit al răfuirii cu indivizii care s-au dedat la acte de vandalism în 1940. Preoții noștri au misiunea de a calma spiritele și a lăsa sancționarea fărâdelegilor în grija organelor competente. Preotul V. Folea să se mute la Ozun, pentru a fi îndrumătorul la ordine și pace al credincioșilor noștri și împreună cu conducătorii minoritari să restabilească pacea și liniștea în localitate”. Sibiu, la 26 Iulie 1945<sup>68</sup>. Față de cazurile concrete ale păstoririi credincioșilor maghiarizați, mitropolitul Nicolae manifestă aceeași poziție echilibrată și înțelegătoare față de acești credincioși și preoții lor. „Epitropul Groza Mihai din Aita Seacă, aparținătoare mamei Aita Medie s-a plâns că preotul lor nu știe limba maghiară și credincioșii ar dori să fie trecuți la Aita Mare, al cărui preot știe ungurește. Cererea nu se poate aproba. Preotul din Aita Mare să-și dea silința să câștige încrederea credincioșilor, iar aceștia să învețe românește”<sup>69</sup>.

La împlinirea unui an de la eliberarea zonei de sub ocupația hortistă, mitropolitul Nicolae face un scurt bilanț și solicită informații despre starea reală din teren. „A trecut un an de la eliberarea regiunii săcuizate de sub ocupație străină și de când am

<sup>67</sup> *Ibidem*, dosar 1/1945, p. 61.

<sup>68</sup> *Ibidem*, dosar 1/1945, p. 486.

<sup>69</sup> *Ibidem*, dosar 1/1946, p. 357.

trimis prima serie de preoți misionari în parohiile vacante, pentru refacerea vieții bisericești, culturale și sociale din acea regiune. Acțiunea începută în toamna trecută, a fost întreruptă la 14 Noiembrie 1944, când guvernul a retras funcționarii săi și din acest prilej mulți preoți misionari au părăsit din nou posturile lor. De atunci încoace a urmat un regim local puțin favorabil bisericii noastre și credincioșilor ei. În timpul din urmă, condițiunile s-au îmbunătățit și avem speranța că în scurtă vreme vom relua acțiunea începută de refacere a vieții bisericești în acea regiune. În vederea unei acțiuni sistematice, ești poftit a ne raporta urgent: în care parohii s-a normalizat viața bisericească; în ce stadiu sunt reparațiile bisericilor, caselor parohiale și culturale; în parohiile vacante – sunt credincioși trecuți cu sila și care n-au revenit la biserică; s-au deschis școlile naționale cu învățători români în localitatea cu parohii ortodoxe și cu administrație română; s-au restituit bisericii sesiunile parohiale; care sunt preoții stabiliți definitiv în parohii și cum sunt administrate parohiile vacante și filiile lor. Așteptăm date precise asupra întrebărilor de mai sus, eventual și alte informațiuni asupra stărilor de acolo” Sibiu, la 20 Septembrie 1945<sup>70</sup>.

Pentru a se asigura cadrul organizatoric necesar revenirii la normalitate, Protopopiatului Prejmer este desființat, revenindu-se la forma de organizare de dinainte de 1940. „Deciziunea cu Nr. 9993 din ședința secțiilor unite de la 9 Octombrie 1945, are următorul cuprins: având în vedere că a trecut un an de la alungarea tupelor maghiaro-germane din Ardealul ocupat și că regiunea din județele Treiscaune, Ciuc și Odorhei a revenit Arhiepiscopiei Ortodoxe Române de Alba-Iulia și Sibiu, Consiliul Arhiepiscopal a decis: protopopiatul Prejmerului, înființat în 1942 cu o durată limitată, pentru cele 24 parohii și 14 filii, rămase dincoace de frontiera din 1940, încetează activitatea pe data de 15 Oct. 1945; se reactivează oficiile protopopești din Sf.Gheorghe, Tg. Secuiesc și Odorhei, iar protopopiatele susnumite își păstrează”<sup>71</sup>. De fapt, încă din luna iulie 1945, preotul Ioan Popa din Vârgheș a fost numit protopop la Odorhei. „On. Minister al Cultelor ne-a comunicat la 25 August a.c. cu adresa Nr. 34504/945, că a luat notă de numirea preotului Ioan Popa, în postul de protopop al tractului Odorheiu, pe data de 1 Iulie 1945, iar acordarea indemnizației cuvenite se va face atunci când va aproba Ministerul de Finanțe”<sup>72</sup>.

Pornind de la cazul concret al parohiei Bixad, de la Sibiu se primesc îndrumări pentru reactivarea parohiilor dezorganizate, în timpul ocupației. „Preotul nostru din Bicsad ne-a raportat, că în lucrarea de refacere a vieții bisericești, culturale și sociale din parohie nu are cu cine să se consulte și să se ajute, neexistând organe parohiale, consiliu și epitropie. Se îndrumă susnumitul să procedeze de urgență la reconstruirea acelor organe, apelând la foștii membrii din aceste corporațiuni. Ori

<sup>70</sup> *Ibidem*, dosar 1/1945, p. 291.

<sup>71</sup> *Ibidem*, dosar 1/1946, p. 479.

<sup>72</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Odorhei*, dosar 1/1945, p. 36.

întrucât unii ar fi decedat sau au trecut cu forța la alte culte, să-i invite a reveni la ortodoxie. În locul celor decedați să invite pe cei supleanți. Aceasta să se facă în toate parohiile, iar consiliile parohiale și epitropiile să-și reia activitatea legală, pretutindenea. Unde ar fi cu neputință să se reactiveze vechile consilii, să ni se facă propuneri pentru instituirea de comisii interimare, până la reconstituirea corporațiunilor bisericești în întreagă Arhiepiscopia. 19 X 1945”<sup>73</sup>.

Circulara trimisă în 16 mai 1945 de Mitropolitul Nicolae Bălan protopopiatului din Sfântu Gheorghe, învederează aceiași idee misionară de lucrare duhovnicească a preoților, deosebit de importantă ținând seama de specificul zonei, și fără de care nu se poate restabili viața bisericească normală. Misionarismul a fost cuvântul cheie pe care Mitropolitul Nicolae Bălan l-a avut în vedere când s-a adresat preoților veniți să slujească în aceste parohii, conștient fiind de jertfa mare la care erau chemați. „Pentru viitor – scria el protopopului – vei pune în vedere preoțimii să activeze cât mai intens pentru consolidarea vieții parohiale. Cei patru ani de ocupație străină, cu opririle cunoscute, au dezorganizat în bună parte viața parohiilor noastre din Secuime. Întorcându-se acum din nou păstorii în mijlocul turmei, lucrul de reclădire a parohiilor trebuie început cu râvnă și îndeplinit cu temei (...). Între împrejurările de astăzi, misiunea preoțimii noastre din Secuime este una din cele mai însemnate pentru fii neamului nostru (...). În cei patru ani s-a nimicit tot ce s-a realizat cu trudă în două decenii de stăpânire națională, și doar prin jertfă mai poate fi continuată lucrarea de înalt interes spiritual, național și cultural”<sup>74</sup>.

Până la ocuparea tuturor parohiilor, se solicită să se acorde atenția necesară îngrijirii duhovnicești a credincioșilor din de parohiile și filiile vacante. „Apropiindu-se praznicul Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos, al Anului Nou și al Bobotezii, oficiile protopopești din cuprinsul Arhiepiscopiei noastre vor purta de grijă ca credincioșii bisericii noastre din parohiile și filiile vacante să nu rămână fără îngrijirea duhovnicească cuvenită. Se va apela și de astă dată la preoții refugiați cari au mai rămas printre noi, pentru că fiecare parohie vacantă sau filie mai mare să-și aibă preotul său de sărbători. Se va apela apoi la preoții cateheți, cari în timpul vacanței sunt disponibili și bucuroși de a sluji la sfântul altar”<sup>75</sup>.

În probleme sensibilă a revenirii la credința ortodoxă, mitropolitul Nicolae îndeamnă la tact și înțelepciune. „În chestiunea trecerii la ortodoxie a parohienilor catolici, cunoaște că-i primim în sânul sfintei noastre biserici dacă vin din convingere și de bună voia lor. Ei vor avea să facă formele legale de trecere și vor fi catehizați, pentru a cunoaște învățătura sfintei noastre biserici și se vor lepăda de inovațiile catolice – Catehizația o va face parohul nostru cu toată conștiinciositatea și cu tactul

<sup>73</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1945, p. 286.

<sup>74</sup> Violeta Pătrunjel, *Op. cit.*, p. 54.

<sup>75</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1945, p. 33.

cuvénit. Actele de trecere se vor trimite aici spre revizuire. Cei ce doresc să treacă la ortodoxie, să se însușească elementele credinței ortodoxe și rugăciunile cele mai obișnuite. Preoții noștri misionari din acea regiune au ocazie de a întări ortodoxia de acolo cu reducerea la biserica strămoșească a multor minoritari, ai căror moși lui și strămoși au fost ortodocși. Sibiu, la 13 Noemvrie 1944”<sup>76</sup>.

În acele vremuri tulburi, în contextul istoric cunoscut, mitropolitul Nicolae Bălan, se manifestă ca cel mai consecvent apărător al drepturilor credincioșilor săi din curbura interioară a Carpaților, făcând numeroase intervenții la autoritățile publice locale și centrale. „Avem onoarea a Vă aduce la cunoștință – se spune într-o intervenție făcută la Prefectura județului Treiscaune – că parohiile ortodoxe și filiile lor din cuprinsul aceluși județ au avut mult de îndurat, decât de cele din alte județe pe timpul ocupației maghiare și de la eliberare încoace. Sfintele lăcașuri au fost dărâmate, jefuite și profanate, patrimoniul bisericesc răpit, iar credincioșii au trecut prin multe și grele suferințe. Suntem hotărâți să refacem viața bisericească cu orice jertfe și neîntârziat. Organele noastre ni se plâng că întâmpină greutăți și ilegalități. Printre acestea amintim cazul de la Tg. Secuiesc, unde reședința protopopească n-a fost eliberată (...) Sesiunile parohiale nici până azi nu au fost restituite pretutindenea, iar în privința reparațiilor bisericilor și caselor parohiale din parohiile noastre acestea nu primesc ajutoare, deși legal este ca Primăriile să se fi îngrijit în timpul ocupației maghiare de păstrarea în bună stare a acelor bunuri parohiale. Vă rugăm să binevoiți a cerceta aceste cazuri și a lua măsuri în consecință, făcând să înceteze ilegalitățile, înștiințându-ne și pe noi de măsurile luate”<sup>77</sup>.

Numeroase sunt demersurile întreprinse pentru obținerea terenurilor răpite, în vremea ocupației. „Având în vedere că multe pământuri bisericești ne-au fost răpite în timpul ocupației maghiare în regiunea săcuizată, am intervenit la Prefectura județului Odorheiu pentru restituirea acestor bunuri. Prefectura județului Odorheiu ne-a raportat la 30 Aprilie că a luat măsuri, în tot județul, ca toate bunurile bisericilor care eventual au fost expropriate ori răpite în anii ocupației – să fie imediat restituite și parohiile și filiile noastre să fie repuse în drepturile lor.

Organele noastre bisericești sunt îndrumate ca să controleze și să raporteze dacă măsurile luate în județul Odorhei s-au executat, iar cele din Protopopiatul Sf. Gheorghe și Oituz să ceară prefecturilor de județ să dea ordine în sensul ordinului dat de Prefectura Odorheiu, evitând astfel eventuale procese și agitațiuni între locuitorii români și săcui. 13 Mai 1946”<sup>78</sup>. Preotul nostru I. Garcea din Bățanii mari ne-a informat că pământurile bisericești din Herculan, Bățanii mici și Biborțeni nu au fost eliberate nici până în ziua de azi de cei ce le-au răpit în anii de

<sup>76</sup> *Ibidem*, dosar 1/1944, p. 94.

<sup>77</sup> *Ibidem*, dosar 1/1946, p. 290.

<sup>78</sup> *Ibidem*, dosar 1/1946, p. 195.

ocupație maghiară. De cumva mai sunt astfel de cazuri în protopopiat, vei face intervenție energetică la Prefectură și vei consulta un jurist consult pentru o eventuală intervenție judecătorească. De rezultat vei raporta aici în 30 de zile<sup>79</sup>. La raportul oficiului parohia Vârghiș Nr. 2/949 trimis nouă direct – cu ocolirea căii ierarhice – facem cunoscut că nu am primit nici un răspuns sau hotărâre a Ministerului în cauza întabulării pe biserici a sesiunilor parohiale și bisericești primite prin cele două reforme agrare. Dar, dacă parohia Vârghiș a primit astfel de pământ prin reforma agrară din 1923 atunci trebuie să se găsească hotărârea comisiunei care a executat pe teren atribuirea terenului și să facă uz de această hotărâre față de cei cari vrea să-i ia pământul. Sibiu, 2 Februarie 1949<sup>80</sup>.

Din păcate, știrile venite din parohii, vorbesc tot mai mult despre condițiile tot mai grele, în care trăiesc românii din actualele județe Harghita și Covasna. „Părintele I. Garcea de la Bățanii Mari a raportat aici, că în parohia sa și în filiile aparținătoare ei, condițiunile de traiu sunt nefavorabile elementului românesc, iar cu ocazia recensământului, populația românească în mai multe părți a fost considerată maghiară. Întrucât astfel de cazuri s-ar fi ivit și în alte parohii ori filii, oficiile parohiale din protopopiat să ia informații precise și să ni-le transmită aici, pentru a lua măsuri”<sup>81</sup>.

Aceleași greutăți sunt și privind învățământul în limba română. „Am primit raportul Oficiului parohial din Porumbenii mari, cu informații îngrijorătoare asupra școlii românești în acea localitate. Se afirmă, ca elevii ort. țin școală în casa parohială și că din 25 elevi obligați să meargă la școală numai 10 s-au înscris la secția românească și restul la secția maghiară. Se mai amintește de o comisiune mixtă cu șefi de la partid în fața căroră părinții elevilor aveau să declare, la care secție doresc să fie primiți copiii lor. On. Oficiu a trimis acel raport fără nici o explicație și informație asupra unor stări de lucruri adânc vătămătoare și jignitoare elementului românesc. On. Oficiu protopopesesc se îndrumă a da informații urgente, precise și complete asupra secțiilor românești ale școlilor primare din localitățile parohiilor noastre și totodată a lua măsuri, ca drepturile românești în acea regiune să fie respectate, iar ilegalitățile să fie raportate forurilor școlare și aici”<sup>82</sup>.

Devenind din nou „paratrăsnetul” suferințelor românilor din zonă, preoții ortodocși, în calitatea lor de lideri ai populație românești, sunt primii arestați. Administratorul parohial din Micfalău a raportat că în ziua de 20 Aprilie a.c. a fost ancheta Inspectorului școlar din Sf. Gheorghe în Micfalău în chestia incidentelor din 16 Martie a.c. ivite la o serbare culturală. Preotul se plânge că ancheta s-a făcut cu vădită părtinire pentru învățătorul Szöke Emeric și oneroasă pentru preotul

<sup>79</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Odorhei* dosar 1/1948, p. 216.

<sup>80</sup> *Ibidem*, dosar 1/1949, p. 77.

<sup>81</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1948, p. 559.

<sup>82</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Odorhei* dosar 1/1946, p. 492.

nostru. Ești poftit a procura informații dela On. Inspectorat asupra acestei anchete, care trebuia făcută cu participarea unui delegat al bisericii și să raportezi urgent. Sibiu, 11 Mai 1948<sup>83</sup>. „Prea Cuc. noștri protopopi, sunt îndrumați prin aceasta, ca să ne raporteze, cât mai în grabă, orice deținere de preoți, pentru ca să luăm dispoziții în consecință. Misiunea preotească angajează toate puterile de lucrare și tot zelul preoțimii noastre, ca să rămână în domeniul ei și să se rețină de la alte ocupațiuni laterale. Sibiu, din ședința secției bisericești, a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 13 Mai 1947<sup>84</sup>. „Te poftim, ca în termen de cel mult 10 zile dela primirea acestui ordin, să ne raportezi cari preoți din protopopiatul ce-l conduci, sunt în prezent deținuți, de când sunt în arest, au fost sau nu judecați, motivul deținerii, au fost sau nu pedepsiți și cu ce pedeapsă au fost pedepsiți? Ne vei trimite raport chiar și în cazul că nu ai avea asemenea preoți în protopopiat. Sibiu, din ședința secției bisericești, a Consiliului arhiepiscopesc, ținută la 13 Aprilie 1950<sup>85</sup>.

Rănila trecutului se vindecă greu. Sunt necesare numeroase demersuri la autoritățile locale controlate de „democrații maghiari”. „Văzând raportul Nr. 996 din 23 X a.c. privitor la situația din parohia centrală, află că am intervenit la On. Prefectură să ia măsuri pentru evacuarea celor 2 ateliere din casa prot. și din curte. Am luat act cu aprobare de reparațiile necesare și de întocmirea unei liste de reparație asupra parohiilor din protopopiatul pentru reparația casei protopopești. Această listă o vei întocmi urgent și trimite aici spre aprobare, cu un deviz al cheltuielilor de reparație. Sibiu, din ședința secției bisericești de la 2 XI 1948<sup>86</sup>. „La raportul of. Protopopesec Nr. 977/948 comunicăm cele ce urmează: Organele parohiale din Bicsad să intervină energic pe lângă conducătorii politici ai statului și să nu lase să între nimeni în casele parohiale, căci odată intrați cu greu vor mai fi evacuați. În caz că totuși intervenția la organele politice locale nu ar avea rezultat să se intervină și la Prefectura județului provocându-se la ordinul Președintelui, consiliului de Miniștri, publicat în Telegraful Român care scutește de rechiziție casele parohiale. Sibiu, la 29 Octomvrie 1948<sup>87</sup>. „Văzând raportul cu Nr. 552 din 7 Iunie a.c. privitor la evacuarea casei protopopești de către proprietarii atelierelor de mecanică și frângerie, cunoaște că am luat act de cele raportate. În ce privește plasarea unui nou chiriaș, prin oficiul de închiriere, cunoaște că prin bună învoire să aranjezi ca noul chiriaș să plătească chiria legală, cu impozitele aferente și să țină locuința în bună stare, fiind proprietatea unei instituții. Sibiu, la 17 Iulie 1949<sup>88</sup>.

<sup>83</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1948, p. 233.

<sup>84</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Odorhei* dosar 1/1947, p. 270.

<sup>85</sup> *Ibidem*, dosar 1/1950, p. 245.

<sup>86</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1948, p. 162.

<sup>87</sup> *Ibidem*, dosar 1/1948, p. 164.

<sup>88</sup> *Ibidem*, dosar 1/1949, p. 244.



Una din cele mai grave probleme a credincioșilor ortodocși români din Sf. Gheorghe, o constituia starea în care se afla Catedrala ortodoxă, la terminarea războiului și a perioadei de ocupație străină, locaș de cult cu o deosebită semnificație simbolică, a cărei construcție a început în anul 1939<sup>89</sup>. Din bogata corespondență purtată pe această temă, între Arhiepiscopia din Sibiu și Protopopiatul din Sfântu Gheorghe, redăm doar câteva documente. „Din orașul cu sediul Protopopiatului Sf. Gheorghe respectuos înaintez – după ce am luat contact cu realitatea – următoarea Dare de seamă: (...) Catedrala în construcție, ca o rană în mijlocul orașului și în sufletul românesc, a fost furată în ultimul an și de materialul lemnos al schelăriei și scândura care o acoperea parțial luată, cred, cu intenția ca ploaia și zăpada să roadă țaria cărămizilor și vreme să pună pecetea ruinei pe clădirea care dacă ar fi cel puțin pusă sub acoperiș ar constitui o podoabă arhitecturală a orașului. În subsolul ei, grămezi de mobile stricate, depozitate de regimul Hortist, măresc jalea ce străjuiesc ușile de la intrare scoase din tencuială”<sup>90</sup>.

La raportul protopopului de Sf. Gheorghe, Vlădicul Nicolae prezintă demersurile întreprinse, recomandând credincioșilor săi să se adreseze inclusiv Prim Ministrului Dr. Petru Groza, care le-a promis sprijinul pentru terminarea Bisericii în construcție. „La raportul P.C. Tale Nr. 896/950, privitor la subsolul catedralei în construcție din Sf. Gheorghe, subsol ocupat samavolnic de Societatea „Aprozor” și prefăcut în magazie de zarzavat, ba această Societate a început demolarea unui zid dela subsol, cunoaște, că am sesizat despre aceasta On. Minister al Cultelor. Până la răspunsul On. Minister nu vei sesiza parchetul Tribunalului. – 24 VIII 1950”<sup>91</sup>. „Văzând raportul Nr. 584 din 29 IV a.c. privitor la catedrala din acea localitate, cunoaște, că pentru terminarea construcției e necesar să se întocmească un nou deviz de materiale și de cheltuieli. Să se cerceteze ce fel de materiale se găseau pe șantier, în momentul întreruperii lucrărilor, în 1940, și cine a dispus de acele materiale. Antreprenorii construcției să dea declarații amănunțite. Dacă acele materiale au fost ridicate de către organele Primăriei, aceasta poate fi obligată să dea despăgubiri. O colectă în județ se va putea face – cu formele azi în vigoare – după ce vei pregăti un deviz nou, fie prin serviciul tehnic al județului sau al firmei, care a favorabile. – 11 Mai 1950”<sup>92</sup>. „La raportul of. protopopesesc Nr. 802/950 facem cunoscut, că întrucât Dl. Prim Ministru Dr. Petru Groza V-a promis sprijinul pentru terminarea Bisericii

<sup>89</sup> Ioan Lăcătușu, *Cu privire la începuturile Catedralei din Sf. Gheorghe sau despre odiseea unui monument*. În *Revista Teologică*, Seria nouă, anul II, (74), nr.4, octombrie-decembrie, 1992, Sibiu, p. 78-87

<sup>90</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1948, p. 229

<sup>91</sup> *Ibidem*, dosar 1/1950, p. 445.

<sup>92</sup> *Ibidem*, dosar 1/1950, p. 206.

în construcție, credem că nu ar fi rău ai reaminti și în scris cererea credincioșilor din Sf. Gheorghe, Sibiu, 19 Iulie 1950<sup>93</sup>.

Situații cu totul deosebite se înregistrau în parohiile în care bisericile au fost dărmate samavolnic, existând încă speranța refacerii lor, cu sprijinul statului. „Văzând raportul Nr. 120 din 28 I a.c. asupra refacerii parohiei ort. din Comolău, cunoaște, că am luat act de revenirea la biserica strămoșească a celor 25 familii cu 62 suflete. Administratorul parohial va raporta amănunțit despre răufăcătorii care au distrus biserica ort. și cum s-a ajuns că din materialul ei și-a construit preotul maghiar casă, grajd și closet. Aceste date le vom utiliza pentru obținerea de despăgubiri – 9 II 1946”<sup>94</sup>. „Văzând raportul Nr. 621 din 31 Mai a.c. în chestia procesului de despăgubire pentru distrugerea bisericii din Comolău, cunoaște, că în privința pagubelor cauzate parohiilor ortodoxe în timpul ocupației maghiare urmează să se întreprindă din partea statului acțiune de despăgubire. În tot cazul cererea memoriu înaintat de către părintele Rădoișu ne interesează de aproape și ne vei raporta de rezultatul ei”<sup>95</sup>.

Din corespondența purtată pe seama dărării bisericii din Căpeni, rezultă că Arhiepiscopia începuse o serie de procese, pentru a se câștiga prin justiție, ceea ce se pierdu-se prin acte samavolnice, în timpul ocupației horticiste. „Văzând raportul cu Nr. 496 din 17 Aprilie a.c. privitor la procesul pentru dărămarea bisericii din Căpeni, cunoaște că nu s-a arătat în raport nici termenul fixat pentru desbaterea procesului la Tribunalul Poporului din Cluj și nici alte informațiuni și date cu care avem să ne prezentăm în proces. Sunt menționate în raport deciziuni ale Consiliului de Miniștri și ale Ministerului de justiție, de care nu avem nici o cunoștință. Prin diferite ordine am dispus ca toate datele referitoare la dărămarea bisericilor din acea regiune și a celei din Căpeni în special să ni se trimită aici, că nu cumva din lipsă de dovezi valabile să pierdem procesele începute.

Înainte de a lua măsuri pentru reprezentarea în proces a parohiei Căpeni, să ne procuri toate dovezile despre vinovăția fostului primar și soții săi din Căpeni și copii din dosarul Tribunalului din Sf. Gheorghe asupra cercetărilor în legătură cu dărămarea bisericii din Căpeni, pentru ca juriconsultul, care va studia procesul să se poată prezenta cu dovezile necesare la desbatere. E necesar ca P.On. Oficiu să nu se mulțumească a transmite aici rapoarte incomplete ci să completezi informațiile cu date juridice valide în acest proces complicat. În termen de 15 zile să execuți ordinul, fiind responsabil personal de orice întrelăsare și daune morale și materiale. Sibiu, 27 Aprilie 1948”<sup>96</sup>.

Pentru îndepărtarea urmărilor ocupației speranțe mari se puneau în sprijinul autorităților centrale de la București. „Într-un memoriu adresat On. Guvern, am

<sup>93</sup> *Ibidem*, dosar 1/1950, p. 127.

<sup>94</sup> *Ibidem*, dosar 1/1946, p. 478.

<sup>95</sup> *Ibidem*, dosar 1/1946, p. 75.

<sup>96</sup> *Ibidem*, dosar 1/1948, p. 153.

arătat pierderile suferite în anii de ocupație maghiară și anume: suflete, după parohii și filii; biserici dărâmate și avariate cu obiectele sacre distruse, mobilier interior nimicit; sesii parohiale și bisericești înstrăinate. (...) Parohiile care n-au mijloace să-și repareze biserica și casa parohială, să înainteze urgent cereri de ajutor la On. Minister al cultelor raportând aici prin oficiul protopopesc. Sibiu, 20 Februarie 1948<sup>97</sup>.

În speranța obținerii reparațiilor materiale a principalelor distrugerii suferite de bisericile ortodoxe, în timpul ocupației străine, mitropolitul Nicolae îndemna preoții să strângă „fără întârziere” mărturiile despre calvarul suferit în fiecare parohie, și să se îngrijească de toate documentele referitoare la viața românească din zonă. „Văzând raportul Nr. 466 din 7 Mai a.c. asupra vestigiilor ocupației străine la bisericile ort. din protopopiat, cunoaște, că cele două icoane profanate din biserica dela Bicfalău să fie aduse spre păstrare la Oficiul protopopesc. Culegerea datelor din fiecare parohie, trecută prin calvarul ocupației străine să fie adunate, completate și întocmite într-un Memoriu documentat. Fotografii luate la fața locului ar ridica valoarea Memoriului. Să se dea îndemn On. preoțimi să strângă aceste date și mărturisiri făcute de către credincioși despre suferințele îndurate în acei ani de urgie. Datele să se strângă din fiecare parohie și filie în cursul anului, ca la sfârșitul lui să putem avea Memoriul cu date complete și reale. – 13 Mai 1949<sup>98</sup>. „Văzând raportul Nr. 947 din 14 XI a.c. privitor la datele asupra trecutului bisericesc, național și social al elementului românesc din acea regiune, cunoaște, că vei primi o circulară asupra materialului vechiuristc dela protopopiat, parohii și filii. Date se găsesc și la arhiva noastră, dar acestea nu sunt accesibile persoanelor externe.

Vei da înseamnă stăruitor preoțimii din protopopiat să strângă și să inventarieze tot materialul privitor la trecutul bisericesc, școlar și social al Românilor din parohiile și filiile protopopiatului vechi ortodox și revenit. În primul rând matricolele parohiale de botez, cununii și decese, acte de proprietate, de clădiri de biserici, școli și case parohiale, donații, procese verbale ale comitetelor și adunărilor parohiale, liste de reparație pentru susținerea școlii confesionale, protocoale și cronici parohiale și inventare a obiectelor de cult, icoane, cruci, ornate bisericești, cărți rituale etc.

Un capitol însemnat din trecutul românesc al acelei regiuni îl constituie suferințele credincioșilor în anii de ocupație 1940-1945. Aceste date trebuie culese fără întârziere, precum și trecerile forțate la alte confesiuni. Datele matriculare de botez și cununii vor fi însemnate cu multă grijă – 19 XI 1949<sup>99</sup>. „Din raportul Nr. 758 din 7 VIII a.c. și din anexele lui am văzut, că noi greutăți neprevăzute se

<sup>97</sup> Ibidem, dosar 1/1948, p. 396.

<sup>98</sup> Ibidem, dosar 1/1949, p. 303.

<sup>99</sup> Ibidem, dosar 1/1949, p. 76.

ivesc pentru instituțiile noastre din acea regiune și pentru cei-ce sunt în slujba elementului românesc de acolo. Spre a avea elementele necesare unei intervenții la autoritățile centrale, ne vei procura datele asupra parohiilor și a personalului eclesastic, lovite de măsurile arbitrare ale autorităților locale. Cei năpăstuiți să intervieve înscriși pe lângă autorități, iar răspunsurile eventuale să ni se trimită în copie aici. În ceea-ce privește ajutorarea materială a celor năpăstuiți – nu dispunem de mijloace. 12 VIII 1952”<sup>100</sup>.

Cu toate greutățile și frământările anilor de după război, premergători instalării regimului comunist, Vlădicul Nicolae îndemna neconținut la întărirea vieții bisericești, apreciind modul cum s-au desfășurat conferințele bisericești. „La raportul P.C. Tale Nr. 631/948 cunoaște, că am luat act de lucrările conferinței preoțești a tractului Sf. Gheorghe, dela 17 Mai a.c. Am remarcat cu mulțumire seriozitatea și ținuta demnă a acestei conferințe. Ne bucurăm că preoțimea noastră din acele părți își dă toată silința pentru a corespunde pe deplin marilor ei îndatoriri. Desbaterea atât de amplă asupra predicei în limba română și limba maghiară am găsit-o binevenită, actuală și necesară. Am aprobat îndrumare P.C. Tale dată preoților în conferință, ca în ce privește limba în care urmează a se rosti predica, să se țină seamă de tradiția locală. Pentru conferința preoțească de toamnă, am aprobat programul prezentat, cu tema generală, despre sfintele taine. – 3 VI 1948”<sup>101</sup>. „La raportul P.C. Tale Nr. 1187/948 cunoaște, că am luat act de lucrările conferinței preoțești din acel protopopiat, ținută la 25 Noemvrie 1948. Ne-am bucurat văzând însuflețirea preoțimei noastre în fața problemei misionare, atât de actuală în zilele noastre. Așteptăm de la toți preoții desfășurarea unei activități cât mai intensive – 4 I 1949”<sup>102</sup>.

Preoții parohi sunt îndrumați cum să țină cercurile pastorale și misionare, iar în condițiile lipsei de fonduri pentru abonamente, să „intensifice propaganda prin viu grai”. „La raportul P.C. Tale Nr. 187/949 cunoaște, că am luat act cu mulțumire de reușita cercului pastoral ținut în parohia Chichiș. Dispunem, ca astfel de cercuri cu program duhovnicesc să țineți în toate parohiile acelu protopopiat, mai ales în postul mare care se apropie. Predicele și conferințele pentru cercurile pastorale vor fi pregătite cât mai temeinic, pentruca lucrul duhovnicesc să aducă roadele așteptate. Despre fiecare cerc vei prezenta raport în scris. 16 II 1949”<sup>103</sup>. „La raportul P.C. Tale Nr. 702/949 cunoaște, că deocamdată Arhiepiscopia nu poate pune la dispoziția cercurilor misionare din acel protopopiat material de propagandă gratuit. Veți intensifica propaganda prin grai viu. După posibilitate, îndemnați pe

<sup>100</sup> *Ibidem*, dosar 1/1952, p. 161

<sup>101</sup> *Ibidem*, dosar 1/1948, p. 358

<sup>102</sup> *Ibidem*, dosar 1/1949, p. 445.

<sup>103</sup> *Ibidem*, dosar 1/1949, p. 219.

credincioși să se aboneze la „Lumina Satelor” – 17 VIII 1949”<sup>104</sup>. „În rapoartele PC. Tale Nr. 366 și 408 / 949 cunoaște, că am luat act de cele raportate. Ne-am bucurat văzând râvna preoșimii noastre din acel protopopiat și dorul ei de a reînvia viața religioasă a credincioșilor și dragostea față de Biserica noastră strămoșească. Duceți mai departe activitatea prin care cercurile preoțești care a dat rezultate așa de bune. Am aprobat cele două echipe de misionari: Preot Boeru Petru; Vasile Glodean și Nicolae Mirica; Preot Ioan Florea, Ioan Rauca și V. Vlădăreanu. Raportează asupra greutăților pe cari le întâmpinați în acele părți și în ce măsură le puteți face față – 14 VI 1949”<sup>105</sup>.

Salutând „cu deosebită bucurie” revenirea credincioșilor greco-catolici, în sânul Bisericii ortodoxe, de unde plecase, cu 150 de ani în urmă, în condițiile istorice cunoscute, de la Sibiu sunt transmise în teritoriu precizări asupra modului de integrare a lor în organizarea bisericească a fiecărei parohii. „În raportul P.C. Tale Nr. 981/948 cunoaște că am luat act cu deosebită bucurie de cele raportate. Întâmpinăm cu toată dragostea pe credincioșii cari se întorc acum la sânul bisericii noastre. În anexare sub./ trimitem confirmarea primirii în biserica noastră a credincioșilor din Sf. Gheorghe, din Aita Seacă și Ghelinta. P.C. Ta vei lua măsuri să se întocmească liste complete despre cei trecuți și să fie înaintate. Am aprobat ca foștii curatori ai bisericii unite Dr. Ioan Radu și Moraru Florian, să fie cooptați în consiliul parohial ortodox din Sfântu Gheorghe. Dacă împrejurările vor cere, pot fi cooptați și alții în Consiliul parohial. Sibiu, la 29 Octomvrie 1948”<sup>106</sup>.

Deși condițiile concrete erau deosebit de grele, și după terminarea războiului, Vlădicul Nicolae acordă o mare atenție reparării bisericilor care au avut de suferit în timpul ocupației, terminării celor începute înainte între de 1940 și construirii de noi biserici. „La raportul Nr. 899/945 am aprobat planul pentru construirea unei capele în parohia Sărămaș, care plan se restituie anexat. Totodată am aprobat ca lucrările de construcție să se execute în regie proprie și să se întreprindă o colectă în parohiile din Buzae în scopul sporirii fondului de construcție a acestei capele”<sup>107</sup>. Deoarece după reparațiile din perioada interbelică a bisericii din Sita Buzăului, sfințirea provizorie s-a săvârșit de un sobor de preoți din zonă în anul 1935, sfințirea mare s-a făcut în luna **noiembrie 1945**, de către **mitropolitul Nicolae Bălan**, Mitropolitul Ardealului, și un sobor de 14 preoți<sup>108</sup>.

<sup>104</sup> *Ibidem*, dosar 1/1949, p. 167.

<sup>105</sup> *Ibidem*, dosar 1/1949, p. 256.

<sup>106</sup> *Ibidem*, dosar 1/1948, p. 192.

<sup>107</sup> *Ibidem*, dosar 1/1945, p. 287.

<sup>108</sup> Ioan Lăcătușu, Vasile Lechințan, Violeta Pătrunjel, *Românii din Covasna și Harghita. Istorie. Biserică. Școală. Cultură*, Editura Grai Românesc, Miercurea-Ciuc, 2003, p. 385.

Sfințirea bisericii cu hramul „*Nașterea Maicii Domnului*” din Brădet a avut loc, în noiembrie 1945, în prezența **Mitropolitului Nicolae Bălan** și al unui sobor de preoți în frunte cu Ioan Ludu din Prejmer. (...) „Î.P.S. Sa a fost la sfințire la Buzae, a fost nu se poate mai apropiat sufletește de noi toți. Am voit să te invit, dar din ordin numărul preoților a fost limitat (...) Prejmer, la 8 Decembrie 1945, Oficiul Protopopesc Ortodox<sup>109</sup>. „Văzând raportul P.C. Tale cu Nr. 848/948, precum și raportul oficiului nostru parohial din Belini cu Nr. 306/1948, privind terminarea lucrărilor de zidire a bisericii noi, din Belini, îți facem cunoscut că am decis să facem sfințirea acestei biserici Duminecă, 26 Sept. 1948. Vei încunoștința despre aceasta Oficiul parohial din Belini, îndemnându-l să invite la această solemnitate, toate autoritățile locale din parohie. P.C. Ta, vei chema să participe la actul sfințirii un număr mai însemnat de preoți din protopopiat. Sibiu, 13 Septembrie 1948”<sup>110</sup>. „Preot Ilarie Plotogea de la parohia Dobolii de jos, cu raportul Nr. 102/1948, ne-a raportat că a renovat complet biserica parohială din Dobolii de jos și ne-a cerut aprobarea pentru sfințirea acestei biserici. Te autorizăm pe P.C. Ta să sfințești și predai destinațiunii sale biserica, după tipicul prescripționat pentru protopopi, într-o Duminecă sau sărbătoare apropiată. Sfințirea o vei face, într-un cadru solemn, săvârșind sfințirea apei și apoi Sf. Liturghie, cu un sobor de preoți, laudând într-o cuvântare potrivită, ostenele bunilor noștri credincioși din acea parohie, cari sau străduit pentru înfrumusețarea bisericii lor. După sfințire, ne vei raporta de cele săvârșite și despre felul cum a fost renovată biserica. Sibiu, 16 Noiembrie 1948”<sup>111</sup>. „În numele parohiei Tușnad Băi, te invităm să faci de urgență o cerere bine motivată către Ministerul Cultelor, prin care să cereți o donație mai substanțială pentru terminarea bisericii, iconostas, străni, pictură și procurarea de diferite obiecte de cult necesare serviciului religios. Se va arăta și contribuția adusă de Arhiepiscopia noastră precum și necesitatea de a fi mai repede terminat. Sibiu, la 8 Octombrie 1954”<sup>112</sup>.

În multe locuri, în urma dramelor trăite în timpul ocupației horthiste, după 1945, credincioșii români maghiarizați nu au mai revenit la credința strămoșească. În aceste condiții, bisericile din parohiile Lemnia, Boroșneul Mare, Turia, Ilieni ș.a., rămase fără credincioși au căzut pradă intemperiilor vremii<sup>113</sup>. Atunci când s-a cerut aprobare de demolare, mitropolitul Nicolae a fosat de acord cu această variantă, ca ultimă soluție. „La raportul P.C. Tale Nr. 255/1954, îți facem cunoscut că aprobăm hotărârea organelor parohiale din parohia Aita Seacă, cu privire la

<sup>109</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1945, p. 76.

<sup>110</sup> *Ibidem*, dosar 1/1948, p. 313.

<sup>111</sup> *Ibidem*, dosar 1/1948, p. 117.

<sup>112</sup> *Ibidem*, dosar 1/1954, p. 132.

<sup>113</sup> Ioan Lăcătușu, *Spiritualitate românească și conviețuire interetnică în Covasna și Harghita*, Editura Eurocarpatica, Sf. Gheorghe, 2002, p. 45.

demolare bisericii vechi ortodoxe care după relatările P.C. Tale este amenințată cu prăbușirea ceea ce ar putea costa vieți omenești. Aceasta, în cazul când credincioșii refuză repararea ei. Dacă s-ar repara ar fi mult mai folositor pentru parohie deoarece s-ar putea întrebuința fie pentru slujbele religioase fie pentru catehizare. Deci înainte de demolare trebuie pusă din nou problema reparării bisericii și numai în caz de refuz din partea credincioșilor, să se demoleze. Sibiu, 4 septembrie 1954”<sup>114</sup>.

Dispariția numeroaselor comunităților românești din Covasna și Harghita, începută și realizată în anii 1940-1944, a fost desăvârșită sub masca ateismului comunist, de autoritățile locale, care în condițiile concrete din zonă, a însemnat în primul rând lupta împotriva ortodoxiei. **Protopopiatul Oituz, reînființat în 1945, va fi desființat în 1952.** Aceiași soartă o va avea și Protopopiatul Odorhei<sup>115</sup>. Pentru parohiile din partea de nord a județului Harghita, în 1953 este înființat Protopopiatul Toplița. „Vi se aduce la cunoștință că, Adunarea Eprhială a Arhiepiscopiei noastre în sesiunea ei ordinară de la 15 Februarie a.c. a aprobat înființarea Protopopitului raional Sărmaș și mutarea la Toplița a sediului fostului protopopiat de la Gheorgheni sub denumirea Protopopiatului Toplița. Acest protopopiat cuprinde parohiile din cuprinsul raioanelor administrative Toplița și Gheorgheni. Protopopiatul Tg. Mureș cuprinde și parohiile din raioanele Odorhei și Sângeorgiul de Pădure. Sibiu, la 23 Martie 1953”<sup>116</sup>.

Parohiile rămase cu puțini credincioși, sunt scutite în continuare de diferite plăți către Arhiepiscopie, iar preoții din întreaga zonă, sunt spijiniți pentru a putea duce un trai decent și recompensați moral pentru jertfa lor cotidiană. „Vă aducem la cunoștință, că având în vedere motivele expuse în raportul Oficiului nostru parohial din parohia secuizată Miercurea-Ciuc, scutim această parohie de la plata sumei de Lei una sută (100), cu care datorează Institutului Teologic de Grad din Sibiu, ca restanță ca abonamentul la revistele Sf. Patriarhii din București, pe care I.P. Sfințitului Patriarh Justinian a dat-o ca ajutor sus numitrului Institut Teologic 12 02 1954 ”<sup>117</sup>. „La raportul Nr. 507 / 946 primești încunoștiințarea, că am cerut Ministerului Cultelor să intervină la locul în drept, ca Prefectura județului Treiscaune să admită înscrierea membrilor clerului ortodox în Economatul funcționarilor publici. Sibiu 15 mai 1946”<sup>118</sup>. „Vă invităm a ne trimite până la date de 10 I 1952 următoarele date de la toate parohiile din protopresbiterat (...) Ne veți

<sup>114</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1954, p. 170

<sup>115</sup> Ioan Lăcătușu, Violeta Pătrunjel, *Aspecte din viața bisericească a românilor din Covasna și Harghita*, în *Slujitor al Bisericii și al Neamului Părintele prof. univ. dr. Mircea Păcurariu, membru corespondent al Academiei Române, la împlinirea vârstei de 70 de ani*, Editura Renașterea, Cluj-Napoca, 2002, p. 674.

<sup>116</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Odorhei*, dosar 1/1953, p. 163.

<sup>117</sup> *Ibidem*, dosar 2/1954, p. 374.

<sup>118</sup> Arhiva CDMNC, *Fond Protopopiatul Ortodox Sf. Gheorghe*, dosar 1/1946, p. 167.



mai raporta câți preoți din parohiile acestui protopopiat și-au putut încasa întregirea de salar de parohie și în ce proporție. Sibiu, 12 XII 1951<sup>119</sup>. „(...) Comitetele parohiale vor fi stimulate să-și îndeplinească în baza Art. 68 din Statutul de organizare al Bisericii ortodoxe, de a se îngriji de ținerea în curățenie și bună rânduială a bisericii, curții bisericii și a cimitirelor. P.C. Tale și preoțimei din Protopopiatul Sf. Gheorghe, care au muncit pe teren misionar, recoltând roade duhovnicești, în mijlocul poporului credincios, le împărțăm arhieriasca binecuvântare. Sibiu, la 11 II 1952”<sup>120</sup>.

Vestea trecerii în veșnicie a arhierelui care îi păstorise cu atâta vrednicie vreme de 35 de ani, a căzut ca un trăsnet peste credincioșii din Arcul Intracarpatic „Conform celor transmise prin Circulara arhiepiscopiei, Duminică, 14 August 1955, în toate bisericile din zonă a fost săvârșit „parastasul solemn întru amintirea fericitului Arhiepiscop și Mitropolit Nicolae”, parastas ce se va repeta la 40 de zile, la o jumătate de an și la un an, „socotite de la data morții”, 6 August 1955”<sup>121</sup>.

După trecerea la cele veșnice a mitropolitului Nicolae Bălan, cu toate condițiile grele din timpul regimului comunist, credincioșii din ținutul Harghitei și Covasnei, cu sprijinul mitropoliților, Iustin Moiescu, Nicolae Colan, Nicolae Mladin și Antonie Plămădeală, al episcopilor-vicari de la Sibiu Visarion Aștileanu, Emilian Birdaș, Serafim Făgărășanu, Visarion Rășinăreanu și al episcopilor Emilian Birdaș și Andrei Andreicuț din Alba Iulia, a destoinicilor protopopi și preoți locali, au reușit să-și păstreze credința și limba străbună. În anii care au urmat, în parohiile din zonă, s-au finalizat lucrările de construcție a catedralei ortodoxe din Sf. Gheorghe, s-au construit biserici în Araci, Ariușd, Podu Olt, Floroia Mare, Lădăuți, Bălan ș.a., s-au pictat un mare număr de biserici, au fost salvate de la demolare bisericile din centrul orașelor Miercurea-Ciuc și Baraolt și de la dispariție prin ruinare un număr mare de biserici vechi monumente istorice, s-a reușit evitarea închiderii mănăstirii din Toplița și s-a reactivat mănăstirea Făgețel, au fost reînființate o serie de parohii și s-a reușit încadrarea unei mare părți dintre acestea cu preoți. Toate acestea s-au realizat cu jertfă, dârzenie, consecvență și multe sacrificii, într-un mediu intolerant față de spiritualitatea românească<sup>122</sup>.

Credem că un smerit omagiu adus ierarhului-cărturar Nicolae Bălan, care a făcut atât de mult pentru credincioșii români din ținutul Harghitei și Covasnei, în timpuri faste, dar și în vremuri vitrege, este să redăm vorbele pline de înțelepciune

<sup>119</sup> *Ibidem*, dosar 1/1951, p. 44.

<sup>120</sup> *Ibidem*, dosar 1/1952, p. 156.

<sup>121</sup> *Ibidem*, dosar 1/1955, p. 178.

<sup>122</sup> Ioan Lăcătușu, Violeta Pătrunjel, *Aspecte din viața bisericească a românilor din Covasna și Harghita*, în *Slujitor al Bisericii și al Neamului* Părintele prof. univ. dr. Mircea Păcurariu, membru corespondent al Academiei Române, la împlinirea vârstei de 70 de ani, Editura Renașterea, Cluj-Napoca, 2002, p. 676.



și atât de actuale, rostite în fața credincioșilor din parohia Dobârlău, în anul 1922. „Am venit să ne smerim sufletele în fața Aceluia care ne-a ajutat să ni se împlinească dorința, cu care au intrat în mormânt moșii și strămoșii noștri. Astăzi avem nevoie mai mare de darurile bisericii ca să putem pune adevărata temelie a țării noastre. Să ne ferim a pune o temelie slabă, căci atunci ne vom asemana cu cel din Sf. Scriptură care și-a zidit casa pe nisip. Am văzut cum s-a surpat sub ochii noștri împărăția zidită pe nisip. Noi trebuie să ne zidim casa dreptății, a iubirii, a nădejdi, căci așa vrea Dumnezeu. Toate necazurile ce le-am îndurat veacuri de-a rândul, au fost ca să ne curețe sufletele prin suferințe, ca acum să ne putem ridica spre a ne îndeplini misiunea. Cu bună înțelegere să ne dăm mână cu mână, să ne smulgem din vitregimea trecutului, pentru a ne asigura viitorul nostru frumos. Ca iarba ce nu o poate culca vântul și ca stejarii ce nu-i poate rupe furtuna, așa să ne stea rândurile în lupta vieții de acum. Rana rămasă în suflete după război, numai un singur doctor o poate vindeca, doctorul sufletelor, Iisus Hristos. Dacă lumea l-ar iubi mai mult, altă înfățișare ar avea fața lumii, și altele ar fi raporturile dintre oameni. S-ar împrăști ca fumul toată răutatea și vrajba”. În final a spus: „Alergați după lumină, trimițându-vă copiii la școală, căci luptă între popoare nu se mai dă cu ascuțiș de sulici și de sabie, ci de armele luminii”<sup>123</sup>.

Deși în istorie nu putem aprecia evoluțiile folosind termenul „dacă”, totuși, îndrăznim să ne întrebăm cum s-ar fi desfășurat viața bisericească din județele Harghita și Covasna, dacă Consiliul Arhiepiscopiei al Mitropoliei Ardealului din Sibiu, ar fi aprobat, în anul 1937, înființarea unui Vicariat pentru parohiile ortodoxe din „secuime”. Știm cu certitudine însă că „alte vremuri, mai prielnice” nu au venit. A venit în schimb libertatea de după decembrie 1989, și odată cu ea propunerea de inspirație divină de înființare a Episcopiei Ortodoxe Române a Covasnei și Harghitei. La Sf. Liturghie săvârșită la Miercurea-Ciuc, de Prea Fericitul Părinte Teoctist, Patriarhul României, și Prea Fericitul Partenie al Alexandriei, împreună cu un mare sobor de mitropoliți, arhiepiscopi, episcopi, preoți și diaconi, în 25 septembrie 1994, cu prilejul instalării primului episcop al noii eparhii, în persoana Prea Sfințitului Ioan Selejan, adresându-se miilor de participanți I.P.S. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului a spus: „**Prin tradiționala gramată și prin cârja pastorală, am încredințat conducerea unei noi Eparhii din Transilvania, într-un loc care demult avea nevoie de un ierarh, care să-i păstorească de aproape**”<sup>124</sup>.

Împlinirea a 11 ani de la înființarea Episcopiei Ortodoxe a Covasnei și Harghitei și de la întronizarea în scaunul arhieresc a P.S. Ioan Selejan, a validat

<sup>123</sup> Aurel Nistor, o pagină din istoria Bisericii și a Neamului, volum alcătuit și îngrijit de Ioan Lăcătușu, Ed. Carpații Răsăriteni, Sf. Gheorghe, 1999, p. 130.

<sup>124</sup> Ioan Lăcătușu, Vasile Lechințan, Violeta Pătrunjel, *Românii din Covasna și Harghita. Istorie. Biserică. Școală. Cultură*, Editura Grai Românesc, Miercurea-Ciuc, 2003, p. 160..

pe deplin rolul și locul acestei instituții divino-umane în viața comunităților românești din Arcul Intracarpatic, cât și în general în viața publică locală, regională și națională.

Spre deosebire de celelalte eparhii din cadrul Patriarhiei Române și a Mitropoliei Ardealului, Episcopia Ortodoxă a Covasnei și Harghitei a îndeplinit și îndeplinește binecuvântate funcții și rosturi specifice, izvorâte din contextul etnic și confesional specific existente în sud-estul Transilvaniei. Astfel pe lângă funcțiunile confesionale, care au fost și rămân prioritare, noua episcopie se constituie într-un factor principal de asigurarea coeziunii sociale, stimulare a vieții comunitare și a acțiunii civice, având o pronunțată funcție culturală, una socială, dar și o importantă funcțiune economică, o consistentă funcție ecumenică, și nu în ultimul rând o funcție simbolică și de reprezentare.

Episcopia a devenit un punct de legătură al zonei cu românii din întreaga țară și de peste hotare, dar și un factor de pace interetnică și interconfesională, într-un mediu multiethnic și pluriconfesional bântuit încă de intoleranță și proiecte autonomiste. În toți acești ani Episcopia a suplinit o parte din ceea ce trebuia să facă instituțiile statului, transformându-se într-o autentică redută de apărare a ortodoxiei și românității în această parte de țară. P.S. Ioan Selejan, înainte de a sfinții tot ceea ce a ctitorit, în acești 11 ani, a tămăduit răni adânci, a trezit speranțe acolo unde era deznădejde și a înveșnicit ceea ce era supus distrugerii, fiind astfel un demn urmaș și continuator al mitropoliților de vrednică pomenire Andrei Șaguna și Nicolae Bălan și al tuturor ierarhilor care au păstorit și păstoresc din scaunul Mitropoliei Ardealului.

**Dr. Ioan LĂCĂTUȘU**

**Centrul ecleziastic «Miron Cristea», Sfântu Gheorghe**

### **Metropolitan Nicolae Bălan's Concerns Regarding the Situation of the Orthodox Romanians from the Counties of Harghita and Covasna**

*The life of the Orthodox Church in Transylvania, and especially in the former Szeckely counties of the Southwestern part of the land, has indelibly received the mark of Nicolae Bălan's personality. For the Romanians living in this province the political and administrative unification of 1918 represented the source of a real national renewal, and the Orthodox Church lead by Nicolae Bălan took upon herself the heavy duty of spiritual unification. Starting very early after his election in 1920, the new metropolitan's activity in behalf of the most "exposed side" of his archbishopric, included numerous pastoral visits, establishing of arch-parishes and parishes, buildings of churches, parochial houses, supporting Roma-*

*nian culture, education and economy. After the four years tragic period of the Hortyst occupation (1940-1944) –when Romanian church life has been almost entirely destroyed –, and another year of “democratic terror”, the situation seemed to regain normality gradually and with difficulty. However, normality was to wait some fifty years the more favorable days of post-communist Romania. In the meantime, metropolitan Nicolae Bălan did his best to sustain the clergy and parishes against the ceaseless assimilation pressures and communist adversities.*

## MITROPOLITUL NICOLAE BĂLAN ȘI MISIUNEA BISERICII ROMÂNEȘTI ÎN BASARABIA ȘI TRANSNISTRIA, ÎN ANII CELUI DE-AL II-LEA RĂZBOI MONDIAL

O latură mai puțin cunoscută despre viața mitropolitului Nicolae Bălan privește activitatea misionară desfășurată în toamna anului 1941, în Basarabia și Transnistria. Despre această misiune condusă de Nicolae Bălan, prin care s-a dorit revitalizarea vieții religioase din teritorii reocupate de armatele române, amintește și Walter Hoffmann, un bun cunoscător al societății românești, care la începutul războiului era profesor de economie și sociologie în Germania<sup>1</sup>.

### Revigorarea vieții religioase în Basarabia

Imediat după recucerirea Basarabiei și Bucovinei de nord de către armatele române (17 august 1941), mitropolitul Nicolae Bălan a hotărât alcătuirea unei delegații de 56 de clerici din eparhiile Sibiului, Aradului, Caransebeșului, Oradiei și Timișoarei, care să se deplaseze în teritoriile eliberate.

În data de 2 septembrie 1941, grupul misionar a primit binecuvântarea patriarhului Nicodim, la București<sup>2</sup>. Cu această ocazie, mitropolitul Nicolae Bălan a prezentat scopul misiunii, iar patriarhul, pe lângă înalta binecuvântare, le-a împărțit și sfaturi pentru împlinirea acestei nobile acțiuni.

În preziua plecării din București, la 5 septembrie, ministrul Culturii naționale și Cultelor, generalul Radu Rosetti, în declarația dată presei, a arătat că „Înalt Prea Sfințitul Mitropolit al Ardealului nu s-a mulțumit să întocmească doar grupuri de preoți misionari, pe care să le trimită să propovăduiască pe Hristos, ci, în clipe și împrejurări mari și hotărâtoare pentru neam, cum sunt vremurile actuale, Î.P.S. Sa a ținut să dea personal împreună cu Episcopii din Mitropolia sa, pilda celei mai înalte și sfinte datorii. Împreună cu cei patru episcopi și cu 56 de preoți misionari,

<sup>1</sup> Walter Hoffmann, *Rumänien von heute; Ein Querschnitt durch Politik, Kultur und Wirtschaft, mit zahlreichen Karten und Bildern*. București și Leipzig, 1942, p. 28.

<sup>2</sup> Revista „Biserica Ortodoxă Română” (în continuare BOR), anul LIX, 1941, p. 606.

reputați pentru experiența și spiritul lor de muncă și jertfă, au pornit cu toții, după ce s-au pregătit suflătoare și duhovnicește, să întărească pe cei slăbiți și să recâștige suflătele fraților înstrăinați sub înrăuriri străine<sup>3</sup>.

Dar ce situație aveau să întâmpine misionarii în Basarabia?

Se știe că Basarabia fusese cedată Uniunii Sovietice în urma unui ultimatum<sup>4</sup>, aflat în contradicție cu principiile internaționale, dar și cu dreptul istoric, dată fiind structura demografică, istoria și cultura acestor teritorii. Ultimatumul sovietic a luat prin surprindere guvernul român. Însă, datorită izolării internaționale (guvernele Ungariei și Bulgariei s-au grăbit să intervină la Berlin pentru a-și satisface propriile pretenții teritoriale<sup>5</sup>) și în fața pericolului declanșării unui război pe mai multe fronturi, guvernul României s-a văzut silit să cedeze presiunilor sovietice<sup>6</sup>. În ziua de 27 iunie 1940, trupele sovietice au trecut Nistrul, iar la 3 iulie, noua frontieră era reprezentată de Prut<sup>7</sup>.

Această situație a durat un an, până la 22 iunie 1941, când armata română a pornit, alături de armata germană, ofensiva peste Prut<sup>8</sup>. La 25 iulie 1941 a fost eliberat ultimul punct deținut de către sovietici pe malul drept al Nistrului – orașul Cetatea Albă<sup>9</sup>. Numai că, în loc să se oprească la Nistru, Antonescu a mers mai

<sup>3</sup> *Ibidem*.

<sup>4</sup> Textul acestui ultimatum, datat 26 iunie 1940, a fost următorul: „1. Să înapoieze cu orice preț Uniunii Sovietice Basarabia; 2. Să transmită Uniunii Sovietice partea de nord a Bucovinei, cu frontierele potrivit cu harta alăturată. Guvernul sovietic își exprimă speranța că guvernul român va primi propunerile de față ale URSS și că aceasta va da posibilitatea de a rezolva pe cale pașnică conflictul prelungit dintre URSS și România. Guvernul sovietic așteaptă răspunsul Guvernului Regal al României în decursul zilei de 27 iunie anul curent” (Ion Constantin, *Basarabia sub ocupație sovietică, de la Stalin la Gorbaciov*, București, 1994, p. 87).

<sup>5</sup> *Istoria Basarabiei. De la începuturi până în 1994*, (ediție coordonată de Ion Scurtu), București, 1994, p. 290.

<sup>6</sup> *Ibidem*, p. 287.

<sup>7</sup> Guvernul Tătărescu a proclamat trei zile de doliu național, iar în ziua de 3 iulie, la ora 13, s-a păstrat un moment de reculegere pentru românii căzuți sub ocupație sovietică (*Ibidem*, p. 291).

<sup>8</sup> Iată și ordinul adresat de Antonescu Armatei Române: „V-am făgăduit din prima zi a noii domnii și a luptei mele naționale să vă duc la biruință. Să șterg pata de dezonoare din cartea Neamului și umbra de umilire de pe fruntea și epoleții voștri. Azi a sosit ceasul celei mai sfinte lupte, lupta drepturilor strămoșești și a Bisericii, lupta pentru vetrele și altarele românești de totdeauna. Ostași, Vă ordon: Treceți Prutul! Zdrobiți vrăjmașul din Răsărit și Miază-noapte. Dezdrobiți din jugul roșu al bolșevismului pe frații voștri cotropiți. Reîmpliniți în trupul țării glia străbună a Basarabilor și codrii voievodali ai Bucovinei, ogoarele și plaiurile voastre. Ostași, Plecați azi pe drumul biruinței lui Ștefan cel Mare, ca să cuprindeți cu jertfa voastră ceea ce au supus strămoșii noștri cu lupta lor. Înainte! Fiți mândri că veacurile ne-au lăsat aici strajă dreptății și zid de apărare creștină. Fiți vrednici de trecutul românesc” (George Magherescu, *Adevărul despre Mareșalul Antonescu*, vol. II, București, 1991, p. 20-21).

<sup>9</sup> *Ibidem*, p. 321. Armata III-a română a fost responsabilă de ocuparea Bucovinei de nord, între 7-12 iulie (efectuând un marș de 140 km spre est), în timp ce Armata IV-a a acționat în sud, spre Chișinău, Dubăsari, Cimișlia și Tighina.

departe. „El s-a lăsat dus de propriul său succes militar și de victoriile câștigate de armata pe care o comanda. Mai credea de asemenea că Ungaria, care luase și ea parte la operațiile militare împotriva Rusiei, va transforma această participare într-o controlovitură politică în chestiunea Transilvaniei”<sup>10</sup>.

Pe măsură ce înaintau, armatele române constatau starea de ruină care pusese stăpânire pe ținutul Basarabiei în anul de ocupație sovietică. „Priveliștea pe care o înfățișau cele două ținuturi părăsite de ruși era, într-adevăr, de natură să contureze un tablou degradant: câmpuri părăginite, vii cu bălării cât aracii, grădini fără straturi, nici o întreprindere comercială mare sau mică, aparate telefonice distruse, șosele impracticabile, fântâni otrăvite, căi ferate arate cu pluguri speciale spre a li se distruge terasamentele, școli pustii, biserici fumegânde, băile populare lăsate de români în 1940 distruse, sate în negură, viața orașelor redusă la neant”<sup>11</sup>.

Însă, deoarece Biserica a fost totdeauna cel mai puternic reazem al poporului român, cotropitorii sovietici au lovit îndeosebi în aceasta. „Cea mai înverșunată luptă, pornită dintr-o ură sălbatecă, s-a dus în aceste ținuturi, timp de un an, împotriva bisericilor. Au fost peste tot închise, ruinate, pângărite, sau transformate în magazine. Bolșevicii, al căror Dumnezeu nu poate fi decât geniul răului, al distrugerii și al barbariei, urmau să nimicească bisericile creștine și, odată cu ele, și credința poporului român de acolo, ca să poată aduce mai ușor la starea de mizerie morală în care se bat popoarele în Rusia Sovietică. Astăzi, când hoardele barbare au fost alungate de pe pământul strămoșesc, se impune să se înceapă, cu sprijinul Bisericii, opera de redresare morală și de refacere a hotarelor naționale”<sup>12</sup>. Astfel, de exemplu, la intrarea armatelor române în Basarabia, doar 898 de biserici se aflau în stare acceptabilă, 27 erau transformate în săli de spectacole sau cu altă destinație, 13 distruse prin foc sau dinamită; pe de altă parte, 48 de preoți au fost omorâți sau deportați<sup>13</sup>.

Pentru refacerea vieții bisericești din Basarabia, patriarhul Nicodim a donat, în nume personal, suma de 500.000 lei și a chemat tot clerul și pe credincioși să sprijine această acțiune reparatorie. Numai Arhiepiscopia Bucureștilor a contribuit cu suma de 9 milioane de lei<sup>14</sup>. Pe lângă aceste contribuții, Patriarhia a hotărât și alte măsuri, printre care: contribuția întregului personal bisericesc (arhieriei, preoți, diaconi și cântăreți) prin donarea salariului lor cuvenit pe cinci zile în folosul ostașilor răniți și a familiilor celor mobilizați; colectarea de sume pentru ostași în

<sup>10</sup> Ghiță Ionescu, *Comunismul în România*, București, 1994, p. 93-94.

<sup>11</sup> Gh. Buzatu, *Mareșalul Antonescu în fața istoriei*, vol. I, Iași, 1990, p. 229-230; *Istoria Basarabiei. De la începuturi până în 1994*, București, 1994, p. 323-324.

<sup>12</sup> BOR, anul LIX, 1941, p. 472.

<sup>13</sup> M. Păcurariu, *Basarabia, aspecte din istoria Bisericii și a neamului românesc*, Iași, 1993, p. 121.

<sup>14</sup> BOR, anul LIX, 1941, p. 472.

toate bisericile în zilele de duminică și sărbătoare; obligația bisericilor cu averi proprii să facă danii. Sumele colectate, precum și salariile reținute, aveau să fie trimise Patriarhiei, pentru a fi înaintate președintelui Consiliului de miniștri<sup>15</sup>.

În Basarabia trebuia reclădită, în primul rând, catedrala unde „în altarul sfintei biserici, de unde răsună până la cotropirea lor, glasul preoților slujind lui Dumnezeu, păgânii au vrut să ridice vâlvătaiele de foc ale necredinței. Flăcările au cuprins și au mistuit sfintele icoane, crucile, policandrele, odoarele de preț, și tot ce era sub bolțile bisericii, semn de credință, de evlavie și de închinare, de rugăciune și de mărire a puterii dumnezeiești”<sup>16</sup>. Pentru aceasta s-a pornit la întocmirea de liste de subscripție la sediul Comitetului în localul Comandamentului Militar al Chișinăului. Patriarhul Nicodim a subscris din partea Arhiepiscopiei Bucureștilor suma de 100.000 lei.

Cunoscând situația tristă de dincolo de Prut, misiunea ortodoxă ardeleană, condusă de mitropolitul Nicolae Bălan, a întocmit un plan de acțiune cât mai judicios: fiecare grupare de preoți urma să lucreze într-o regiune determinată, sub îndrumarea directă a ierarhului. Câmpul misionar urma să fie împărțit în cinci regiuni. Fiecare preot avea să slujească și să predice în câte un sat, în fiecare dimineață, după planul stabilit de mitropolitul Bălan. Predicile aveau să fie urmate de îndemnuri pentru rezidirea și redeschiderea bisericilor, cărora misionarii ardeleni le duceau cărți liturgice. În timpul celor douăzeci de zile aveau să se săvârșească o mie de astfel de Sfinte Liturghii. De altfel, misiunea ardeleană aducea în Basarabia și un vagon de cărți religioase, tipărite de Mitropolia Ardealului. În fiecare sat avea să se întemeieze câte o bibliotecă satească, dotată cu cărți dăruite de ASTRA<sup>17</sup>.

Și pentru a-i fi făcută cunoscută intenția, mitropolitul Nicolae Bălan s-a adresat în ziua de 3 septembrie basarabenilor, spunându-le „Venim să ne rugăm împreună cu voi, pentru înfrângerea vrășmașului și pentru așezarea pe veci a granițelor scumpei noastre Români acolo, unde le duce vitejia străbună reînviată. Nu vă cerem nimic, ci vă aducem toată dragostea noastră creștinească și românească. Vrem să ne lipim sufletul nostru de sufletul vostru și să vorbim de Cel ce strânge pe toți în iubirea Lui și tămăduiește toată suferința, de Domnul Iisus Hristos. Cei ce v-au stăpânit în anul durerii care a trecut n-au avut decât cuvinte aspre și lovituri neomenoase pentru voi. Ați trăit ca niște orfani într-o lume de străini. V-au stingherit de la bucuria cea mare și mai sfântă a omului, aceea de a vorbi de Dumnezeu și de a se ruga Lui. Ați rămas cei mai mulți fără părinții voștri duhovnicești cari să facă rugăciuni pentru voi și să îmblânzească firea omenească, cea ușor purtată spre răutate. Toate acestea au trecut ca un vis

<sup>15</sup> *Ibidem*, p. 473.

<sup>16</sup> *Ibidem*, p. 487.

<sup>17</sup> *Ibidem*, p. 606.

rău. (...) Să-l dăm slavă Lui, să fim recunoscători morților și răniților noștri, (...) care au purces cu iubire de Hristos și de neam la această vitează faptă. (...) Adunați-vă în jurul nostru să înălțăm, în slobozenie, rugăciuni de mulțumită și de mărire Tatălui ceresc, să ne mărturisim credința nesdruncinată în puterea Domnului Iisus Hristos în harul mântuitor al Duhului Sfânt”<sup>18</sup>.

Duminică, 6 septembrie 1941, preoții și ierarhii s-au îndreptat spre județele care le fuseseră încredințate, și anume: mitropolitul Nicolae Bălan în județele Lăpușna și Orhei; episcopul Andrei în județele Tighina și Cetatea Albă; episcopul Vasile în județele Bălți și Hotin; episcopul Nicolae în județul Soroca iar episcopul Veniamin în județele Cahul și Ismail<sup>19</sup>. Despre desfășurarea acestei acțiuni misionare, Nicolae Bălan le-a trimis enoriașilor săi din Ardeal o frumoasă Pastorală. Le-a mărturisit că le-a dus basarabenilor salutul creștinesc și frățesc al poporului din Ardeal. „Le-am spus că am mers la ei să le ștergem lacrimile cari le-au muiat obraji și sufletele un an întreg și să mulțumim împreună cu ei lui Dumnezeu că le-a hărăzit și lor și nouă de-a ajunge la fericita zi a libertății. Am înălțat rugăciuni către Dumnezeu la altarele lor unde s-au păstrat, sau în preajma fostelor lor altare dăruite de urgia nebună a foștilor stăpânitori, ca să ajute neamului nostru să iasă în întregime fericit din învălmășeala în care se zbate lumea și să fie ferit de primejdii viitoare. (...) Nu voi uita sfintele Liturghii ce le-am făcut în sfânta mănăstire Curchi, la sărbătoarea Nașterii Preceștii și în vecinătatea Orheiului în ziua sfintei Cruci în biserica zidită de voevodul Vasile Lupu al Moldovei, cum și în frunțile comune: Grțiești, Răzeni, Vorniceni, Chiperceni, Onițcani, Peresecina, înaintea unor mulțimi de popor atât de mari, încât nu încăpea în biserici și a trebuit să-i vorbesc adeseori în curtea bisericilor ca să audă toți. La sfintele slujbe ce le-am săvârșit vlădiciei și preoții din misiune în toate județele Basarabiei, în peste șase sute de comune și în propovăduirea noastră creștină și românească am fost primiți cu deosebită dragoste, cu însuflețire curată și cu lacrimi de bucurie de tot poporul basarabeian (...). Vă aduc acum din partea lor, iubirii mei, răspunsul frățesc de mulțumire pentru salutul ce li l-am adus din partea voastră. Ei se simt una cu noi, precum ne simțim noi cu ei. (...) Ne-au dat asigurarea că atunci când va bate ceasul ne vor întinde și ei mâna de ajutor pentru desrobirea scumpului nostru pământ”<sup>20</sup>.

### Activitatea misionară din Transnistria

Misiunea ortodoxă din Ardeal a avut așadar loc în luna septembrie a anului 1941, când armata română se afla deja în Transnistria. Tocmai de aceea, în Pastorală

<sup>18</sup> *Ibidem*, p. 608.

<sup>19</sup> *Ibidem*, p. 609.

<sup>20</sup> *Ibidem*, p. 610-611. În anul 1941, parte din teritoriul Transilvaniei se afla sub ocupație maghiară, după Dictatul de la Viena.



prezentată mai sus, mitropolitul Nicolae Bălan continua: „Din Basarabia am trecut și dincolo de Nistru la frații români de acolo cari de 24 de ani n-au mai auzit slujbă dumnezeiască”<sup>21</sup>.

### *Transnistria de-a lungul veacurilor*

Întinsele ținuturi aflate pe malul răsăritean al Nistrului nu au făcut parte din teritoriul național românesc. Cu toate acestea, ele au fost locuite încă din vechime de o numeroasă populație românească. Partea sudică a Transnistriei s-a aflat în Evul Mediu în componența Hanatului Hoardei de Aur, iar după 1440 în cel al Crimeei<sup>22</sup>, ca, în cele din urmă, să fie încorporat în Imperiul otoman (formând, alături de Bugeacul din sudul Basarabiei, de Dobrogea și de nord-estul Bulgariei de azi vilayetul Oceakov-Silistra)<sup>23</sup>.

Partea nordică a Transnistriei a făcut parte din Marele Voievodat al Lituaniei, iar după 1569 din Regatul Poloniei (formând palatinatele Bratslav, cu capitala Bratslav pe Bug, și Podolia, cu capitala la Camenița pe Nistru)<sup>24</sup>. După 1500, în zona de graniță dintre triburile tătare și Polonia s-a format societatea militară a cazacilor – oameni liberi, fugiți de exploatarea feudală din Polonia și Moldova, și care aveau ca sens al existenței lupta împotriva tătarilor din sud. În rândurile cazacilor s-au aflat și numeroși români, nu puțini devenind chiar conducători celebri<sup>25</sup>. În a doua jumătate a secolului al XVII-lea, cazacii au format un stat autonom (hatmanat),

<sup>21</sup> *Ibidem*, p. 611.

<sup>22</sup> Paul Robert Magocsi, *A History of Ukraine*, Toronto, 1996, p. 172-175. Așadar, teritoriul de la nord de Marea Neagră, deci din sudul Ucrainei de azi, nu a fost patria slavilor, ci a fost locuit încă din antichitate de „popoarele stepei”. Teritoriul slav s-a extins înspre sud, chiar și în timpul Rusiei kievene, doar la câțiva zeci de km sud de Kiev, granița dintre slavi și popoarele de stepă fiind cea dintre păduri (sau silvo-stepă) și stepa propriu-zisă. După secolul XIV, în teritoriul de stepă s-au așezat tătari, așa-numitele triburi Nogay: Kuban Nogay, la nord de Marea de Azov, Yedickul Nogay, la nord de Crimeea, Yedisian Nogay, în Transnistria de sud – tocmai de aceea, partea sudică a teritoriului dintre Nistru și Bug a fost numit Edisan – și Bugeac Nogay, în sudul Basarabiei).

<sup>23</sup> L. P. Marcu, *Populația autohtonă în cadrul pașalâcurilor și raialelor turcești*, în „Istoria Dreptului românesc”, vol. I, București, 1980, p. 322-323. Acest vilayet avea următoarele sangeakuri: Oceakov, Kilnurun, Dogan, Akkerman sau Cetatea Albă (înființat în 1538), Bender sau Tighina (înființat în 1593), Silistra (cuprinzând întreaga Dobrogea, cu Brăila) și Nicopole (cu Giurgiu).

<sup>24</sup> Paul Robert Magocsi, *op. cit.*, p. 127-136.

<sup>25</sup> Iată și câteva nume: Ioan Nicoară Potcoavă (Ivan Pidkova), Ioan Grigore Lobodă (Hryhorii Loboda), Ioan Sărcu (Ivan Sirco) și Dănilă Apostol (Danylo Apostol) – cf. *Ibidem*, p. 348. Datorită faptului că în rândurile cazacilor s-au aflat și numeroși români, este importantă prezentarea schematică a acestei grupări sociale: În urma deselor incursiuni ale tătarilor Nogay pe teritoriul Lituaniei-Poloniei, numeroase sate au fost părăsite, astfel că între zona tătară și Polonia s-a format un teritoriu pustiu, lat de câțiva zeci de km, în care nu mai îndrăznea nimeni să se așeze (așa-numitele Câmpii sălbătice). După 1500 însă, datorită accentuării exploatarei feudale din Polonia și Moldova, numeroși țărani șerbi au fugit de pe domeniile nobililor sau boierilor lor, creând o societate liberă în Câmpiile

împărțit ulterior în Hatmanatul de la est de Nipru (aflat sub suzeranitate moscovită) și cel de la vest de Nipru (sub suzeranitate polonă). Însă între 1672-99, otomanii au cucerit hatmanatul vestic (deci și Transnistria de nord), astfel că în 1681 l-au investit pe domnitorul moldovean Gheorghe Duca cu titlu de „hatman al Ucrainei”, adică al cazacilor din fostele teritorii poloneze<sup>26</sup>.

Din punct de vedere bisericesc, Transnistria de sud, împreună cu sangeakurile otomane din Basarabia de sud, au făcut parte din Mitropolia Proilaviei, atestată încă din 1580 și aflată sub jurisdicția Patriarhiei ecumenice<sup>27</sup>. În schimb, partea de nord a Transnistriei și teritoriul hatmanatului cazacilor de vest s-au aflat până în 1686 sub jurisdicția Mitropoliei ortodoxe a Kievului (din Polonia, aflată, la rândul ei, sub jurisdicția Patriarhiei ecumenice), cu episcopii la Przemysl, Lvov, Lutsk și Mohilev (aceasta din urmă în actuala Bielorusie)<sup>28</sup>. Însă în urma modificărilor de graniță dintre Polonia și Rusia, Kievul a intrat în 1681 sub suzeranitate moscovită. Cinci ani mai târziu, mitropolia kieveană a fost desființată, devenind o simplă eparhie a Bisericii ruse<sup>29</sup>. Vechile episcopii ortodoxe, aflate până atunci sub jurisdicția kieveană, dar rămase pe teritoriu polonez, au trecut între 1691-1721 la uniție, astfel că pe teritoriul polonez nu a mai existat nici o episcopie ortodoxă. În aceste condiții, ortodocșii din estul Poloniei s-au aflat fie sub jurisdicția episcopului din Pereiaslav (de pe teritoriul moscovit)<sup>30</sup>, fie a mitropoliților Proilaviei. Astfel, spre exemplu, mitropolitul Daniil (1751-1773) purta titlul de „mitropolit al Proilavului, al Tomarovului (Reni), al Hotinului, al întregului țărm al Dunării, al Nistrului și a întregii Ucraine a hanului”<sup>31</sup>.

---

sălbatică. Dar, datorită pericolului tătar, fugarii au fost nevoiți să se organizeze în colonii militare. Cu timpul, după 1600, cazacii au devenit chiar o forță militară în zonă, formând detașamente întregi de mercenari în armata polonă (termenul cazac derivă din tătară – qazaq – și înseamnă „războinic liber”). Ei au fost mari apărători ai Ortodoxiei rurale, fiind adversari atât ai fenomenului uniatic, cât și ai ierarhiei ortodoxe restabilite în secolul al XVII-lea (deoarece acești ierarhi, inclusiv Petru Movilă, aveau origine nobiliară-boierească). Pentru mai multe amănunte *Ibidem*, p. 176-190, precum și Serhii Plokhyy, *The Cossacks and religion in early modern Ukraine*, Oxford, 2001.

<sup>26</sup> Magocsi, *op. cit.*, p. 227-228; Viorel Dolha, *Totul despre Transnistria*, în [www.agero-stuttgart.de/REVISTA-AGERO/ISTORIE/totul%20despre%20transnistria.htm](http://www.agero-stuttgart.de/REVISTA-AGERO/ISTORIE/totul%20despre%20transnistria.htm).

<sup>27</sup> Mircea Păcurariu, *Basarabia...*, p. 36-37.

<sup>28</sup> Karl Völker, *Kirchengeschichte Polens*, Berlin, 1930, p. 274-276.

<sup>29</sup> Mitropolia kieveană a fost însă din nou reînființată în 1743, iar din 1770 a purtat titlul de „Kiev și Galiția”, în scopul revendicării teritoriilor ucrainene aflate pe atunci în Polonia (Magocsi, *op. cit.*, p. 284). Schimbarea de jurisdicție s-a făcut în urma unei corespondențe dintre țarul rus și patriarhul ecumenic Dionisie (datorită faptului că a acceptat schimbarea de jurisdicție, patriarhul ecumenic a fost depus de către Poartă). Mai multe amănunte la Metropolitan Ilarion, *The Ukrainian Church: outlines of history of the Ukrainian Orthodox Church*, Winnipeg, 1986.

<sup>30</sup> Magocsi, *op. cit.*, p. 294.

<sup>31</sup> M. Păcurariu, *Basarabia...*, p. 38.

Urmând testamentul lui Petru cel Mare, armatele rusești au încercat să se apropie tot mai mult de Dunăre și de Strâmțori. În 1774, în urma păcii de la Kuciuk-Kainargi, au ocupat teritoriul tătăresc de la răsărit de Bug. În 1791, prin pacea de la Iași, au ocupat și sudul Transnistriei (Edisanul), care a fost integrat în provincia Novorossiya<sup>32</sup>. În urma reorganizării administrativ-teritoriale din anul 1802, sudul Transnistriei a fost integrat în gubernia Kherson<sup>33</sup>, alcătuind oblastia Oceakov, unde, în anul 1792, românii reprezentau 49,08% din populație. Pe atunci a început construcția orașului Tiraspol, pe locul satului moldovenesc Sucleia<sup>34</sup>. În urma împărțirii Poloniei, nordul Transnistriei a fost la rândul său alipit, în 1793, la Rusia (alcătuind provincia Podolia)<sup>35</sup>.

Datorită faptului că teritoriile de la nord de Marea Neagră erau slab populate, țarii ruși au inițiat, pe măsura extinderea dominației rusești, un amplu plan de colonizare cu populație românească, dar și germană, franceză, bulgară, sârbă. Coloniștilor li se acordau mai multe privilegii, precum scutirea de serviciul militar și dări, plata cheltuielilor de călătorie, precum și o largă autonomie civilă și bisericească. Doar între anii 1735-39 au fost colonizați la est de Bug (deci la est de Transnistria) 100.000 de români<sup>36</sup>. Apoi, după cucerirea Edisanului, numeroși români au luat parte la ridicarea orașului Odessa. O suburbie a acestui oraș a purtat până anii recentii numele de „Moldavanka”<sup>37</sup> (la începutul secolului XIX, cartierul avea 40.000 locuitori<sup>38</sup>). Numărul românilor de la est de Nistru a crescut continuu, el ridicându-se în 1900 la aproximativ 187.000 (cei mai mulți însă nu în Transnistria,

<sup>32</sup> Această provincie cuprindea toate fostele teritorii ale Imperiului otoman, integrate în Imperiul țarist după 1774 (cf. Patricia Harlihy, *Odessa: a history, 1774-1914*, Harvard University Press, 1986, p. 20-24).

<sup>33</sup> Magocsi, *op. cit.*, p. 307. Fosta provincie Novorossija a fost împărțită în trei gubernii: Ecaterinoslav (cu capitala în orașul cu același nume), Taurida (în Crimeea) și Kherson (cu capitala la Odessa, oraș construit în 1794).

<sup>34</sup> M. Păcurariu, *Basarabia...*, p. 29-30. În 1847, la Tiraspol a fost înființată o episcopie romano-catolică pentru coloniștii germani din teritoriile foste otomane de la nord de Marea Neagră (cea de-a doua episcopie romano-catolică din Imperiul țarist s-a aflat la Jitomir, deservindu-i pe catolicii polonezi – cf. Magocsi, *op. cit.*, p. 374).

<sup>35</sup> Magocsi, *op. cit.*, p. 302. Harta Transnistriei la M. Păcurariu, *op. cit.* Granița dintre guberniile rusești Kherson și Podolia urma vechea frontieră dintre Imperiul otoman și Polonia.

<sup>36</sup> Magocsi, *op. cit.*, p. 348-349.

<sup>37</sup> Patricia Harlihy, *op. cit.*, p. 273-375.

<sup>38</sup> I. S. Nistor, *Istoria românilor din Transnistria*, București, 1995, p. 27, apud Viorel Dolha, *Totul despre Transnistria*, în [www.agero-stuttgart.de/REVISTA-AGERO/ISTORIE/totul%20despre%20transnistria.htm](http://www.agero-stuttgart.de/REVISTA-AGERO/ISTORIE/totul%20despre%20transnistria.htm). Odessa a fost în întreaga perioadă până la primul război mondial cel mai mare oraș al Ucrainei. Astfel, în 1860 avea 113.000 locuitori, în timp ce Kievul avea doar 65.000. În 1914, Odessa avea 669.000 locuitori (dintre care o treime evrei), în timp ce Kievul doar 626.000. Datorită acestui fapt, orașul s-a bucurat la început de o largă autonomie, fiind ulterior așezat sub administrația directă a autorității centrale țariste (Magocsi, *op. cit.*, p. 324).

ci la răsărit de Bug). Potrivit istoricului ucrainean Mogacsi, acești coloniști români s-au aflat multă vreme sub jurisdicția Mitropoliei de la Iași, fiind supuși abia în 1828 episcopilor din noile provincii rusești de la nord de Marea Neagră<sup>39</sup>.

La Conferința de pace de la Paris, de la sfârșitul primului război mondial, România nu a revendicat teritoriul Transnistriei, fapt asupra căruia a atras atenția, într-o cuvântare ținută la Varșovia, în noiembrie 1920 chiar Tache Ionescu (potrivit acestuia, în Transnistria locuiau 600.000 de români)<sup>40</sup>.

După primul război mondial, guvernul sovietic a creat, la 12 octombrie 1924, Republica Autonomă Sovietică Socialistă Moldovenească, în cadrul RSS Ucrainiene, capitala fiind la Balta, iar după 1928 la Tiraspol, cu granița vestică pe Nistru. Această republică cuprindea în anul 1934 un teritoriu cu suprafața de 8.434 km<sup>2</sup> și o populație de 615.000 de locuitori. Recensământul din anul 1926 arăta că 30,13% erau moldoveni, 48,49% ucraineni, 8,54% ruși, 8,48% evrei, 1,87% germani, 0,85% bulgari<sup>41</sup>. Autoritățile sovietice au urmărit două scopuri prin întemeierea acestei republici: a) de a-i așeza pe nemulțumiții din Basarabia (în special pe simpatizanții comuniști), demonstrând, după afirmațiile lui Vintilă Brătianu, că era posibilă apariția unui „stat românesc între Rusia și noi, care va permite dezvoltarea în URSS a unei vieți naționale românești”<sup>42</sup> și b) crearea unui stat „moldovenească” sovietic, cu care să poată fi mai apoi „unificată” și Moldova, din componența României<sup>43</sup>.

<sup>39</sup> *Ibidem*, p. 348-349. În anul 1775, deci la un an după pacea de la Kuciuk-Kainargi, rușii au înființat eparhia Ekaterinoslavului. În 1795, după ultima împărțire a Poloniei, a fost înființată eparhia Camenița din Podolia. În 1837 a fost înființată și eparhia Odessa-Kherson (Dmytro Blazejowskij, *Hierarchy of the Kyivan Church. 861-1990*, Roma, 1990, p. 496-499). Unele din aceste eparhii erau împărțite în mai multe vicariate, astfel că „eparhiile” trebuie înțelese ca un fel de mitropolii deale noastre, iar „vicariatele” ca eparhii sufragane. Astfel de vicariate sau episcopii sufragane au fost: Balta și Vinnycja (în eparhia-mitropolia Cameniței) și Jelisavethorod, în nord-estul guberniei Kherson, Mykolaiv, în estul guberniei Kherson, și Novomyhorod (toate trei în eparhia-mitropolia Odessei) – cf. *Ibidem*, p. 394-395.

<sup>40</sup> „România nu are alt scop în politica sa internațională. Ea nu cere decât să se consacre acțiunilor fecunde pentru pace în granițele pe care le-a dobândit prin vitejia sa care i-au fost recunoscute de tratatele de la Paris, completate prin convenția de joia trecută, care ne-a stabilit granița de est și pe care de acum înainte înțelegem nu numai să nu o disputăm, dar nici s-o depășim vreodată, deși 600.000 de români trăiesc dincolo de ea” (Citatul e reprodus din lucrarea *Desăvârșirea unității național-statale a poporului român. Recunoașterea ei internațională. 1918*, București, 1986, vol. VI, p. 466). Însă potrivit statisticilor oficiale sovietice, în RSS Ucraineană locuiau în 1926 doar 259.000 de români (cf. Mogacsi, *op. cit.*, p. 573).

<sup>41</sup> Nina Negru, *Misiunea ortodoxă română de peste Nistru în timpul celui de-al doilea război mondial*, în volumul omagial: *Păr. Prof. univ. Dr. Mircea Păcurariu, la împlinirea vârstei de 70 de ani*, Cluj-Napoca, 2002, p. 705.

<sup>42</sup> I. S. Nistor, *op. cit.*, p. 68.

<sup>43</sup> Hans Hartl, *Nationalitätenprobleme im heutigen Südosteuropa*, München, 1973, p. 150, apud. Ion Constantin, *Basarabia sub ocupație sovietică de la Stalin la Gorbaciov*, București, 1994, p. 62.

În conformitate cu principiul aplicat de sovietici tuturor teritoriilor nerusești (anume de permitere a utilizării, pentru început, a idiomurilor naționale în scopul penetrării mai eficiente a propagandei comuniste), limba română a fost decretată ca a doua limbă oficială în noua RASSM. Chiar săptămânalul „Plugarul roșu” din 21 august 1924 proclama că „s-a hotărât ca în școale, case și în așezăminte de cultură românească să se întrebuințeze limba românească”. Au funcționat astfel 145 școli românești gimnaziale, 18 școli românești de rang liceal, institut agro-nomic, unul pedagogic și politehnică, cu o populație școlară românească totală de 24.200, dintre care 800 studenți. În 1933 s-a permis chiar introducea alfabetului latin<sup>44</sup>. Dar începând cu anul 1937 (cunoscut și „al epurărilor staliniste”), a fost introdusă „teză rusificantă”, care rupea graiul moldovenesc de limba română. Drept urmare, alfabetul latin a fost înlocuit cu cel chirilic, iar majoritatea intelectualilor români transnistrieni au fost arestați<sup>45</sup>.

Scopul politic diversionist al înființării acestei republici autonome moldovenești s-a văzut la 2 august 1940. În acea zi, Basarabia a fost „unificată” cu numita republică autonomă, formându-se Republica Sovietică Socialistă Moldovenească, o republică unională, egală în „drepturi” cu celelalte republici din URSS. Nu a fost însă o simplă unificare, ci au fost trasate noi granițe între RSS Moldovenească și RSS Ucraineană. Cea mai mare parte a raioanelor fostei RASS Moldovenești (inclusiv orașul Balta) au fost alipite Ucrainei. Aceeași soartă au avut-o și regiunile din sudul și nordul Basarabiei, precum și întreaga Bucovina de nord. RSS Moldovenească a păstrat în Transnistria doar raioanele de pe malul Nistrului (aproximativ 3000 km<sup>2</sup>), iar din Basarabia istorică doar aprox. 30.000 km<sup>2</sup> din cei 44.000 (prin urmare, 14.000 km<sup>2</sup> din teritoriul istoric al Basarabiei au fost alipiți Ucrainei, la fel precum și aprox. 4000 km<sup>2</sup> reprezentăți de Bucovina de Nord).

#### ***Administrația românească din Transnistria celui de-al doilea război mondial***

Aceste frontiere interne din URSS au dispărut însă între septembrie 1941 și martie 1944. Armata română a luptat pe teritoriul dintre Nistru și Nipru între 21 iulie-15 septembrie 1941. Armata IV, cea care eliberase sudul Basarabiei, a fost îndreptată spre Odessa, oraș pe care a reușit să-l cucerească abia la 16 octombrie 1941, după un asediu de 70 de zile și cu imense pierderi de vieți omenești (70.000 de morți)<sup>46</sup>.

<sup>44</sup> Viorel Dolha, *op. cit.* În anul 1928 a fost constituit Comitetul Științific Moldovenesc, sub conducerea basarabeianului, la origine, Pavel Kior Ianuki, comitet care s-a ocupat de publicare mai multor broșuri care proslăveau regimul sovietic și denigra administrația românească din Basarabia de după anul 1918 (I. Constantin, *op. cit.*, p. 85).

<sup>45</sup> I. Constantin, *op. cit.*, p. 63.

<sup>46</sup> G. Ionescu, *Comunismul în România*, București, 1994, p. 94.

Transnistria, deși ocupată de armatele române, nu a fost anexată României (așa cum a propus Germania), ci s-a aflat sub administrație românească vremelnică<sup>47</sup>. Teritoriul Transnistriei cuprindea 44.000 km<sup>2</sup> (aproape ca Basarabia), era locuit de 1,2 milioane locuitori și a fost împărțit în 13 județe și 64 de cercuri (de fapt fostele raioane sovietice). Spre deosebire de Basarabia și Bucovina, care au fost unite cu România și care erau conduse de guvernatori militari, Transnistria a fost condusă de un guvernator civil, cu rang de ministru, numit de generalul Antonescu. Chiar modelul de administrare introdus în Transnistria diferea de administrația din România și teritoriile reunificate, fiind similar celui folosit de nemți pentru administrarea teritoriilor ocupate în răsărit<sup>48</sup>.

Pe plan educațional, în Transnistria existau peste 2000 de școli din care 80% erau în limba ucraineană, 11% română, 5% rusă și 4% germană<sup>49</sup>. Administrația românească a înființat noi școli elementare românești, a organizat cursuri pentru 800 de cadre didactice și a editat publicații în limba română. În Tiraspol a fost înființat un liceu românesc, cu numele „Duca Vodă”<sup>50</sup>.

<sup>47</sup> G. Magherescu, *Adevărul despre mareșalul Antonescu*, București, 1991, vol. II, p. 37. În urma unei înțelegeri dintre Antonescu și Hitler, din 30 august 1941, România dobânda dreptul de a anexa Transnistria. Cu toate acestea, Antonescu nu a considerat Transnistria ca făcând parte din teritoriul național românesc (Magocsi, *op. cit.*, p. 624).

<sup>48</sup> În Transnistria ocupată de armatele române se aflau două municipii (Odessa și Tiraspol), 15 orașe, 18 suburbii, 1261 comune, 2468 sate. Teritoriul Transnistriei era condus de un guvernator civil, numit direct de Antonescu, cu rang de ministru. Era ajutat (secondat) de un secretar general (locțiitor). Puterea executivă se exercita prin mai multe direcții pe domenii. Cele 13 județe (având fiecare 3-6 cercuri, respectiv raioane) erau conduse de către un prefect. Acesta nu avea atribuții executive, ci numai de control și informare către guvernator. Cele 64 de cercuri (raioane), cuprindeau fiecare aproximativ 50 de comune și erau conduse de pretori. Aceștia erau numiți direct de către guvernator. În exercitarea îndatoririlor, erau ajutați de câte un consilier local, care funcționase și în vechea administrație. Pretorii erau răspunzători de întreaga administrație a cercului și răspundeau de toate ramurile de activitate din cerc. Pentru acest scop existau mai multe departamente: agricultură, industrie, economie, finanțe, comerț, învățământ, sănătate, administrație locală, mijloace de transport, zootehnie. Comuna, cea mai mică unitate administrativă, era condusă de un primar și trei împuterniciți locali, aleși de către membrii comunității. Funcțiile administrative în comună erau efectuate de către funcționari, numărul acestora variind în funcție de mărimea comunei. Sistemul de apărare din comune era asigurat de batalioane de jandarmi, recrutați din rândul membrilor comunității și se aflau sub conducerea prefectului județului din care comuna și cercul făceau parte. Sistemul de comunicare între organele administrației funcționa în felul următor: În comune, în fiecare duminică, avea loc la primărie întâlnirea dintre primar și locuitori. Acolo erau luate principalele hotărâri privind viața comunității. În cercuri erau organizate întâlniri lunare ale pretorilor cu primarii de comune. La județ avea loc întâlnirea lunară a pretorilor și primarilor de orașe. Guvernatorul convoca odată pe lună prefectii și directorii diferitelor direcții. Directorii direcțiilor aveau întâlniri bilunare. În acest fel, în pofida slabei mijloace de comunicații, administrația funcționa foarte bine, evitându-se și birocratizarea excesivă (W. Hoffmann, *op. cit.*, p. 24-26).

<sup>49</sup> W. Hoffmann, *op. cit.*, p. 27.

<sup>50</sup> I. S. Nistor, *op. cit.*, p. 97.

■ Dar o grijă deosebită a fost acordată Bisericii. În cei 24 de ani de dominație sovietică, fuseseră desființate peste 1000 de biserici, singura rămasă în picioare fiind cea din Odessa<sup>51</sup>. Ierarhia bisericească fusese aproape dizolvată, credincioșii de rând rămânând în cea mai mare parte fără cârmuire duhovnicească<sup>52</sup>. Însă, prin grija autorităților române, numărul bisericilor care nu fuseseră repuse în funcțiune până în anul 1943 a scăzut la doar 76. Alături de cei 219 preoți localnici, au fost aduși și 250 de preoți din țară, parte preoți militari, parte mobilizați (cca. 200) pe timpul campaniei de est, fără ca aceștia să fie incluși în structura militară permanentă<sup>53</sup>.

Trebuie amintit că și în privința instituției bisericești, autoritățile românești nu au intenționat să supună canonic teritoriile ocupate dincolo de Nistru. Astfel, au considerat că, aceste teritorii continuau să rămână *de jure* sub jurisdicția Patriarhiei ruse<sup>54</sup>. De altfel, guvernatorul Transnistriei, Gheorghe Alexiu a precizat de la început

<sup>51</sup> *Ibidem*.

<sup>52</sup> Situația bisericească din Ucraina sovietică a fost deosebit de complexă. Au existat de fapt trei Biserici ortodoxe ucrainiene. Mai întâi a existat Exarhatul subordonat Patriarhiei ruse (acest exarhat a fost înființat de patriarhul rus Tihon în iulie 1918). Apoi exista Biserica Autocefală Ucraineană, înființată de *Rada Bisericii Ortodoxe a toată Ucraina* în mai 1920. Pentru a destabiliza Biserica Ortodoxă Rusă, autoritățile sovietice au recunoscut încă de la început această organizație bisericească naționalist-ucraineană. Însă, poate tocmai datorită acestui sprijin sovietic, nici un episcop nu s-a arătat dispus să participe la hirotonia primului mitropolit al „Bisericii Autocefale Ucrainiene”. Drept urmare, întâistătătorul acesteia a fost „hirotonit” în 1921, prin „punerea mâinilor”, de către o adunare de laici și preoți (nu și episcopi), fapt care a izolat această Biserică de restul Ortodoxiei ecumenice. Nevăzându-și împlinit țelul destabilizator cu Biserica Autocefală Ucraineană, autoritățile sovietice au încurajat o grupare dizidentă a Bisericii ruse, anume „Biserica Renovaționistă” (sau „Biserica Vie”). Aceasta a format în Ucraina „Biserica Ortodoxă Sinodală Ucraineană” (autonomă față de Biserica Renovaționistă Sinodală Rusă). Însă, în cele din urmă, atât Biserica Autocefală Ucraineană, cât și cera Sinodală (Ucraineană și Rusă) au fost scoase în afara legii în 1937. Acest fapt însă nu a constituit nicicum un sprijin pentru Exarhatul Ucrainei (aflat sub jurisdicția Patriarhiei Moscovei), care avea de înfruntat la rândul său persecuțiile autorităților bolșevice. (Mogacsi, *op. cit.*, p.3 545-546).

În acest context, soarta Bisericii din Transnistria interbelică a fost deosebit de grea. Astel, pe de o parte, eparhiile-mitropoliile de Odessa și Camenița, aflate sub jurisdicția Patriarhiei Moscovei, au continuat să existe. Însă, în cea mai mare parte, au fost conduse de administratori. La Odessa, după fuga din 1920 a eparhului-mitropolitului Platon Rozdestvens'kyj în SUA, eparhia a fost condusă de trei administratori, fiecare dintre aceștia fiind arestați de sovietici, astfel că după 1938, eparhia a rămas fără cârmuitor. La Camenița, scaunul eparhial-metropolitan a rămas vacant în 1937 (D. Blazewskyj, *op. cit.*, p.398-399). În al doilea rând, Biserica Autocefală Ucraineană a reușit să trimită, din când în când, câțiva episcopi la Balta (între 1923-1930), la Camenița (între 1922-1929) și Odessa (între 1928-1930) – cf. *Ibidem*, p. 428-429. Prin urmare, administrația bisericească din Ucraina epocii interbelice a fost de-a dreptul haotică.

<sup>53</sup> Nina Negru, *op. cit.*, p. 706-707.

<sup>54</sup> Ar fi interesant de aflat cum s-a realizat această jurisdicție canonică, în contextul în care Patriarhia rusă se afla sub controlul strict al lui Stalin. În același timp, autoritățile de ocupație germane nu au persecutat Biserica, acordând libertate atât Bisericii Autocefale Ucrainiene, cât și



că: „nu facem acte de suveranitate pe un teritoriu aflat sub ocupație militară”<sup>55</sup>. De aceea, preoții și învățătorii români au fost detașați, și nu transferați în Transnistria. S-a urmărit reconstrucția fostelor biserici distruse de sovietici și reînvierea vieții bisericești în acest teritoriu. Acest rol i-a revenit Misiunii Ortodoxe din România, instalată la Tiraspol și condusă pe perioada 15 septembrie 1941-1 martie 1942 de către arhimandritul Iuliu Scriban, în perioada 1 martie 1942-23 noiembrie 1942 de către vicarul Antim Nica (viitor vicar patriarhal și apoi episcop al Dunării de Jos) și în perioada 23 noiembrie 1942-primăvara anului 1944 de către mitropolitul Visarion Puiu (instalat la Odessa)<sup>56</sup>.

Misiunea ortodoxă română în Transnistria a debutat, prin urmare, la 15 august 1941. Sediul Misiunii s-a așezat într-o casă modestă din centrul orașului Tiraspol<sup>57</sup>. Cu mare bucurie, Iuliu Scriban a putut constata că „bolșevicii n-au putut pustii sufletele și că poporul nostru a trecut prin încercări din cele mai întăritoare. S-a făcut dovada că nu e de jucat cu credința creștinească, fiindcă ea stă bine prinsă de adâncurile sufletului”<sup>58</sup>. Dacă oamenii mai în vârstă își mai aduceau aminte de biserică din vremea tinereții lor, arhimandritul Iuliu Scriban și-a făcut griji pentru tinerii care „au crescut nebotezați, n-au mai știut ce e preot. Ei privesc azi pe preot ca o arătare cu totul necunoscută. La începutul lui septembrie trecut, m-am dus în satul Slobozia din jos de Tiraspol la 12 km. Numai decît bărbați și femei m-au înconjurat și-mi cereau binecuvântarea. Era vădită bucuria lor de a vedea preot în satul lor. De aceea s-au ținut de mine de la primărie până la biserică. În cîndul acesta, se aflau și mulți copii. Dar se uitau la mine ca la ceva nemaivăzut. Ei nu erau deprinși cu preoți. Nu știau ce e noutatea asta: omul cu haină lungă, cu potcap pe creștet, cu toiag lung în mână, cum umblam eu. Atunci mi-au spus mamele lor ce este: Ei nu mai văzuseră preot și de aceia se uitau ca la ceva nemaipomenit. Dar mamele nu-i lăsau; îi îmbiau să vină la mine, să primească binecuvântare, să-mi sărute mâna și crucea de la piept. Copiii însă nu se speriau, nici nu se fereau ca de o arătare necunoscută, ci, dacă vedeau dragostea părinților lor, dacă auzeau vorbele bune și vesele de la mine, prindeau inimă și luau parte cu toată veselia în cîndul care se ținea după mine”<sup>59</sup>.

---

Exarhatului Ucrainean, de sub jurisdicția Patriarhiei Moscovei. Cele mai multe scaune episcopale (ale ambelor organizații bisericești) au putut fi din nou ocupate. Astfel, între anii 1942-1944 a funcționat, la Kherson, un eparh-mitropolit, cu titlul de Odessa-Kherson, anume Serafim Kușneruk (D. Blazejowskyj, *op. cit.*, p. 405).

<sup>55</sup> Nina Negru, *op. cit.*, p. 706.

<sup>56</sup> *Ibidem*, p. 709.

<sup>57</sup> BOR, anul IX, 1942, p. 138-139.

<sup>58</sup> I. Scriban, *Lucrarea misionară peste Nistru*, în: BOR, anul LIX, 1941, p. 623.

<sup>59</sup> *Ibidem*, p. 623-624.



*Mitropolitul Nicolae Bălan în Transnistria*

Ne putem imagina puternicele emoții produse populației transnistriene de misiunea ortodoxă română ardeleană, condusă de mitropolitul Nicolae Bălan, în septembrie 1941. În *Pastorală*, mai sus amintită, mitropolitul arăta că misiunea a dus de la Sibiu, „un vagon plin cu cărți, cărți de rugăciuni și alte cărți de zidire sufletească dintre cari unele ne-au fost încredințate spre a le împărți din partea societății noastre ASTRA, apoi mii de cruciulițe și iconițe pe cari le-am împărțit peste tot locul. În cutrierările noastre am vizitat pretutindeni pe iubiții noștri ostași răniți prin spitale. Unde am întâlnit pe drumuri regimente întregi de ostași m-am oprit la ei, le-am făcut rugăciuni, le-am cuvântat, le-am împărțit cărți de rugăciuni și cruciulițe în număr mare și le-am împărțit binecuvântări ca să le ajute bunul Dumnezeu în lupta lor<sup>60</sup>.

Un moment deosebit l-a reprezentat slujba de sfințire a bisericii cu hramul *Sf. Dumitru* din Suhleia, în ziua de 21 septembrie 1941. Biserica se afla situată de partea opusă a Nistrului, față în față cu mănăstirea Noul Neamț din Basarabia și fusese închisă de către sovietici. În timpul înaintării trupelor germane și române în Transnistria, o companie germană, condusă de căpitanul Lehmann, s-a oprit în cantonament în acest sat. Impresionați de inima bună și primitoare a locuitorilor, soldații germani i-au ajutat pe locuitori să repare biserica. În numai două săptămâni, biserica din Suhleia avea turlă și clopotniță, catapeteasmă, era zugrăvită și împrejmuțată cu grilaj. Slujba de sfințire a bisericii a fost oficiată de mitropolitul Nicolae Bălan. Răspunsurile au fost date de vestitul cor al catedralei din Tighina<sup>61</sup>. Iată și relatarea arhimandritului Iuliu Scriban despre această ceremonie: „Se orânduise acolo pentru a fi sfințită din nou vechea biserică pângărită de bolșevici. Î.P.S. Mitropolitul Nicolae de la Sibiu avea să săvârșească sfințirea, însoțit fiind de Vlădicii Grigore de la Huși, Nicolae de la Oradea și Partenie al oștirii, care păstorește acum și episcopia Hotinului. Așteptam pe Mitropolitul Nicolae în fața bisericii cu crucea și Evanghelia. Până să sosească Înalt Prea Sfinția Sa însă, aveam răgaz să privesc câte se petreceau în forfota lumii. În adevăr, lume peste lume se îngrămădea să pătrundă în biserică. Aveai dovada că sufletele creștinești sunt prea bucuroase că biserica se deschide din nou în satul lor. Ce am mai spus mai sus despre alipirea oamenilor către biserică se adevărea acum. Locuitorii nu uitaseră nimic din datinile lor și veneau acum să și le împlinească. Veneau cu multe daruri de adus la altar, cu colaci și colivi pentru pomenirea morților. Era viața datinilor creștinești în toi”<sup>62</sup>.

Iar în *Pastorală* amintită mai sus, mitropolitul Nicolae Bălan relatează: „Am sfințit dincolo de Nistru cea dintâi biserică reclădită după alungarea bolșevicilor. Era

<sup>60</sup> *Ibidem*, p. 613.

<sup>61</sup> Nina Negru, *op. cit.*, p. 707-708.

<sup>62</sup> I. Scriban, *Lucrarea misionară peste Nistru*, în: BOR, anul LIX, 1941, p. 624-625.

biserica din Sucleia, sat curat românesc de vreo mie de familii, așezat lângă Nistru la câțiva kilometri spre miază-zi de la orașul Tiraspol. Am auzit cu acest prilej cum s-a păstrat credința pe altarul sufletului poporului ca o putere mai presus de lume ce nu poate fi zdrobită de nimic. A alergat la această sărbătoare toată lumea din satele din jur câtă a putut afla despre praznicul ce avea să se întâmple. Cu lacrimi pe obraji au urmărit credincioșii tot timpul această sfântă Liturghie, cea dintâi pe care o auzeau după 24 de ani. A fost o adevărată cutremurare religioasă. Parcă ieșise biserica primelor veacuri din catacombe, din ascunzătorile ei de sub pământ. Se îngrămădeau toți să se atingă de vestmintele arhieresti, să sărute crucea, Evanghelia. După Sf. Liturghie le-am slujit un parastas pentru toți morții lor. A fost o mulțumire de nedescris. Câți morți scumpi n-au avut un sfert de veac, câte rudenii ucise de regimul de prigoană al bolșevismului, fără să fi avut măcar mângâierea de-a face prin preot o slujbă de pomenire pentru ei? Și acum toată dorința lor se stămpăra. Nu voi uita nici când icoana acestor suflete de credincioși care-și primeau în sfârșit hrana după care atâta au flămânzit”<sup>63</sup>.

Misiunea mitropolitului Bălan în Basarabia și Transnistria a fost de scurtă durată. Marele ierarh de la Sibiu a avut însă meritul să fi condus prima misiune în aceste teritorii urgisite de prigoana bolșevică. Misiunea ardeleană a fost urmată, în luna octombrie, de o alta, alcătuită din 16 misionari din Episcopia Hușilor, iar la 20 decembrie a sosit în Transnistria o mare echipă misionară din Eparhia Chișinăului, formată din 55 de preoți, sub conducerea preoților misionari Nicolae Grosu și T. Rudiev. Tot în decembrie a sosit din țară o altă misiune din Mitropolia Olteniei, cu nouă ieromonahi<sup>64</sup>. Până la finele anului 1941 au fost sfințite aproape 30 de biserici<sup>65</sup>. Tot până atunci au fost instalați în fruntea fiecăruia din cele 13 județe câte un protoiereu, precum și unul pentru municipiul Odessa. Pe lângă preoții așezați permanent în parohiile din Transnistria (84 în anul 1941), au fost folosiți preoți militari români, precum și preoți din Basarabia care, la cererea credincioșilor din Transnistria, s-au deplasat pentru săvârșirea de servicii religioase (botezuri, nunți, înmormântări)<sup>66</sup>.

O altă latură a activității Misiunii Ortodoxe Române din Transnistria a constituit-o reînvierea vieții monahale. Au fost redeschise șapte mănăstiri, între care primele patru locuite deja cu monahi: Sf. Pantelimon (Odessa), cu călugări; Sf. Maria Magdalena (Odessa), cu 40 de maici, Sf. Antonie (Osipovca – jud. Dubăsari), cu călugări; Sf. Treime (Balta), cu călugări; apoi la Șarogorod, jud. Moghilău; Florina, jud. Balta; Bolișoi Fontan, lângă Odessa<sup>67</sup>.

<sup>63</sup> BOR, anul LIX, 1941, p. 611-612.

<sup>64</sup> BOR, an LX, 1942, p. 140.

<sup>65</sup> Nina Negru, *op. cit.*, p. 709.

<sup>66</sup> *Ibidem*.

<sup>67</sup> BOR, anul LX, 1942, p. 142.

Dar la sfârșitul lunii martie 1944, trupele sovietice au ocupat din nou Transnistria (iar apoi și Basarabia), punând capăt unui început atât de promițător, de reînviere a vieții religioase în teritoriile de peste Prut. Sub ocupație sovietică, au existat eparhii (mitropolii) cu șir neîntrerupt de ierarhi la Odessa și Camenița. Situația vicariatelor (a episcopilor sufragane) a fost însă mai tristă. La Balta a putut exista doar un singur vlădică, doar în anii 1957-1958. Totodată, între 1945-1955, a existat și o episcopie la Ismail, în sudul Basarabiei, sufragană a mitropoliei de Odessa<sup>68</sup>. Revigorarea vieții bisericești pe aceste meleaguri a putut avea loc abia după 1990.

### *Din nou la Chișinău*

Pe drumul de întoarcere spre țară, membrii misiunii ardeleni s-au oprit din nou la Chișinău, „unde făcusem cea dintâi sfântă Liturghie în ziua sosirii noastre acolo, în catedrala cea mare, căreia i-au dat foc bolșevicii la retragerea lor. Între zidurile ei afumate și sub cupola prin care se vedea cerul, am cuvântat cu multă mișcare a inimii poporului adunat în număr mare. P.S. Episcop Efrem de acolo, atunci când eram gata de plecare spre casă, ne-a dăruit ca o amintire pentru călătoria noastră în Basarabia, o prea frumoasă icoană a Maicii Domnului. Ei o numesc *Maica tuturor celor scârbiți*, căci ochii ei sunt plini de lacrimi pentru suferințele și pentru păcatele oamenilor. În cântări și rugăciuni ea a fost adusă cu aceeași cinstire în catedrala noastră. Ea va sta aici ca o amintire a suferințelor prin cari au trecut frații noștri basarabeni și a drumului pe care plini de dragoste l-am făcut îndată după desrobirea lor la ei”<sup>69</sup>.

### **Mitropolitul Nicolae Bălan în apărarea evreilor.**

Un alt aspect mai puțin cunoscut din biografia mitropolitului Nicolae Bălan este acela că, în anii celui de-al doilea război mondial, și-a adus o contribuție decisivă pentru salvarea evreilor ardeleni și oprirea deportării acestora în lagărele din Transnistria.

În 1939, România se afla pe locul al treilea în Europa în privința numărului de cetățeni evrei (aproximativ 800.000 de persoane). La sfârșitul anului 1940, după ocuparea Basarabiei și Bucovinei de nord (unde viețuiau aprox. 300.000 evrei) și cea a nordului Transilvaniei (unde erau înregistrați alți 150.000 evrei), sub administrație românească au mai rămas aproximativ 330.000 evrei<sup>70</sup>.

<sup>68</sup> D. Blazejowskyj, *op. cit.*, p. 408-410.

<sup>69</sup> BOR, anul LIX, 1941, p. 612.

<sup>70</sup> Din datele statistice oficiale, la 6 septembrie 1940, la o populație a României, de 13.299.185, numărul evreilor era de 328.962 (fără Basarabia, Bucovina, Transilvania de nord și Dobrogea de sud), adică 2,4% din populație (Moses Rosen, *Martiriul evreilor din România*, București, 1991, p. XX).

Legislația antievreiască, adoptată încă din timpul regelui Carol II, a fost înăsprită după începutul celui de-al doilea război mondial. Astfel, aproape toți evreii au fost lipsiți de cetățenia română. Însă un caz deosebit l-au constituit evreii din Basarabia, învinuiți de autoritățile românești, după realipirea provinciei în vara anului 1941, de colaboraționism cu foștii ocupanți sovietici. Din această cauză, mareșalul Antonescu a decis deportarea tuturor evreilor din Basarabia și Bucovina de nord în lagăre special înființate în Transnistria.

În ziua de 17 octombrie 1941, un membru al Legației germane din București scria că a fost informat de către directorul general Lecca<sup>71</sup> despre evacuarea, din ordinul lui Antonescu, a 110.000 de evrei din Bucovina de nord și Basarabia, în două păduri din preajma Bugului<sup>72</sup>. Potrivit surselor evreiești, numărul celor deportați în Transnistria a fost de 185.000<sup>73</sup>.

Însă în vara anului 1942, autoritățile germane au cerut guvernării Antonescu să-i deporteze pe toți locuitorii evrei din România, inclusiv pe cei din sudul Ardealului și din Banat. Drept urmare, acțiunea de deportare a acestora urma să se desfășoare în jurul datei de 10 septembrie 1942. Populația evreiască din România s-a alarmat și a întocmit în data de 22 august 1942 o *Notă de protest* împotriva acestei măsuri, cerând și justificarea ei<sup>74</sup>.

În vederea prevenirii punerii în practică a acestor noi deportări, Alexandru Șafran, în numele *Consiliului Clandestin „Sfatul evreiesc”*, a încercat mai multe demersuri pe la autorități și persoane influente. După contactarea, fără succes, a Regelui, a lui Iuliu Maniu, a lui Dimitrie Lupu (președintele Înaltei Curți de Justiție), a nunțiului papal, conducătorii comunității evreiești au încercat un demers disperat – adresarea unei cereri de ajutor mitropolitului Bălan (în pofida faptului că era considerat un „antisemit notoriu”, datorită sprijinului acordat mișcării de dreapta). Deoarece la Sibiu se afla un cartier general al Gestapoului, Al. Șafran a trimis un curier secret la Sibiu, rugându-l pe mitropolit să vină la București la o întâlnire confidențială. Dar iată în continuare relatarea lui Alexandru Șafran: „Și iată că minunea s-a produs... Același om care se arătase întotdeauna distant față de mine în Senat, (...) a răspuns Șef Rabinului că îl va întâlni la București, la domiciliul uneia din rudele

<sup>71</sup> La sfârșitul anului 1941, a fost dizolvată *Comunitatea ortodoxă evreiască* și s-a înființat, la începutul anului 1942, din ordinul Guvernului român, *Centrala evreilor din România*, condusă de Nandor Ghingold, supravegheată de consilierul ministerial Lecca. În paralel funcționa *Consiliul clandestin evreiesc*, condus de rabinul Alexandru Șafran. Pentru mai multe amănunte, a se vedea volumul memorialistic al lui A. Șafran, *Un tăciune smuls flăcărilor, Comunitatea evreiască din România 1939-1947*, București, 1996.

<sup>72</sup> Moses Rosen, *op. cit.*, p. XXIII.

<sup>73</sup> Evreilor din teritoriile realipite li s-au adăugat și un număr de evrei din jud. Dorohoi (*Ibidem*, p. XXV).

<sup>74</sup> Nota a fost publicată în *Ibidem*, p. 206-207.

sale, generalul Văitoianu, fost prim-ministru... Ușile care păreau atât de ermetic închise începeau să se deschidă, un miracol era pe cale să se înfăptuiască... La începutul discuției noastre, Mitropolitul mi s-a părut la fel de rece ca de obicei. I-am descris situația extrem de critică în care se aflau evreii din sudul Transilvaniei, a căror deportare în Polonia nu mai era decât o chestiune de ore. A păstrat o figură nepăsătoare. Atunci am ridicat tonul, aproape că i-am strigat faptul că după moartea noastră ne vom regăsi în fața Judecătorului Suprem și că atunci îi voi reaminti de moartea a zeci de mii de evrei, acești nevinovați de care era răspunzător fiindcă trăiau în eparhia sa. Surprins, fără îndoială, de violența cuvintelor mele, a părut deodată tulburat. S-a ridicat și a început să străbată camera în lung și-n lat. S-a așternut o tăcere grea. Brusc, Mitropolitul s-a așezat din nou și m-a privit cu o intensitate crescândă. Fața lui părea mai blândă. A ridicat receptorul telefonului care se afla lângă el și a chemat biroul mareșalului Antonescu, spunând că vrea să fie primit de urgență. Însuși mareșalul a venit la aparat și l-a invitat, chiar în aceeași zi la dejun. Văzând în ce măsură întreaga sa atitudine s-a schimbat, am insistat povestindu-i mitropolitului un episod înfricoșător pe care mi l-a relatat Iuliu Maniu însuși: în urmă cu câteva zile, trecând pe strada Sfântul Ioan Nou, a auzit strigăte sfâșietoare ce veneau dintr-un imobil. S-a oprit ca să întrebe ce se întâmplă și i s-a răspuns că era vorba de niște evrei închiși acolo pentru a fi deportați în Transnistria. Maniu, acest om atât de dur, a fost emoționat și a încercat să obțină anularea ordinului, dar în zadar. «Dumneavoastră, am spus eu Mitropolitului, Dumneavoastră ați putea face ceva pentru acești nenorociți». Trebuia făcut acum apel la Mihai Antonescu. A doua minune: Bălan a telefonat și i-a cerut primului ministru să se ocupe de această problemă. Iar evreii de pe strada Sfântul Ioan Nou nu au mai fost deportați... Ora dejunului se apropia. Mitropolitul se pregătea să răspundă invitației mareșalului. L-am condus în curte până la automobilul său. Plecă. (...) Odată instalat în automobil, mi-a întins mâna, m-a privit drept în ochi și mi-a șoptit să nu uit această zi. (...) La orele 3, a sunat telefonul. O voce gravă și sigură de sine s-a făcut auzită. Era Mitropolitul Bălan. Vroia să-mi spună că a obținut de la mareșalul Antonescu anularea ordinului de deportare a evreilor din sudul Transilvaniei<sup>75</sup>.

Acest gest extraordinar nu a fost uitat de Șef rabinul Șafran, astfel că într-un alt loc din memoriile sale, fostul conducător al evreilor din România relatează: „într-o zi, după *eliberare*, pe când mă aflam acasă, în strada Spătarului, un bărbat cu o înfățișare gravă a venit și a cerut să fie primit. A spus că este profesor la Institutul Teologic ortodox din Sibiu și că vine din partea Mitropolitului Bălan. (...) Vizitatorul s-a prezentat, cu o ținută foarte demnă, și m-a informat că mitropolitul se află într-o situație foarte grea, amenințat cu arestarea, dintr-o clipă în alta, și mă întreabă dacă îmi amintesc de o anumită zi din vara anului 1942. Aș putea să intervin și eu

<sup>75</sup> A. Șafran, *op. cit.*, p. 98-100.

la rândul meu? (...) Ca urmare a intervențiilor mele, Mitropolitul Bălan a scăpat de arestare și de a fi judecat ca criminal de război. De altfel, și-a păstrat postul de Mitropolit al Transilvaniei”<sup>76</sup>.

Însă Al. Șafran nu a uitat în întreaga sa viață sprijinul primit de la Nicolae Bălan. Drept urmare, a evocat aceste evenimente și în cadrul unui interviu acordat postului național de televiziune (difuzat în data de 18 ianuarie 2000)<sup>77</sup>.

### În loc de concluzie

Părinte spiritual, mitropolitul Nicolae Bălan a împărtășit sentimentele semenilor săi care doreau să se roage în libertate și liniște Părintelui ceresc. Impresionat de cele văzute la frații de peste Prut și, mai ales, de peste Nistru, și-a împărtășit mulțumirea păstoriților săi, în Pastorală, mai sus amintită: „Și mi-am zis văzându-i: Când te vei întoarce acasă spune credincioșilor din Ardeal că prin nimic nu poate fi mulțumit sufletul omului și al poporului ca prin credință. Spune tuturor fiilor Bisericii din Ardeal să-și întărească credința, să-și încălzească mai mult rugăciunea de mulțumită către Dumnezeu că i-a ferit de asemenea încercări, să-și învioreze iubirea față de Dumnezeu și de aproapele, căci acestea formează chiagul care leagă pe om de om într-o frăție ce nu poate fi biruită de nici-o durere”<sup>78</sup>. Faptul că același sentiment de frăție omenească și de dorință de libertate l-a animat în tot cursul vieții sale, demonstrează și crezul, exprimat în ziua de 26 septembrie 1943, în cadrul Adunării generale a Asociațiunii ASTRA de la Sibiu: „Dreptul la libertate nu poate fi un privilegiu al națiunilor mari, ci el este acordat de Dumnezeu tuturor oamenilor. De aceea, urmând pilda marilor națiuni care și-au cucerit prin grele și îndelungate străduințe libertatea și unitatea lor, dăm și noi expresiune nestrămutatei noastre voințe de-a reîntregi hotarele țării, pentru a cuprinde între ele pe toți fiii neamului. Mărturisim în fața lumii întregi, fără temere, această cea mai arzătoare aspirațiune a sufletelor noastre. Și sunt convins că, odată ce toți românii sunt hotărâți să urmărească cu toată ființa lor acest ideal și să aducă jertfă pentru înfăptuirea lui, el va fi necondiționat realizat”<sup>79</sup>.

**Lector dr. Paul BRUSANOWSKI**

**Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu**

<sup>76</sup> *Ibidem*, p. 218-219.

<sup>77</sup> Cf. M. Păcurariu, *Cărturari sibieni de altădată*, Cluj-Napoca, 2002, p. 349.

<sup>78</sup> BOR, anul LIX, 1941, p. 612.

<sup>79</sup> M. Păcurariu, *Cărturari sibieni...*, p. 348.



**The Metropolitan Nicolae Bălan and the Mission of the Romanian Orthodox Church in Basarabia and Transnistria during the Second World War**

*After the reconquest, in August 1941, of Basarabia and Northern Bukovina by the Romanian troops, the metropolitan Nicolae Bălan sent to the liberated territories a mission of 56 priests from the bishoprics of Sibiu, Arad, Caransebeș, Oradea and Timișoara. Each priest should worship and preach in a village daily according to a pre-established order. The missionaries carried with them a large amount of liturgical and religious books and urged the population to re-open and rebuild the churches. During the twenty days of this mission a thousand liturgical services were thus performed. A country library endowed with books edited by the Metropolitanate of Transylvania or offered by the ASTRA Society was opened within each village. In 21<sup>st</sup> of September, the same year, metropolitan Bălan consecrated in Transnistria the first church re-opened after 24 years of Bolshevik regime. It is worth noting the fact that Nicolae Bălan interceded the marshal Ion Antonescu for the Jews within the territory of his archbishopric in order to save them of deportation to Transnistria. A testimony of his efficient action to stop the imminent deportation is offered by the chief-rabbi Alexander Shafran.*

## MITROPOLITUL NICOLAE BĂLAN – SPRIJINITOR AL ÎNVĂȚĂMÂNTULUI BRAȘOVEAN

Monumentalele volume dedicate de posteritate marelui ierarh al Ardealului, Mitropolitul Nicolae Bălan, editate la 20 de ani și respectiv, la 50 de ani de arhipăstori<sup>1</sup> au pus în lumină marea contribuție, pe care acest demn urmaș al marelui mitropolit Andrei Șaguna a adus-o pe altarul valorilor spirituale românești.

Firește că Brașovul și în speță biserica Sf. Nicolae din Șcheii Brașovului și gimnaziul șagunian, care deveniseră încă din vremea mitropolitului Șaguna lăcașurile de cult și cultură care au alimentat din plin valorile culturii naționale prin slujitorii altarului și ai școlii, nu puteau rămâne în afara sferei de preocupare din partea marelui ierarh Nicolae Bălan.

Îl aflăm pe înaltul ierarh participând cu însuflețire la evenimentul din duminica zilei de 10 noiembrie 1946, când se sfințea pictura Bisericii voievodale din Șchei, în urma contribuțiilor deosebite ale marelui artist al penelului, pictorul Costin Petrescu, (vestit și pentru fresca Ateneului din capitală), prilej cu care s-a sfințit și frumoasa catapeteasmă a bisericii realizată de ieromonahul Balintoiu din Banat. Avea să fie însoțit înaltul ierarh de Prea Sfinția Sa Nicolae Colan al Clujului și dr. Nicolae Popovici al Orăzii, dar și de un impresionant sobor de preoți, conduși în alai spre biserică de Junii din Șcheii Brașovului, călări și îmbrăcați în pitoreștile lor costume naționale. Nu a lipsit de la această sărbătoare creștină nici șeful guvernului român, dr. Petru Grozea „fiul Ardealului, fecior de preot ortodox și cel mai vechi deputat eparhial”, după cum se apreciază în sumara prezentare a evenimentelor în Anuarul liceului „Andrei Șaguna”<sup>2</sup>. În aceste condiții, parohul bisericii dr. Nicolae Stinghe, pentru activitatea sa deosebită, este ridicat la rangul

---

<sup>1</sup> *Omagiu Înalt Prea Sfinției Sale dr. Nicolae Bălan – Mitropolitul Ardealului – la douăzeci de ani de arhipăstorie*, Tiparul Tipografiei Arhidiecezane, Sibiu, 1940 : *Omagiu Înalt Prea Sfinției Sale dr. Nicolae Bălan – Mitropolitul Ardealului, 1905-1955 – la cincizeci ani de activitate bisericească*, editat de „Telegraful Român”, Sibiu 1956.

<sup>2</sup> St. Gh. Mărculescu, director și Ion Nicoară, subdirector, *Anuarul Liceului «Andrei Șaguna»*, 1945-1946 și 1946-1947, Brașov, 1947, p. XXIX-XL.



de protopop stavrofor (purător de cruce), iar prin cuvântul de învățătură a Î.P.S. Sale Nicolae Bălan „a arătat rolul acestei biserici în istoria națională, culturală și în ortodoxia noastră”<sup>3</sup>.

Nu fără semnificație este remarcată prezența în rândurile autorităților confesionale de conducere ale Liceului „Andrei Șaguna” și a Î.P.S. Sale dr. Nicolae Bălan, în calitate de președinte, din partea Consiliului Arhiepiscopesc, alături de vicarul arhiepiscopesc, Prea Sfințitul Teodor Scorobeș, și de protopopul stavrofor dr. Nicole Stinghe, parohul Bisericii Sf. Nicolae. Firește că în această calitate Înalțul Ierarh își asuma o deplină responsabilitate față de acest institut confesional, aflat sub puterea de deconfesionalizare din partea atitudinilor comuniste din epoca de exces stalinistă. Erau anii în care din sala festivă a liceului se aruncau în gărlele Brașovului tablourile marilor ctitori pictate de Mișu Popp, iar vechile cărți de cult și cultură erau duse în „elan patriotic” de „eroii poporului” pentru a fi arse în piețe publice. Cu sprijinul Înalțului Ierarh, tablourile au fost „dosite” în arhiva istorică a Bisericii Sf. Nicolae, care le dăruise liceului cu mulți ani în urmă, iar cărțile vechi au revenit în patrimoniul bisericii Sf. Nicolae, care a ctitorit vechiul gimnaziu.

Cea mai mare manifestare brașoveană, care s-a bucurat de sprijinul și participarea marelui ierarh, a fost prilejuită de aniversarea a 75 de ani de la înființarea primului gimnaziu brașovean, programată pentru 27, 28 și 29 iunie 1925, condiții în care, în calitatea sa de președinte al manifestărilor, mitropolitul Nicolae Bălan a transformat jubileul într-o sărbătoare națională. Evenimentele se petreceau la puțin timp după Unirea cea mare a Românilor și în eferescența încă păstrată de la marile evenimente de la 1918.

Grație unui monumental *Anuar* editat cu acest prilej, avem posibilitatea să cunoaștem îndeaproape cele petrecute atunci și mai ales implicația directă a marelui ierarh<sup>4</sup>. Aflăm din documente că s-a realizat cu acest prilej un impresionant tablou cu fotografiile tuturor profesorilor, care au slujit acest institut de învățământ brașovean timp în cei 75 de ani de activitate. În același context, cu intenția de a fi expuse în sala festivă a liceului, s-a realizat portretul fostului director Virgil Onițiu de către cunoscutul pictor Costin Petrescu (care a realizat și fresca din Biserica Sf. Nicolae), precum și portretul protopopului erou de la 1918, dr. Vasile Saftu de către pictorul bucureștean Al. Steriade. Din inițiativa marelui ierarh s-au strâns fonduri pentru deschiderea unui „cămin școlar”, care să hrănească și să adăpostească elevii săraci, spațiu care s-a amenajat în subsolul impozantului edificiu liceal.

<sup>3</sup> Idem, p. XL.

<sup>4</sup> Dr. Iosif Blaga, *Anuarul Liceului Ortodox Român „Andrei Șaguna” din Brașov (LX și LXI) Anul jubiliar 1924-1925, al 75-lea an școlar*, Tipografia A. Mureșianu: Branisce & Co. Brașov, 1925, 164 p.

În prezența înaltului ierarh și a celor patru miniștri foști șaguniști (dr. Constantin Angelescu, Al. Constantinescu, Generalul Traian Moșoiu și Alexandru Lapedatu), ca să nu mai amintim aici pe reprezentanții din partea Academiei Române, Universității Cluj ș.a., se deschid festivitățile în după amiaza zilei de sâmbătă 27 iunie.

Festivitățile au fost precedate de solemnă primire a înaltului ierarh. Sosind cu trenul de Oradea – se preciza în ziarul local<sup>5</sup>, „*Mitropolitul este întâmpinat de dl. dr. Iosif Blaga, protopopul Brașovului, de d-nii Nicolae Iorga, Mihai Popovici (președintele „Astrei”, n.n.), general Olteanu... în câteva secunde sala de recepție devine prea neîncăpătoare... Directorul Blaga, adresându-se Î.P.S. Sale, tălmăcește sincera bucurie a Brașovenilor, cărora le este dat să vadă în scurt timp, pentru a doua oară în mijlocul lor pe iubitul Arhiepiscop, care a lăsat impresii neuitate în acest centru românesc... să prezideze serbările jubiliare ale liceului Andrei Șaguna...*”.

Festivitățile au început în sala mare a liceului cu o serenadă susținută de orchestra școlii, urmată de un imn festiv executat de corul liceului și al Batalionului II vânători, dirijați de vestitul compozitor și profesor șagunist, Gheorghe Dima. Până seara târziu s-au cântat multe alte cântece, între care și imnul studentesc „Gaudeamus igitur”.

Un episod deosebit de sentimental s-a petrecut prin gestul Înaltului Ierarh de a decora pe preotul Ion Maximilian din Stupini, tatăl valorosului pictor șagunist, care donează toată averea sa pentru buna desfășurare a cursurilor liceului.

În dimineața celei de-a doua zi, duminică, 28 iunie, are loc liturghia arhierască la Biserica Sf. Nicolae, predica fiind susținută de protopopul Iosif Blaga, urmată de parastasul de pomenire a înaintașilor la toate bisericile din Brașov. În cimitirul istoric din Groaveri, al Bisericii Sfânta Paraschiva, se dezvelește monumentul fostului director Virgil Onițiu<sup>6</sup>, condiții în care corul dirijat de Gheorghe Dima interpretează „Deșteaptă-te Române”, iar Axente Banciu, cunoscutul filolog șcheian susține, în prezența Ierarhului, un emoționant discurs. Manifestările continuă la liceu printr-un discurs al Mitropolitului Nicolae Bălan, urmat de cel al directorului Iosif Blaga, însoțit de mai multe interpretări muzicale corale. S-a vizitat apoi expoziția care cuprindea lucrările literare științifice și artistice ale profesorilor și foștilor elevi, precum și expoziția de pictură a valorosului profesor șagunist Valeriu Maximilian. Seara a avut loc un Festival artistic în Sala Apolo (azi Palatul Reduta) cu piese din Nicole Popovici, Gheorghe Dima, Pucini, Verdi ș.a.

„*Faptul că a venit și cu această ocaziune în mijlocul nostru Î.P.S. Sa, iubitul și veneratul Cap al Bisericii noastre – ținea să sublinieze direcțiunea liceului în raportul prezentat Consistoriului arhidiecezan și Eforiei școlare*<sup>7</sup> – și a condus Însuși

<sup>5</sup> „Gazeta Transilvaniei”, nr. din 28 iunie 1925.

<sup>6</sup> Realizat în marmoră albă la școala de arte și meserii din Zlatna.

<sup>7</sup> Dr. Iosif Blaga, *Anuarul...*, p. 10.

*festivitățile, a dat acestora o măreție de nedescris, cu toate urmările ei puternice și binefăcătoare, care vor spori puterea de viață a școalelor noastre pentru viitor...".*

Ne îngăduim să reproducem câteva fragmente din discursul Î.P.S. Sale dr. Nicolae Bălan, susținut cu acest prilej în sala festivă a liceului „Andrei Șaguna” și reprodus în Anuarul jubiliar al Liceului după note stenografice:

*„Am venit la această înălțătoare sărbătoare a culturii noastre – ținea să precizeze de la început înaltul ierarh – pentru ca să aduc prinosul de recunoștință și admirație, al meu și al Bisericei, pentru marea operă națională săvârșită de către luminatele noastre școli din Brașov, în decursul celor 75 ani de la înființarea lor; am venit să mă închin înaintea jertfei și inițiatorilor, înaintea muncii devotate și pline de idealism a tuturor acelor, cari și-au jertfit puterile sufletești, ca să ducă la îndeplinire această operă, din care s-au revărsat atâtea binefaceri asupra sufletului întregului nostru popor... Așezată aici, în apropierea Carpaților, în drumul care ducea către frații noștri – ținea să precizeze în continuare marele ierarh –, această școală, încă de la întemeierea ei, a mijlocit schimbul sufletesc dincoace și dincolo de Carpați și ea însăși a fost susținută – pe lângă jertfele parohiei din Cetate și a clei de la Sfântul Nicolae conștiință de tradiția rămasă în sânul ei de la marele Voievod Neagoe și pe lângă jertfele atâtor oameni de bine din Brașov și din împrejurime... Credincioasă întotdeauna idealului, reprezentând credința strămoșească armonizată într-o sinteză superioară cu idealul culturii naționale, această școală, pusă la adăpostul bisericii, privește cu mândrie la opera pe care a îndeplinit-o în trecut și cu nădejde își îndreaptă privirile către opera constructivă, pe care are să o îndeplinească de aici înainte...*

*Să rămâneți și pe mai departe credincioși acestor principii – îndemna în încheiere marele ierarh pe tinerii studioși –, precum școala, mama voastră cea bună, statornic va rămânea întru mărturisirea și neclintita afirmare a lor... vi-vant, crescent, floreant”<sup>8</sup>.*

Ecourile evenimentelor de la Brașov le regăsim în toate publicațiile timpului:

– „Gazeta Transilvaniei” prezintă evenimentele sub titlurile „Jubileul de 75 de ani al liceului Andrei Șaguna – o grandioasă sărbătoare a educației, culturii și conștiinței naționale”, redând chronologic toate evenimentele și conferințele susținute de mitropolitul Nicolae Colan, istoricul Nicolae Iorga, filologul Costantin Lacea, protopopul Iosif Blaga ș.a.

– „Universul” din 28 iunie 1925, sub titlul „Mari sărbători culturale la Brașov”, redând succint desfășurarea evenimentelor ține să aducă amănunte cu privire la personalitățile care au ieșit de pe băncile acestui important institut de învățământ.

<sup>8</sup> Anuarul Jubiliar..., op. cit. p. 13-14.

– „Dimineața”, în numerele din 28 și din 29 iunie 1925, sub titlurile: „Sărbătoarea muncii” și „Serbările liceului Andrei Șaguna”, insistă asupra festivităților „Astrei” dedicate acestui eveniment și asupra manifestărilor de la Teatrul Național din Brașov, organizate de foștii elevi și profesori ai liceului, prezentând între altele conferința filologului Bogdan Duică, discursul lui Cicio Pop ș.a.

– „Telegraful Român”, nr. 48-49 din 4 iulie 1925, tot sub titlul „Aniversarea de la Brașov” prezintă o sinteză a evenimentelor și implicația acestora în mersul înainte al acestui așezământ de spiritualitate.

– „Cuvântul” nr. 191, din 29 iunie 1925 sub titlul „Aniversarea de la Brașov” evidențiază importanța acestor evenimente în context național.

Contribuții similare aduc multe alte periodice, dintre care menționăm: „Viitorul”, „România”, „Patria”, „Neamul Românesc”, „Cuvântul Poporului”, „Revista Tinerimea Română”, „Transilvania” ș.a.

Înaltul Ierarh Nicolae Bălan, prezent la Brașov pe tot timpul desfășurării evenimentelor, avea să revină aici în 19 octombrie 1941 pentru a sfinți capela internatului liceului „Andrei Șaguna”, cu hramul „Sf. Gheorghe”, amenajată sub îndrumarea Î.P.S. Sale în clădirea istorică a internatului (dăruită în acest scop de negustorul Bentoriu în 1910), cu concursul preotului Vasile Coman (viitorul episcop de Oradea) și a profesorului Valeriu Maximilian, care a pictat integral capela. *„Am venit – ținea să precizeze Înaltul Ierarh în predica slujbei de sfințire – cu mare bucurie să sfințesc capela liceului nostru, la izvoarele căruia de apă vie s-au adăpat atâția oameni însemnați ai neamului nostru. De aici înainte, pe aripile rugăciunii vă veți mărturisi cugetele și inima Mântuitorului – se adresa Mitropolitul tinerilor studioși – așa ca lumina și darurile Lui să se reverse și mai curate în sufletele voastre”*<sup>9</sup>.

După serviciul religios Î.P.S. Sa a împărțit elevilor cărți religioase și de rugăciuni.

*„Vizita Î.P.S. Sale, Mitropolitul Nicolae și îndemnurile părintești au lăsat în sufletele elevilor amintiri ce vor constitui în viitor un drum de urmat și o țintă de realizat”* – ținea să precizeze directorul Ioan Moșoiu în cronică Anuarului din 1941.

Aceste mărturii adunate din documentele timpului, pun în lumină grija părintească pe care Înaltul Ierarh al Transilvaniei a manifestat-o față de așezământul școlar brașovean, aflat într-o perioadă destul de grea, generată de evenimentele care s-au degajat de cel de-al doilea război mondial.

**Pr. dr. Vasile OLTEAN**  
**Muzeul Bisericii «Sf. Nicolae», Șcheii Brașovului**

<sup>9</sup> Ioan Moșoiu, *Anuarul LXXVII al Liceului Ortodox Român „Andrei Șaguna” – Brașov*, Brașov, 1941, p. 18.

**Metropolitan Nicolae Bălan as Supporter of Education in Brașov**

*Brașov, the most important city of Southeastern Transylvania, is also the most important Romanian Orthodox regional center. The article presents the manifestations of 27<sup>th</sup>-29<sup>th</sup> of June, 1925, dedicated to the 75<sup>th</sup> anniversary of the first Romanian gymnasium and college in Brașov. Metropolitan Nicolae Bălan occupied the central stage of the jubilee's events. Passages from his discourse and press excerpts are included.*

## PARTENERIAT ECUMENIC GRAZ – SIBIU

Luni, 6 iunie 2005, la Sibiu a avut loc festivitatea de reînnoire a parteneriatului ecumenic dintre Facultatea de Teologie Romano-Catolică din Graz (Austria) și Facultatea de Teologie Ortodoxă „Andrei Șaguna” din Sibiu. Festivitatea a fost prezidată de către pr. prof. univ. dr. Dorin Oancea, decanul facultății din Sibiu, având alături delegația oficială a facultății din Graz, formată din decanul pr. prof. univ. dr. Bernhard Körner și vicedecanul prof. univ. dr. Erich Renhart. Au mai participat P.S. prof. univ. dr. Laurențiu Streza, P.S. Visarion Rășinăreanu, prof. univ. dr. ing. Constantin Oprean, rectorul Universității «Lucian Blaga» Sibiu, prof. Klaus Johannis primarul municipiului Sibiu, prof. univ. dr. Lucian Giura, decanul Facultății de Istorie și Patrimoniu Sibiu, prof. univ. dr. Hans Klein, decanul Institutului Teologic Protestant Sibiu, profesori, studenți, invitați.

În cuvântul de deschidere, decanul Dorin Oancea a schițat istoria și importanța acestui parteneriat și a evidențiat personalitățile care au contribuit la nașterea acestei colaborări teologice. A luat cuvântul, apoi, Klaus Johannis, primarul municipiului Sibiu, care a accentuat dimensiunea ecumenică a orașului nostru care, în mod fericit, urmează orașului Graz atât în calitate de capitală culturală europeană în 2007, cât și ca loc de organizare a celei de-a treia Adunări generale ecumenice a Bisericii europene.

Rectorul Constantin Oprean a salutat, în numele comunității academice sibiene, încheierea acestui parteneriat și a conferit celor doi oaspeți din Graz insigna de argint a Universității „Lucian Blaga” din Sibiu pentru contribuția lor la dezvoltarea acestei colaborări.

Decanul Bernhard Körner a mulțumit rectorului universității sibiene pentru distincțiile primite, exprimându-și emoția pentru festivitatea prezentă și bucuria pentru reînnoirea parteneriatului ecumenic.

În cuvântul său, pr. Irimie Marga, care în virtutea acestui parteneriat și-a putut desăvârși studiile teologice la Universitatea din Graz, a mulțumit tuturor celor care au contribuit la nașterea acestei colaborări.

După alte câteva discursuri a urmat semnarea actului oficial de parteneriat, în armonia imnului „Gaudeamus igitur”. În încheiere a avut loc un mic concert

susținut de corul studenților teologi sibieni, urmat de o agapă frățească la cantina facultății.

Această festivitate a marcat un moment important în dezvoltarea relațiilor academice dintre universitățile europene, a relațiilor de dialog frățesc ortodoxo-catolice și a prestigiului orașului Sibiu care își descoperă tot mai mult vocația sa europeană.

**Pr. lect. dr. Irimie MARGA**

**Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu**

## SIMPOZION INTERNAȚIONAL DESPRE VIITOAREA LEGE A CULTELOR

Din anul 1990 până astăzi, România se află într-o stare de provizorat privind statutul juridic al cultelor religioase. Vechea Lege a Cultelor din anul 1948 a căzut în desuetudine, iar o nouă Lege a Cultelor nu a apărut încă. Acoperirea acestei lipse a făcut parte din programul multor guverne, dar din nefericire ea nu a fost dusă la îndeplinire.

Totuși, în decursul celor 15 ani de după câștigarea libertății religioase, s-au realizat mai multe proiecte, cu participarea directă a reprezentanților diferitelor culte recunoscute, în final ajungându-se astăzi la un proiect mulțumitor, pe care Secretariatul de Stat pentru Culte l-a înaintat spre dezbateri, în această toamnă, în Parlamentul României.

În întâmpinarea aprobării noii Legi a Cultelor, Secretariatul de Stat pentru Culte, condus de Dl. Ministru Adrian Lemeni, și Asociația Națională pentru Apărarea Libertății Religioase „Conștiință și Libertate”, avându-l președinte pe Dl. Viorel Dima, au organizat la București, în perioada 12-13 septembrie 2005, un simpozion internațional cu tema: *Libertatea religioasă în context românesc și european*.

La simpozion au fost invitați, pe lângă reprezentanții oficiali ai cultelor religioase, specialiști în relațiile stat-Biserică din Franța (prof. Jean Paul Durand, prof. Grigorios Papathomas), Italia (prof. Silvio Ferrari, prof. Dora Bognandi), Suedia (prof. Hans Heinrich Vogel), Belgia (prof. Rik Torfs), SUA (prof. W. Cole Durham, prof. John Graz) și România (consilier prezidențial Bogdan Tătaru Cazaban, conf. Radu Carp, lect. Patriciu Vlaicu, lect. Radu Preda, lect. Irimie Marga).

Deschiderea oficială a fost făcută de Dl. Ministru al Culturii și Cultelor, Adrian Iorgulescu, care a salutat pe toți participanții la simpozion, și de P.F.Sa Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, care și-a exprimat bucuria de a se aproba o nouă Lege a Cultelor la noi în țară, în sensul apărării darului libertății pe care îl are persoana umană, de la creație.

Discuțiile de o înaltă ținută academică, s-au grupat pe mai multe secțiuni, cu teme: *Statutul juridic al cultelor/organizațiilor religioase, Legislația privind viața*



*religioasă în Europa, Legislația privind viața religioasă în România și Tendințe în relația stat-Biserică.*

Primul referat a fost al Î.P.S. Sale Dr. Daniel Ciobotea, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei, care a prezentat o perspectivă excelentă asupra relațiilor Biserică-stat la români, între tradiție și actualitate.

Referenții din străinătate au prezentat situația cultelor religioase din țările lor și s-au raportat la proiectul românesc al Legii Cultelor. Referenții din țară au prezentat diferite aspecte ale relațiilor stat-Biserică, ale proiectului Legii Cultelor și implicațiile juridico-canonice ale acesteia.

În acest context, s-au făcut unele observații și propuneri, dar de reținut este faptul că atitudinea generală a participanților a fost pozitivă la adresa noului proiect. La un moment dat, s-a și creat impresia că se discută asupra unei legi deja aprobate, care aduna ecouri pozitive pe plan internațional.

Nu s-a trecut cu vederea și faptul că, față de noul proiect, s-au exprimat și unele proteste, dar care vor putea fi rezolvate numai prin reglementări speciale, care vor urma aprobării Legii Cultelor.

În final, Dl. Ministru Adrian Lemeni a sintetizat ideile tuturor referenților la simpozion și a mulțumit tuturor celor care au contribuit la reușita lui. Aceleași mulțumiri și-au exprimat toți participanții la simpozion, care au plecat încântați de organizarea acestuia (inclusiv pentru invitația-surpriză de a asista la un spectacol de excepție, la Sala Palatului, în cadrul festivalului „George Enescu”), dar mai ales de ideea că, în sfârșit, și românii pot avea o nouă Lege a Cultelor, fără de care integrarea României în Uniunea Europeană nu poate fi posibilă.

**Pr. lect. dr. Irimie MARGA**  
**Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu**

# BISERICA LUI IISUS HRISTOS. CONTRIBUȚIA REFORMEI LA DIALOGUL ECUMENIC DESPRE UNITATEA BISERICII\*

## PREFAȚĂ

„Este pentru prima dată de la Reformă când bisericile protestante din Europa convin asupra unui document comun despre Biserică”. Astfel a rezumat în raportul său din 9 mai 1994 Serviciul de Presă Protestant din Frankfurt, cel mai important eveniment al celei de a patra Adunare Generală a bisericilor care participă la Acordul de la Leuenberg, desfășurată la Viena între 3-10 mai 1994. Cu siguranță Adunarea Generală nu este autoritatea doctrinară a Comunității bisericești Leuenberg care cuprinde aproape 90 de biserici luterane, reformate și unite<sup>1</sup> din întreaga Europă (dintre acestea sunt în Africa de Sud) dar unanimitatea cu care documentul intitulat: *„Biserica lui Iisus Hristos. Contribuția Reformei la dialogul ecumenic despre unitățile Bisericii”* a fost acceptat la Viena (cu o singură abținere) arată calitatea remarcabilă a acestui text de a realiza un consens. În mod necesar de atunci înainte s-a ținut și se va ține seama de acest text în reflecțiile teologice asupra Bisericii, dar și în dialogurile ecumenice ale bisericilor protestante din Europa și dincolo de Europa.

---

\* Traducerea textului publicat în formă bilingvă: *Die Kirche Jesu Christi. Der reformatorische Beitrag zum ökumenischen Dialog über die kirchliche Einheit. The Church of Jesus Christ. The Contribution of the Reformation towards Ecumenical Dialogue on Church Unity*, Im Auftrag des Exekutivausschusses für die Leuenberger Kirchengemeinschaft herausgegeben von Wilhelm Hüffmeier. By order of the Executive Committee for the Leuenberg Church Fellowship, Leuenberger Texte, Heft 1 Verlag Otto Lembeck, Frankfurt am Main, 1995 (3. Auflage 2001). În septembrie 2007 la Sibiu va avea loc a treia Adunare ecumenică europeană, sub genericul „Lumina lui Hristos luminează tuturor. Speranță pentru reînnoire și unitate în Europa”, organizat de Conferința Bisericilor Europene și Conciliul Conferințelor Episcopilor Europeni. În anticiparea acestui eveniment considerăm oportună publicarea acestui document care prezintă viziunea eclesiologică actuală a bisericilor provenite din Reformă. (n. trad.).

<sup>1</sup> United Church – uniune bisericească între metodisti și reformați; a nu se confunda cu Biserica Unită cu Roma (n. trad.).

Pentru a arăta scopul acestui studiu putem face o paralelă cu Conciliul II Vatican. Documentul Leuenberg despre Biserică se ocupă cu temele asupra cărora s-a reflectat în patru texte ale Conciliului Romano-Catolic: *Constitutio dogmatica de Ecclesia „Lumen gentium”*, *Decretum de Oecumenismo „Unitatis redintegratio”*, *Declaratio de Ecclesiae habitudine ad Religiones non-christianas „Nostra aetate”*, *Constitutio pastoralis de Ecclesia in mundo huius temporis „Gaudium et spes”*. Este regretabil faptul că bisericile protestante acordă mult mai puțin timp în comparație cu Biserica romano-catolică, reflectării asupra elementelor lor de bază, dar odată cu Documentul despre Biserică de la Viena avem acum un text de convergență al bisericilor europene de tradiție luterană, reformată și unită<sup>2</sup> în care sunt înfățișate nu doar esența Bisericii ci și misiunea sa în lumea contemporană, modul de a înțelege ecumenismul și directivele ce rezultă din perspectiva sa asupra iudaismului, a religiilor ne-creștine și a concepțiilor despre lume. Aceasta fiind situația, răspunsurile de „da” și „nu” ale bisericilor protestante cu privire la multe probleme primesc mai mult contur. Semnificația teologică a Documentului Leuenberg despre Biserică trebuie dovedită printr-o comparație cu textele Conciliului romano-catolic.

Punctul central al studiului este însuși Acordul de la Leuenberg (LA). Acesta cuprinde toate principiile de la care se poate pleca pentru a se dezvolta înțelegerea Reformei, așa încât să fie păstrată identitatea Bisericii și să se facă față provocărilor lumii moderne. Divizarea Bisericii care încă mai există, cât și înmulțirea implicațiilor sale sociale sunt prezentate în acest text ca provocări decisive pentru bisericile de azi. Bisericile ar trebui să indice clar ce le face să fie recunoscute ca Biserica lui Iisus Hristos. Pentru Protestantism aceasta înseamnă apelul la înțelegerea comună a Evangheliei și a celor două Taine. Punerea acestei baze pentru realizarea comunității bisericești înseamnă fie consens minimal, fie solicitare maximă. Totuși, nici una nici cealaltă nu este recomandabilă. Acordul de la Leuenberg permite cu siguranță o comuniune eclesială cu acele biserici a căror însușire esențială este recunoscută ca afiliată la „structura apostolică sacramentală” a Bisericii în accepțiunea învățăturilor dogmatice ale Bisericii Romano-Catolice sau ale celei Ortodoxe (pentru bisericile ortodoxe, cf. textul rezultat din dialogul cu vechii-catolici „Kirchengemeinschaft: Voraussetzungen und Folgen”, Kavala 1987, în: H. Mezer et al. (eds.), *Dokumente wachsender Ubereinstimmung*, Vol.2: 1982-1990, Frankfurt a. M. 1992, pp.46-48; de asemenea pentru dialogul ortodox/romano-catolic cf. „Glaube, Sakrament und Einheit der Kirche”, Bari 1987, loc. cit., pp. 542-553). Referatul Leuenberg despre Biserică arată că toate elementele necesare pentru înțelegerea protestantă a Bisericii sunt cuprinse în această înțelegere comună a mesajului îndreptării necredincioșilor. Aceste elemente trebuie doar

<sup>2</sup> V. nota 1 (n. trad.).

să fie dezvoltate plecându-se de aici; pot fi dezvoltate într-adevăr din acela. Expresia „toate elementele” necesare înțelegerii Bisericii include în mod egal elementele de ecclesiologie care nu au fost clar tematizate în Acord, ca de pildă problema unității, conducerea Bisericii, slujirile Bisericii, în special slujirea episcopală. Toate aceste elemente se găsesc în necesitatea vestirii mesajului îndreptării în lume, dar valabilitatea lor depinde de utilitatea lor pentru acest mesaj. Caracterul lor indispensabil depinde de utilitatea pentru „Mesajul harului gratuit al lui Dumnezeu” (LA 6 sq.).

Paragrafele din documentul despre Biserică cu privire la slujire și slujiri (v. I.2.5.1 *infra*) împreună cu textele din Discuțiile dogmatice Leuenberg, care tratează despre slujire și hirotonie (v. Leuenberg Texts, Book 3) și asupra cărora s-a ajuns la un consens, ca și Tainele Botezului și Cina Domnului (v. Leuenberg Texts, Book 2), demonstrează că este posibilă și aici convergența pentru bisericile care înțeleg slujirile Bisericii în spiritul succesiunii apostolice istorice. Prin contrast, criteriul revenirii continue la mărturia apostolică (Sfânta Scriptură) devine din ce în ce mai importantă pentru practicile conducerii Bisericii cu privire la succesiunea apostolică. Deoarece Sfânta Scriptură „nu mai poate fi exclusiv comparată cu tradiția”, și astfel „Scriptura ca mărturisire a tradiției fundamentale începe să aibă o funcție normativă pentru întreaga tradiție următoare a Bisericii” (Raportul Comisiei de cercetare evanghelică luterană / romano catolică „Gospel and Church”, 1972, art.17; cf. și Vaticanum II, Constituția dogmatică despre Revelația dumnezeiască 10,24). O comparație între referatul de față și ultimul document al Dialogului luterano-catolic la nivel mondial „Biserica și îndreptarea. Înțelegerea Bisericii în lumina doctrinei despre îndreptare” (1994) poate fi de folos în a răspunde la întrebarea cât de mult a continuat apropierea în aceste chestiuni și în ecclesiologie ca întreg.

Adunarea generală și-a asumat documentul despre Biserică și a cerut bisericilor să țină seama de el în activitatea lor viitoare și în discuțiile ecumenice.

Ce înseamnă acest lucru?

1. Adunarea generală se identifică cu acest textul.

2. Textul formulează acordul la care s-a ajuns în această problemă. Cu toate că acest consens nu are puterea de a obliga asemenea Acordului acceptat de fiecare Biserică în parte, constituie totuși un nivel mare de angajament pentru activitatea teologică a Bisericilor afiliate prin Comuniunea Leuenberg.

3. Li se cere Bisericilor să includă acest text în clarificarea înțelegerii de sine, și să încerce aplicarea lui în discuțiile și relațiile cu alte Biserici.

4. Li se cere bisericilor să pună textul la dispoziția celui mai larg spectru: sinoade, comisii teologice, parohii etc. și să-l folosească în scopuri instructive (universități, seminarii teologice, cursuri de educație teologică permanentă).

5. Li se cere Bisericii să transmită Comitetului Executiv care sunt punctele care, în discuțiile asupra acestui studiu bisericesc, i-au dus și la alte reflecții și perspective.

Se înțelege de la sine că fiecare biserică trebuie să verifice dacă acest document corespunde, ori nu, bazelor sale doctrinare. Confruntarea practicii Bisericii cu afirmațiile acestui document este un lucru și mai important. Procedând astfel, distincția importantă dintre atributele principale și cele secundare ale Bisericii (a se vedea I.2.4) se vor dovedi la fel de utile ca și evoluția misiunii creștinilor (a se vedea I.3) și slujirile Bisericii în cadrul societăților pluraliste. Textul conduce la concentrarea lucrării Bisericii. Furnizează instrucțiuni pentru dialogul cu alte biserici, cu Iudaismul și cu alte religii și concepții despre lume. Zonele în care eficacitatea textului poate fi testată sunt variate și foarte extinse.

Wilhelm Hüffmeier, martie 1995

---

### Biserica lui Iisus Hristos

#### **Contribuția Reformei la dialogul ecumenic despre unitatea Bisericii**

*Rezultatele consultației din cadrul celei de a patra Adunare generală a Comunității bisericești Leuenberg, Viena-Lainz, 9 mai 1994*

#### **Hotărârea Adunării generale din 9 mai 1994:**

Adunarea generală acceptă rezultatul consultațiilor având ca temă discuțiile doctrinare Leuenberg „*Biserica lui Iisus Hristos. Contribuția Reformei la dialogul ecumenic despre unitatea Bisericii*” în versiunea din 9 mai 1994. Adunarea generală cere bisericilor din Comunitatea Leuenberg să ia în considerare acest document în discuțiile lor ecumenice și în activitatea lor viitoare.

#### **Cuvânt înainte**

La cea de a III-a Adunare generală a bisericilor care participă la Acordul de la Leuenberg (Strasbourg, 18-24 martie 1987) a fost inclusă pe agenda discuțiilor doctrinare o temă de eclesiologie: „Atributele Bisericii în calitate de comunitate chemată și trimisă de Iisus Hristos – contribuția bisericilor Reformei la dialogul ecumenic despre unitatea Bisericii”.

Adunarea a recomandat următoarele aspecte și puncte centrale pentru acest proiect:

– „Nu o simplă elaborare istorică, ci una determinată de probleme curente (provocarea etică-misionară pentru creștini, contextualitatea, creșterea numărului minorităților, dar și tradiția Volkskirche – cf. Tezele de la Tampere ale grupului

regional din Copenhaga. Slujirea Bisericii astăzi, teza 6, și „Deschiderea ecumenică”, partea I, rezultate ale grupului din Berlin, Drubeck 1986);

- relația dintre slujirea (preoția) tuturor credincioșilor și slujirea prin hirotonie
- unitatea în interiorul congregațiilor și între biserici, și diversitatea darurilor în cadrul congregațiilor și al bisericilor;

- Biserica în calitate de instituție călăuzită de Duhul Sfânt

- Biserica privită ca taină și ca „cea mai mare păcătoasă” (Martin Luther), (compatibilitatea conceptului Romano-Catolic despre Biserică și a concepției teologiei Reformei)

- relația comunității creștine cu poporul evreu în cadrul eclesiologiei Reformei și din perspectiva identității noastre ca Biserică.

În continuare ar trebui examinat în ce măsură tema „Sfânta Scriptură și Tradiție” (de exemplu ca o reflectare a teologiei fundamentale) poate fi legată de aceste probleme eclesiologice” (Konkordie und Okumene. Die Leuenberger Kirchengemeinschaft in der gegenwertigen okumenischen Situation. Texte der Konferenz von Strasburg, ed. Andre Birmele, Frankfurt/ Main 1988, 149f.).

Pe baza studiilor pregătitoare din cadrul Institutelor Ecumenice din Bensheim, Berna și Strasbourg, Comitetul Executiv a dezvoltat o schiță de proiect care a fost apoi trimisă pentru comentarii bisericilor membre ale Acordului Leuenberg. Dintre acestea au răspuns un număr de șaptesprezece. Pe baza acestor răspunsuri, Comitetul executiv a elaborat în luna ianuarie 1989, trei linii directoare pentru grupul ce alcătuiește proiectul. Printre altele și tema „Sfânta Scriptură și Tradiție” cerute de Adunare a fost temporar amânată.

*Liniile directoare* au fost următoarele:

„1. Este necesar ca modul de a înțelege Biserica să transpară ca o consecință și aplicare a învățaturii despre îndreptare în conformitate cu înțelegerea pe care o dă Reforma (prioritatea Cuvântului lui Dumnezeu, preoția tuturor credincioșilor, failibilitatea Bisericii etc.).

2. Trebuie să se acorde atenție în primul rând dialogului dintre bisericile reformate, luterane, unite<sup>3</sup> și waldesiene, și diferitelor concepte despre Biserică, inclusiv celor controversate, pe care le au acestea. În al doilea rând, trebuie dezvoltate deschiderea ecumenică spre alte biserici creștine și modelul Acordului de la Leuenberg.

3. Declarația trebuie direcționată spre activitatea practică a congregațiilor locale în existența lor comună confesională și ecumenică și în atitudinea lor contrară climatului în care există (ateist, secularizat sau religios).”

Pentru a lucra asupra studiului de față, grupul pentru alcătuirea proiectului s-a adunat pentru o întâlnire pregătitoare în 1989 (Bergkirchen, Germania) și a

<sup>3</sup> Idem.

ținut patru consultații (1989: Villingst, Germania, 1990: Driebergen, Olanda, 1991: Breklum, Germania, 1992: Sandjberg, Danemarca. Adaosul la această expunere conține titlurile lucrărilor susținute la consultații în ordinea cronologică.

În data de 28 octombrie 1992, Comitetul executiv a analizat rezultatele provizorii ale grupului. S-a hotărât ca după schimbările necesare ce se vor opera prin îndreptări, completări și îmbunătățiri editoriale documentul să fie trimis bisericilor membre ale Acordului de la Leuenberg, cerându-li-se să facă observații asupra documentului până pe 31 octombrie 1993. La cea de-a V-a Consultație (2-5 decembrie 1993, Sigtuna, Suedia) expunerea de față și-a primit forma finală în urma analizării a 24 de referate alcătuite de persoane individuale, biserici și federații de biserici (reprezentând aproape 40 de biserici). Grupul ce a alcătuit proiectul a prezentat acest text, prin intermediul Comitetului executiv, Adunării generale care l-a acceptat în versiunea de față pe 9 mai 1994.

Studiul oferă pentru prima dată o reflecție comună a bisericilor Reformei din Europa asupra Bisericii și a vocației sale. Urmând modul de înțelegere a Reformei, acest studiu vrea să arate ce înseamnă a fi creștin și a fi Biserică într-un context ecumenic și având în vedere provocările actuale.

## 1. Introducere

### 1.1 *Provocări pentru biserici*

La finele secolului XX bisericile se văd confruntate cu provocări fundamentale. Pentru înțelegerea de sine, două dintre acestea sunt foarte importante: bisericile trebuie să viețuiască în *contextul* societăților multi-religioase, multi-culturale și, mai mult sau mai puțin, secularizate, iar *separarea* dintre biserici nu a fost încă depășită în ciuda numeroaselor progrese ecumenice.

Bisericile europene trebuie să facă față unor provocări ce au dobândit noi dimensiuni datorită transformărilor istorice și sociale din ultimii ani. Majoritatea fostelor țări socialiste sunt pe cale să devină state democratice și iau parte la pluralismul cultural, național și religios care se extinde în toată Europa. În alte state, viitorul este mult mai nesigur: proaspăt deșteptatul naționalism și, de asemenea, fundamentalismul religios devin surse de tensiuni periculoase și de crize. În statele Uniunii Europene există speranță datorită extinderii pieței comune și înființării de instituții cu responsabilitate comună. În același timp există îngrijorări și temeri crescând din cauza evoluțiilor sociale și ecologice ce nu pot fi anticipate.

Aceste transformări au adus schimbări notabile situației ecumenice. În contextul lor, bisericile trebuie să facă față unei sarcini duble: să explice *ce* este Biserica într-un context politic, social și cultural transformat, caracterizat parțial prin indiferență ostentativă față de Biserică, și ținând seama de separațiile dintre

biserici care mai există încă, *prin ce mijloace* este recunoscută și *care* sunt contribuțiile specifice la viața socială ce se pot aștepta din partea bisericilor.

### **1.2 Speranțele societății**

Apartenența la o biserică nu mai este considerată ca făcând parte de la sine din viața în societate. Totuși, în pofida indifferenței mari față de viața bisericească, bisericile trebuie să facă față unui număr mare de așteptări. Unii se așteaptă ca bisericile să fie instituții care să *garanteze identitățile* tradiționale și să înfrunte tendințele pluraliste ale societăților moderne. De asemenea se așteaptă ca bisericile să contrabalanseze curentele multi-culturale și multi-religioase ale societăților de astăzi. Alții văd bisericile ca *mecanisme de schimbare socială* sau ca *apărătoare* și *ajutătoare* pentru oamenii aflați în nevoi, în oprimare sau în situații critice: Experiențele transformărilor politice și sociale din țările Europei centrale și de est au demonstrat că bisericile pot oferi un spațiu liber pentru manifestarea dorinței de libertate și pentru rânduieii mai bune ale vieții umane comune. Mulți așteaptă ca bisericile să ofere o *orientare etică* în privința problemelor esențiale ale vieții.

### **1.3 Soluții comune la aceste sarcini**

Bisericile creștine sunt din ce în ce mai conștiente că spre sfârșitul secolului al XX-lea, vor putea aborda sarcinile lor doar împreună. Cu siguranță fiecare biserică este responsabilă să-și înțeleagă sarcinile speciale, în lumina tradițiilor proprii obligatoriu de respectat (mărturisiri de credință etc.). Totuși, în societatea multi-culturală de astăzi, responsabilitatea nu poate fi asumată în mod izolat. Aceasta generează pentru biserici necesitatea cooperării *pe temeiul aceleiași origini, aceleiași misiuni în aceeași lume*. Bisericile semnatare ale Acordului de la Leuenberg s-au angajat să mărturisească și să slujească împreună ca o expresie a dorinței lor de a fi în comuniune bisericească (LA 35 și 36)<sup>4</sup>. Bisericile (nordice) care până în prezent doar au participat la Acordul de la Leuenberg sunt parte a acestui angajament în diferite feluri.

### **1.4 Punctul de plecare: Acordul de la Leuenberg**

Acordul de la Leuenberg statuează comunitatea bisericească a bisericilor luterane, reformate și unite, cat și a bisericilor aparținând Pre-reformei care sunt în legătură cu acestea din urmă, waldesiene și a fraților boemi din Europa. Înfăptuirea acestei comuniuni prin mărturie și slujire comună implică cooperarea bisericilor de diferite tradiții în doctrină, istorie și evlavie. În unele țări, bisericile Reformei sunt încă biserici de stat, în altele sunt independente față de stat ca

<sup>4</sup> LA se referă la Acordul Leuenberg, iar numerotarea la articolele Acordului.



*Volkskirchen* sau în forme de organizare asemănătoare, iar în alte state sunt biserici minoritare alături de alte biserici dominante din punct de vedere numeric, ori de alte religii sau concepții despre lume. Toate aparțin diferitelor denominațiuni, dar pe baza „consensului la care au ajuns în înțelegerea Evangheliei”, au „comuniune în cuvânt și în taine” și fac eforturi pentru cea mai mare „cooperare posibilă în ceea ce privește mărturia și servirea lumii” (LA 29).

„Comuniunea bisericească Leuenberg” a devenit posibilă deoarece teologia Reformei face o distincție fundamentală între *întemeierea, forma și misiunea* Bisericii. Întemeierea Bisericii se datorează lucrării lui Dumnezeu de a mântui omenirea, mai întâi prin poporul lui Israel, apoi prin Iisus Hristos. În această lucrare fundamentală Dumnezeu însuși este subiectul și, prin urmare, Biserica este obiectul credinței. Deoarece Biserica este o comunitate de credincioși, *forma* Bisericii a dobândit diferite aspecte istorice. Unica Biserică a credinței (la singular) este prezentă într-un mod ascuns în bisericile (la plural) formate în moduri diferite<sup>5</sup>. *Misiunea* Bisericii o constituie sarcina sa de a mărturisi întregii omeniri, prin cuvânt și faptă, Evanghelia venirii Împărăției lui Dumnezeu. Pentru a realiza unitatea Bisericii în diversitatea acestor forme este suficient „ca Evanghelia să fie predicată în conformitate cu o înțelegere corectă a ei, iar Tainele să fie administrate conform Cuvântului dumnezeiesc” (Mărturisirea de la Augsburg, VI).

Această înțelegere comună a Evangheliei este descrisă în Acordul de la Leuenberg. Evanghelia este interpretată ca „mesajul lui Iisus Hristos, mântuirea lumii, în îndeplinirea promisiunii făcute poporului Vechiului Legământ” (LA 7). Acordul identifică „adeverata înțelegere” a acestei vești bune în doctrina îndreptării conform înțelegerii oferite de Reformă (LA 8). Această doctrină înțelege mesajul lui Hristos (LA 9) ca pe cuvântul prin care Dumnezeu „prin Duhul Său Cel Sfânt cheamă pe toți oamenii să se pocăiască și să creadă (LA 10), care promite îndreptare în Hristos tuturor credincioșilor și astfel îi eliberează și le dă posibilitatea „unei serviri responsabile a lumii” (LA 11). Prin aceasta se exprimă nu doar baza credinței creștinilor, ci se afirmă, în același timp, *prin ce trăiește biserica*, adică Evanghelia ca „putere a lui Dumnezeu” (Rom. 1, 16). Astfel se decide *cum și pentru ce* există creștini și biserici în lume.

### 1.5 Structura documentului

Acest document abordează descrierea modului de înțelegere a Bisericii din perspectiva doctrinei îndreptării aparținând Reformei și îl dezvoltă în trei etape:

---

<sup>5</sup> În acest document pluralul „biserici” se referă întotdeauna la diferite forme istorice ale Bisericii celei una, sfântă, sobornicească și apostolică; singularul de referă în mod obișnuit la Biserica credinței, cu excepția cazurilor când există adjective adiționale cum ar fi „vizibilă”, „concretă” etc.

– *Natura Bisericii întemeiată prin Cuvântul lui Dumnezeu și trimisă în lume în calitate de comuniune a sfinților* (cap. I);

– *Provocările pentru mărturisire și slujire la adresa acestei comunități în societatea de astăzi* (cap. II);

– *conceptul de unitate bisericească conținut în înțelegerea Bisericii de către Reformă și implicațiile sale pentru unificarea bisericilor* (cap. III).

## CAPITOLUL I: Natura Bisericii în calitate de comunitate a sfinților

„Slavă Domnului că și un copil de șapte ani știe ce este Biserica, anume credincioși sfinți și oi care aud vocea Păstorului” (cf. In. 10, 3) (Martin Luther, Articolele Smalcaldice III, 12).

„Ce crezi despre Sfânta Biserică Catolică”<sup>6</sup>? Cred că de la începutul și până la sfârșitul lumii, și din tot neamul omenesc, Fiul lui Dumnezeu, prin Duhul Său strânge, protejează și păstrează pentru El, în unitatea adevăratei credințe, o congregație aleasă pentru viața veșnică. Mai cred că sunt și voi rămâne veșnic un membru viu al ei” (Catehismul de la Heidelberg, întrebarea 54 sq.).

Aceste fraze din textele de mărturisire programatice ale Reformei preiau afirmația fundamentală a Crezului Apostolic. Biserica este comunitatea sfinților. De aceea toate discuțiile despre Biserică trebuie să pornească de la această înțelegere: Biserica este alcătuită din noi, creștinii, care, ca ființe păcătoase și muritoare, am fost aduși împreună la credință de Dumnezeu, pentru a fi o comunitate de sfinți. Biserica este, în existența sa concretă de congregații și biserici locale, comunitatea păcătoșilor iertați și sfințiți de Dumnezeu. Bisericile Reformei împărtășesc cu alte confesiuni creștine convingerea că această comunitate nu-și are *întemeierea și misiunea* în ea însăși, și că, prin urmare, *forma* sa nu este întâmplătoare, și că nu poate să-și rezolve sarcinile *istorice* în mod autonom. Această lucrare a lui Dumnezeu oferă normele pentru formarea Bisericii și definește misiunea ei din care rezultă apoi mandatul creștinilor.

### 1. Originea și temelia Bisericii – care este sursa ființării Bisericii

#### 1.1 *Lucrarea de îndreptare săvârșită de Dumnezeu Unul în Treime*

Lucrarea de îndreptare săvârșită de Dumnezeu Unul în Treime reprezintă conținutul Evangheliei. Este proclamată în mod normativ în Sfânta Scriptură prin recunoașterea lui Iisus Hristos

– „ca Unul în care Dumnezeu a devenit om și S-a unit cu omul;

<sup>6</sup> *Katholike*, în sensul originar din Simbolul niceo-constantinopolitan, conform întregului, *kata holon* (n. trad.)

– ca Cel răstignit și înviat care a luat judecata lui Dumnezeu asupra Sa, arătând astfel dragostea lui Dumnezeu față de păcătoși; și

– ca Cel Ce va veni care, în calitate de Judecător și Mântuitor, conduce lumea la desăvârșire” (LA 9).

Biserica își are temelia în Cuvântul lui Dumnezeu Unul în Treime. Este creația Cuvântului care cheamă la credință prin care Dumnezeu reconciliază și raportează la Sine neamul omenesc înstrăinat și nesupus, îndreptându-l și sfințindu-l în Hristos, reînnoindu-l în Duhul Sfânt și chemându-l să-I fie popor.

În felul acesta Biserica este poporul lui Dumnezeu ales în Hristos, adunat și hrănit de Duhul Sfânt, în drumul său prin timp spre desăvârșire în Împărăția lui Dumnezeu. Biserica își are originea și temelia perenă în iconomia atotcuprinzătoare a lui Dumnezeu.

### ***1.2 Mărturisirea vie a Evangheliei ca instrument al Duhului Sfânt***

Deoarece Iisus Hristos a murit pentru toți, vestea cea bună este adresată tuturor oamenilor. Fiecare ființă umană este o creatură a lui Dumnezeu fiind hărăzită comuniunii cu El. Ne împărtășim de lucrarea de îndreptare săvârșită de Dumnezeu prin cuvântul propovăduit și prin Tainele „administrare conform Evangheliei” (Mărturisirea de la Augsburg VII). Prin Sfântul Duh care creează mărturisirea vie a îndreptării realizate de Dumnezeu și o folosește ca pe instrumentul Său, cuvântul propovăduirii este înscris în inimile noastre. „Oricine își pune încrederea în Evanghelie este îndreptat înaintea lui Dumnezeu datorită lui Iisus Hristos și este eliberat de acuzarea Legii” (LA 10). Ca încredințare a harului lui Dumnezeu, Evanghelia revendică întreaga noastră viață și ne eliberează pentru a trăi în conformitate cu voia lui Dumnezeu Cel Unul în Treime pentru creația Sa. „În pocăință și în reînnoire zilnică, credinciosul trăiește împreună cu comunitatea laudând pe Dumnezeu și slujind pe ceilalți, având certitudinea că Dumnezeu va aduce împărăția Sa în toată deplinătatea ei” (LA 10). O asemenea lucrare creatoare a lui Dumnezeu constituie temelia Bisericii în calitatea sa de „comunitate a sfinților.”

### ***1.3 Comuniunea care izvorăște din mărturisirea vie a Evangheliei***

Prin primirea harului mântuitor al lui Dumnezeu, în Iisus Hristos prin Duhul Sfânt, oamenii sunt aduși în comuniune unii cu alții. Duhul lui Dumnezeu nu izolează, ci unește. Duhul este puterea comunității ce-și are originea în unicitatea Tatălui și a Fiului (cf. II Cor. 13, 13; Rom. 15, 13; I Tim. 1, 7), în Care oamenii își găsesc orientarea în cuvântul lui Dumnezeu, din cuvântul biblic, mărturisesc Evanghelia și celebrează Tainele. Prin urmare Sfântul Duh adună și zidește Biserica în calitate de comunitate a credincioșilor: „În propovăduire, Botez și în Cina Domnului, Iisus Hristos este prezent prin Duhul Sfânt. Îndreptarea în Hristos este

împărtășită oamenilor și astfel Domnul își adună poporul (LA 13). În Botez „Iisus primește în mod irevocabil omul căzut pradă păcatului și morții în comuniunea Sa mântuitoare” și „în puterea Duhului Său Sfânt îl cheamă în comunitatea Sa” (LA 14). În Cina Domnului „El ne dă posibilitatea să facem din nou experiența calității de membru al trupului Său” (LA 15). Comuniunea în darurile harului (*communio sanctorum*) este comunitatea sfinților (*communio sanctorum*; cf. Catehismul de la Heidelberg 55 și Martin Luther, Marele Catehism, art. 3).

Această lucrare a lui Iisus Hristos pentru noi ne oferă , în același timp, perspectiva a ceea ce *El* poate și va face pentru noi, și a ceea ce noi putem și trebuie să facem. Astfel experiența lui Iisus Hristos este întotdeauna și experiența libertății și responsabilității credinței.

#### **1.4 Temelia Bisericii ca origine a libertății creștine**

Lucrarea de îndreptare săvârșită de Dumnezeu nu exclude *lucrarea independentă și liberă* a omului, ci, dimpotrivă, îi conferă o bază pentru aceasta și o autorizează, o pretinde și-i creează spațiu ca expresie a libertății credinței. Oamenii recunosc ce face Dumnezeu singur și de aceea devin liberi să facă ceea ce le este încredințat lor. Aceasta le oferă baza pentru a forma comunitatea de credincioși, rânduiala și slujirile în libertatea credinței, să tolereze diferențele și să răspundă transformărilor istorice din Biserică și societate, arătând, în același timp, și limitele unei asemenea activități.

Având libertatea credinței, creștinii și bisericile pot și trebuie să meargă mai departe și să mărturisească Evanghelia lui Iisus Hristos în contextele lor. Schimbările din societate sau din formele de viață și din rânduiala bisericilor nu trebuie să genereze pierderea identității; din contră: ele oferă oportunități pentru experiențe spirituale noi atunci când bisericile respectă cu hotărâre ceea ce stă la temelia lor. *Curajul de a schimba*, de a se căi și de a modela din nou Biserica și societatea, precum și dispoziția de a accepta schimbări sunt semne ale vieții pe care bisericile o primesc din Evanghelie. Dănuirea Bisericii este promisă acesteia în Evanghelie (Mt. 16, 18; 28, 20). Având încredere în această promisiune crizele sunt răbdare și stăpânite. Prin urmare este necesar ca în toate provocările, bisericile să caute îndrumare pentru acțiunile lor în vestirea Evangheliei prin cuvânt și Taine.

### **2. Forma Bisericii – cum viețuiește Biserica**

#### **2.1 Biserica în calitate de trup al lui Hristos**

În viața sa istorică Biserica se exprimă ca trup al lui Hristos: „Iar voi sunteți trupul lui Hristos și mădulare fiecare în parte (I Cor. 12, 27). Imaginea biblică a trupului exprimă *felul în care trăiește biserica și pe ce își bazează existența*

*continuă*. Biserica este comunitatea persoanelor a căror unitate între ele se întemeiază pe unitatea lor cu Iisus Hristos (1 Cor. 12, 12). Comunitatea membrilor are viață datorită contribuției egale a membrilor la zidirea Bisericii în conformitate cu diversitatea talanților dăruți de Dumnezeu (1 Cor. 12, 12-31; Rom. 12, 4-8).

Versetele conform cărora Hristos este *Cap* al trupului (Col. 1, 18; Efes. 4, 15) accentuează faptul că Biserica nu-și are temeiul unității sale în ea însăși, ci în Hristos, Domnul său viu și lucrător în Duhul Sfânt. Imaginea trupului conține ea însăși *relația* dintre diferitele daruri și sarcini în unitatea Bisericii. De aceea toate chestiunile legate de viața Bisericii sunt, începând cu epoca Noului Testament, evaluate și hotărâte pe baza acestui criteriu al unității în diversitate (1 Cor. 12-14).

## **2.2 Biserica credinței și realitatea vizibilă a bisericilor**

În calitate de creatură a cuvântului dumnezeiesc Biserica nu poate fi echivalată doar cu una dintre bisericile istorice, ori cu ansamblul tuturor bisericilor. Biserica este un obiect al credinței. Din acest motiv tradiția Reformei distinge *două moduri de a vorbi* despre biserică și le așează în legătură unul cu celălalt. Biserica este atât un *obiect al credinței*, cât și o *comunitate vizibilă*, o realitate socială ce poate fi experimentată în diversitatea formelor și modelelor istorice. *Distincția* dintre aceste două moduri de a vorbi nu trebuie înțeleasă greșit, ca și când realitatea văzută a Bisericii ar fi biserica falsă. Biserica vizibilă, în formele și modelele sale, are datoria de a mărturisi despre natura sa originară.

Conform înțelegerii reformatorilor este de o importanță fundamentală să se facă o distincție clară și să se relaționeze lucrarea lui Dumnezeu și lucrarea omului în viața Bisericii. Activitatea Bisericii își primește orientarea din *distincția* dintre ceea ce putem să așteptăm și să acceptăm de la Dumnezeu cu credință, și ceea ce ni s-a cerut să facem ca mărturisire a harului lui Dumnezeu în Iisus Hristos.

Siguranța credinței nu poate fi creată de lucrarea omenească. Faptul că oamenii sunt conduși la această siguranță, reprezintă în mod exclusiv lucrarea lui Dumnezeu pentru care El folosește ca instrument al Său, lucrarea Bisericii. Iconomia lui Dumnezeu în legătură cu creația, reconcilierea și desăvârșirea nu poate fi, conform înțelegerii reformatorilor, asumată și continuată de Biserică prin delegație în numele Lui. Instituțiile ori tradițiile Bisericii nu pot fi investite cu autoritatea lui Dumnezeu. De aceea mărturisirea de credință privind lucrarea lui Dumnezeu ca temelie și scop al Bisericii, îi amintește acesteia *limitele întregii activități umane*- existente și în Biserică.

*Activitatea Bisericii* trebuie să țină seama dincolo de ea însăși. Este *mărturisirea* lucrării de îndreptare săvârșită de Dumnezeu Unul în Treime. Activitatea Bisericii se desfășoară sub responsabilitatea de a mărturisi în mod credibil, competent și

convingător despre harul lui Dumnezeu ca mântuire a lumii. Practica Bisericii câștigă credibilitate când viața Bisericii în toate formele sale trimite spre Dumnezeu.

Activitatea Bisericii, care se recunoaște pe sine ca fiind întemeiată și limitată de lucrarea lui Dumnezeu, are loc în încredințarea că Dumnezeu, fidel promisiunii Sale, folosește mărturisirea umană a adevărului Evangheliei pentru a conduce lumea la comuniunea de credință. Aceasta se întâmplă unde și când binevoiește Dumnezeu (Mărturisirea de credință de la Augsburg, V). În felul acesta lucrarea Bisericii este inclusă în lucrarea lui Dumnezeu Unul în Treime.

### 2.3 Atributele Bisericii credinței

Biserica este comunitatea credincioșilor întemeiată de Duhul Sfânt prin cuvânt și Taine. Datorită originii sale aceasta este caracterizată prin atribute „originale” sau esențiale care sunt reflectate în crezurile Bisericii vechi. Biserica este *una, sfântă, catolică (universală) și apostolică*.

*Unitatea* Bisericii în calitatea sa de comunitate a sfinților se întemeiază pe unitatea originii sale, adică pe unitatea lui Dumnezeu Unul în Treime, Care în virtutea reconcilierii realizate în Iisus Hristos desăvârșește creația prin Sfântul Duh. Conform înțelegerii Reformei această unitate nu este un ideal ce trebuie să fie atins de propria lucrare a bisericilor, ci a fost dată creștinilor și bisericilor ca lucrare a lui Dumnezeu. De aceea bisericile au sarcina de a mărturisi în mod evident acest dar al lui Dumnezeu, ca fiind temelia pentru comuniunea vie dintre biserici în diversitatea modelelor și formelor lor istorice de organizare.

Biserica este *sfântă* datorită sfințeniei originii sale. Este sfântă în măsura în care Dumnezeu a învins puterea păcatului în Iisus Hristos, sfințește oamenii în Duhul Sfânt prin asigurarea iertării și astfel îi adună împreună pentru a fi comunitatea sfinților. Din acest motiv sfințenia nu este în primul rând țelul modului de viață omenesc în Biserică, ci un dar al lui Dumnezeu făcut Bisericii în calitatea sa de comunitate de păcătoși îndreptați, care acceptă harul lui Dumnezeu ca temelia modelării vieții lor comune. Fiind comunitatea oamenilor sfințiți de Dumnezeu, creștinii și bisericile împreună au sarcina de a-și modela viața ascultând de poruncile lui Dumnezeu. Din acest motiv, această comunitate, Biserica însăși, trebuie să își mărturisească iar și iar vina sa, recunoscându-se pe sine ca fiind „cea mai mare păcătoasă” (Martin Luther). Tocmai pentru că este sfântă poate cere iertare (Cf. WA [Weimar edition] 34/I, p. 276, 8-13).

Datorită originii sale, Biserica este *catolică (universală)*. Deoarece Biserica își are originea în cuvântul lui Dumnezeu, ca mântuire a întregii lumi, nu este limitată de comunități umane, ci este atotcuprinzătoare (catolică) ca o comunitate creată de Dumnezeu. Viața Bisericii este comuniunea cu Dumnezeu Cel Unul în Treime. De aceea creștinii și bisericile au sarcina de a face posibil ca acest dar al

lui Dumnezeu să fie experiat prin modelarea vieții lor, depășind diferențele etnice, rasiale, sociale, culturale și de gen. Datorită catolicității sale, Biserica poartă cu sine promisiunea unei comunități ce va cuprinde toată omenirea.

Datorită originii sale, Biserica este *apostolică*. Cuvântul lui Dumnezeu, care constituie Biserica, este cuvântul autentic al Evangheliei, așa cum ne este oferit în Sfintele Scripturi ale Noului și Vechiului Testament. În măsura în care Biserica este construită pe această temelie, este apostolică. Conform înțelegerii Reformei modul practicării succesiunii apostolice reprezintă *reîntoarcerea continuă la mărturisirea apostolică*. Aceasta obligă Biserica la o mărturisire autentică și misionară a Evangheliei lui Iisus Hristos cu fidelitate față de mesajul apostolic (cf. I Cor. 15, 1-3), căruia îi datorează existența. Unde Duhul lui Dumnezeu adevărește acest mesaj, ca adevăr pentru oameni, (cf. In. 16, 13) apostolicitatea Bisericii ca *successio fidelium* de-a lungul generațiilor, devine realitate. *Successio fidelium* nu exclude *successio ordinis* (succesiunea în slujirea prin hirotonie), ci este condiția pentru aceasta. Conform înțelegerii Reformei, apostolicitatea Bisericii nu este garantată de continuitatea istorică în slujirea episcopală a Bisericii. Revelația lui Dumnezeu în Hristos, care reprezintă temelia Bisericii, nu este un depozit conferit ierarhiei bisericești, sau ceva la dispoziția sa.

#### 2.4 Atributele adevăratei Biserici

Distincția dintre Biserica credinței și Biserica văzută nu este aceeași cu cea dintre Biserica *adevărată* și biserica *falsă*. Totuși, această diferență este importantă și a fost mereu subliniată de teologia reformatoarelor.

Această distincție se referă la Biserica văzută. Nu orice formă a Bisericii este o exprimare a Bisericii adevărate una, sfântă, catolică și apostolică. Biserica poate în forma ei concretă să devină o biserică falsă dacă mărturisirea care îi este încredințată este falsificată prin cuvânt și prin fapte. Comunitatea bisericească are sarcina de a-și examina constant forma sa și de a o reforma (*ecclesia semper reformanda*) așa încât să fie în acord cu atributele sale esențiale și cu natura sa, conferite de originea sa.

##### 2.4.1 Atributele clasice ale Bisericii

Nici o biserică nu poate îndeplini această sarcină total și exclusiv. Îndeplinirea acesteia nu este până la urmă o problemă de judecată umană. Prin urmare, este discutabil dacă *una sancta catholica et apostolica Ecclesia* există în mod concret. Prin urmare, reformatorii au accentuat atribute speciale, *notae* (semne), ori, cum spune Luther *Wahrzeichen* (semne de recunoaștere) care trebuie să ușureze recunoașterea unei biserici văzute, concrete, ca membră a Bisericii una, sfântă, catolică și apostolică. Potrivit reformatoarelor acestea sunt adevărata vestire a



Evangeliei și adevărata săvârșire a tainelor conform instituirii lor. Cu aceasta au pretins reformatorii că identifică acele caracteristici fundamentale ale vieții văzute a Bisericii, prin care se prezintă originea Bisericii și prin care o biserică rămâne credincioasă originii sale. Prin această origine este o biserică adevărată.

#### 2.4.2 Alte atribute

Pe lângă aceste atribute clasice, reformatorii au menționat și altele. Și prin ele se face prezent harul lui Dumnezeu. Pentru Luther ele includ (cf. *Despre Sinoade și Biserică*), pe lângă Cuvântul lui Dumnezeu, Botezul și Cina Domnului, darul legării și dezlegării (mărturisirea păcatelor și iertarea), rânduiala slujirii cuvântului (episcopi, slujitori etc.), rugăciunea, suferința pentru Evangheliei și respectarea celor Zece Porunci. Într-un mod asemănător Confessio Bohemica din anul 1575 evidențiază cinci „atribute sigure și infailibile” ale adevăratei Biserici. La cele două atribute clasice sunt adăugate: disciplina Bisericii, crucea, îndurarea opresiunii de dragul adevărului, ascultarea față de Evanghelie și de Legea lui Hristos, în special dragostea frățească. În tradiția reformată atributele disciplinei Bisericii (disciplina) și respectarea credinței au fost adăugate (cf. *Leiden Synopsis* XL,45).

Printre atributele ce pot fi experiate se numără și viața creștină, slujirea lui Dumnezeu de către creștini prin viața cotidiană în lume.

Atributele care tocmai au fost menționate diferă de primele care sunt legate de cuvânt și Taine sub două aspecte importante:

– nu sunt la fel de clare ca primele. Nu se poate recunoaște, din faptele bune ale creștinilor, din viața lor cotidiană în lume, dacă, și în ce fel sunt făcute prin credință. Mai mult, creștinii în mod individual pot răspunde la aceleași provocări prin decizii și acțiuni diferite. Acest fapt indică deja a doua caracteristică a acestor atribute:

– acestea aparțin responsabilității tuturor creștinilor în parte și prin urmare nu sunt vizibile în primul rând în forma Bisericii, ci în viața membrilor săi.

Din motive de precizie trebuie să se facă diferența între *atributele vieții creștine* și *atributele adevăratei Biserici*, adică cuvânt și Taină.

#### 2.4.3 Identitate și relevanță

Viața creștină și viața bisericii văzute nu sunt identice, deși constitutiv se găsesc împreună: viața creștină cuprinde mărturisirea întregii vieți a tuturor credincioșilor. Se extinde dincolo de tărâmul Bisericii văzute în viața cotidiană a creștinilor și deci în viața societății. Include, de asemenea, respectarea Poruncilor: mărturisirea Evangheliei prin cuvânt și Taină. În felul acesta Biserica văzută ia formă în viața creștină. Prin urmare viața creștină este ea însăși fundamentală pentru forma concretă a Bisericii.



Dimpotrivă, viața creștină însăși rămâne dependentă de cuvânt și Taină, de administrarea și folosirea lor. Doar adunată în jurul cuvântului și Tainei, viața creștină rămâne loială originii sale, prin care își câștigă identitatea și concretețea ca viață în *communio sanctorum*.

Prin urmare, devine ușor de identificat pentru societate. Prin insistența teologiei Reformei asupra importanței vestirii corespunzătoare a Evangheliei și administrarea Tainelor conform Evangheliei, ca fiind *attribute fundamentale* ale Bisericii, înțelegerea greșită, larg răspândită și înșelătoare, că adevărul creștinism devine identificabil prin ceea ce lumea privește ca fapte bune, este contrazisă o dată pentru totdeauna.

Prin urmare trebuie să spunem: așa cum cuvântul și Tainele sunt atributele prime, adică originale și fundamentale ale adevăratei biserici, așa și participarea la Biserica văzută, ca loc de adunare în jurul cuvântului și tainelor, este atributul prim și lipsit de ambiguități al vieții creștine.

*Pierderea identității* vieții creștine și *pierderea relevanței* propovăduirii realizate de Biserică, indică totdeauna faptul că este denaturată atât legătura dintre propovăduire și săvârșirea Tainelor, cât și trăirea creștină în viața de fiecare zi a societății.

## 2.5. „Mărturisirea și servirea” ca atribute ale Bisericii și ale vieții creștine

Acordul de la Leuenberg se referă la „mărturisire și servire” ca roade ale credinței pentru care Evanghelia eliberează, fiind putere a lui Dumnezeu. În această privință distinge între „mărturisire și servire” ca atribute ale vieții creștine și ale Bisericii (cf. LA 29 și 36). În acest fel ne învață să înțelegem cuvintele „mărturisire și servire” în mod concret și diferențiat:

– ambele sunt conectate în mod esențial, dar nu sunt identice: „mărturisirea și servirea” vieții creștine nu pot și nu trebuie să fie înlocuite de „mărturisirea și servirea” organizațiilor bisericești, și nici viceversa. Aceasta trebuie respectată în mod deosebit întrucât sunt dependente una de cealaltă.

– în ambele cazuri „mărturisirea și slujirea” se referă la două aspecte ale îndeplinirii credinței în întreaga viață și nu la două tărâmură diferite. „Mărturisirea” n-ar trebui înțeleasă ca respectând prima tablă a celor Zece Porunci, iar „servirea” ca ținând cea de-a doua tablă a poruncilor, ci ca împlinirea activă a întregii voințe a lui Dumnezeu din ambele table. În ambele table „mărturisirea și servirea” sunt *întotdeauna împreună*, atât în viața creștină, cât și în activitatea Bisericii văzute.

<sup>7</sup> *Dienst* în lb. germană și *service* în lb. engleză s-au tradus în lb. română cu *servire* pentru a se distinge de *Amt* și respectiv *ministry* traduse cu *slujire* în sensul slujirii preoțești prin hirotonie (n. trad.).

În consecință, ar fi greșit ca mai întâi să se înțeleagă „mărturisirea și servirea” doar ca atribute ale Bisericii văzute; și apoi, în al doilea rând, ar fi greșit să se împartă „mărturisirea și servirea” între două sfere instituționale în așa fel încât instituțiile cultului și cele ale tradiției Evangheliei (*traditio evangelii*) să fie privite ca instituții ale mărturisirii, iar instituțiile activității diaconale ale bisericii ca instituții ale servirii. Ambele instituții și sfere există doar împreună. Toate instituțiile Bisericii sunt în același timp instituții ale mărturisirii și ale servirii. Aceste greșeli ar trebui evitate când se vorbește despre mărturisire și servire ca atribute ale Bisericii văzute.

### 2.5.1 „Mărturisire și servire” – slujire și slujiri

Mărturisirea și servirea realizate de Biserică au nevoie de instituțiile cultului și ale tradiției Evangheliei. Prin urmare, este necesară o rânduială a slujirilor (o „slujire rânduită”) pe baza preoției universale a credincioșilor.

#### 2.5.1.1 Pe calea spre consens

Adunarea generală de la Strasbourg din anul 1987 a primit, ca „un impuls folositor pentru activitatea viitoare privind contribuția comună... la dialogul ecumenic”, un număr de *Teze cu privire la dezbaterile despre slujire astăzi* (așa numitele „*Teze de la Tampere*”). Cele mai importante afirmații vor fi redată aici:

#### Teza 1: Cuvânt – Biserică – Slujire

*Conform înțelegerii comune a Reformei, Biserica este constituită atunci când „Iisus Hristos devine prezent în ea ca Domn în cuvânt și taină prin Sfântul Duh” (Barmen III) și creează credință. În conformitate cu instituirea realizată de Hristos există o slujire care participă la cuvânt și taină, ministerium verbi (CA V), „de a învăța Evanghelia și de a administra tainele”. Tradiția luterană înțelege acest oficiu mai mult din cuvânt, care este temelia Bisericii; tradiția reformată, din contră, vede acest oficiu mai mult ca având legătură cu rânduiala corectă a Bisericii. Bisericile din ambele tradiții care au semnat sau fac parte din Acordul de la Leuvenberg sunt de acord că „slujirea prin hirotonie” aparține ființei Bisericii.*

*Bisericile care provin din Reformă accentuează totuși, că întreaga congregație, și nu doar slujirea prin hirotonie, are responsabilitatea vestirii cuvântului și folosirii corecte a tainelor. Doar slujirea prin hirotonie în sine nu garantează adevărata ființă a Bisericii, ci rămâne subordonată Cuvântului lui Dumnezeu.*

#### Teza 2: Preoția generală – slujirea prin hirotonie

*Vestirea Evangheliei și oferirea unei comuniuni în care se dobândește mântuirea, sunt încredințate congregației, ca între, g și membrilor săi, care prin*

botez, sunt chemați să-l mărturisească pe Hristos și să slujească unul altuia și lumii, și care, prin credință, participă la slujirea preoțească de mijlocire care aparține lui Hristos. Pentru menținerea unei vestiri constante și publice a Evangheliei, și pentru păstrarea unei doctrine corecte, membrii instruiți din congregație sunt special aleși și hirotoniți. În calitate de slujitori ai Cuvântului ar trebui să așeze congregația față în față cu Cuvântul lui Dumnezeu, dar și să o mângâie cu acesta, să le administreze tainele, servind astfel unitatea congregației și, de asemenea, – împreună cu mărturisirea diversă și feluritele slujiri ale congregației – ei trebuie să reprezinte congregația în fața lumii

Slujirea Cuvântului în practicarea vestirii ca și în instrucție și grijă pastorală depinde totdeauna de preoția generală a congregației, și ar trebui să o slujească pe aceasta; de asemenea preoția generală a congregației și a tuturor celor ce au fost botezați, depinde de slujirea specială a vestirii cuvântului și administrării tainelor. Astfel, conform Reformei, slujirea prin hirotonie se bazează pe o însărcinare specială dată de Hristos și rămâne, în același timp, cu întreaga congregație în serviciul Său sub cuvântul lui Dumnezeu.

### Teza 3: Serviciul conducerii (episkope) – perspective ecumenice

Sarcina conducerii comunității aparține, de asemenea, servirii cuvântului. Bisericile luterane, reformate și unite<sup>8</sup> recunosc grija pastorală și episkope ca aparținând slujiri prin hirotonie, atât într-o anumită congregație, cât și la un nivel (regional și național) trecând dincolo de congregație. Totuși, bisericile care au apărut din Reformă accentuează că responsabilitatea vestirii Evangheliei este obligația întregii congregații, iar conducerea congregației este exercitată și prin alte slujiri și nu aparține doar slujirii prin hirotonie.

Bisericile luterane, mai ales cele din Scandinavia, accentuează mai mult continuitatea cu funcția istorică a episcopului, în timp ce bisericile reformate țin, în principiu, la rânduiala presbiterial-sinodală. Cu toate acestea, bisericile participante la Acordul de la Leuenberg, consimt în privința serviciului de episkope, ca o slujire a Cuvântului pentru unitatea Bisericii și, de asemenea, ca în toate bisericile, membrii ne-hirotoniți ai congregației să participe și ei la conducerea Bisericii. Se intenționează ca în acest fel să se includă dimensiunile personale, colegiale și colective în înțelegerea și abordarea slujirii prin hirotonie.

Deși bisericile care fac parte din Acordul de la Leuenberg provin din tradiții condiționate din punct de vedere istoric, cu structuri diferite de conducere bisericească, sunt totuși de acord că asemenea diferențe în structurile bisericești nu împiedică o „comunitate bisericească” în sensul unei comuniuni în ceea ce

<sup>8</sup> V. Nota 1 (n. tr.).

*privește predica (amvonul) și Cina Domnului. Recunoașterea reciprocă a slujirii și hirotoniei nu este împiedicată atâta timp cât problema conducerii bisericești rămâne subordonată suveranității Cuvântului. Bisericile recunosc, de asemenea, că în discuția ecumenică mai largă, pot, și ar trebui să învețe de la alte biserici, care nu aparțin Reformei, dar care susțin că nici o formă de conducere bisericească și de structură slujitoare apărute în istorie, nu poate și nu trebuie afirmată ca o condiție premergătoare pentru comuniune și recunoaștere reciprocă.*

(Publicate în: Konkordie und Ökumene, pp. 64-66).

### **2.5.1.2 Implicațiile Tezelor de la Tampere**

Aceste teze importante oferă baza atât pentru consensul fundamental și pentru diferitele interpretări privind slujirea, cât și pentru diversitatea formelor în modelarea slujirii. Este, totuși, decisiv ca aceste diferențe să nu pună sub semnul îndoielii comuniunea bisericească în cuvânt și taină, de vreme ce aceste *diferențe* nu se referă la *temelia*, ci la *forma bisericii*. Există un consens fundamental în privința convingerii că:

– toți creștinii iau parte prin credință și botez la slujirile lui Hristos ca profet, arhiereu și împărat, și toți sunt chemați să mărturisească, să transmită Evanghelia, și să mijlocească înaintea lui Dumnezeu unul pentru celălalt (preoția tuturor credincioșilor);

– slujirea propovăduirii publice a Evangheliei și a administrării Tainelor este fundamentală și necesară pentru Biserică. Acolo unde există Biserică, aceasta are *trebuință* de o „slujire rânduită”, a vestirii publice a Evangheliei și a administrării tainelor. Există o diversitate în felurile în care această slujire este înțeleasă și în care ia formă. Această diversitate este modelată de experiențe istorice și determinată de diferitele interpretări ale sarcinii slujirii. Putem accepta diferitele forme ale slujirii în bisericile noastre ca bogăție spirituală și ca un dar al lui Dumnezeu. În acest sens episcopatul istoric și slujirea structurată într-o formă sinodală și presbiterială a rânduielii bisericești pot fi ambele apreciate ca servind unitatea Bisericii. Criteriul pentru înțelegerea slujirilor și serviciilor este însărcinarea de bază a Bisericii.

– slujirea vestirii publice este conferită prin hirotonie („slujirea hirotonită” în terminologia documentelor de la Lima). Își are rădăcina într-un mandat special al lui Hristos, dar este întotdeauna dependentă de preoția tuturor credincioșilor (Neuendettelsau-Theses 3A – cf. Konkordie und Ökumene, pp. 72-77). Cuvântul lui Dumnezeu constituie această slujire care servește îndreptarea (justificarea) păcătoșului. Aceasta are o funcție care slujește Cuvântul și credința.

– expresia „slujire rânduită” se referă la totalitatea slujirilor și serviciilor în biserică în sensul tezei 3 aparținând Tezelor de la Tampere. Slujirea conferită prin hirotonie este parte a acestei slujiri.

### 2.5.2 „Mărturisire și servire” – în instituțiile diakoniei

Biserica văzută trebuie nu doar să contribuie la respectarea poruncilor primei table a Legii, ci, de asemenea, la respectarea poruncilor celei de-a doua table. Prin urmare, sunt necesare instituții ale activității diaconice a Bisericii, în sensul cel mai larg. Este necesar, pentru aceste instituții, personal cu normă întreagă. Aceste instituții fac parte din slujirea rânduită a Bisericii. Activitatea instituțiilor serviciului diaconic al Bisericii și personalul acestora angajat cu normă întreagă, nu înlocuiesc angajamentul diaconic al tuturor credincioșilor în viața lor cotidiană, ci ar trebui să-l inspire, să-l ajute și să-l sprijine.

### 2.5.3 „Mărturisire și servire” – unitatea tradiției Evangheliei și diakoniei

Pentru structura Bisericii văzute, care este în conformitate cu însărcinarea sa, atât practicile cultului și ale tradiției Evangheliei, cât și cele ale activității diaconice a Bisericii trebuie să fie rânduite în asemenea mod, încât *ambele* să fie recunoscute ca *practici ale mărturisirii și slujirii*. Dacă oriunde în aceste două sfere de activitate, ar fi accentuată doar servirea, activismul ar constitui o amenințare, iar dacă s-ar accentua doar mărturisirea prin cult, spiritualismul și chietismul ar fi o amenințare.

### 2.5.4 „Mărturisire și servire” – corespondența necesară dintre practica și originea Bisericii

Originea Bisericii în lucrarea de îndreptare săvârșită de Dumnezeu este mărturisită și devine recognoscibilă prin criteriul practicii bisericești adecvate.

Întrucât Biserica, în calitate de comunitate a sfinților constituită prin Cuvântul lui Dumnezeu este *una*, practica bisericească a vestirii și celebrării tainelor trebuie cercetată pentru a se vedea în ce măsură exprimă această unitate. Același lucru este valabil și pentru activitatea diaconică a Bisericii. – De exemplu, acceptarea creștinilor aparținând altor confesiuni la Cina Domnului poate exprima unitatea bisericilor creștine chiar și în contextul diviziunii între creștini.

Întrucât Biserica, în calitate de comunitate a oamenilor sfințiți de Dumnezeu este *sfântă*, practica bisericească a mărturisirii trebuie evaluată pentru a se vedea cât de mult corespunde acesteia în ceea ce privește practicarea de către ea a cuvântului și a tainelor. – Prin grija față de săraci, de străini și necunoscuți, de cei lipsiți de locuință, de cei discriminați și defavorizați, de cei amenințați în dreptul lor de a trăi și în demnitatea lor umană, Biserica mărturisește despre faptul că fiecare ființă umană se situează înaintea lui Dumnezeu în calitate de creatură a lui Dumnezeu.

Întrucât Biserica este întemeiată pe Cuvântul lui Dumnezeu ca mântuire a lumii, este *catolică*, adică universală. De aceea mărturisirea și servirea oferită de o biserică pot fi judecate după modul în care prin acestea se proclamă public și se

exprimă vasta revendicare și promisiunea Cuvântului lui Dumnezeu. - Astfel, de exemplu, excluderea de la Cina Domnului cauzată de apartenența la o anumită rasă este o rană adusă trupului lui Hristos și prin urmare nu doar o erezie etică, ci și una hristologică (care justifică status confessionis).

Întrucât Cuvântul lui Dumnezeu, care este temelia Bisericii, este mesajul original al lui Hristos *încredințat apostolilor și mărturisit* de ei, practica Bisericii de a mărturisi trebuie să satisfacă criteriul autenticității mărturisirii sale. Examinarea proprie continuă a formei Bisericii în lumina originii sale aparține ființei apostolice a Bisericii.

### 3. Misiunea Bisericii și mandatul creștinilor – pentru ce viețuiește Biserica

#### 3.1 Alegerea ca bază a misiunii Bisericii – Biserica privită ca popor al lui Dumnezeu

„Într-acest chip ne-a și ales întru El mai înainte de întemeierea lumii, pentru ca întru iubire să fim în fața Lui sfinți și fără de prihană” (Efes. 1, 3-6, 9-11; 3, 11 și I Cor. 2, 7; Col. 1, 12-18; Evr. 1, 1sq. și Ioan 1, 1 sq). Această alegere este baza pentru *misiunea* Bisericii: să fie lumina lumii (Mt. 5, 14) „să vestiți în lume bunătățile Celui care va chemat din întuneric la lumina Sa cea minunată”(I Pt. 2, 9) și să facă cunoscută „(...) ca Începătoriiilor și Stăpâniilor celor din ceruri să li se facă acum cunoscută prin Biserică înțelepciunea lui Dumnezeu cea de multe feluri” (Efes. 3, 10).

Această alegere a Bisericii este legată inseparabil cu alegerea lui Israel ca popor al lui Dumnezeu (Exod 19, 5 sq.; I Regi 8, 53; Ps. 77, 16, 21, Isaia 62, 12). Fiind poporul Său Dumnezeu l-a chemat pe Israel la credință (Isaia 7, 9) și i-a arătat, prin îndrumarea Sa, calea spre viață (Exod 20, 1-17; Deut. 30, 15-20) și în acest fel l-a făcut lumina neamurilor (Isaia 42, 6). Această promisiune făcută lui Israel nu a devenit invalidă prin evenimentul Hristos deoarece o menține fidelitatea lui Dumnezeu (Rom. 11, 2, 29).

Biserica privită ca popor al lui Dumnezeu (I Pt. 2, 9 sq.) este comunitatea credincioșilor chemați de Hristos dintre iudei și păgâni deopotrivă (Rom 9, 24). Credința provine din Cuvântul lui Dumnezeu care supune totul, neamuri și evrei, sub judecata lui Dumnezeu (Rom 3, 9), îi cheamă la pocăință și le promite harul (Rom 3, 28). Creștinii cred că misiunea Bisericii, așa cum este dezvăluită în Iisus Hristos, va fi îndeplinită într-un asemenea mod încât, atunci când neamurile vor fi fost primite în toată puterea, „întregul Israel” va fi mântuit (Rom. 11, 25 sq.; Rom. 15, 8 sq.)<sup>9</sup>.

<sup>9</sup> Relația dintre iudei și creștini, dintre Israel și biserică cere consultații doctrinare viitoare între bisericile participante la comunitatea bisericească Leuenberg. În anul 1994 Adunarea generală a selectat-o ca una dintre cele trei teme noi ale discuțiilor doctrinare.



### 3.2 Scopul și puritatea misiunii Bisericii

Biserica a fost chemată să fie un instrument al lui Dumnezeu pentru actualizarea voinței Sale universale de mântuire. Va îndeplini această sarcină dacă va rămâne în Hristos, singurul instrument infailibil al mântuirii. Siguranța că această promisiune a lui Dumnezeu este autentică, eliberează și dă posibilitatea creștinilor și bisericilor să mărturisească lumii și pentru lume.

Deoarece această promisiune a Evangheliei cuprinde toată viața umană, misiunea sa de a fi un instrument al voinței lui Dumnezeu pentru mântuire trimite Biserica să fie prezentă în toate *sferele vieții*. Nu există nici o dimensiune a vieții căreia să nu i se adreseze promisiunea Evangheliei, și nu există sferă a vieții căreia poruncile lui Dumnezeu să nu-i ofere orientare. Natura cuprinzătoare a mesajului care îi este încredințat, determină scopul misiunii Bisericii. Orice limitare regională ori națională a practicării mărturisirii și servirii ar fi contrară universalității voinței lui Dumnezeu pentru mântuire, și contrară misiunii Bisericii înrădăcinată în aceasta.

Bisericile Reformei au încercat în diferite feluri să ia în considerare atât *scopul* misiunii lor, cât și puritatea mărturisirii și servirii lor.

– Acolo unde bisericile Reformei există ca *biserici majoritare*, au putut să dea expresie scopului misiunii în multe domenii ale vieții societății: în lucrarea diaconică a Bisericii, în domeniul educației, în domeniul consilierii și în activitatea sa în relațiile publice. Impulsul de a extinde activitatea Bisericii la aceste domenii ale vieții societății corespunde caracterului radical al înțelegerii potrivit căreia Evanghelia revendică întreaga viață. Astăzi multe biserici aparținând tradiției *Volkskirche* sunt confruntate cu întrebarea dacă implicarea lor în domeniile vaste ale vieții societății mai subliniază destul de clar trăsăturile specifice și unicitatea mărturisirii lor creștine.

– Acolo unde bisericile Reformei există ca *biserici minoritare*, înțelegerea oferită de Reformă cu privire la revendicarea întregii vieți de către Evanghelia a rezultat într-o diferențiere de majoritatea societății. O asemenea delimitare poate fi benefică pentru mărturisire și poate fi experimentată ca eliberare. Rezultă apoi într-o formă de viață „non-conformistă” ce pretinde a avea caracterul de mărturisire. Este totuși adevărat că în asemenea cazuri devine adesea necesar să se distingă această practică „non-conformistă” a mărturisirii de acțiunea sectară care poate duce la retragerea din angajamentul constructiv pentru întreg.

Bisericile Reformei împreună sunt confruntate cu sarcina de a lua în considerare *scopul* misiunii lor fără a sacrifica puritatea mărturisirii lor. Pe de altă parte, trebuie să-și prezinte mesajul într-un asemenea mod, încât scopul misiunii lor, care este întemeiat pe vasta promisiune a Evangheliei, să nu fie limitat în nici un fel.

Din misiunea Bisericii rezultă *însărcinarea* pentru activitatea creștinilor ca *leiturgia* (cult comun), *martyria* (mărturisire publică a adevărului Evangheliei),

*diakonia* (căutarea a tot ce este mai bun pentru lume), și *koinonia* (lucrare în vederea unei comuniuni a tuturor oamenilor și creaturilor corespunzând comuniunii cu Dumnezeu).

### 3.3 Mandatul primit de creștini

#### 3.3.1 Mandatul creștinilor de a se închina (*leiturgia*)

Întreaga viață a creștinilor trebuie fie o închinare adusă lui Dumnezeu. În sens restrâns aceasta reprezintă celebrarea liturgică (*leiturgia*), iar într-o accepțiune mai largă este „închinarea duhovnicească” (*logike latreia*, Rom. 12, 2)), în viața de zi cu zi în lume, care este indicată de cele trei noțiuni : *martyria*, *diakonia* și *koinonia*.

Adunarea congregației pentru cult are o semnificație *fundamentală* și *permanentă* pentru întreaga închinare duhovnicească, adică mărturisirea vieții creștine. Prin celebrarea cultului creștinii experiază și mărturisesc originea și caracterul întregii lor vieți de credință. În vestirea și auzirea Evangheliei precum și în distribuirea și primirea tainelor, creștinii se întorc la temelia Bisericii care constă în acțiunea mântuitoare a lui Dumnezeu, și sunt confirmați în mandatul lor de a mărturisi și de a servi; în același timp ei năzuiesc spre desăvârșirea viitoare a comuniunii lor în împlinirea universală a lucrării mântuitoare a lui Dumnezeu.

Relația cu Dumnezeu promisă prin cuvânt și Taină și acceptată prin credință, își găsește expresie prin celebrarea cultului în diferite feluri:

- invocarea lui Dumnezeu prin laude, mulțumire, cerere și lamentație
- vestirea și primirea Evangheliei în cuvânt și Taine
- mărturisirea păcatelor și a vinei
- mărturisirea credinței în Dumnezeu Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt
- promisiunea libertății și revendicarea voinței lui Dumnezeu
- mijlocirea pentru Biserică, pentru stat și nevoile lumii
- promisiunea și acceptarea binecuvântării lui Dumnezeu

Întrucât viața creștinilor ca închinare duhovnicească își are rădăcinile în lucrarea mântuitoare a lui Dumnezeu, vestirea și auzirea Evangheliei ca promisiune a harului lui Dumnezeu pentru congregație, așa cum este mărturisit în Biblie, sunt în *centrul* cultului.

#### 3.3.2 Mandatul creștinilor de a mărturisi (*martyria*)

Întreaga viață a creștinilor se desfășoară sub semnul sarcinii de a mărturisi Evanghelia harului lui Dumnezeu în Iisus Hristos. Creștinii îndeplinesc această însărcinare *mărturisind public* Evanghelia (*homologia*). În acest sens următorul citat din Psalmul 119, 46 este folosit pe prima pagină a Mărturisirii de credință de



la Augsburg, în scrierile confesionale ale Bisericii luterane: „În fața regilor am vorbit despre mărturiile tale și nu m-am rușinat.”

Adițional cultului public trebuie să existe și alte instituții și forme ale tradiției Evangheliei. Parte a acestora este, de exemplu, efortul reînnoit constant în teologia de școală pentru a înțelege mesajul biblic al lui Hristos în mod clar, ca o condiție preliminară pentru o practică competentă a slujirilor bisericii și ca un ajutor pentru vestirea autentică a Evangheliei. Tradiția Evangheliei apare în cercetarea teologiei și în învățământul teologic, în activitatea academiilor bisericești și a centrelor de educație, în discuțiile cu alte concepții despre lume și ideologii, în declarații făcute de Biserică asupra problemelor publice importante.

Un accent deosebit trebuie pus pe obligația părinților și adulților să transmită Evanghelia din generație în generație pentru copii și tineri. Dacă părinții nu-și exercită în familie „slujirea” lor, adică obligația de a mărturisi, cultul public al congregației nu poate, din punct de vedere omenesc, să-și dezvăluie capacitățile sale maxime. Biserica trebuie să sprijine părinții în vederea împlinirii acestei sarcini prin instituții potrivite (grădinițe, educație religioasă, școli, educația adulților și familiei etc.). Nu trebuie negat că cineva poate ajunge să creadă fără a crește într-un cămin creștin; nici nu se pretinde că un cămin creștin conduce în mod necesar la credință.

Sarcina de a transmite Evanghelia, dată tuturor creștinilor, include loialitate față de convingerea lor fundamentală în activitățile lor publice. Sunt chemați să facă din *adevărul* Evangheliei lui Hristos, așa cum îl cunosc ei, linia directoare și criteriul *pentru interpretarea și formarea realității vieții lor*. Totuși, făcând astfel, Evanghelia nu poate fi transformată într-un mod greșit în lege. Aceasta se întâmplă când anumite indicații pentru anumite situații sunt postulate ca porunci divine universale și respectarea lor este prezentată ca modalitate ce duce la mântuire (ori condiția mântuirii).

Respectarea credinței poate întâlni și contradicție, și poate duce la opresiune și suferință. Credința cere și dă posibilitatea creștinilor să le rabde. Biserica își amintește cu recunoștință de femeile și bărbații care au trebuit să-și dea viața pentru credința creștină.

### 3.3.3 Misiunea creștinilor de a servi (*diakonia*)

Ca și în Faptele Apostolilor și pentru Pavel, *slujirea vestirii și servirea „la mese”*, adică *diakonia*, deși sunt diferite, pentru creștini sunt într-o strânsă legătură (cf. F. Ap. 6, 1 sq.; Rom. 12, 1-21; Gal. 6, 2-10). Asistența acordată în *diakonia* Bisericii este variată. De la hrănirea săracilor, la „transferul financiar” (2 Cor. 8 și 9), de la ospitalitate în Biserică la lucrarea pentru binele tuturor (Gal. 6, 10). Fiind îndreptat nu doar spre membrii Bisericii, ci spre toți oamenii în nevoi, *diakonia* creștinilor corespunde universalității mântuirii.

Împotriva distincției dintre cler și laicat, și în același timp, a respectului mai mare acordat slujirii exercitate de cler, reformatorii au accentuat în mod explicit mărturisirea creștină în familie și în profesiile seculare, ca fiind „închinare duhovnicească”. În același timp au susținut că exercitarea responsabilității politice de către creștini în stat și societate, dar și în școli și universități, este egală cu cea a clerului.

Servirea creștinilor în viața cotidiană, accentuată atât de mult de reformatori, include respect pentru caracterul profesional al unei asemenea serviri. Acesta conține, totuși, o problemă tipic protestantă și anume, *dezvoltarea într-un mod separat a mărturisirii și servirii creștinilor*, care erau încă inseparabil legate în „profesiuni” cum ar fi cea a diaconului și a diaconiței. Astăzi creștinii care trăiesc în viața de zi cu zi a lumii și trebuie să se comporte mereu în calitate de creștini, au sarcina urgentă de a practica și a confirma din nou legătura dintre mărturisire și servire – nu doar în lucrarea socială și diaconică a Bisericii, ci și în profesiuni seculare (cum ar fi cea de avocat, jurnalist, politician, medic etc.). Multe biserici fac față provocărilor crescânde la adresa activității diaconice propunând o *diaconie politică* ce nu privește doar indivizii în dificultate, dar și sarcini sociale ale societății (prin declarații asupra eticii sociale sau prin instituții ale diaconiei: spitale, servicii de consiliere, linie telefonică gratuită etc.). **Astăzi angajamentul social ajută în mod deosebit bisericile să mai primească un răspuns larg și acceptare în societate** (subl. trad.). Prin urmare, Biserica nu înlocuiește servirea oferită de creștini în parte, ci o completează și o sprijină.

### 3.3.4 Mandatul creștinilor de a viețui în comunitate

Comunitatea credincioșilor *cuprinde, face relative și depășește formele naturale, sociale și naționale ale comunității* în viața umană, și se diferențiază de comunitățile a căror coeziune este determinată de interesele comune ale membrilor lor.

Comunitatea credincioșilor este o *comunitate reconciliată*. Este trăită în căință zilnică și în reînnoire. Astfel este conștientă de pericolele și de fragilitatea tuturor formelor de comunități umane și prin urmare este făcută responsabilă să mărturisească și să trăiască în acord cu Evanghelia, ca mesaj al reconcilierii, în viața sa comună și în relațiile cu alte comunități. Păcatul și vina duc la izolarea omului fără Dumnezeu, la însingurare în relațiile umane și la separare față de creație.

Parte a mandatului creștinilor este identificarea suferinței produse de *distrugearea comuniunii* dintre Dumnezeu și oamenii creați de Dumnezeu, cauzată de păcat și de efectele sale asupra întregii creații, și rezistența față de toate încercările de a-i nega gravitatea. Aceasta include mărturisirea în vederea refacerii acestei comuniuni.

Comunitatea creștinilor se îndreaptă spre desăvârșirea comuniunii lui Dumnezeu cu creația Sa. De aceea este o comunitate deschisă având ca deziderat participarea tuturor. Prin urmare, creștinii sunt obligați să fie deschiși, depășind barierele naționale, etice și sociale, și să facă Evanghelia accesibilă ca promisiune a lui Dumnezeu pentru toți care o acceptă în credință. În acest fel Biserica poate mărturisi *noua umanitate* care își are începutul în Hristos. Creștinii au responsabilitatea să arate prin viața lor în comun că acea comunitate a lui Dumnezeu cu umanitatea în creație, reconciliere și desăvârșire, este temelia și scopul comunității umane și al comunității cu întreaga creație.

#### **4. Desăvârșirea viitoare: Biserica înaintea Judecătorului și a Mântuitorului său**

Biserica își are temelia în Cuvântul lui Dumnezeu care o hrănește și o menține. Biserica este, de asemenea, *purificată și judecată de acest cuvânt*, care „este viu și lucrător și mai ascutit decât orice sabie cu două tăișuri, și pătrunde până la despărțitura sufletului și duhului, a încheieturilor și a măduvei și este judecător al simțirilor și al cugetelor inimii.” (Evr. 4, 12) Conform învățăturii Reformei trebuie să se distingă între păcatele fiecărui creștin și păcatele Bisericii, dar nu trebuie separate deoarece Biserica este comunitatea credincioșilor și, prin urmare, comunitatea păcătoșilor îndreptați. Conform lui Luther Biserica dovedește că este sfântă în special prin mărturisirea păcatelor și prin invocarea iertării lor.

Credința așteaptă descoperirea universală a Împărăției lui Dumnezeu și *nu Biserica drept împlinire a tuturor căilor și lucrărilor lui Dumnezeu*. În consecință, viziunea Noului Ierusalim conține afirmația: „Dar templu nu am văzut în cetate, pentru că Domnul Dumnezeu Atotputernicul este templul său, precum și Mielul (Apocalipsa 21, 22). În Împărăția lui Dumnezeu nu va mai exista deosebire între Biserică și lume, și deci nici între cele două „împărății” a Bisericii și a statului. Dimpotrivă, Dumnezeu Însuși va fi descoperit peste tot ca Unul Care este „totul într-o dată” (1 Cor 15, 28). În același timp, creștinii așteaptă împreună cu Împărăția lui Dumnezeu, și judecata finală și viața veșnică. Conform mărturisirii Noului Testament judecata începe cu „casa lui Dumnezeu” (I Pt. 4, 17). Biserica nu așteaptă de la Judecătorul Său decât aprecierea faptelor bune și ju decarea celor rele. Înaintea scaunului de judecată al lui Hristos, Biserica trebuie să fie arătată atât în ocară, cât și în slava sa. Doar Hristos, și nimeni altcineva, este Judecătorul său ultim. Faptul că și casa lui Dumnezeu este *considerată demnă* de judecată, îi arată limitele dar, în același timp, o și preamărește în calitate de comunitate de păcătoși iertați.

Aceasta indică faptul că Judecătorul creștinătății este și Mântuitorul și Răscumpărătorul său. În această calitate El conferă creștinătății împlinirea fericirilor

sale (Mt. 5, 3-12; Lc. 6, 20-23). Viața veșnică va mângâia pururea pe cei îndurerați, va stinge toată setea și va sătura toată foamea, va înfrânge întreaga lipsă a păcii, toată robia și toată nedreptatea printr-o comuniune cu Dumnezeu ce nu mai poate fi pusă la îndoială.

## CAPITOLUL II: Comunitatea sfinților în societatea de azi

### 1. Societatea pluralistă și comunitatea credincioșilor

Trăim în societăți deschise și pluraliste. O societate deschisă și pluralistă este caracterizată de coexistența egală a diverselor concepții și forme de viață. O trăsătură decisivă a unei asemenea societăți o reprezintă *neutralitatea religioasă ori ideologică a statului și a sistemului legislativ*. Aceasta presupune respingerea unei orientări religioase sau ideologice unificate, care este în mod legal obligatorie pentru toți membrii societății. Își are originea în imboldurile Renașterii, Reformei și Iluminismului. Formarea societăților pluraliste a luat diferite căi în diferite țări și regiuni ale Europei, prezentând și întreruperi. Dezvoltarea spre o societate pluralistă conține *riscuri și oportunități*. Situația este valabilă pentru indivizi, pentru societate în ansamblu și pentru Biserică. Pentru individ creșterea gradului de libertate poate însemna pierderea identității, pentru societate pierderea consensului de bază. Pentru Biserică, dezvoltarea spre o societate pluralistă și deschisă a adus numeroase schimbări. Acestea au determinat un context mai sincer, dar au și creat, în diferite moduri, un vid periculos:

- declinul obiceiurilor și moralității configurate de Biserică și de legăturile tradiționale cu Biserica, împreună cu declinul general al tradițiilor „obligatorii” din punct de vedere moral și spiritual;

- perceperea concepțiilor despre lume, a religiilor în general, și a credinței creștine, ca o „chestiune personală” conform căreia importanța lor pentru calitatea și dezvoltarea societății ca întreg (pentru politică, educație și cultură) nu poate fi considerată de la sine înțeleasă, ci necesită justificare;

- marginalizarea comunităților religioase și, prin urmare, și a bisericilor ca foste instituții dominante în societate.

Pe de altă parte, experiența re-orientării sociale și în țările din Europa de Est arată că *bisericile* pot deveni eficace, ca un *factor decisiv* în dezvoltarea spre o societate deschisă și pluralistă:

- fiind o convingere de viață personală, creată de experiența adevărului Evangheliei, credința creștină mărturisește libertatea orientării în viață ca opusă pretențiilor de valabilitate universală ale unei ideologii ce încearcă să dirijeze toate sferele vieții;

– chiar în locurile unde de abia mai există obiceiurile și moralitatea modelate de formele tradiționale ale vieții bisericești, bisericile pot furniza spații libere pentru formarea și modelarea vieții în comun.

– prin întărirea mărturisirii publice a adevărului Evangheliei de către creștini și grupuri creștine, dar în special prin mărturisirea creștină din viața profesională, bisericile pot câștiga influență în viața societății.

– chiar acolo unde bisericile au fost împinse la marginile societății, ele pot activa pentru schimbări în centru societății.

Condiția principală pentru ca astfel de activități ale bisericilor să devină influente, este ca bisericile să rămână vizibile într-o societate deschisă și pluralistă. Ele pot face aceasta rămânând loiale originii și misiunii lor, distingându-se de ordinea societății, dar într-o legătură constructivă cu ea.

Bisericile Reformei și membrii lor sunt provocați să-și accepte existența într-o societate deschisă și pluralistă, având ca sarcină modelarea vieții creștine și a existenței bisericii. Ei pot face aceasta cu certitudinea că umanitatea are nevoie de Evanghelie, că persoane și națiuni *au nevoie* de vestea cea bună care le dezvăluie și le garantează noua umanitate.

## **2. Comunitatea credincioșilor într-o societate pluralistă**

### **2.1 Mărturisirea credinței într-o societate pluralistă**

Bisericile din societățile deschise și pluraliste trebuie să fie biserici *mărturisitoare*. Mărturisirea credinței de către creștini și biserici nu este doar un răspuns adresat unei societăți caracterizată prin diverse concepții de viață, aflate în competiție unele cu altele. Mărturisirea credinței face parte din natura credinței (cf. 3.3.2 *martyria*). Biserica va fi recunoscută după mărturisirea sa de credință și după mărturia vieții sale. Mărturisirea lui Dumnezeu Cel Unul în Treime, Creatorul, Reconciliatorul și Desăvârșitorul lumii, este fundamentul atât pentru poziția critică a bisericilor față de toate tendințele ce neagă Evanghelia lui Iisus Hristos ca temelie a credinței și vieții, cât și pentru cooperarea lor constructivă cu toți factorii care fac eforturi pentru a servi bunăstarea neamului omenesc în conformitate cu perspectivele oferite de Evanghelie. Mărturisirea credinței poate fi și un act special de mărturisire în cazul unor amenințări din interior sau din exterior față de adevărul Evangheliei în viața Bisericii și în societate. Prin urmare, bisericile dintr-o societate deschisă trebuie să fie văzute ca biserici mărturisitoare.

### **2.2 Îngrijirea pastorală într-o societate pluralistă**

Bisericile din societățile deschise și pluraliste trebuie să fie *biserici pastorale*. Îngrijirea pastorală nu este numai un domeniu al practicii bisericești alături de

altele, ci o formă esențială a mărturisirii și slujirii Evangheliei. Însăși Evanghelia le promite oamenilor, prin garanția harului, înțelegerea adevărată a situațiilor lor de viață, și implicit îndrumare mântuitoare. Într-o societate deschisă și pluralistă, îngrijirea pastorală are o importanță deosebită. Din cauza absenței unei ierarhii cuprinzătoare a valorilor care să revendice valabilitate necondiționată și să garanteze identitatea colectivă, se așteaptă, ca într-o societate deschisă, persoanele însele să ia decizii cu privire la concepțiile lor de viață personale și colective. Mulți experiază această realitate ca o amenințare față de identitatea lor personală și colectivă, și ca o lipsă de orientare ce amenință viața. În această situație, creștinii și bisericele sunt provocate să mărturisească tuturor oamenilor adevărul Evangheliei ca temelia concepției personale și colective despre viață în biserică, și ca un ajutor pentru a găsi orientare în căutarea de către ei a unei direcții.

Această provocare nu se referă doar la domenii specifice îngrijirii pastorale, cum ar fi spovedania și consilierea, ci și la stilul de viață și rânduiala Bisericii ca întreg. Trebuie să fie posibil să se experimenteze Biserica văzută într-o societate pluralistă ca o structură de rânduie demnă de încredere, în care „ființa interioară” se poate dezvolta. Îngrijirea pastorală este prin urmare nu doar o problemă de activități speciale, ci mai întâi de toate o problemă de rânduială bisericească și de datină creștină.

### **2.3 Consiliere într-o societate pluralistă**

Bisericile dintr-o societate deschisă și pluralistă trebuie să fie biserici *care ajută*. Mandatul de a ajuta aproapele este considerat în bisericile Reformei o consecință directă a Evangheliei harului eliberator al lui Dumnezeu ca mântuire a lumii. Prin promisiunea evanghelică a vieții veșnice, creștinul în mod individual și comunitatea creștinilor au fost eliberați de constrângerile de a face din conservarea de sine și afirmarea de sine singurul criteriu al oricărei acțiuni individuale și eclesiale. Bisericile care își au rădăcina în promisiunea Evangheliei, în calitate lor de biserici deschise, mărturisitoare și pastorale, pot fi fără rezerve biserici pentru ceilalți. Acolo unde sunt „biserici pentru alții”, acolo unde se ridică pentru cei slabi, pentru cei oprimați și defavorizați, bisericile sunt cu adevărat Biserica. Acest mandat se referă la toate sferele vieții și trebuie să găsească o expresie convingătoare în viața colectivă a Bisericii însăși. Bisericile din societățile deschise și pluraliste trebuie să fie văzute ca biserici ce ajută eficient.

### **2.4 Critică profetică într-o societate pluralistă**

Bisericile dintr-o societate deschisă și pluralistă trebuie să acorde spațiu criticii *profetice*. Înfrăținarea în Evanghelia harului lui Dumnezeu și relația lor cu Iisus Hristos ca Domn al lor le obligă să critice toate încercările din societate de

a înlocui puterea lui Dumnezeu Creatorul cu puterea ființelor umane, și de a urma alte mesaje de mântuire decât Evanghelia lui Hristos. Creștinii au fost însărcinați să ia poziție, avertizând și atrăgând atenția peste tot unde demnitatea umană, viața umană și integritatea creației este încălcată și violentată. Această însărcinare motivează creștinii să ia poziție și în chestiuni de politică și de organizare economică și socială. Indicându-l pe Dumnezeu ca temelie, scop și normă a întregii vieți, creștinii își aduc contribuția la dialogul despre scopurile și mijloacele de acțiune potrivite în toate sferele vieții societății. În slujirea sa de păzitor, biserica mărturisește Evanghelia lui Iisus Hristos ca promisiune și linie directoare pentru dezvoltarea umană.

Cuvântul lor profetic în societate va fi credibil doar dacă nu este asumat într-un mod autocratic și vestit într-o manieră auto-măgulitoare, și dacă creștinii și bisericile se deschid criticii Evangheliei și caută îndrumare și reînnoire pentru ei și pentru societate ascultând Cuvântul lui Dumnezeu. Prin aceasta și prin dispoziția de a se pocăi, creștinii arată spre promisiunea Împărăției lui Dumnezeu, în care Dumnezeu va aduce la desăvârșire comuniunea cu creația Sa. Deoarece se alimentează din această speranță, critica profetică poate îndruma, poate fi constructivă și dătătoare de speranță.

### **2.5 Misiune într-o societate pluralistă**

Viața creștinilor și a bisericii într-o societate deschisă și pluralistă trebuie să fie modelată de *misiunea* sa de a mărturisi adevărul Evangheliei harului lui Dumnezeu în Iisus Hristos întregii omeniri. Această sarcină a bisericilor, întemeiată pe chemarea de către Iisus Hristos ca Domn al lor, determină existența lor ca biserici deschise, mărturisitoare, pastorală și care oferă ajutor. Ca biserici deschise, ele încearcă să vestească adevărul Evangheliei, adresat tuturor oamenilor, în mod public ca o invitație pentru fiecare. Ca biserici mărturisitoare, ele sunt chemate să mărturisească în mod veridic pe Iisus Hristos, originea și conținutul misiunii lor, ca promisiune a harului lui Dumnezeu pentru întreaga lume. În calitate de biserici pastorale sunt preocupate să aplice în viața lor colectivă Evanghelia ca temelie pentru o concepție de viață cuprinzătoare. Ca biserici ce ajută, ele depun mărturie, lucrând pentru învingerea nevoilor lumii, întrucât mântuirea în Hristos, așa cum o vestesc, urmărește bunăstarea întregii umanități. Chiar și acolo unde sarcina misionară este preluată de societăți misionare, în străinătate și în țara respectivă, misiunea este întotdeauna responsabilitatea întregii biserici. Bisericile sunt recognoscibile ca misionare atunci când mărturisesc, prin toate aspectele vieții lor, adevărul Evangheliei oferită întregii umanități.



### **2.6 O Evanghelie recognoscibilă într-o societate pluralistă**

Bisericile din societățile pluraliste, deschise, pot fi percepute ca biserici doar prin mărturisirea lor, prin consiliere, prin îngrijirea pastorală, prin critica profetică și prin misiunea lor, când se adună cu regularitate în jurul Evangheliei în cuvânt și taină. Doar în acest mod poate deveni evident că deschiderea lor față de lume nu-și are rădăcinile în contextul lor social, ci în Evanghelia însăși. Deschiderea față de lume și adunare în jurul Cuvântului lui Dumnezeu în vestire și taină, nu pot fi separate în biserică. Acolo unde această legătură poate fi experimentată în viața bisericilor, bisericile pot fi recunoscute ca niște comunități ce mărturisesc adevărul Evangheliei. Prin concentrarea tuturor formelor preocupării lor pentru societatea contemporană în mărturisire, în îngrijirea pastorală, în consiliere, în critica profetică și în intenția misionară privind vestirea Evangheliei și săvârșirea tainelor, bisericile mențin pentru ele și pentru alții oportunitatea de a experia harul lui Dumnezeu Cel Unul în Treime așa cum este revelat în Iisus Hristos. Indicând această temelie, ele pot fi în același timp recunoscute ca o comunitate chemată și trimisă de Iisus Hristos.

*Discernerea Evangheliei este, prin urmare, dată:*

- acolo unde creștinii și bisericile indică vestirea și Taina ca forme fundamentale ale mărturisirii naturii și mandatului lor în practica lor socială, și
- acolo unde bisericile îndeplinesc vestirea Evangheliei și săvârșirea Tainelor în așa mod încât orientează existența creștină în toate sferele vieții și raportează existența Bisericii în toate formele sale la adevărul Evangheliei.

## **3. Bisericile în dialog**

### **3.1 Dialogul cu Iudaismul**

A fi Biserică înseamnă pentru bisericile Reformei, ca prioritate fundamentată din punct de vedere biblic, să analizeze relația lor cu Iudaismul. Dialogul cu Iudaismul este o necesitate indispensabilă pentru bisericile creștine. Secole de-a rândul, evreii au fost persecutați și au trebuit să facă față pogromurilor. Anti-iudaismul bisericilor a alimentat o bună parte din argumentele în favoarea persecutării poporului evreu în Vestul creștin. Persecutarea și anihilarea a milioane de evrei au fost însoțite de eșecul masiv, mai ales al bisericilor germane care nu s-au opus amenințării evreilor de timpuriu și în mod eficient. O analiză completă a istoriei dureroase și împovărătoare a relației evreilor și creștinilor a devenit o sarcină centrală pentru toate bisericile.

Acolo unde Evanghelia harului lui Dumnezeu în Iisus Hristos este folosită greșit pentru a justifica „dezaprobarea” Israelului, ori nepăsarea față de soarta poporului evreu, însăși Evanghelia este pusă la îndoială ca temelie a existenței



bisericii. Prin urmare *relația cu Israelul este pentru creștini și pentru biserici o parte indispensabilă a temeliei credinței lor.*

Existența Iudaismului este pentru biserică un semn al loialității lui Dumnezeu față de promisiunile Sale, de care depinde și biserica însăși, luând în considerație numeroasele eșecuri, mai ales în relația sa cu evreii. Evreii și creștinii vor descoperi un teren comun, dar și diferențe în credința lor și în viața bisericii și a sinagogii, în întâlnirea cu mărturia vie a fiecărei părți. Dialogul dintre evrei și creștini există datorită faptului că atât evreii cât și creștinii nu suprimă mărturisirea adevărului credinței lor așa cum au experiat-o, ci o hrănesc în dialog și se ascultă unii pentru alții, străduindu-se să se înțeleagă.

Vor exista multe teme ale dialogului iudeo-creștin a căror viitoare lămurire poate fi așteptată doar prin continuarea acestor discuții. Printre acestea esențiale sunt următoarele chestiuni:

- relația dintre „Vechiul” și „Noul” Legământ;
- înțelegerea cuvântului lui Dumnezeu ca poruncă (Tora) și ca promisiune a harului;
- mărturisirea creștină a credinței în iudeul Iisus în calitate de Fiu al lui Dumnezeu;
- mărturisirea evreilor a Unicului Dumnezeu și mărturisirea credinței creștine în Dumnezeu Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt;
- viitorul evreilor și viitorul creștinilor;
- importanța statului Israel pentru speranța iudaică și creștină.

Pentru bisericile Reformei este necesar să dezvolte o vastă analiză a relațiilor lor cu Iudaismul în toată varietatea expresiilor sale, pentru a asigura un viitor comun care nu va repeta ororile trecutului. Bisericile Reformei sunt chemate să încerce o examinare critică a istoriei teologiei și practicii Reformei cu toate laturile ei mai luminoase și mai întunecate. Erorile teologice și comportamentul greșit al bisericilor care au avut drept rezultat o complicație în istoria ororilor antisemitismului modern, trebuie identificate și revizuite. Pentru bisericile Reformei care înțeleg sarcina evaluării doctrinei bisericii ca o sarcină pentru toți creștinii și nu doar pentru specialiștii teologi și oficialii bisericii, este necesar ca o reorientare în relația cu Iudaismul să fie sprijinită de întreaga congregație și să prindă viață din toate zonele existenței bisericicești.

O *reorientare* a relației dintre Biserică și Israel cere tuturor bisericilor creștine o cunoaștere mai bogată a Iudaismului de azi, în formele sale diverse, prin întâlnirea cu oameni de credință iudaică. O bază importantă pentru aceasta este comunitatea bisericilor care fac parte din Acordul încheiat la Leuening, deoarece facilitează un schimb de experiență între diferitele biserici ale Reformei în dialogul iudeo-creștin. În țări unde, adesea din cauza persecutării evreilor în decursul secolului

(XX, n. trad.), întâlniri între evrei și creștini în realitatea vieții cotidiene sunt rare, bisericile trebuie să se bazeze pe ajutorul și sprijinul bisericilor surori pentru care întâlnirea dintre evrei și creștini ține de viața cotidiană în biserică și în societate. Acest sprijin atent și constructiv în modelarea relației dintre biserică și Iudaism în diferite biserici poate deveni un element important al comuniunii bisericii pentru bisericile Reformei.

Eforturile de a modela relația dintre biserici și Iudaism ca o relație dialogică este o trăsătură a unei practici credibile a mărturisirii astăzi.

### 3.2 *Dialogul cu alte religii*

Într-o societate pluralistă, deschisă, bisericile întâlnesc diferite religii și concepții despre lume. Dialogul cu acestea are loc la diferite nivele. Pentru biserici acesta are o semnificație variată și diferă în intensitate și calitate.

Confruntate cu religiile și comunitățile religioase pe care le întâlnesc, bisericile nu pot renunța la cunoașterea pe care o au ele despre Dumnezeu în favoarea unei concepții neutre despre lume. Ceea ce creștinii percep și înțeleg despre alte religii și cinstirea altor zei, este văzut și apreciat în orizontul cunoașterii pe care o au despre Iisus Hristos, revelat ca om adevărat și Dumnezeu adevărat. Aceasta nu înseamnă respingerea dialogului cu alte religii. Dimpotrivă, fiind în dialog trebuie să se încerce să se înțeleagă alte religii, să se elimine neînțelegerile, să se înlăture prejudecățile, să se descopere trăsături comune în mod autentic, să se recunoască trăsăturile comune asumate în mod eronat, și să se lărgască orizontul de înțelegere.

Deoarece prima poruncă și reafirmarea ei hristologică ca de exemplu în Ioan 14, 6 sau 10, 7-9 este validă, credința creștină trebuie să critice închinarea la zei străini și toată instituția ideologiilor străine. *Credința* este și va rămâne *deosebit de importantă pentru religie*. O asemenea critică este îndreptată și împotriva falsei închinări lui Dumnezeu în biserică. În același timp alte religii nu fac excepție de la această critică. Dialogul nu ține locul mărturisirii și misiunii. Dar credința în Dumnezeu care lucrează pentru întreaga umanitate în Iisus Hristos, și pe Care creștinii Îl mărturisesc în calitate de Creator, Proniator, Reconciliator și Mântuitor al lumii, dă posibilitatea creștinilor, în pofida criticii religiei, să *perceapă* obiectivul și înțelesul în ritualurile și imageria *altor religii*, chiar să discearnă *aspecte ale adevărului* în cultul și înțelegerea lor despre Divinitate. Armonizările sincretiste ori sistematizarea aspectelor adevărului din alte religii într-o nouă super-religie sunt excluse pentru credința creștină. Descoperirea lui Dumnezeu în Iisus Hristos este pentru credință o continuă aducere aminte a limitelor dialogului între credințe. Creștinii datorează tuturor oamenilor, inclusiv reprezentanților altor religii, claritatea mărturisirii vieții și credinței.

### 3.3 Dialogul cu alte concepții despre lume

În societățile noastre, mărturisirea creștină, îngrijirea pastorală creștină, consilierea creștină, critica profetică și misiunea creștină pot avea succes numai dacă creștinii și bisericile practică un dialog explicit cu societatea, cu diferitele ei grupuri și instituții și cu convingerile lor fundamentale. Adevărul Evangheliei este dat ca o convingere personală și, prin urmare, *revendicarea universală față de adevăr* poate fi exprimată doar ca o *siguranță personală* a adevărului. Refuzul de a răndui toate realitățile vieții sociale conform unei religii ori concepții despre lume cu o solicitare justificată legal pentru valabilitate într-o societate deschisă și pluralistă, implică în mod direct faptul că toate concepțiile despre lume trebuie prezentate drept convingeri personale în *schimbul dialogic*. Prin urmare, credibilitatea mărturisirii bisericii va depinde crucial de modul în care creștinii, comunitățile eclesiale și bisericile iau parte la discursul public în legătură cu acele convingeri fundamentale care modelează și determină viața membrilor societății lor. Ei pot, de asemenea, să speră că Dumnezeu va lăsa mărturisirea Bisericii să devină certitudinea adevărului pentru alți oameni. Mărturisirea reciprocă în dialog poate duce la forme de cooperare care slujesc pacea și dreptatea între oameni și promovează păstrarea integrității creației.

## CAPITOLUL III: Unitatea Bisericii și unirea bisericilor

### 1. Concepția despre unitate implicată în înțelegerea Bisericii în teologia Reformei

#### 1.1 Unitatea Bisericii în calitate de comuniune în cuvânt și Taină

Unitatea Bisericii a fost înțeleasă de Reforma secolului al XVI-lea ca avându-și temeiul în originea sa și, prin urmare, în calitate de comuniune în cuvânt și Taină. Vestirea Evangheliei și săvârșirea Tainelor care stabilesc și mențin credința credinciosului, stabilesc și mențin, de asemenea, comunitatea (*communio*) credincioșilor în Iisus Hristos, unitatea lor în Biserică, comuniunea sfinților și unitatea Bisericii (cf. în spec. art./ al Mărturisirii de la Augsburg; Catehismul de la Heidelberg, întreb. 54f. și 75f.). Autorii Acordului de la Leuenberg nici nu voiau, nici nu aveau nevoie să dezvolte un nou model; ei au adoptat în schimb această *convingere fundamentală a Reformei*.

„Din perspectiva Reformei... acordul privind învățarea corectă a Evangheliei și administrarea corectă a Tainelor este condiția necesară și suficientă pentru adevărata unitate a Bisericii. Din aceste criterii ale Reformei își derivă bisericile participante viziunea lor despre comuniunea bisericească” (LA 2). Bisericile se pot recunoaște reciproc ca Biserica adevărată a lui Iisus Hristos dacă există acord

între ele în privința înțelegerii Evangheliei. Această recunoașterea reciprocă stabilește comuniunea bisericească. Aceasta este înțeleasă drept „comuniune în cuvânt și Taină” (LA 29), care include „recunoaștere reciprocă a hirotoniei și libertatea de a asigura intercelebrarea” (LA 33).

Această concepție a unității Acordului nu cunoaște alte criterii și supoziții decât acelea care sunt, de asemenea, constitutive Bisericii și unității sale în cadrul anumitor diferențe confesionale ale teologiei Reformei.

### **1.2 Unitatea ca dar al lui Dumnezeu**

*Unitatea Bisericii nu este lucrarea bisericilor, ci un dar al lui Dumnezeu pentru biserici. În Acordul de la Leuenberg o importanță deosebită este acordată cuvântului „acord”: „Bisericile își acordă în mod reciproc comuniune.” Ele își acordă reciproc ceva ce le este conferit dinainte. Acest dat dinainte este acțiunea mântuitoare a lui Dumnezeu pentru noi oamenii, mesajul îndreptării doar prin har. În această acțiune mântuitoare natura bisericii, unitatea ei și forma acelei unități au fost date odată pentru totdeauna. Activitatea eclesială care aparține chiar naturii comuniunii bisericești constă – în analogie cu evenimentul îndreptării pentru credincioși în mod individual – în primire.*

„Unica mediere a lui Iisus Hristos în mântuire reprezintă inima Scripturii și mesajul îndreptării, ca mesaj al harului gratuit al lui Dumnezeu, este măsura întregii predici a Bisericii. Consensul necesar și suficient pentru declararea comuniunii bisericești se află în acest mesaj. Este de o importanță crucială cum anumite biserici se raportează la realitatea ce le este dată dinainte. Prin urmare, Evanghelia le dă posibilitatea să-și acorde reciproc comuniune bisericească”.

### **1.3 Unirea ca împlinire și declarare a consensului privind înțelegerea Evangheliilor**

Pentru a face posibilă comuniunea în cuvânt și taină, este necesar un *consens* în înțelegerea Evangheliei. „Adevărata înțelegere a Evangheliei a fost exprimată de părinții Reformei în doctrina îndreptării (LA 8)”.

Acest consens fundamental are în sine două straturi:

– pe de o parte, constă din *exprimarea comună a înțelegerii potrivite a Evangheliei* ca mesaj al acțiunii mântuitoare a lui Dumnezeu în Hristos prin Duhul Sfânt;

– pe de altă parte, constă din *convingerea comună că „mesajul îndreptării ca mesaj al harului gratuit al lui Dumnezeu este măsura întregii predici a Bisericii”* (LA 12). Deoarece harul lui Dumnezeu este oferit oamenilor prin cuvânt și Taină, comuniunea în cuvânt și Taină este necesară pentru unitatea adevărată și desăvârșită a Bisericii; și în acest sens este de asemenea suficientă.



Este posibil, pentru bisericile luterane, reformatе și unite<sup>10</sup>, să cadă de acord în a distinge între acele puncte care cer *consens* deplin și acele chestiuni în care *diversitatea legitimă* este permisă. Criteriul este înțelegerea comună a Evangheliei ca mesaj al îndreptării și recunoașterea sa ca normă decisivă pentru vestirea și rânduiala Bisericii. Acolo unde acest criteriu este satisfăcut, comuniunea bisericească drept comuniune în cuvânt și taină poate fi declarată și practică.

*Înțelegerea slujirii* este un exemplu clar pentru legătura dintre acordul total și diversitatea legitimă. Pentru Acordul de la Leuенberg recunoașterea reciprocă a hirotoniei este o afirmație centrală în declararea comuniunii bisericești (LA 33).

Instituirea slujirii de către Hristos pentru vestirea cuvântului și administrarea tainelor și faptul că această slujire aparține ființei Bisericii cere acord total. Dar forma specifică și structura acestei slujiri și a Bisericii aparține sferei diversității legitime condiționate din punct de vedere istoric și local. Această diversitate nu pune la îndoială comuniunea bisericească. Cere, totuși, o evaluare teologică continuă în relația ei cu originea și misiunea Bisericii încât să rămână diversitate legitimă.

#### 1.4 Unitate și diversitate

Consensul fundamental, care a fost schițat mai sus și care face comuniunea bisericească posibilă, se bazează pe *distincția* teologică a Reformei dintre *temelia* și *forma* Bisericii.

Această distincție necesară implică în Acordul de la Leuенberg faptul că „pe baza consensului la care au ajuns în înțelegerea Evangheliei, bisericile care au diferite poziții confesionale își acordă reciproc comuniunea în cuvânt și taină și luptă pentru maxima cooperare posibilă pentru mărturisirea și slujirea lumii” (LA 29).

Consensul în înțelegerea Evangheliei poate găsi și își va găsi expresia într-o *varietate legitimă* a formelor doctrinare. Unitatea produsă de Sfântul Duh nu creează nici uniformitate, așa cum este deja arătat în Noul Testament, nici nu este o varietate întâmplătoare. Diferențele privind înțelegerea comună a Evangheliei pun la îndoială comuniunea bisericească drept comunitate în cuvânt și taină, și de aceea amenință și împiedică unitatea Bisericii. Caracterul lor divizator trebuie înfrânt. În asemenea caz, dialogul teologic trebuie să examineze diferențele în exprimarea doctrinală, dacă da, sau dacă nu conțin înțelegerea comună a Evangheliei care creează comuniune bisericească. Acordul de la Leuенberg este un exemplu al felului cum se poate face aceasta. O înțelegere diferită a hristologiei, a Cinei Domnului și a predestinării a avut drept rezultat separarea dintre bisericile luterane și reformatе. O parte importantă a Acordului se ocupă cu condamnările istorice ale doctrinei și

<sup>10</sup> V. Nota 1 (n. tr.).

ajunge la concluzia că acestea „nu se mai referă la poziția doctrinară a bisericilor care au ratificat acordul” (LA 32). Restul diferențelor nu mai sunt un impediment pentru comuniunea bisericească. Termenul ecumenic pentru această formă de comuniune este „diversitate reconciliată”. Aceasta este unitatea în care trăiesc bisericile unite prin Acordul de la Leuenberg.

Bisericile semnatare ale Acordului de la Leuenberg aplică această înțelegere a comuniunii și la relațiile lor cu alte familii creștine. Ele recunosc că Biserica lui Iisus Hristos există oriunde pot fi găsite trăsăturile bisericilor adevărate și unde s-a ajuns la un consens doctrinar în înțelegerea Evangheliei – chiar dacă nu este totdeauna văzut în același mod de cealaltă parte.

Acolo unde aceste ultime două condiții – existența trăsăturilor adevăratei Biserici și realizarea consensului doctrinar – au fost îndeplinite, trebuie făcuți pași concreți pentru a declara și a pune în aplicare comuniunea ce a devenit acum posibilă. Acolo unde aceste condiții nu au fost încă împlinite, trebuie încercată depășirea factorilor care separă. Aceasta se referă în mod deosebit la depășirea acelor factori care divid bisericile și împiedică comuniunea totală cu Biserica Romano-Catolică, cu Bisericile Ortodoxe și câteva biserici protestante libere. În această chestiune bisericile care aparțin comuniunii bisericești de la Leuenberg doresc continuarea dialogului angajant. Cu bisericile metodiste și cu Comuniunea anglicană printr-un asemenea dialog s-au făcut pași decisivi spre o comuniune maximă posibilă.

## **2. Forța unificatoare și caracterul obligatoriu al Acordului de la Leuenberg**

### ***2.1 Implementarea comuniunii ca proces***

Un dialog ecumenic între biserici își va îndeplini scopul atunci când rezultatele sale sunt primite de bisericile participante și astfel dobândește caracter *unificator și obligatoriu* pentru aceste biserici. Totuși, aceasta nu poate fi doar un proces formal de primire. Acceptarea trebuie să determine și să modeleze toate nivelele vieții bisericești.

Pentru a trece dincolo de verificarea și simpla semnare a Acordului de către bisericile participante, Acordul de la Leuenberg face diferență între declararea și implementarea comuniunii bisericești fără a le separa însă (Partea a IV-a din LA). Această distincție demonstrează că această comuniune bisericească este aplicată într-un proces neîntrerupt.

### ***2.2 Implementarea comuniunii bisericești la nivel congregațional***

Contactul mai apropiat dintre congregațiile locale reformate și luterane a contribuit la realizarea Acordului. Acordul este și rezultatul experiențelor ecumenice

și expresia spiritualității ecumenice aplicate. Acum contribuie și la reînnoirea și întreținerea continuă a situațiilor locale. Această asociere strânsă cu ecumenismul în situații locale conferă importanță Acordului.

### **2.3 Patru dimensiuni ale implementării comunității bisericești**

În partea sa finală, Acordul pomeneste patru direcții în care aplicarea comuniunii poate fi dezvoltată:

- efortul pentru mărturisire comună și servire prin angajare comună, avându-se în vedere provocările de astăzi;
- studiu teologic continuu;
- posibile consecințe organizatorice
- includerea procesului de tip Leuenberg în mișcarea ecumenică din întreaga lume;

După douăzeci de ani de existență a Comuniunii bisericești Leuenberg, rezultatele activității neîntrerupte în aceste patru direcții diferă. Un progres important poate fi făcut în domeniul teologic. În discuțiile internaționale și regionale unele teme teologice pot fi mai mult și mai *profund* deslușite (de ex.: relația dintre doctrina despre cele două Împărății și doctrina despre demnitatea împărătească a lui Iisus Hristos; slujire, slujiri și hirotonie; practicarea botezului; înțelegerea Cinei Domnului). Cu privire la posibile *consecințe organizaționale*, Acordul de la Leuenberg a afirmat clar că acestea „pot fi hotărâte doar în situația în care viețuiesc aceste biserici” (LA 44). În unele situații se poate observa astăzi o apropiere organizațională clară a bisericilor (Țările de Jos, Franța), în alte țări au avut loc prea puține schimbări.

Cea mai dificilă parte este *efortul pentru mărturisire comună și servire prin angajare comună*, avându-se în vedere provocările de astăzi. Aceasta a devenit urgentă în mod special după 1989. Adunările generale ale bisericilor semnatare au subliniat urgența acestei sarcini foarte des, totuși, nu s-a reușit să fie pusă în practică. Unul dintre motive poate fi o anumită slăbiciune structurală a Comuniunii Leuenberg.

## **3. Acordul din Leuenberg și lumea (oikumene)**

### **3.1 Comuniunea din Leuenberg servind ecumenismul**

De la începutul său Acordul de la Leuenberg s-a considerat a fi o contribuție la „comuniunea ecumenică a tuturor bisericilor creștine” (LA 46). Nu este doar un efort ecumenic singular din partea bisericilor europene participante. Intenționează să slujească întregii *oikumene* inclusiv bisericilor ce depășesc granițele europene.

După câteva dificultăți inițiale acum există semne clare că această speranță poate fi realizată:

– Dialogul internațional luterano-reformat poate prelua activitatea preliminară asumată deja de Comuniunea Leuenberg, pentru a recomanda comuniune bisericească tuturor bisericilor din Federația Mondială Luterană și Alianța Mondială a Bisericilor Reformate.

– Comuniunea Leuenberg își poate prezenta experiența în cadrul Consiliului Ecumenic al Bisericilor, mai ales în secțiunea pentru Unitate și Reînnoire (din care face parte Comisia Credință și Constituție), de exemplu, activitatea privind receptarea documentelor de la Lima, încercarea de a formula o nouă înțelegere a bisericilor ca și *koinonia* (Adunarea Generală a Consiliului Ecumenic al Bisericilor din Canberra 1991; Adunarea Generală a Comisiei Credință și Constituție din Santiago de Compostela, 1993).

– S-a încercat adoptarea abordării de tip Leuenberg în dialogul bilateral cu alte tradiții creștine, de exemplu în abordarea chestiunilor de condamnare doctrinară și retragerea lor, ori în legătură cu un nou accent asupra poziției centrale a doctrinei îndreptării (Dialogul internațional luterano-romano catolic, ori activitatea Comisiei Ecumenice Comune [Gemeinsame Ökumenische Kommission] în Germania). Această contribuție trebuie aprofundată și extinsă în viitor.

### **3.2 Compatibilitatea dialogurilor ecumenice și a acordurilor bilaterale**

Relaționarea pluriformă a dialogurilor ecumenice confruntă Comuniunea Leuenberg cu noi provocări ecumenice. Una dintre cele mai importante probleme este compatibilitatea dialogurilor (compatibilitatea rezultatelor dialogurilor). Care este semnificația pașilor concreți ori chiar pașii concreți ai anumitor biserici locale din anumite țări pentru celălalt partener din procesul Leuenberg?

Primul domeniu privește progresele ecumenice care au dus, prin dialog internațional, la un nivel global, la recomandarea comuniunii cu alte tradiții și care au fost și ele acceptate astăzi de unele biserici participante la Acord, în timp ce altele n-au fost încă capabile să facă acest lucru. Cele mai evidente exemple sunt dialogurile cu metodiștii și cu Biserica Angliei, care au avut ca rezultat, în Germania, Austria, Anglia și Italia, comuniunea bisericească cu metodiștii, iar în țările scandinave și în statele baltice comuniunea bisericească cu Biserica Angliei. Sperăm că este doar o problemă de timp până când toate bisericile luterane și reformate din Europa, care fac parte din Acordul Leuenberg, vor urma acești pași.

Problema compatibilității devine mai dificilă când anumite biserici ale Comuniunii Leuenberg plănuiesc pași spre comuniune bisericească pe care alte biserici din Comuniunea Leuenberg nu-i pot sprijini.

Chestiunea compatibilității unor asemenea dialoguri cu Comuniunea Leuenberg nu poate fi supraestimată. Poate fi arătat cu ușurință că majoritatea pașilor anumitor biserici au loc în cadrul Comuniunii Leuenberg și că alte biserici



semnatare îi pot și ele sprijini (de ex. acordul cu vechii catolici în Germania, ori invitația deschisă la Masa Domnului extinsă creștinilor de alte confesiuni în multe biserici protestante). Problema trebuie ridicată și analizată cu seriozitate, așa încât, comuniunea între semnatarii Acordului de la Leuenberg, să rămână fructuoasă.

#### **4. Acordul de la Leuenberg ca model ecumenic de unitate**

Contribuția deosebită a Comuniunii Leuenberg pentru *oikumene* este înțelegerea unității pe care o asigură Acordul de la Leuenberg și modelul de unitate care rezultă. Astfel se poate afirma:

– Oriunde o biserică sau o comunitate eclesială are caracteristicile adevăratei Biserici, trebuie recunoscută ca parte a Bisericii una, sfântă, catolică și apostolică.

– Oriunde se găsesc aceste trăsături, se poate aștepta posibilitatea ajungerii la un consens doctrinar despre Evanghelia comună.

– Oriunde a fost atins acest consens, trebuie declarată comuniunea bisericească în sensul Acordului de la Leuenberg.

– Acolo unde în pofida existenței unui asemenea consens, acesta nu este declarat, diviziunea nu mai poate fi justificată.

– Realizarea acestui scop nu este supusă controlului uman, este lucrarea Sfântului Duh. Până atunci se cere răbdare activă: „știm că necazul rodește răbdare, iar răbdarea, încercare, iar încercarea, nădejde. Iar nădejdea nu rușinează, pentru că iubirea lui Dumnezeu s-a vărsat în inimile noastre prin Duhul Cel Sfânt care ni S-a dăruit” (Rom 5, 3-5).

**Traducere și note:**

**Pr. lect. dr. Nicolae MOȘOIU**

**Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu**

**REVISTA TEOLOGICĂ**  
**THE THEOLOGICAL REVIEW**

---

- The Review of the Metropolitanate of Transylvania -  
New Series, vol. XV, No. 3, July-September, 2005

---

**CONTENTS**

***I. His Eminence Dr Antonie Plămădeală (1926-2005), Archbishop of Sibiu and Metropolitan of Ardeal, Crișana, and Maramureș, passed to the Lord***

***II. Studies and Articles***

***In memoriam Dr Nicolae Bălan, Metropolitan of Transylvania (1920-1955)***

Fr MIRCEA PĂCURARIU, *Metropolitan Nicolae Bălan – His National and Political Activity*

Fr ILIE MOLDOVAN, *Mission and Pastoral Task in Metropolitan Nicolae Bălan's Thought and Activity*

Fr NICOLAE CHIFĂR, *Metropolitan Nicolae Bălan and the Orthodox Romanians from America*

Fr VASILE GRĂJDIAN, *Ecclesiastical Chanting at Sibiu Under Metropolitan Nicolae Bălan's Activity*

IOAN LĂCĂTUȘU, *Metropolitan Nicolae Bălan's Concerns Regarding the Situation of the Orthodox Romanians from the Counties of Harghita and Covasna*

PAUL BRUSANOWSKI, *The Metropolitan Nicolae Bălan and the Mission of the Romanian Orthodox Church in Basarabia and Transnistria during the Second World War*

Fr VASILE OLTEAN, *Metropolitan Nicolae Bălan as Supporter of Education in Brașov*

***III. International Events***

Fr IRIMIE MARGA, *"Religious Freedom in Romanian and European Context" International Symposium (Bucharest, September, 12-13, 2005)*

Fr IRIMIE MARGA, *Graz-Sibiu Ecumenical Partnership*

***IV. Ecumenical Documents***

*The Church of Jesus Christ. The Contribution of Reformation towards Ecumenical Dialogue on Church Unity (The Fourth General Meeting of the Leuenberg Church Fellowship, Viena-Lainz, 1994) (translated by Fr NICOLAE MOȘOIU)*